24 PAGINAS EN TRES SECCIONES

# Crítica

5ª EDIC. PARA TODO EL PAIS

Porte pago.-Nadie puede reproducir sin autorización las informaciones de este diario

Domingo 9 de Febrero de 1930 — El Diario de Buenos Aires para Toda la República — Año XVII — Número 5955



# SANTIAGO DE ALBA PIDIO SU REHABILITACION

# En las Provincias de San Juan y Mendoza la Violencia Oficialista Llega a sus Extremos

## Hoy

—Insolencias contra la Argentina en la revista fascista "Augustea", de Roma.

—¿Qué hace nuestro gobierno frente al fascismo?: El ejemplo, reciente, de los Estados Unidos.

—Democracias americanas: las elecciones de hoy en la república de Colombia.

"Augustea", una revista ultrafascista, indecentemente fascista, de la Roma mussoliniana, publica hoy un artículo sobre la Argentina que contiene conceptos ofensivos no sólo para la colectividad italiana residente aquí, sino para la Argentina misma.

Está escrito con un tono de perdonavidas, de insolente suficiencia, para explicar el por qué el fascismo no cuenta más adherentes entre los italianos residentes en la Argentina.

Seis mil en un millón es, evidentemente, una proporción ridícula.

¿Qué ocurriría a la Argentina si consintiéramos en tolerar que fueran más emigrantes italianos?, pregunta "Augustea": "La producción argentina tiene a menudo dificultades para encontrar mercado. Si aumenta la producción por obra de nuestros emigrantes, la depreciación de los productos disminuiría el rendimiento de las tierras y precipitaría la crisis".

Estamos enterados, caballeros. Si la Argentina se salva es gracias a Mussolini, que no quiere mandar más italianos...

¿Y esta infamia que estampa una publicación que goza de todas las preferencias y subvenciones del gobierno italiano actual?:

"Sabemos que todos los buenos argentinos están de acuerdo para invocar en su mismo país una corriente de pensamiento que, sin copiar al fascismo, sea capaz de restaurar los valores morales y civiles, como lo ha hecho el fascismo en Italia".

Pasemos por alto las groseras ofensas a los italianos residentes aquí:

"La colectividad italiana en la Argentina no es de índole apropiada para apresurar la comprensión del fascismo, por cuanto la componen hombres de la vieja Italia, donde había poco pan y menos dignidad"...

"La Argentina les ha hecho desdeñar su país de origen, donde vivieron humildes y miserables"...

Es hora de terminar con esa insolencia intolerable. Nuestro gobierno se cruza de brazos. El "fascio" penetra en la vida argentina como un Estado dentro de otro, aportando el contrasentido grotesco de su esencia espiritual a un país de libertad.

Es necesario, ya que nuestro buen señor Irigoyen está en las nubes y le interesa más ganar una elección, saber que EN ESTADOS UNIDOS, EL GOBIERNO AMERICANO ACABA DE DISOLVER EL FASCISMO.

El "ammiraglio" Thaon di Revel, ha tenido que huir a fines de diciembre con los pies en polvorosa. La Liga ha quedado disuelta. (Aquí, "il Fascio", que nos insulta todos los días, prosiguiendo sus actividades y sus intrigas, y, entre ellas, se opone, terminantemente, a que un ciudadano italiano pueda hacerse argentino).

Thaon di Revel era el jefe de la Fascist League of N. A.

"El conde Thaon di Revel insiste en que su partida es voluntaria, pero hay buenas razones para creer QUE SE DEBE, EN GRAN PARTE, A LA INVESTIGACION QUE HA REALIZADO EL DEPARTAMENTO DE ESTADO Y AL TEMOR DE UNA INVESTIGACION PARLAMENTARIA QUE HABRIA ARROJADO LUZ SOBRE TODO LO QUE HA ESTADO HACIENDO EL FASCISMO".

(De "The New Republic", N. Y., editorial, 1 de enero).

Colombia elige hoy a su presidente de la República. Esa nación hermana, tan distante, tan incomunicada, es hoy una honrosa excepción en el sombrío panorama de dictaduras de la casi totalidad de la América Latina. Hace varios años, el país que tuviera uno de los records de revoluciones, ha asentado firmemente su democracia en elecciones tranquilas y justas, mientras su progreso material y moral ha aumentado en forma increíble.

(Continúa en la pág. siguiente

## EL CHISTE DEL DIA



—Este es mi mejor cuadro. ¡Ya no haré nada mejor!

—Pues continúe, hombre; no se desanime usted por eso.

## PIZARRO OBLIGARA A GANAR LAS ELECCIONES A CUALQUIER PRECIO

### Llamó a los Jefes Políticos y Com. Municipales, Ordenándoles que Acudieran al Secuestro de Libretas y a Toda Clase de Violencias

### CONTRA UN INVALIDO

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 9. — Las municipalidades y jefaturas políticas de todos los departamentos de la provincia, siguen realizando con intensidad digna de mejor causa, lo que CRITICA acertadamente ha denominado "La Cosecha de Libretas en San Juan". El interventor Pizarro llamó a su despacho a todos los comisionados municipales y jefes políticos, diciéndoles que si no se sentían capaces de ganar la elección a base de cualquier violencia y fraude, mejor sería que renunciaran, pues pagarían muy caro su fracaso.

#### RECRUDECERAN LAS VENGANZAS POLITICAS EL DIA 20

En virtud de tal conminación, se asegura que desde el día 20 del corriente mes, todos los jefes políticos llevarán las violencias al extremo, y San Juan asistirá a un nuevo espectáculo de venganzas políticas y persecuciones sin nombre contra todo ciudadano sospechado de bloquista. Como tales amenazas se han hecho públicas sin pudor ni reserva alguna por parte de los funcionarios al servicio de la intervención, el pueblo ya está seguro que el día 20 del corriente será una fecha trágica para San Juan. La Unión Cívica Radical Bloquista envió una nota a la junta electoral señalando la posible ubicación antilegal de las mesas receptoras de votos, en los locales de las municipalidades, donde actualmente, en todos los departamentos, están acuarteladas patrullas del ejército, que restarían al comicio la imprescindible garantía de libertad.

#### HAY MAS DE TRESCIENTAS LIBRETAS SECUESTRADAS

Hasta hoy suman más de trescientas las denuncias presentadas al juzgado federal sobre secuestros de libretas, efectuados por los jefes políticos de varios departamentos.

Entre ellas me constan las de los siguientes ciudadanos: Ruperto Astorga, Raúl Salas, Santos Morales, Juvenal Quiroga, Francisco Pelaitay, Maximiliano Godoy, Vicente Balmaceda, Pedro J. Sánchez, Segundo Herrera, José B. Coria, Pablo Alberto Soto, Roberto Vargas y Alejandro Torres del departamento Trinidad; Simón Amaya, Wenceslao Ortiz y Williams Díaz del departamento Pocito; Paulino Gutiérez, Pedro Rodríguez, Manuel F. Gutiérrez y Felipe Rodríguez, del departamento Concepción; Ramón Verla, Javier Córdoba, Juan y Roberto García, del distrito Alto Sierra del departamento Santa Lucía; Ramón Zárate, Bautista Soria, Juan Soria, Ramón Camargo, Pablo Camargo, Ramón Camargo (h), Agustín Leglisse, Arturo Celan, Segundo Celas, Pedro Alaniz, Narciso Ochoa, Crescencio Celan, Rosario Díaz, Froilán Irrazabal, Apolinario Salinas, Bienvenido Avila, Gervasio Avila, Francisco Avila y Amado Cabañas, del distrito de Pozo de los Algarrobos, del departamento Caucete.

El Juzgado Federal, pese a haber transcurrido varios días desde la presentación de estas denuncias, no ha iniciado gestión alguna al respecto.

#### ASALTO A LA CASA DE UN CIUDADANO BLOQUISTA

Esta mañana, la policía del departamento Santa Lucía, al mando del capitán Pedro Belzunce, de triste fama por anteriores hechos violentos, asaltó la casa de Teodoro Martínez, en el distrito de Alto Sierra, donde se realizaba una reunión bloquista, la que fué dispersada por numerosísima tropa del escuadrón y del ejército. En tal circunstancia fué ferozmente golpeado el ex legislador bloquista Gilberto Bosque, que protestó del asalto.

Hoy de mañana, conforme a planes de amplia reorganización del partido, en numerosos pueblos de provincia, cabeceras de departamento y distritos de importancia, están celebrándose reuniones bloquistas bajo la amenaza constante de las autoridades intervencionistas.

#### COMO SE CASTIGA A UN INVALIDO QUE QUIERE CURAR A SU MADRE

—La policía prohibió que venda billetes de Lotería Nacional el ciudadano José Angulo, inválido de nacimiento, por el solo hecho de haberlo visto entrar al consultorio médico del doctor Cantoni, donde fuera en procura de curación y remedios gratuitos para su anciana madre, también inválida. José Angulo, con esta injusta y vengativa prohibición, se verá obligado a pedir limosna para conseguir el sustento suyo y de su familia, ya que está completamente imposibilitado para cualquier otro trabajo.

En la página TRES informamos ampliamente del escamoteo de libretas de enrolamiento que se realiza impunemente en Mendoza.

## SE HA NOMBRADO MINISTRO DE EE. UU. A UN JUDIO

### Herman Berstein, el Periodista Sensacionalista de la Guerra

(Especial para CRITICA de International)

WASHINGTON, 9. — El escritor Herman Berstein, judío distinguido, escritor que actuó como corresponsal durante la guerra, ha sido nombrado ministro americano en Albania por el presidente Hoover. Berstein nació en la frontera ruso-alemana y vino a Estados Unidos a la edad de 17 años.

Años después fundó el diario judío principal de este país llamado "The Day". Fué Berstein, el primero en publicar la correspondencia privada cambiada entre el Zar Nicolás y Guillermo II, la cual causó sensación en todo el mundo.

## Se Anuncia un Descubrimiento Sensacional Contra el Cáncer

### El Nuevo Experimento Asegura la Inmunización y el Alivio de los Dolores, sin Anestésicos

(Especial para CRITICA de International)

DELMONTE, California, 9. — Abriendo un campo enteramente nuevo a las investigaciones que hasta ahora se han realizado sobre la curación del cáncer, los doctores Coffy y Humber revelaron que con el uso del extracto de envoltura supra renal, será posible no solamente inmunizar los seres humanos sino también descubrir las causas antes de que hayan llegado al estado embrionario. El decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de California, doctor Loangley Porter, declaró que los experimentos de los doctores Coffey y Humber tienen importancia monumental, pues han sabido demostrar que puede obtenerse el alivio del dolor del caso sin necesidad de anestésicos. El futuro, agregó, dará la respuesta acerca del valor de estos experimentos.

## INSOLITA ESTRATAGEMA

### Cómo se Despoja de sus Libretas Cívicas a los Ciudadanos Bloquistas de Desamparados

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 9. — Anoche ha ocurrido, en el departamento de Desamparados, un hecho insólito, casi increíble, si no tuviera por escenario a esta provincia de San Juan, donde, según todo el país conoce, cualquier arbitrariedad se concibe y se explica bajo el régimen de la intervención Pizarro. El jefe del escuadrón de seguridad, teniente Piola, altos funcionarios de gobierno, el jefe político del departamento Gonzalo González, el comisario general Carlos Sevezzo, el inspector general de la Municipalidad Briones, numerosos agentes uniformados y de particular, ocupando automóviles y chatas oficiales, recorrieron las calles de Desamparados, vivando estentóreamente al jefe del radicalismo bloquista, doctor Federico Cantoni, al dirigente bloquista del departamento, al ex ministro de Gobierno Domingo Vignoli y a otras figuras destacadas de la oposición. Cuando algún ciudadano respondía con un viva a tal exteriorización partidaria, paraban los vehículos y procedían a su inmediata detención; en la plaza del departamento, donde había retreta y se había congregado numerosa gente del pueblo, la "razzia" de bloquistas fué nutrida, porque, lógicamente, la mayoría de los ciudadanos coreaban los vivas a Cantoni, que partían de los automóviles. Hasta las 21 horas esta maniobra insospechada dió por resultado la detención de más de ciento cincuenta ciudadanos, quienes, una vez llevados al local de la jefatura política, eran obligados a entregar sus libretas cívicas. Quien se resistió a tal entrega, fué metido al calabozo, descalzo y con agua a diez centímetros de altura sobre el piso. Otros eran sometidos a vejaciones y torturas diversas, que hacían imposible cualquier resistencia a entregar las libretas. La treta ejercitada anoche en forma tan audaz por los funcionarios de la intervención contra el vecindario bloquista de Desamparados, muestra de manera inequívoca cuál es la intención del oficialismo en lo que respecta a los próximos comicios y su práctica justificará cualquier reacción violenta de parte del pueblo oprimido, cuyas proyecciones podrán ser gravísimas y, quizá, poner una nueva nota de sangre sobre la actualidad política sanjuanina.

## Una Mala Largada Causó Graves Disturbios en un Hipódromo de Francia

(Agencia Havas)

PARIS, 9. — Se produjo hoy un grave incidente en el hipódromo de Vincennes a raíz de una largada en una de las carreras anunciadas.

En señal de protesta por ésto, el público invadió la pista pidiendo a gritos la devolución de su dinero, pasando después al paddock y a las tribunas de la prensa, donde rompió sillas y todo lo que encontraba a su paso.

Después de esto saquearon la sala de balanzas y rompieron a pedradas todos los vidrios de la sala de comisarios y propietarios, prendiendo fuego a varias barracas, de las cuales tres quedaron completamente destruídas.

La reunión fué suspendida, habiéndose ordenado devolver el dinero al público.

## ¡En Dos Horas!



Un chico, Julio César Turovech, llegó ayer a CRITICA. Hacía diez y seis años que no veía a sus padres. Tanto tiempo como su vida.

Abandonado en un asilo rosarino, golpeó a nuestra puerta como última esperanza. Y lo que él no logró en tantos años, lo pudo CRITICA en dos horas. La noticia apareció en 5a. edición llamando a la madre y la 6a. daba la noticia de su hallazgo. Vino a nuestra casa feliz en su dolorosa impaciencia, pero el niño no estaba ya. Esta mañana se produjo el emocionante encuentro, de que informamos en la página CINCO.

## REGRESARA SI SE REVISA EL PROCESO

### La Dictadura Secuestró los Bienes del Ex Ministro

(Agencia Havas)

MADRID, 9. — El conde de Romanones partió esta mañana para París, con el objeto de sostener una entrevista con el ex ministro español Sr. Santiago Alba, para tratar el asunto de su rehabilitación ante la opinión pública española, después del escrito presentado por su hermano César Alba Bonifaz, al general Dámaso Berenguer, para que se haga una revisación de las acusaciones que contra el ex ministro se han hecho durante la pasada dictadura del general Primo de Rivera.

#### QUIERE REGRESAR

(Associated Press)

MADRID, 9. — Se sabe que el ex ministro de Estado, Santiago Alba, se propone regresar a Madrid inmediatamente después que se haga pública su sentencia absolutaria sobre los procesos que se le entablaron durante la dictadura.

Una vez en Madrid, Alba piensa tomar parte activa en la política con el fin de constituir un gran partido liberal, agradándole que tomasen parte en él los partidarios de Sánchez Guerra.

Parte del programa de este partido piensa anunciarlo Sánchez Guerra en el mitin que se proyecta realizar el próximo jueves en el teatro de la Zarzuela, siempre que las autoridades lo autoricen.

#### PUNTOS DEL PETITORIO

(Associated Press)

MADRID, 9. — César Alba, hermano del ex ministro de Estado Santiago Alba, ha entregado al general Berenger un documento en el cual pide la rehabilitación de Santiago, fundándose en tres puntos principales.

Primero: la indicación de que la dictadura hizo investigaciones en los ministerios sin que nada se pudiese comprobar contra Santiago Alba.

Segundo: que se requirió a los empleados de Marruecos y otras colonias para que declarasen si Santiago Alba había distraído cantidades de dinero destinadas al protectorado, cosa que se aseguraba y que tampoco pudo comprobarse.

Tercero: que la dictadura secuestro los bienes que poseía Alba en los Bancos, haciéndose además una investigación a partir de veinte años antes de 1923. De esos fondos Alba no pudo disponer hasta que se comprobó la legalidad de su situación económica durante todo ese tiempo.

#### IRA A LAS ELECCIONES

(Agencia Havas)

MADRID, 9. — El marqués de Estella comunicó a los miembros de la Asamblea Nacional, el plan anunciando la organización de su partido político, al frente del cual estará un ex ministro de la dictadura, el que participará en las elecciones, a fin de poder defender la dictadura en el Parlamento.

#### LIBERALES y CONSERVADORES

(Agencia Havas)

PARIS, 9. — Antes de partir para España, el señor Romanones comentó las recientes declaraciones del Sr. Cambó, declarando que hay que constituir los dos grandes partidos liberal y conservador, con todas las modificaciones necesarias, sin lo cual el nuevo régimen se vendría abajo.

#### LOS DESOCUPADOS

(Agencia Havas)

MADRID, 9. — Hoy se realizó una manifestación de desocupados, en señal de protesta por la crítica situación en que se hallan actualmente.

Como los manifestantes sacaran a relucir numerosos carteles alegóricos que no fueron del agrado de las autoridades, la la policía cargó contra los desocupados, dispersándolos en orden, sin que se registrara incidente alguno.

## De Alba



El ex ministro español quiere regresar a su patria y en consecuencia pide al nuevo gobierno su rehabilitación

### Edmundo Guibourg

Entrevistó hoy al nuevo jefe del gobierno español

### Gral. Berenguer

Mañana CRITICA publicará, en todas sus ediciones, la palabra del conocido militar.

## MATO A SU PADRE CASUALMENTE EN UNA CACERIA

### El Extinto era Presidente del Club Deportivo Nacional de Santa Fe

#### EL HECHO

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 9. — Un accidente lamentable ha ocurrido ayer en las últimas horas de la tarde, en las cercanías del distrito Santa Rosa, en el cual perdió la vida Sebastián Salas, conocido deportista local y actual presidente del Club Nacional. Este hallábase cazando en compañía de sus dos hijos, llamados Eugenio y Oscar y otros amigos cuando de pronto a su hijo Eugenio se le escapó un tiro que fué a herirlo de gravedad en la espalda.

#### FALLECIO

Como consecuencia de las heridas recibidas, falleció pocos minutos después al ser trasladado a esta ciudad. Enterada la policía de lo ocurrido, dispuso la detención de todos los acompañantes del infortunado cazador, hasta tanto quede aclarado el hecho. Se dió principio al sumario habiéndose dado cuenta al juez de turno. La víctima, como decimos, era el fundador y actual presidente del club de primera división, Nacional, cuya circunstancia hace más sensible el accidente.

## El Presidente no Concurrió a su Despacho

No asistió esta tarde a su despacho oficial el presidente de la República. Agregado a esto la ausencia del ministro del Interior que se encuentra en Alta Gracia, y de los restantes secretarios de Estado, permitió que la Casa de Gobierno presentara el aspecto dominical que corresponde al día, cosa que ocurre sólo de vez en cuando bajo la actual administración.

## HOY LLEGA UNAMUNO A ESPAÑA

### En Irún se le Prepara una Grandiosa Recepción

(Especial para CRITICA de International)

IRUN, 9. — El Comité Republicano prepara una grandiosa recepción a Miguel de Unamuno, quien debe llegar hoy a las 18 horas.

#### GRAN EXPECTATIVA

(Associated Press)

SAN SEBASTIAN, 9. — Se espera que esta tarde llegará don Miguel de Unamuno, quien ha permanecido desterrado en Francia durante los últimos tiempos de la dictadura.

La policía hace gestiones con el fin de evitar las manifestaciones.

Dícese que Unamuno piensa organizar un meeting en el cual hablarán esta noche, si es que llegan a tiempo, el publicista Ortega Gasset y el político republicano Indalecio Prieto.

#### MOVIMIENTO POLITICO

(Agencia Havas)

MADRID, 9. — Según el diario "Informaciones", el señor Sánchez Guerra encabezará una coalición de carácter político, que tendrá cabida para los políticos españoles de distintos ideales, como ser los señores Burgos, Manso, Melquíades Alvarez, Villanueva, Santiago Alba, Alcalá Zamora, Marcelino Domingo, el profesor Marañón, Indalecio Prieto y otros más.

Esa fracción política según el órgano citado, tendría el propósito de emprender una gran campaña en favor de la rápida convocación de las Cortes de España, la liquidación de la dictadura pasada y el establecimiento de las responsabilidades que hubiere.

#### AUDIENCIA

(Agencia Havas)

MADRID, 9. — El jefe de gobierno general Berenguer recibió en audiencia a varias personalidades, citándose especialmente al general Saro y al Marqués de Voyon con quienes sostuvo una conferencia.

#### CARMEN DE CASTRO

(Associated Press)

VALENCIA, 9. — Carmen de Castro, que fué expulsada durante la dictadura por haber leído a los estudiantes algunos capítulos de las obras de Babelais, que el gobierno consideró inmorales, ha vuelto a ocupar su cargo en las escuelas normales en medio de las aclamaciones de los estudiantes.

#### BERENGUER EN VALLADOLID

(Associated Press)

VALLADOLID, 9. — Ha llegado a esta ciudad en automóvil el presidente del Consejo de Ministros, general Dámaso Berenguer.

Se dirigió directamente a la Capitanía General donde vive su madre con su hermano Federico, que es capitán general de Valladolid.

#### CAMBIO DE CARTERA

(Associated Press)

MADRID, 9. — En los círculos políticos y palatinos se asegura que el duque de Alba dejará en breve la cartera de Instrucción Pública con el fin de ocupar la cartera de Estado.

Dícese que en su reemplazo será nombrado como ministro de Instrucción el vizconde de Casa Aguilar, que es dentista de la familia real y secretario del patronato de la ciudad universitaria.

#### HACIA FRANCIA

(Associated Press)

MADRID, 9. — Primo de Rivera ha partido para Francia.

Su familia ha manifestado a The Associated Press que el marqués de Estella se dirige a San Remo con el fin de descansar una temporada, después de la cual regresará a su pueblo natal de Jerez de la Frontera para pasar la primavera.

#### UN INCENDIO

(Associated Press)

BARCELONA, 9. — Mensajes procedentes de Sabadell informan que se declaró un incendio en el local de la Unión Patriótica, causando perjuicios de poca importancia.

Se presume que se trata de un hecho intencional.

## Un Hidroavión de la L. Argelia se Hundió

(Agencia Havas)

PERPIGNAN, 9. — Un hidroavión de la línea de Argelia se hundió cerca de la costa, suponiéndose que sus tres ocupantes se han refugiado en la canoa salvavidas.

Varios barcos partieron en busca de los náufragos.

# Hoy

—El señor Irigoyen es perfectamente conocido en París.
—Los náufragos del Monte Cervantes en la declaración de sus pérdidas.
—Anécdota del general Roca.

(Viene de la pág. anterior)

Los dos partidos tradicionales colombianos son los conservadores y liberales, partidos "de ideas" y no de hombres y nombres. Los conservadores van divididos entre los simpatizantes de Guillermo Valencia y los de Vázquez Cobo. Los liberales presentan a Olaya Herrera y los comunistas a Castrillón. Hay algo que nos choca, aparentemente: el arzobispo de Bogotá le ha puesto el veto a la candidatura del poeta Guillermo Valencia, conservador y católico, pero eso se explica teniendo en cuenta que el partido conservador es, realmente, un partido de ideas y no de color.

Primo de Rivera abandona precipitadamente España y marcha hacia la región del olivo, a San Remo, en la "corniche" de la admirable costa del golfo de Génova.

El ex estadista descansará entre los olivares. Más que inteligente, es consecuente Primo: le han dado el olivo y hacia el olivo marcha.

¿Y se quejan de que no nos conocen en Europa y en París de Europa?

Pues leemos hoy en "L'Information", de esa capital, transcripto por cablegrama, un artículo sobre la baja del peso argentino, y, entre las causas: "...se afirma que el déficit oculto del presupuesto asciende a 100.000.000 de pesos y además se pretende que los gastos fuera de presupuesto hechos desde hace un año se elevan a 70.000.000 de pesos".

El señor Irigoyen es perfectamente conocido en Europa.

¡Cómo terminan las cosas en el gobierno "revolucionario" mejicano!: "En el santuario nacional de la Virgen de Guadalupe, se realizará hoy una ceremonia de acción de gracias por haber salido ileso el nuevo presidente de la República".

Alrededor de 400 náufragos han declarado el valor de sus equipajes en la investigación que se hace por el desastre del Monte Cervantes y el valor de lo declarado asciente a 1.200.000 pesos, lo cual, si las matemáticas no fallan, da 3.000 pesos "per cápita" y probablemente por baúl.

El que quiera, puede creerlo. Han sido turistas sumamente lujosos, éstos.

Ya lo habíamos dicho que, en materia de declarar las pérdidas, iba a suceder exactamente como en las comisarías, cuando se pregunta a las víctimas el monto de lo que les han robado. Siempre se exagera, aunque no sea sino por puro gusto. ¡Y cuando hay la perspectiva de una indemnización!

La compañía, espantada, alegará la "causa fortuita", probablemente, y ese será el final del incidente.

**Abanico preciosista**

Mila, la duquesita,
suavemente recita
una rima de oro.
—¿De quién es esa voz, que se diría
que es una melodía?
Es la voz que yo adoro.
—¿Y la breve y monjil
manita de marfil
que en el clave sonoro
rima una melancólica balada?
—Esa, es la perfumada
manita que yo adoro.
—La cabellera rubia
que cae como áurea lluvia,
¿quién tiene ese tesoro?
¿Qué hada madrina dióle esos hechizos?
—Son los dorados rizos
de la mujer que adoro.
La dulce amada mía
es una melodía,
es un lirio, una estrella.
Consultando a la sabia margarita,
la linda duquesita
suspira: —¿Quién es ella?
—Sabe el secreto Mila,
la blanca flor sibila
que tu blancor trasunta.
¿Quién es ella?, me ha dicho la rubia
muñeca de oro y rosa.
¡Y ella me lo pregunta!

Emilio Carrere.

**Efemérides.—**

Febrero 9 de 1874.— El 9 de febrero de 1874 muere el célebre historiador Julio Michelet, quien, además de académico, era profesor de la Sorbona y del Colegio de Francia. Michelet escribió mucho y muy bueno y acaso lo mejor que se debe a su pluma sea la "Historia de Francia", la gran obra que le consagró como el más popular de los historiadores. Michelet había nacido en París, el 21 de agosto del año 1798.

**Una rectificación.**

"La colectividad italiana en la Argentina no es de índole apropiada para apresurar la comprensión del fascismo, por cuanto la componen hombres de la vieja Italia, donde había poco pan y menos dignidad"... (Revista "Augustea", discurriendo sobre el fascismo en la Argentina).

Esto se llama hablar claro y negarles a los italianos dignidad en la pobreza.

Allá por el 80 y el 81, después de la revolución, hubo en el país una gran crisis. Muchísimos inmigrantes no encontraban ocupación. En tales circunstancias, el general Roca, que era un italianista de alma, oyó esta frase superficial:

—El país se está llenando de gringos muertos de hambre.

El general se concretó a hacer esta rectificación:

—Las hambres muertas por los gringos, están llenando a nuestro país de bienestar...

## Un Hombre Cayó de Cuatro Metros de Altura

### Resultó con Lesiones de Importancia en la Cabeza

Esta madrugada, al subir por una escalera de mano al altillo que ocupa en la casa de la calle Lavalle 3678, Manuel Canin, español, de 60 años, soltero, perdió el equilibrio y cayó desde cuatro metros de altura.

Como consecuencias del accidente, Canin, que estaba ebrio, sufrió lesiones de importancia en la cabeza siendo conducido para su curación al hospital Fernández.

Comprobó el accidente la comisaría de la sección 9a.

# Un Chico de 10 Años Era Tratado Bárbaramente

### Estaba como Sirvientito en una Casa de Lomas Donde se le Castigaba sin Piedad, con Látigos

### AHORA ESTA TRASTORNADO

Se ha vuelto a repetir el caso, y esta vez en la vecina localidad de Lomas de Zamora, de un niño de corta edad que, estando como sirvientito de una familia acomodada, sufrió los rigores de los golpes y también de atroces castigos.

Ya sea porque el pequeño hizo alguna travesura o porque al ir hacer una compra en el almacén adquirió algún comestible equivocadamente. Y era entonces cuando los dueños de casa, lo castigaban y ultrajaban como si estuviéramos en tiempos de los esclavos.

**EL CASO DEL NIÑO VILLARRUEL**

Federico Marciono Villarruel, es un muchacho de 10 años, de fisonomía simpática y que acusa restos de una viva inteligencia, desequilibrada ya por culpa de los sufrimientos.

Bien: este niño, es hijo natural de María Villarruel la que además de éste ha tenido otros tres hijos de diferentes padres.

María es provinciana, de inteligencia muy poco despierta y carece en absoluto de instrucción, pues no sabe leer ni escribir, pero parece que se desempeña bien en las funciones de sirvienta que hace en la actualidad en una casa de Lomas de Zamora.

Como esta buena mujer no podía tener a todos sus hijos con ella los comenzó a repartir, dándole uno al Juez de Paz de la mencionada ciudad el señor Pla, donde el pequeño sirve a las mil maravillas.

Federico Marciano tuvo mala suerte; fué a dar a casa de una familia de apellido Sirito, también domiciliada en Lomas de Zamora.

Aquí todas las personas de la familia, los que ignoramos cuántos son, haciendo caso omiso de los pocos años que tenía el muchacho, lo castigaban en forma despiadada, atándole cadenas, pegándole con látigos y también aplicándole golpes de puño.

Las marcas que esos castigos imprimieron en las débiles carnes del menor son profundas y bien visibles, pues mirando con detención la fotografía de Federico, podrán notarse las señales de los muchos latigazos que recibió en su cuerpecito y sobre todo en sus piernas.

En la cabeza muestra también señales de haber sido golpeado con objetos duros y sin la menor lástima.

**VILLARRUEL SE FUGA**

No pudiendo resistir ya por más tiempo los brutales castigos, el menor, ya en estado casi de demencia, debido a los golpes, escapó de ese infierno en donde se hallaba, y fué recogido en una de las aceras de las calles de Lomas, por un vendedor ambulante, quien, conociendo los sentimientos de la familia Stokes, lo llevó allí, con intenciones de buscar a los padres del menor, cuyo paradero se ignoraba.

**EN CASA DEL SEÑOR STOKES**

La dueña de casa, señora Isabel Jones de Stokes, dama bien conocida en la localidad por las muchas obras caritativas que realiza, con un altruismo bien digno de ejemplo, por cierto, lo acogió con cariño; cuidó de sus varias heridas aun no bien cicatrizadas todavía e intentó luego ponerlo en un colegio, para darle instrucción, pero, desgraciadamente, el menor demostraba con sus hechos estar demente; más de una vez corrió por la casa, llevando un cuchillo de cocina en la mano, a un menor que la señora Stokes ha adoptado para sí.

Su fisonomía había cambiado por completo y sus ojos ofrecían el

El niñito que fué bárbaramente golpeado en una casa, donde no obstante sus cortos años, era utilizado como sirviente

mismo modo de mirar inexpresivo de los atacados de enajenación mental.

Los atroces golpes sufridos, habían trastornado por completo el cerebro del pequeño Federico.

**SE BUSCA A LA MADRE**

Después de múltiples gestiones, se logró dar con el paradero de la madre de la desventurada criatura. Estaba sirviendo en una casa de familia, donde se le amenazó con ponerla en la calle si llevaba algún chico allí alguna vez.

Grande fué la emoción de María cuando se encontró con su hijo tan marcado por las torturas y con el cerebro extraviado. No sabía qué hacer; su ignorancia no le permitía pensar cómo iba a remediar esa situación.

La señora de Stokes entonces le dió valor, la acompañó hasta el despacho del juez Dr. Pla, quien se excusó de intervenir en el asunto por no corresponderle en absoluto y carecer la localidad de asilos para tales casos. Viendo entonces que nada se podía hacer en favor de la desventurada criatura, la señora de Stokes, acompañada de María Villarruel y de su hijo, vino entonces hasta nuestro diario.

**EL MENOR EN "CRITICA"**

Recibimos, pues, como hemos dicho ya, la visita de la señora de Stokes, señora de gran bondad y que sabe hacer la caridad y obras buenas sin ostentación ninguna, como hacían antes nuestras damas, en el mayor silencio y con la mayor dulzura, y no como se hace ahora, buscando la notoriedad y la figuración en las listas de las crónicas sociales de los diarios.

Uno de nuestros abogados, entonces, indicó a la señora de Stokes el procedimiento a seguir, el cual fué puesto en práctica inmediatamente, y él era el de entregar primero el niño a la policía, para que ésta, a su vez, la ponga a disposición del juez de menores de La Plata, quien, de acuerdo a la ley, deberá ordenar su internación en un asilo.

Antes de retirarse la señora de Stokes, le pedimos nos permitiera fotografiar al pequeño Federico, para mostrarlo a nuestros lectores y se den cuenta de lo que puede la acción despiadada de gentes que por gastar menos en servicio doméstico reciben criaturas que aun no saben quejarse y abusan de ellas como en el caso que dejamos relatado.

## LA NIEVE CAUSO UNA CATASTROFE

### Dos Trenes Chocaron Resultando Numerosas Víctimas

(Especial para CRITICA de International)

ALCAZAR DE SAN JUAN, 9. —Resultaron dos muertos y catorce heridos en circunstancias en que un tren expreso que venía de Alicante, chocó con el expreso de Andalucía. El maquinista debido a la nieve no pudo apercibirse del peligro.

**EN MADRID**

(Especial para CRITICA de International)

MADRID, 9. — Caen grandes nevadas en todas partes, inclusive Sevilla. Madrid se halla cubierta de nieve.

## *Falsificación de Productos Alimenticios*

(Agencia Havas)

LISBOA, 9. — Entre los varios procesos por falsificación de productos alimenticios que han sido entregados para darles curso, en el Alto Tribunal de Justicia de esta capital, merece mencionarse especialmente uno que fué entregado por parte de la Bolsa Agrícola de Lisboa y que trata sobre la falsificación de una importantísima partida de harina, en la cual el Estado era perjudicado por 700 contos.

## *Candiotti se Entrena Para el Raid Goya-S. Fe*

### *Nuevamente Cubrirá Hoy la Distancia Paraná - Diamante*

### *BATIRA SU RECORD*

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 9. — El nadador santafecino Pedro A. Candiotti se lanzó esta mañana a las 5 horas en el puerto de Paraná, para tratar de cubrir por segunda vez la distancia Paraná Diamante.

Como lo informamos oportunamente, hace unos veinte días Candiotti efectuó la misma prueba por vía de entrenamiento para su gran raid Goya-Santa Fe, que intentará cumplir en breve, empleando en aquella ocasión 11 horas 12 minutos. En la prueba intentada hoy tratará de batir el record de tiempo entre Paraná y Diamante que detenta el entrerriano Néstor Lezcano, que lo hizo en 10 horas 20 minutos. Al mismo tiempo esta prueba le servirá a Candiotti de entrenamiento al que pondrá fin hoy.

Dentro de breves días quedarán arreglados todos los detalles del gran raid que proyecta cumplir y que representa una distancia mayor de 300 kilómetros que piensa cumplir en unas 70 horas.

# *ROBERTO ROBERTI ES PARA LOS ITALIANOS EL VALENTINO DEL RING*

## EL BOXEADOR R. ISLAS JUSTIFICA SU DERROTA

(Especial para CRITICA de International)

*MADRID, 9. — El crítico deportivo del diario "Informaciones" comenta jocosamente la victoria obtenida recientemente por el púgil italiano Roberto Roberti sobre el negro Islas, en un encuentro efectuado recientemente en Roma.*

*"Roberto es lo que se dice todo un chico guapo —según el crítico de "Informaciones". — Los diarios italianos dicen de él que es el Valentino de los rings. Es el hombre de la belleza clásica, cuyo cuerpo parece trabajado por un buril.*

*Y, claro, ha ganado. Una verdadera nube de niñas ocupó las primeras filas del ring, y cada vez que Islas dejaba caer su puño sobre la porcelana, salía un grito unánime de cien bocas femeninas: ¡Ay!*

*Naturalmente, ¿cómo iba así a pegarle Islas? Es lo que el negro dijo después de la pelea:*

*—No puede ser. Le pegaba en aquella carne sonrosada, fina, fina y oía por todas partes un gritito de mujer que me partía el alma. A mí pónganme al borde del ring un regimiento de fascistas, y a ese Apolo lo dejo que no lo conoce ni Praxiteles".*

R. ROBERTI

## LOS CHECOESLOVACOS NO QUIEREN A B. SHAW

(Especial para CRITICA de International)

*BUDAPEST, 9.—Los nacionalistas extremistas han prohibido la representación de las obras de George Bernard Shaw. Estos nacionalistas se llaman a sí mismos "Los magiares que despiertan". Acaban de convencer a un teatro de Budapest de que no debe representar obras de Shaw y el teatro alteró su programa. También han notificado a todos los demás directores de teatros que el escenario en donde se represente alguna obra de Shaw será boycoteado con manifestaciones de toda clase, sin excluir su demolición.*

*Los libreros de Budapest han recibido a su vez, orden de retirar de sus escaparates las obras de Shaw, "porque ha criticado a Hungría, comparándola con Checoeslovaquia y porque sus libros contienen enseñanzas infieles".*

*Todo este alboroto lo ha producido una carta que Shaw envió al dramaturgo checoeslovaco, Calrl Capek, que fué publicada por un diario y en la cual, después de criticar el nacionalismo tanto de los checoeslovacos como el de los magiares, Shaw dice: "En las circunstancias actuales, sin embargo, yo preferiría ser magiar bajo las leyes checoeslovacas, que checoeslovaco bajo las leyes húngaras.*



B. SHAW

## EL ENLACE DE LOS DOS MAS GORDOS

(Especial para CRITICA de International)

*BELGRADO, 9. — Una festividad nupcial de extraordinarias proporciones tuvo lugar recientemente en un teatro de vaudeville de Belgrado. La "mujer más gorda del mundo", Fraeulein Rossika Koerer, que pesa 440 libras, contrajo matrimonio con Her Fritz Zeilmann, de 340 libras de peso.*

*Ambos son artistas o toman parte en las funciones del teatro.*

*La felicidad de la joven pareja fué turbada sólo por una circunstancia, o mejor circunstancias: los contrayentes no pudieron abrazarse.*

## RUSIA REGLAMENTO EL TRABAJO EN ORO

(Especial para CRITICA de International)

*MOSCU, 9. — Los no proletarios deben llevar consigo relojes o anillos de oro, si quieren que los dentistas les hagan trabajos con ese metal en sus dentaduras.*

*Se han tomado las medidas más enérgicas para conservar el oro del país, el cual se necesita para efectuar los pagos por las mercaderías importadas del extranjero.*

*De acuerdo con el decreto, se permitirá a los dentistas comprar oro del gobierno sólo cuando sea absolutamente necesario.*

*Los ricos deben vender al Estado las joyas de oro que poseen en cantidad suficiente para que se les efectúe los trabajos a indicación de sus dentistas.*

## 1.000.000 DE MARCOS FUE LA UTILIDAD DE REMARQUE

(Especial para CRITICA de International)

*BERLIN, 9. — Erich Maria Remarque, autor del famoso libro "Sin novedad en el frente occidental", ha ganado con su libro 1.500.000 marcos, como se demuestra con los impuestos que ha tenido que pagar al Estado. Tres pagos de impuestos hechos por Remarque ascienden a la cantidad de 500.000 marcos, quedándole por consiguiente, un millón de utilidad.*

*El libro de Remarque ha tenido, aparte de la difusión conocida en Alemania, numerosas otras ediciones en todas las capitales del mundo y en los más diversos idiomas.*

*Las ediciones clandestinas no se cuentan entre las ediciones publicadas, no obstante lo cual suman millones los ejemplares impresos.*



E. M. REMARQUE

## Sally Eilers se Comprometió



(Especial para CRITICA de International)

HOLLYWOOD, 9. — Infórmase que el actor cinematográfico Hoot Gibson se ha comprometido en matrimonio con la hermosa estrella Sally Eilers, debiendo casarse en cuanto terminen de filmar una película en la cual trabajan actualmente.

## *Triunfó en Santa Fe un Púgil Chileno*

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 9. — El conocido pugilista Humberto Guzmán venció anoche por puntos al profesional rosarino Alejandro Bagli, después de una brillante pelea.

El pugilista chileno tubo una brillante actuación, siendo el fallo favorablemente recibido por el numeroso público que presenció la pelea.

## Piden la Supresión de un Impuesto

(Agencia Havas)

BARCELONA, 9. — Los obreros se han presentado, por intermedio de sus dirigentes, a las autoridades de la ciudad solicitando la supresión del impuesto a las utilidades.

## *Tomóse un Descanso el Alcalde Warker*

(Especial para CRITICA de International)

NUEVA YORK, 9. — El alcalde Walker silenciosamente se trasladó el viernes último, hasta las tierras asoleadas de Florida, en donde piensa pasar varios días.

# TOMASULO DEBUTARA EL VIERNES

### Es el Ultimo Púgil Argentino Llegado a Nueva York

### E. CORTI

(Associated Press)

NUEVA YORK, 9. — Arthur Bryant, un peso semipesado neoyorquino, pondrá a prueba el viernes, en Madison Square Garden, al argentino Tomasulo, que fué traído recientemente de Buenos Aires por el manager Lenevé.

Tomasulo se entrenó durante varios meses y después le sirvió de sparring partner el pugilista Carl Carter, que fué compañero de trabajo de Cámpolo durante la primera jira de éste a los Estados Unidos.

Tomasulo en todos sus ejercicios, que realiza en el gimnasio de Saint Nicholas, no ha logrado destacarse. Sin embargo, como su adversario del viernes no es una figura prominente se cree posible que el argentino lo derrote, ya que no carece de cierta hibilidad. El match será a seis rounds.

Otro argentino, Eduardo Corti, ha firmado un contrato comprometiéndose a pelear un match de fondo a diez rounds el 1 de marzo, en el Club Olympia.

Para esa fecha Corti habrá sanado de la herida en la frente que sufrió durante su último encuentro contra Henry Perlick en Madison Square Garden. Se ignora aún quien será el adversario de Corti.

Magnelli, otro boxeador que está bajo las órdenes de Lenevé, continúa entrenándose en Saint Nicholas, pero aún no tiene desafíos en perspectiva.

Bianchi saldrá para Miami la próxima semana, con el fin de medirse con Cook. Este pugilista posee un punch excelente pero le falta desarrollo en su izquierda para acelerar sus movimientos, cosa muy necesaria máxime cuando se trata de enfrentarse a un pugilista tan experto como Cook.

Walter Douglas, del personal de redactores.

## *Regresa el Sr. Nocetti a la Argentina*

(Agencia Havas)

SEVILLA, 9. — El señor Nocetti, que regresa para la Argentina, se despidió del infante don Carlos y del alcalde. Este último le pidió que interceda ante el Gobierno argentino para el envío de una Embajada extraordinaria con motivo de la celebración de la Semana Argentina.

## Bonfiglio Tuvo un Gran Triunfo



BONFIGLIO

(Associated Press)

NUEVA YORK, 9. — La brillante victoria que obtuvo anoche Bonfiglio en el Club Olympia frente a Pete Scarr, le ha valido conseguir otra pelea a diez rounds para una fecha próxima.

Bonfiglio es un excelente boxeador y su estilo gusta mucho.

Está aún algo delicado pero se está fortaleciendo y, bajo el ojo avizor de Porzio ha adelantado enormemente.

Este muchacho jamás se hará un pegador recio del tipo de Suárez o Cámpolo, pero utiliza inteligentemente su izquierda y posee tal maestría que se cree se convertirá en uno de los mejores boxeadores artísticos de cuantos han llegado de Sud América.



## AVISOS FUNEBRES

✝ JUAN CANAY, q. e. p. d. Falleció el 8 de febrero de 1930. — Su esposa, Carmen M. de Canay; sus hijos José, Delfina y Rosalía Canay; sus hermanos José Canay y Concepción Canay (ausente); su hermana política María P. de Canay; sus primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9 a las 10. Casa mortuoria, Salta 1996 (depto. 15). Favor que se agradecerá. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

✝ JOSEFINA YSSLER DE SCHNEIDER q. e. p. d. Falleció el 8 de febrero de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hijos Rosa S. de Capurro, Juana S. de Ferreyra, José y María Teresa; sus hijos políticos Luis Capurro y Belisario Ferreyra; su hermana María Cristina, nietos, sobrinos primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 9 a las 10. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Vidt 1966. — Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

✝ MATEA C. DE HOFFMANN, q. e. p. d. Falleció el 8 de febrero de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, Máximo Hoffmann; sus hijos Filomena H. Vda. del doctor Eduardo B. Bambill, Emilia H. de Popolizio, Antonia H. de Meckeprang, Matea H. de Depaoli, María H. de Montel y Máximo J.; sus hijos políticos, sus nietos, bisnietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana lunes 10, a la 9.30. En la iglesia del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10. Casa mortuoria, Belgrano 2830. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. — Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

✝ ANTONIA GENTA Vda. DE AVVICO, q. e. p. d. Falleció el 7 de febrero de 1930, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Sus hijos María A. de Garassino y Luis Avvico; su entenada Josefa A. viuda de Dodero; su hijo político Vicente Garassino; su hermana adoptiva Carolina S. de Alberto, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 9 a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Canalejas 2056. — Servicio casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7358 al 62.

✝ AVELINO S. BUCCHIONI, q. e. p. d. Falleció el 8 de febrero de 1930. Su esposa, Teodolinda Melano de Bucchioni; su hijo Mario; su señora madre María C. de Bucchioni; sus padres políticos Italo Melano y Dominga P. de Melano; sus hermanos Celina B. viuda de Rappallini, Elsa B. de Novaro, Oreste, Sabina, Gioconda B. de Mandelli, Celia de Novazio y Lidia B. de Ferrari, sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Acevedo 1335. — Cochería Zuccotti Hnos., Rivera 1080-84 y Gaona 1389.

✝ MANUEL ORTIGUEIRA, q. e. p. d. Falleció el 8 de febrero de 1930. Su esposa, Alejandrina B. de Ortigueira; sus hermanas María (ausente), Carmen O. de Garabana, Josefa O. de Martín y Genoveva Ortigueira (ausente); sus hermanos políticos Félix Biella, Pedro Martín, José Garabana y Angela B. de Gaddi, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9 a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Estados Unidos 208. Servicio casa Mazzarella, Triunvirato 29 y anexo, Entre Ríos y Caseros. —

✝ ORESTE MASSIGLIA, q. e. p. d. Falleció el 8 de febrero de 1930. — Sus padres, Justino Massiglia y Luisa De Luccia; sus hermanos Elvira, Amalia, Ernestina e Italo; su abuela Carmela C. de De Luccia; sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 10 a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Catamarca 429. — Servicio de la Compañía Nacional, Callao esquina Corrientes.

# En Mendoza Reina un Estado de Violencia

## LA INTERVENCION SE DEDICA A BUSCAR Y SECUESTRAR LIBRETAS

### Frente a Todas las Dificultades el Radicalismo Lencinista Ganará las Próximas Elecciones por Enorme Mayoría

### SU DECLARACION DE PRINCIPIOS

(De nuestro enviado especial)

MENDOZA, 9. — Las informaciones respeto a la situación política de Mendoza, fatalmente, han de referirse en particular a un estado de violencia imposible e intolerable, que llena de sombras y de toda naturaleza de temores en esta hora crítica de vísperas comiciales.

El pueblo y la oposición han perdido la más ligera confianza respecto a la acción imparcial y serena del P. E. de la Nación, a quien señala en cambio como el único responsable y animador de los graves sucesos que vienen ocurriendo en la provincia andina y que preludian la comisión de otros más graves y vergonzosos.

El irigoyenismo local profundamente viciado y dividido, no realiza ninguna acción que pueda ajustarse a las normas políticas y democráticas, habiendo abandonado toda esa obligada tarea, para confiarlo todo en la eficacia de las policías, convertida descaradamente en agentes electoralistas.

La presencia de la delegación del comité nacional ha servido para señalar más acabadamente la descomposición a que nos hemos referido, destacándose a la llegada de ésta, la absoluta orfandad popular en que se debate el oficialismo. Así las cosas y con la consigna de ganar las elecciones a costa de cualquier procedimiento, podrá presentirse, aún sin antecedentes concretos, a donde llega y llegará el señor Irigoyen para impedir su elocuente derrota en esta provincia, donde 14 meses de intervención sin precedentes, no han hecho sino operar la ya fuerte robustez de la Unión Cívica Radical Lencinista.

#### SECUESTRO DE LIBRETAS

El plan principal y que más intensamente realiza la intervención, es el de secuestrar libretas de enrolamiento por intermedio de sus policías. En toda la provincia, en sus Departamentos y distritos, los funcionarios policiales se han dedicado a lo que podría denominarse "caza y pesca de libretas de enrolamiento". En Mendoza como en todas las provincias, los electores de tierra adentro son fácilmente identificables, de modo que le resulta fácil a la policía obtener las libretas de enrolamiento, valiéndose para ello de las detenciones, requisas en los domicilios o asaltos en plena vía pública, para revisar la ropa de los ciudadanos caídos bajo su garra. De todas partes de la provincia, llegan noticias respecto a este sistema que constituye un grave bochorno para la democracia y que indica al personalismo como una fuerza raquítica y sin posibilidades expontáneas. En la sección de obras públicas y puentes y caminos donde se emplean algunos millares de trabajadores, se les exige la entrega de la libreta, so pena de perder la ocupación o no cobrar sus salarios.

En la misma capital de la provincia los altos empleados de la policía central y los comisarios seccionales, detienen a diario a numerosas personas bajo el motivo de averiguar sus antecedentes y en realidad sólo se persigue, pedirles la libreta de enrolamiento para que puedan recupérar la libertad.

La Unión Cívica Radical Lencinista, ha creado un Comité "Pro Rescate libretas de enrolamiento", entregándose a una tarea abrumadora y continuada, por la cantidad de personas que recurren al mismo para tramitar los duplicados. Si en realidad la tarea de este Comité podría ser fecunda por su actividad intensa, ella se anula debido a las grandes dificultades que se le oponen para que pueda oficialmente cumplir su cometido.

Los dirigentes de la Unión Cívica Radical Lencinista, que realizan una acción enérgica e intensa, de observación y control, después de las denuncias generales sobre secuestros de libretas, opinan que de ese modo se podrá restar a la victoria de su partido de dos a tres mil votos, sin que ello implique por cierto ni remotamente evitar la seguridad de una mayoría aplastante y definitiva.

#### LA PROPAGANDA LENCINISTA

Frente a todas estas dificultades y la amenaza que se cierne sobre cada uno de los dirigentes más calificados del Partido, la Junta Electoral de la Unión Cívica Radical Lencinista ha organizado un vasto e inteligente plan que sin poder tener exteriorizaciones públicas, para no facilitar la acción represiva de las policías, en cambio entienden como de eficacia superior y fecunda.

Dentro de breves días, dos millones de boletas radicales lencinistas distribuídas convenientemente, habrán inundado a la provincia, y la distribución de otros recursos de propaganda quedará relegada a ocultismo para impedir su entorpecimiento. Lo que no ha podido percibir o no quiere entender todavía la intervención federal, es que la Unión Cívica Radical Lencinista aparte de constituir un movimiento social, económico y político, es una corriente de afectos y sentimientos que se filtra en todos los hogares mendocinos, encendiendo de lealtad y propósitos solidarios a la gran masa obrera que ve en ese partido y en el nombre de Lencinas, la seguridad de un amparo y una justicia que mucho necesitan. Silenciosamente, resignadamente, soportándolo todo, las masas populares mendocinas odian a la intervención federal y se proponen castigar todos sus desaciertos y violencias en el cuarto obscuro.

Carlos Wáshington Lencinas sigue animando este movimiento. Su efigie reproducida en millares de postales, ha llegado hasta los últimos rincones de la provincia y en cada hogar tiene colocación predilecta, llegándose a encenderle velas del mismo modo que se hace con los santos. Así, el lencinismo, llega a tener tal fuerza emotiva y profundidad de sentimiento, que constituye para muchos humildes, una verdadera religión.

#### DECLARACIONES CINICAS

El triunfo radical lencinista es algo que se respira en el ambiente. Todas las clases sociales, el comercio y profesionales, aun sin compartir con el Partido, están contestes en que obtendrá una victoria calurosa. Los irigoyenistas no lo discuten tampoco. Por el contrario, desde sus tribunas públicas y diarios oficiales declaran que la intervención está dispuesta a impedir por cualquier medio, la vuelta del radicalismo lencinista a las posiciones del gobierno. Nadie discute el triunfo radical lencinista. Aún más. Es unánime la opinión que puede ganar los comicios obteniendo una cantidad de votos superior a todos los partidos juntos, con lo que se va a contrarrestar el fraude de la intervención, si es que éste llega a ser consumado en la forma amplia y descarada que se propone. Entre los recursos que la intervención cuenta para hacer suya la victoria, figuran: secuestros de libretas de enrolamiento, ausencia de los fiscales radicales lencinistas, detención de masas de votantes el día del comicio, detención de los dirigentes del Partido y vuelco de padrones en los distritos lejanos, donde muy difícilmente podrán llegar hasta las mesas electorales los representantes lencinistas para controlar el desarrollo de los comicios. Así, y todas las cosas, presumiéndolas posibles, la Unión Cívica Radical Lencinista, puede ganar los comicios por cerca de 10.000 votos de mayoría.

Frente a todo esto la Unión Cívica Radical Lencinista, está dispuesta a impedir las comisiones de esos fraudes y violencias, lo que fatalmente, va a epilogar en actos y hechos dolorosos.

#### LA CONVENCION LENCINISTA

La convención realizada por el lencinismo, en la que se discutieron importantes problemas públicos y principios de acción doctrinaria, ha impresionado muy favorablemente, por la seriedad y altura de sus deliberaciones, por la composición misma de la convención y la presencia de una recia disciplina que se sobrepone a todos los intereses personales.

Nunca ningún partido ha podido realizar un acto público de esa trascendencia y más significativo, si contamos que tuvo desarrollo en un estado de fuerza y casi de terror. Ninguna exclamación de odio, de preocupación subalterna, de algo que pudiera menguar a la función política, pudo registrarse en la convención. Así, el electorado de la capital, ha expresado su aplauso por este acto que señala a la Unión Cívica Radical Lencinista, cómo un partido de gobierno dispuesto a realizar grandes programas y rectificar los errores del pasado.

#### LA DECLARACION

Nota saliente de la convención fué sin duda la discusión y sanción de la nueva declaración de principios del Partido, que tiende a darle al radicalismo un contenido doctrinario y científico, despojándolo de sus empirismos y vaguedades que han permitido la acción del personalismo y la situación de débacle a que ha conducido al país. Con esa declaración de principios, que la Unión Cívica Radical Lencinista aspira imponerla como norma general del radicalismo, se da un gran paso en pro de la renovación y depuración de esa tendencia política nacional, facilitando las soluciones que la hagan fuerte y realmente histórica.

Podría repetirse lo que en el curso del debate, dijo un convencional: "si todo este estado de fuerza, de subversión, de anarquía y de ruina creado por el señor Irigoyen, hubiera servido solamente para operar la revisión de los viejos postulados del radicalismo, el país no habría perdido gran cosa con la presencia y gobierno del dictador menguado y cobarde, que ha borrado con su acción mesquina todo lo que tenía de grande y pura nuestra democracia".



### *Un Camión Arrolló a un Menor Hoy*

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 9. — En circunstancias en que Félix Arnedo, copropietario del corralón de forrajes existente en Ovidio Lagos 441, salía con el camión 6671, arrolló con el mismo al menor Moisés Mitemberg, que se domicilia con sus padres en el mismo corralón, produciéndole heridas graves, por lo que hubo de internársele en la Asistencia Pública.

## Mosca de Recorrida



El Dr. Enrique Mosca, ex gobernador de Santa Fe, reorganiza los comités Radicales Unificados contra el irigoyenismo. Aquí aparece con un grupo de correligionarios en el Comité Central, que lleva una buena lista de candidatos a diputados nacionales para la elección del 2 de marzo

## *La Concentración Cívica de Anoche Tuvo un Gran Exito*

### *El Socialismo Independiente de la 15a. Sección Congregó a Enormes Contingentes de Ciudadanos*

### *HABLARON ZACCAGNINI, KIRNBOLT Y CHEDUFAU*

Con singular éxito se realizaron anoche los distintos mitines de propaganda organizados por el Socialismo Independiente de la 15a. Sección.

Desde antes de las 20 horas, los sitios indicados para las distintas reuniones se vieron colmados de ciudadanos que ansiosos esperaban la hora de los discursos.

Las conferencias parciales que como decíamos concentraron núcleos grandes de espectadores, tuvieron lugar en distintos puntos de la Chacarita y Villa Crespo, dirigiendo la palabra numerosos oradores del Socialismo Independiente, juzgando ya sea desde el punto de vista social, político y constitucional la actual situación por que pasa la Nación.

En Jorge Newbery e Iturri, hicieron uso de la palabra los oradores señores Antolín Lucedo y doctor Edmundo Chedufau, en Triunvirato y Lacroze, hablaron Antonio Acconcia y José Gierberg, y en Leiva y Rodney, los señores Eduardo J. Bessaso y Moisés Kirnbolt.

#### LA CONCENTRACION GENERAL

Terminadas estas conferencias parciales, las gruesas columnas marcharon en manifestación hacia el local de la calle Rodney 224, donde ya estaba esperando una banda de música que amenizó el mitin con himnos socialistas y marchas proletarias.

Inició los discursos y saludó al vasto auditorio que se hallaba congregado a todo lo largo de la calle Rodney, el Dr. Edmundo Chedufau, quien con vibrante palabra analizó la eficaz labor desarrollada en el Concejo Deliberante de la Capital Federal, por parte de los representantes del Socialismo Independiente. Las cantinas maternales, los parques de recreo, la asistencia que prestan actualmente las parteras y los médicos municipales a las madres, es obra legal y obligatoria nacida por la acción tesonera del Socialismo Independiente, dijo el orador. Agregando que hoy la joven madre del suburbio, no está abandonada a sus escasos y propios recursos, ya que puede exigir la inmediata presencia del médico o de la partera que paga el Municipio, y por ende el pueblo argentino.

En seguida el orador entró a analizar la situación crítica por que atraviesa la dirección nacional en la enseñanza primaria, que es contraloreada por la política, en forma vergonzosa, como jamás, ni en el más crudo régimen, haya ocurrido. Hoy, dijo el doctor Chedufau, una buena cara, una presencia elegante, adquiere con suma rapidez un puesto de maestra, mientras otra mujer con menor vistosidad en el vestir o menos belleza natural, aunque con más capacidad científica, nada puede conseguir del Consejo Nacional de Educación.

Estamos ahora, añadió, con una Defensa Agrícola reformada, corregida y aumentada.

#### EL VERDADERO PATRIOTISMO

A continuación habló el señor Moisés Kirnbolt, dirigente de la seccional 15a., quien expresó que el verdadero patriotismo no es el que blasonan los radicales irigoyenistas, que no es otro que el asalto de las posiciones burocráticas y la repartija de las prebendas y canonjías.

Es que el radicalismo y sus hombres dirigentes saben olvidar — añadió el orador — el concepto básico de lo que es patriotismo, y que es y será, para los hombres libres, el concepto grandioso de Alberdi.

Patriotismo es, para el irigoyenismo — expresó el orador — esclavizar a la plebe, darle alcohol y mala vivienda, dejar que en la pampa ubérrima reine aún el terrateniente y repartir la tierra, no entre los más aptos y entre los genuinos trabajadores del suelo, sino entre los protegidos del comité.

Recordó con palabra vívida los hechos sangrientos de la Semana de Enero y los fusilamientos de la Patagonia. Y se preguntó dónde estaban los irigoyenistas de ese entonces, si al lado del pueblo. El mismo conferenciante dió la negativa.

Se refirió después a la labor negativa de la Cámara de Diputados, por obra de la mayoría irigoyenista, que se reune cuando quiere, hace quórum cuando quiere y se va del recinto parlamentario cuando quiere, aunque el país, abatido y casi en quiebra, quiere que se reuna y discuta las leyes, reclamando imperiosamente la presencia de los ministros en los bancos azules, que, más que otra cosa, son bancos de acusados ante el Tribunal de la Nación, que sabrá juzgarlos, junto con Irigoyen, en el veredicto del 2 de marzo.

#### VOLVIO CON LA VENGANZA

Acallados los aplausos que se ganó la excelente disertación del señor Moisés Kirnbolt, subió a la tribuna en medio de una atronadora salva de palmas el diputado nacional señor Antonio Zacagnini.

Después de un breve exordio, el señor Zacagnini dijo que Irigoyen ha vuelto tras 6 años de ausencia de la Casa Rosada, con un pensamiento fijo: la venganza.

Para Irigoyen, no hay problemas de gobierno, baja del trigo y de la moneda, malas escuelas, peores caminos, sólo existe desde el 12 de octubre de 1928, la venganza.

Fijados los términos de la lucha, Zacagnini expresó que frente al Socialismo Independiente sólo levanta como acusado y como fuerza de arrastre el radicalismo o, para mejor decir, el irigoyenismo, ya que la Unión Cívica Radical, que luchara por implantar la libertad electoral, desapareció hace muchos años, con la absorción terrible que hizo de ese partido el actual mandatario.

En 1916, Irigoyen desgobernó al país; en 1928-1934, está haciendo lo mismo. Recordó con un símil muy apropiado, que en cualquier hogar, por más pobre que sea, esposo y esposa discuten largas horas, cuando no varios días, cómo se harán los gastos de la casa, siempre de acuerdo con los recursos.

Irigoyen, para manejar un presupuesto de 1.000 millones de pesos, dió al aPrlamento argentino el plazo de 5 minutos, ni uno más, y en esos 300 segundos, los legisladores libres pudieron ver pasar como en un kaleidoscopio vertiginoso el desfile de millones en 14 provincias y territorios, para obras públicas, escuelas, ferrocarriles, caminos, puentes. En esos 5 minutos, ¿qué estudio pudo hacerse del seudo Presupuesto de la actual administración? Ninguno. Y de esa manera la mayoría genuflexa aceptó el voluminoso Presupuesto, sin que se les ruborizara la conciencia.

Sin creer que en Europa no se cuecen habas, y que sin duda alguna debe casos parecidos — dijo Zaccagnini, — jamás un ministro es acusado de una arbitrariedad o de un negociado, sin que de inmediato se aparezca ante el Parlamento y pida una investigación. Aquí nada de esto pasa. Todavía a ningún ministro de Irigoyen se le ha ocurrido ir por su propia cuenta, ante los numerosos casos y concretos que día a día se presentan de negociados turbios, ante el Parlamento argentino, y decir aquí estoy, yo soy honrado de esa acusación, nómbrese una comisión de legisladores y júzguese mi actuación.

Inmediatamente hizo una grave acusación contra los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura, diciendo que tiene la plena seguridad de que se han despachado para el interventor de Corrientes, por mediación del ministro Fleitas, que es correntino, 424 nombramientos, dependientes todos del Ministerio de Obras Públicas.

¿Para qué tantos puestos, y en Obras Públicas, para una sola provincia? Nada más que como recurso electoral, ante la inminencia de la derrota del 2 de marzo. Antes, los electores, cuando había voto calificado, cobraban por el voto alguna suma de dinero. La pagaba el futuro diputado, que ya buscaría alguna prebenda para resarcirse de lo gastado.

Ahora, bajo la égida de Irigoyen, pasa lo contrario. El voto se paga más caro, pero él lo abona con dineros del Estado, con empleos, que paga siempre el pueblo.

#### SE DISUELVE LA REUNION

Tomó finalmente la palabra, para agradecer al público su asistencia, el dirigente señor Antonio Acconcia, quien conquistó nutridos aplausos con una corta y feliz improvisación.

## Hoy Como Ayer: Elpidio, Componedor




TABORDA en la anterior Presidencia trazó así la figura de Elpidio, componedor. Hoy, el ministro del Interior repite su papel, partiendo para Córdoba a intentar arreglar lo que tiene pocas probabilidades de ser arreglado

## CAMPAÑA DEL P. SOCIALISTA INDEPENDIENTE

### Se Prosiguió la Creación de Nuevos Subcomités

### UNA CARAVANA

El plan de acción trazado para la propaganda por la comisión electoral del Partido Socialista Independiente, sigue desarrollándose normalmente.

La inauguración de nuevos subcomités, es uno de los puntales en que se afianza el éxito de la campaña, y por ello se le presta la mayor atención.

#### INAUGURACION DE UN SUBCOMITE

Siguiendo la norma trazada en su plan de acción, hoy, a las 18 horas, se llevará a cabo la inauguración del subcomité Villa Modelo, en la calle Altolaguirre 2310. Hablarán, con tal motivo, el doctor Santiago N. Hernández, candidato a diputado Felipe Di Tella y diputado nacional doctor Augusto Bunge. El cine camión del partido concurrirá a dicho acto, para exhibir películas cinematográficas.

#### LAS CONFERENCIAS

El programa de conferencias está cumpliéndose en forma intensa. Para hoy se han preparado las siguientes:

Sección Nueva Chicago. Directorio y Escalada. Oradores: Antolín Lucendo, César A. Cichero y candidato a diputado doctor Roberto J. Noble.

Sección Villa Lugano. Stranford y Jachal. Oradores: Héctor D. Rivas y José Celano.

Sección Nueva Pompeya. Av. Roca y Sáenz Peña. Oradores: Angel Lucas Begino y José Gieberg.

Sección 5a. Rivadavia y Nazca. Oradores: Felipe Perelstein y diputado doctor Alfredo L. Spinetto.

Sección 6a. Boedo y San Ignacio. Oradores: Carlos M. Pazzi y candidato a diputado Jocinto Boix.

Sección 15a. Villa Crespo. Triunvirato y Gurruchaga. Oradores: Moisés Kornblit y candidatos a diputados doctores Bernardo Sierra y Fernando de Andreis.

Sección 16a. Villa Devoto. Avda. San Martín y Nueva York. Oradores: Alfredo Sarquis y candidato a diputado José Rouco Oliva.

Sección 18a. Santa Fe y Oro. Oradores: Basilio Vidal y concejal doctor Carlos Manacorda.

#### PROPAGANDA CON EL CINE-CAMION

El cine-camión del Partido concurrirá hoy a las 18 horas a la cancha de River Plate, donde dará audiciones de música, conferencias breves y distribuirá propaganda partidaria.

A las 17 concurrirá a la inauguración del subcomité Villa Modelo, Altolaguirre 2310, donde pasará cintas cinematográficas.

A las 21 horas, en la Avda. Costanera y Balneario dará audiciones de música y distribuirá pantallas plegadizas, con la insignia del Partido Socialista Independiente.

#### CONCENTRACION FINAL Y CLAUSURA DE LA PROPAGANDA ELECTORAL

Para el último día de la campaña electoral se está preparando una caravana automovilística. A tal efecto, la Comisión Electoral abrió un registro para la inscripción de los simpatizantes que posean medios mecánicos de transporte y quieran adherirse a la caravana cuyo recorrido se anunciará oportunamente.

Cualquier iniciativa útil al objeto expresado será aceptada por la Comisión organizadora, en el local del Consejo Directivo, Rivadavia 1691.

## TRAJERON SU FORTUNITA

ESTOS SON LOS NIÑOS Domingo y Armando Pagano, que pidieron a su papito que los acompañara a CRITICA, a traer el dinero de sus alcancías para los Socialistas Independientes. Los dos pibes, 8 y 6 años, habían reunido la modesta suma de $ 1. No quisieron esperar más y lo trajeron. Sacrificaron así, su fortunita — el primer peso de su vida — a favor de su primer ideal cívico

## La Musa Política

### El Romance de los Ayes Presidenciales

Irigoyen, en la cueva
lloraba a lágrima viva.
Con lágrimas comiciales
un ¡ay! sordo repetía.

"¡Ay de Marzo, si la pierdo!
¡Ay si no me plebiscitan!
¡Ay de mí si me derrotan!
¡Ay si Santa Fe vacila!
¡Ay si en Córdoba fracaso!
¡Ay si en Tucumán me trincan!

La regadera de ayes
su curso no detenía.
Y el Presidente, lloroso,
de este modo proseguía:

¡Ay Aurora, qué problema!
¡Ay urnas de Guillermina!
¡Ay Rabón y Andalgalá!
¡Ay Garralda y Ay! Salinas!
¡Ay mis miserabilidades!
¡Ay reparaciones mías!
¡Ay mi Banco Hipotecario!
¡Ay mi pobre Huaytiquina!

Los ayes del Presidente
en un charco se mecían,
pues las lágrimas llegaban
al suelo de las mejillas.

¡Ay que derrota me aguarda!
¡Ay la que se me avecina!
¡Ay de Claps, si me abandona!
¡Ay de Elpidio, si me olvida!
¡Ay si en esta capital
me vencen los Socialistas
Independientes y el pueblo



repudia de su doctrina.
¡Ay mis ochocientos mil!
¿"Ay" algunos todavía?...

El último ay es un verso
propio de la ortografía
presidencial, y por eso
el romance aquí termina.

JUAN PORTEÑO

## EN EL LIDO



El clown "PIPO" que todos los domingos reparte chocolatines a los niños concurrentes

# La Intermedia de G. y E. de La Plata se Clasificó Campeón

## *En un Match Muy Interesante Lograron los Mens Sana Platenses Derrotar Hoy por Tres Tantos a Uno a los Boquenses*

### El Conjunto de Boca Juniors no Cumplió Esta Mañana una Performance de Acuerdo a la Campaña Realizada en el Camp. Estímulo

### MIL CUATRO CIENTOS PESOS PRODUJO LA BOLETERIA

Un laborioso y meritorio triunfo conquistó Gimnasia y Esgrima de La Plata derrotar al invicto once de Boca Juniors intermedia, conquistando en consecuencia el título de campeón del año 1929.

Desde una hora antes de dar comienzo a la lucha pudo notarse en los alrededores del campo de deportes de Lanús, la afluencia de simpatizantes de ambos conjuntos, los que iban llegando en camiones adornados con grandes banderas de las instituciones en pugna, mientras que por el camino que da a la estación del FF. CC. aproximábase una larga caravana de aficionados con banderas de los mens sana que acababan de desembarcar de un tren fletado de exprofeso.

Cerca de las ocho horas una caravana de bañaderas empavesadas con los colores de Boca Juniors y seguida por un gran número de camiones con afiliados de la misma entidad, llegaron al campo de deportes de los rojos, comenzando las tribunas a tomar coloridos por la afluencia de aficionados.

A las 8 y 30 horas puede calcularse que más de dos mil aficionados habían tomado ubicación en las diferentes dependencias de Lanús, esperando con impaciencia la hora de la iniciación de la lucha.

Recién a las 8 y 45 aparecieron en el cuadrilátero de juego los componentes de Boca Juniors, entrada que fué saludada con una larga ovación, y pocos minutos después hizo lo mismo el once platense, que después de posar para los fotófrafos dió los hurras de práctica en los cuatro costados del field.

#### LOS EQUIPOS

Al llamado del juez encargado de controlar la lucha, los equipos se presentaron alistados de la siguiente forma:

G. y E. de La Plata: Ruiz, Martini y Arispe; López Aranguren, Loeche y Garza; Gutiérrez, Palomino, Pozzio, Budiño y Simielli.

Boca Juniors: Gargiulo, Strada y Bolaña; Maggiolo, Silenzi y Fernández; Bergamini, Cerezo, Fortunato, Sarco y Garibaldi.

Iniciadas las acciones por el centro delantero de Gimnasia y Esgrima con un pase a Palomino que no prosperó por la pronta intervención de Silenzi, quien dió juego a Garibaldi, que luego de correrse por su ala hizo un centro alto que Fortunato tiró desviado.

Los primeros momentos de juego fueron enteramente favorables a Boca, actuando los mens sana desarticulados y rechazando a medias, por lo que las acciones se realizaron en el campo platense.

Poco a poco los platenses comenzaron a afirmarse haciendo la primera incursión hacia la valla adversaria que Strada se encargó de desbaratar.

#### GOAL PLATENSE

Transcurrían apenas cinco minutos de juego, cuando los platenses obtuvieron la apertura del score en la siguiente forma: Loeche desbarata una combinación de Fortunato y Sarco, dando juego a Simielli, quien avanzó sobre la valla rival, haciendo un centro alto, Strada falla en su intento de desviar la ball y Gargiulo que se había adelantado, no pudo impedir que Pozzio se apoderase de la ball y con un tiro corto y esquinado, tirase sobre la valla desguarnecida obteniendo el primer tanto del encuentro.

#### REACCION BOQUENSE

Ante este contraste, los boquenses trataron de descontar la ventaja obtenida por su rival, pero la defensa de los mens sana se encargó de desbaratar todas las incursiones de los ágiles rivales.

Fortunato, al recibir un centro de Garibaldi, levantó en forma lamentable el tiro final y a renglón seguido, Ruiz se luce al detener un fuerte tiro de Cerezo ejecutado desde cerca.

*Un corner cedido por Arispe provocó una situación apremiante a la valla platense, salvando Martini en forma espectacular, lo que le valió una ovación de los aficionados.*

#### EL GOAL DEL EMPATE

La insistente ofensiva de Boca Juniors obligó a la defensa mens sana a replegarse para evitar ulterioridades y en uno de los tantos avances, Garza se ve obligado a ceder corner.

Lo ejecutó Garibaldi en forma cesida y Martini al querer despejar la situación, la envió nuevamente al corner, que tomó él mismo y Garza involuntariamente la detuvo con la mano dentro del área peligrosa, por lo que el juez otorgó la pena máxima.

En medio de una gran expectativa, Strada ejecutó la pena y Ruiz, en un meritorio esfuerzo logró detenerla y ante la sorpresa general se vió al juez ordenar que la pena fuera ejecutada nuevamente, aduciendo que Ruiz se había adelantado.

Los jugadores de Gimnasia y Esgrima protestaron la decisión del juez, a nuestro entender parcial y absurda, por cuanto Ruiz al detener la ball cayó sobre la misma línea del goal, manteniendo el árbitro su fallo.

El guardavalla platense no quiso ocupar su puesto, pero a insinuaciones de sus compañeros de equipo, después de una breve deliberación resolvió acatar el fallo del juez,



#### EL REFEREE



M. JURADO, que esta mañana quiso ser reglamentarista, pero desconociendo en absoluto las leyes de juego

encargándose en esta emergencia Fortunato de cumplir la pena, haciéndolo con un tiro fuerte y esquinado que Ruiz no pudo detener.

Breves momentos después terminó el primer período, con el score apuntado.

#### SEGUNDA ETAPA

En este período las acciones fueron más reñidas y disputadas con gran ahinco por los integrantes de ambos bandos, correspondiéndole a Boca Juniors durante los primeros 20 minutos de juego, mantener la ofensiva en forma insistente, peró la gran actuación de los defensores del conjunto platense, evitó que su valla fuera vencida en otra ocasión.

#### REACCION PLATENSE

Transcurridos los veinte minutos iniciales, se notó en las filas de los mens sana una notable reacción y que fué lo que les dió la victoria, pues en los minutos restantes Boca Juniors tuvo que replegarse para evitar las continuas incursiones de los ágiles platenses, quienes con ataques a fondo y a base de combinaciones se acercaron en forma amenazante hacia la valla boquense.

#### GOAL PLATENSE

A los 23 minutos, la ofensiva de los vencedores obtuvo sus frutos, pues ante un rechazo débil de Strada, Pozzio se apodera de la ball, siendo inmediatamente despojado por Silenzi, rechazando débilmente, cayendo la balla en poder de Palomino quien, luego de esquivar a cuatro adversarios cerca de la valla defendida por Gargiulo, despidió un fuerte tiro cruzado, que escapó a la vigilancia de aquél.

El autor del tanto fué estrujado por sus compañeros de equipo, los que, para felicitarle de su hazaña, casi lo desvanecen.

Este tanto infundió aún mayores bríos a los vencedores, los que, situados en el campo boquense, dieron abundante labor a la defensa que, a raíz del segundo tanto, actuó cohibida, lo que facilitó la misión de sus rivales.

#### UN ACCIDENTE

En un avance boquense, al querer saltar para cabecear la ball, sufre un encontrón Garibaldi y Martini, cayendo ambos al suelo semidesvanecidos, pudiéndose notar por el gesto de sus compañeros, que algo grave había acontecido.

En efecto, ambos jugadores fueron sacados del field con los rostros ensangrentados; Garibaldi con un extenso tajo sobre la ceja izquierda y Martini con una herida en el cuero cabelludo.

Martini integró en seguida su equipo, mientras que Garibaldi debió ser atendido por el doctor Salezzi, dada la gravedad de la herida recibida, no reapareciendo en el resto del partido.

#### GIMNASIA AFIANZA LA VICTORIA

Cuando era creencia general de que el partido terminaría con el score apuntado, pues sólo faltaban tres minutos para finalizar, Simielli, en una brillante jugada, logró aumentar la ventaja al batir a Gargiulo con un fuerte tiro esquinado.

*Pocos minutos después se dió por finalizado el encuentro, estando el score:*

| G. Y ESGRIMA | B. JUNIORS |
|---|---|
| 3 | 1 |

#### FESTEJARON EL TRIUNFO

Una vez terminado el encuentro entre los equipos de intermedia de Boca Juniors y Gimnasia y Esgrima de La Plata, los simpatizantes de este último improvisaron una manifestación dentro del campo de Lanús, dando grandes vítores a sus jugadores y al llegar al palco oficial, el delegado de los mens sana al Consejo Unico, Mario Sureda, dirigió breves palabras a los mismos.

Entre otras cosas dijo que la Plata viviría hoy horas de gran júbilo por la gran victoria obtenida por el once, ya que había logrado batir a un conjunto considerado superior, pero que el entusiasmo de los mismos había logrado hacer lo que la técnica no lo había conseguido.

Pidió a los simpatizantes un hurra para el equipo que acaba de obtener tan honroso título y al mismo tiempo hizo votos para que el conjunto superior que a la tarde debía enfrentarse con los mismos colores que los actuales campeones, repitiese la performance que acaba de contemplar para llevar a nuestra querida ciudad dos trofeos muy apreciados por todos los deportistas: dos campeonatos.

Poco después llegó la noticia del triunfo de la quinta división que eliminó a Talleres, triunfo recibido en forma entusiasta, por lo que los menos optimistas tuvieron que adaptarse al refrán: no hay dos sin tres.

## Sp. Buenos Aires Fué Derrotado por Independiente "A"

Regular concurrencia asistió esta mañana al campo de juego del club Vélez Sársfield, con el fin de presenciar el encuentro que tenían asignado de cuartas divisiones de Sportivo Buenos Aires e Independiente, cuya lucha resultó muy interesante por la forma movida como se desarrollaron las acciones y la forma entusiasta como se desempeñaron los integrantes de cada bando.

Después de una recia lucha, logró adjudicarse la victoria el conjunto de Independiente A, por dos tantos a uno.

## El Primer Tanto de los Mens-Sana



ANTE UNA mala jugada de Gargiulo, los mens sana platenses lograron anotar el primer tanto de la mañana a su favor, por intermedio de Pozzio

## *Se Jugaron Esta Mañana Varios Encuentros de Divisiones Inferiores*

### G. y Esgrima de La Plata se Clasificó Finalista de Quinta División, al Vencer a Talleres

### N. CHICAGO V. S. MARTIN, NO TERMINO

Conforme a lo dispuesto por el C. U. de la *Asociación Amateurs* Argentina de Football, se realizaron esta mañana varios encuentros de divisiones inferiores correspondientes a semifinales y finales de cuarta, quinta e intermedia, cuyos encuentros fueron presenciados por una numerosa como entusiasta concurrencia.

Los cotejos efectuados fueron reciamente disputados como consecuencia de tener que disputarse en la mayoría de los mismos el derecho de llegar a un lance final a efectos de poder aspirar la entidad vencedora al título de campeones.

#### LA QUINTA DIVISION DE GIMNASIA SE CLASIFICO PARA LA FINAL

En presencia de un regular número de espectadores se llevó a cabo esta mañana en el field del club Racing, situado en Avellaneda, el encuentro correspondiente a la semifinal de quinta división, que tenía pendiente los equipos de la mencionada categoría pertenecientes a los clubs Gimnasia y Esgrima de La Plata y Talleres, cuyo desarrollo resultó sumamente interesante por la forma movida como transcurrieron las acciones.

En el match que los mencionados equipos sostuvieron el domingo pasado el score acusó dos tantos a favor de cada bando, siendo necesaria la realización de este nuevo encuentro para definir posiciones.

Los cuadros, bajo la dirección del referee Plácido Díaz, se constituyeron de la siguiente manera:

TALLERES: Molina; Cataldo y Parodi; Pérez, Valenti y Caveguani; Sevesa, Vignole, Gaglio, Lucifore y Rodríguez.

G. Y E. DE LA PLATA: Tebaldi; Dethol y Juaripe; Menutti, Lois y Ledesma; Encina, Siciliano, González, Suárez y Páez.

Las acciones durante la primera etapa resultaron sumamente equilibradas, pues los avances correspondieron por igual tanto a un *bando como a otro, logrando* no obstante este marcado equilibrio de *fuerzas*, conseguir los mens sana platenses señalar el primer y único tanto de la mañana, por intermedio de González, a los quinces minutos de esta etapa.

En la segunda parte del match, las acciones correspondieron casi por completo a los muchachos de Talleres, quienes se mantuvieron por más tiempo en la ofensiva, sin conseguir, empero, sacar ventajas en el score, debido a la buena actuación del guardavalla platense. Cuando faltaban tan sólo un minuto para terminar el match, Dethol cometió hands penal, cuyo tiro libro hecho por Gaglio, luego de pegar en el poste derecho, volvió al campo donde recogió nuevamente Gaglio, quien con un tiro corto hizo *llegar la ball* a la red, pero el juez anuló el tanto por offside del mencionado jugador. Pocos minutos después el juez anunció la terminación del encuentro con el siguiente resultado:

| | |
|---|---|
| Gimnasia y E. de La Plata | 1 |
| Talleres | 0 |

#### LA CUARTA DE ALSINA VENCIO A CHACARITA JUNIORS

Numeroso público se llegó esta mañana al campo de deportes del club Del Plata, sito en la intersección de las calles Iriarte y Vélez Sársfield, con el fin de presenciar el encuentro por la semifinal de cuarta división entre los equipos de Chacarita Juniors y Sportivo Alsina, cuya lucha resultó sumamente interesante por la forma movida como transcurrieron las acciones.

Los cuadros se constituyeron, a las 9 horas, bajo la dirección del referee A. Legnassi, en la siguiente forma:

CHACARITA JUNIORS: F. Cebrero; Y. Martínez y A. Vicietti; P. Martino, M. Fontanarrosa y A. Bergerot; A. Piazza, G. Monteleone; J. Minetti, . Vázquez y A. Yanelli.

SPORTIVO ALSINA: L. López; J. Lugarone y E. Lambuschini; J. García, A. Domínguez y R. Toro; H. Bruno, C. Lorenzo, A. Cobas, M. Díaz y M. Banchero.

Durante la primera etapa, la lucha resultó equilibrada, pues los avances correspondieron por igual tanto a un bando como a otro, aun cuando las cargas llevadas por los ágiles de Sportivo Alsina resultaban, en extremo más peligrosas, como consecuencia de la desorganización *existente en la defensa contraria.*

En la segunda etapa, durante los primeros diez minutos, Sportivo Alsina logró ejercer un leve dominio sobre sus rivales, consiguiendo, empero, las chacaritenses equilibrar la lucha a partir de este tiempo y ejercer un ligero dominio en los minutos finales de la segunda parte. Cuando el juez anunció la terminación del match, el score no pudo ser abierto, debiendo en consecuencia proseguir disputando la lucha durante media hora más, en dos períodos de quince minutos cada uno.

Reiniciada la lucha en el tiempo suplementario, las acciones durante los primeros minutos correspondieron a Sportivo Alsina, cuya línea de ágiles se mantuvo por más tiempo dentro del campo contrario, logrando señalar el primer tanto de *la mañana, por intermedio de Lorenzo*. En lo que restó del primer tiempo el juego tuvo un desarrollo sumamente parejo.

En la segunda etapa, Sportivo Alsina más homogéneo que su rival logró señalar un nuevo tanto a los diez minutos, por intermedio de Bruno, luego de haber ejercido una leve presión sobre sus adversarios. Cuando el referee Legnassi anunció la terminación del encuentro el score arrojaba las siguientes cifras:

| | |
|---|---|
| Sportivo Alsina | 2 |
| Chacarita Juniors | 0 |

#### DOCK SUD VENCIO BIEN A LA 4a. DE INDEPENDIENTE

En el campo de deportes del club Huracán, se realizó este match de cuarta división, que tuvo un desarrollo muy movido e interesante por la forma entusiasta como actuaron los integrantes de cada bando.

Después de una lucha reciamente disputada, lograron anotarse los puntos reglamentarios los muchachos de Sportivo Dock Sud, quienes contaron con dos tantos de ventaja sobre uno de sus contrarios.

Con este resultado Sportivo Dock Sud se ha clasificado finalista de cuarta división, mientras que Independiente ha visto esfumarse sus esperanzas de llegar a conquistar el título máximo

#### NO FINALIZO EL DESEMPATE DE RESERVA "B"

De acuerdo con el fixture señalado, se disputó esta mañana el *encuentro entre los equipos de San* Martín y Nueva Chicago, por el desempate de la división intermedia reserva B, en el field del club Argentinos Juniors.

Los ánimos caldeados en que se desarrolló el encuentro, culminaron con una incidencia que provocó la suspensión definitiva del encuentro cuando aun faltaban 9 minutos para finalizar el tiempo reglamentario del juego.

Se llevaban 36 minutos del segundo período de juego cuando González, half de San Martín, aplicó con toda intención un violento puntapié al jugador adversario Di Tomaso, lo que trajo como consecuencia un arremolinamiento de jugadores, entre los cuales menudearon algunas trompadas y puntapiés.

La intervención del juez puso fin a la incidencia, ordenando el retiro del jugador González, decisión que éste no aceptó y que, por el contrario, desacató insolentemente, provocando una nueva gresca entre juez, jugadores y público, que desde las tribunas populares comenzó a tirar un sinnúmero de piedras, que afortunadamente no tuvieron consecuencias.

Montessi, capitán del San Martín, instó a su player a que cumpliera la decisión del juez y González nuevamente desobedeció a su capitán, por lo que entonces el juez procedió a la suspensión del match cuando aun faltaban 9 minutos y el score era favorable a Nueva Chicago por un goal contra cero.

Al llamado del juez Thiem, los cuadros se presentaron así constituídos:

San Martín: Illarioti; Montessi y Janon; González, Batesteza y Rossi; Lonzano, Campos, Socin, Morandi y Madariaga.

Nueva Chicago: Ascali; Cerrini y Bottazzi; Giovanoni, Di Tomasi y Palacios; Alvarez, Asissa, Castillo, Conci y Monti.

Desde el comienzo del match las acciones dejaron entrever que se tornarían prontamente violentas dado el carácter de apasionamiento que ponían los jugadores en su desempeño, primando en ellas los componentes del cuadro San Martín.

El score en el primer período de juego no fué abierto y todo hacía presumir que en el segundo tiempo las acciones, por lo enérgicas, empañarían la lucha, tal como aconteció.

Reiniciado el juego, la línea delantera de Nueva Chicago realizó algunas incursiones peligrosas por las líneas de defensa de San Martín, que motivaron a éstas desplegarse en forma múltiple.

En una de esas incursiones, uno de los backs de San Martín incurre en hand en las proximidades del área penal, pena que toman los de Nueva Chicago y a consecuencia de la cual ven critilizados sus esfuerzos, pues en el entrevero que se produjo frente a la valla defendida por Illarioti, Conci entra en posesión de la pelota y la anida *en la red, pese a los esfuerzos realizados* por el guardavalla.

Obtenido este tanto, los delanteros de San Martín llevan algunos avances y en estas acciones ponen de manifiesto sus instintos de malos perdedores, pues adversario que hallaban a su paso no miraban en recurso ilícito para eliminarlo.

Así, pues, en estas condiciones, el guardavalla de Nueva Chicago fué víctima en varias oportunidades de las caricias de los forwards adversarios, para culminar con la incidencia que dejamos relatada al comienzo y que obligó al juez a dar por finalizado el match cuando aun faltaban 9 minutos para cumplir su período reglamentario.

## Un As Rosarino de Cama



EL JUGADOR internacional de Rosario Central, José Fioroni, fué operado de la pierna derecha en el Sanatorio Británico, por los médicos Zeno y Camios: lo visitan Octavio Díaz, González, Rizzi, Indacco, Rodaro y Fajardo

## Resultados de los Partidos de Hoy

**Final Intermedia**

| G. E. La Plata | B. Juniors |
|---|---|
| 3 | 1 |

**Intermedia Reserva "B"** (DESEMPATE)

| N. Chicago | S. Martín |
|---|---|
| 1 | 0 |

(No terminó)

**Semifinales de Zona 4a. Div.**

| | |
|---|---|
| Sp. Bs. Aires | Indep. "A" |
| 1 | 2 |
| Sp. Alsina | Ch. Juniors |
| 2 | 0 |
| Sp. Dock Sud | Indep. "C" |
| 2 | 1 |
| Arg. Juniors | V. Sársfield |
| 5 | 2 |

**Semifinal 5a. División**

| G. E. La Plata | Talleres |
|---|---|
| 1 | 0 |

**Veteranos**

| R. Plate | S. Lorenzo |
|---|---|
| 2 | 1 |

## Los Veteranos de River Plate se Impusieron Hoy

### Por Escasa Ventaja Derrotaron a San Lorenzo

En el field de River Plate se disputó esta mañana el anunciado encuentro entre los equipos de veteranos de la entidad citada y el de San Lorenzo de Almagro, ante regular número de espectadores.

El triunfo obtenido por los locales ha *sido a todas luces justo*, por cuanto demostraron mayor cohesión en sus líneas y sus ataques fueron llevados en mejor forma, lo que obligó a la defensa sanlorencista a permanecer constantemente alerta para evitar ulterioridades.

Al llamado del juez Di Salvo, los equipos se presentaron constituídos de la siguiente forma:

RIVER PLATE: Crotti; Andrey y Giudice; Taziano, Cándido García y Traverso; Galansino, Medoné, Selén y Ortelli.

SAN LORENZO: Monteferrante; García y Larmeu; Tarrío, Larmeu y Sintas; Pérez, Bonafina, Gagliardi y Biondi.

Las acciones se desarrollaron en forma pareja y entusiasta y a pesar de que los locales se mostraron en forma más intensa en la ofensiva, correspondió a San Lorenzo abrir el score, cuando habían *transcurrido* 12 minutos de juego, por intermedio de Sintas, quien al ejecutar un centro shot, lo hizo en forma tan justa que la ball se introdujo en la red, pese a los esfuerzos de Crotti.

A partir de este tanto los locales presionaron constantemente y a los 20 minutos, Galansino obtuvo el tanto del empate con un tiro cruzado, y diez minutos después, Ortelli bate nuevamente a Monteferrante con un violento tiro ejecutado desde lejos.

Sin otras alternativas terminó el primer período, con dos tantos a favor de River Plate y uno para San Lorenzo.

Pese a los esfuerzos efectuados por los integrantes de ambos bandos, en la etapa complementaria, el score no sufrió alteraciones, por lo que cuando el referee dió por terminado el encuentro el score era el siguiente:

| RIVER PLATE | SAN LORENZO |
|---|---|
| 2 | 1 |

## *Herido de un Balazo*

Esta madrugada, en la casa de la calle Santo Tomé 3232, sostuvieron una discusión por cuestiones del momento Joaquín García, español, de 32 años, domiciliado allí, y Francisco Vacaro, italiano, de 57 años, que vive en Monteagudo 715.

Después de la disputa, el primero agredió al segundo armado de revólver, haciéndole un disparo, y lo hirió en la región glútea.

El herido fué llevado al hospital Alvear y la comisaría 41a., que intervino inmediatamente, detuvo al heridor.

## UN MATCH DE BALON SE JUGO ESTA MAÑANA

### Sportivo Barracas Venció a Villa Malcolm

### SEIS A CERO

En la cancha que el club Sportivo Barracas posee en la intersección de las calles Iriarte y Luzuriaga, se jugó, esta mañana el match final del campeonato de segunda división entre los equipos representativos de la entidad mencionada y Villa Malcolm.

Ambos *team han logrado el derecho* de sostener el encuentro final de hoy, después de haber desarrollado una lucha meritoria en la que han dado muestras de poderío y evidenciando poseer estimables valores individuales, por lo que el encuentro que nos ocupa hubo despertado expectativa entre los aficionados, que en regular número fueron a presenciarlo.

#### EL ENCUENTRO

Al llamado del referee Simacourbe, que dirigió el encuentro, los equipos se presentaron constituídos de la siguiente manera:

**Sportivo Barracas:** Fernández; Argot y Azoaga; Molina Villalonga y Dimare; Colonna, Cummo, Argot, Franchetti, Desimone y Elmira.

*Villa Malcolm Coronas; Angiani*, Patoco y Moya; Piro, Colombo y Cilio; Dubini, Caldart, Bevilacqua, Pastorini y Agueda.

La lucha, como se esperaba, fué interesante y un tanto equilibrada, pues el team local más homogéneo que su rival, se situó varias veces en la ofensiva, aunque sin acusar un dominio absoluto sobre su rival. En el primer tiempo Sportivo Barracas marcó tres goals y en el segundo período otros tres, contra ninguno de sus rivales, siendo, pues el resultado final del match el siguiente:

| | |
|---|---|
| SPORTIVO BARRACAS | 6 |
| VILLA MALCOLM | 0 |

## Después de dos Horas de Lucha Perdió V. Sársfield

### Una Buena Victoria Obtuvo Esta Mañana Arg. Juniors

En el field de Platense disputaron la final de zona de cuarta división los equipos de Argentinos Juniors y Vélez Sársfield, ante regular cantidad de espectadores.

El triunfo obtenido por Argentinos Juniors, después de dos horas y 20 minutos de juego puede considerarse justo, si bien el factor suerte influyó en que obtuviese una abultada victoria, debido al agotamiento físico de sus adversarios.

Creemos que la entidad directriz, cuando se trata de aficionados militantes en divisiones inferiores y además por tratarse de que nos hallamos en plena estación de verano, deba poner límites a los entusiasmos de los jóvenes aficionados.

Como es posible que después de dos horas de continúa y movida lucha esos pequeños footballers puedan hallarse en condiciones de actuar?

A ello se debe que en vez de presenciar un match en todo el vocablo, fué dable ver en el segundo período de la segunda etapa complementaria a los jugadores caerse medio desvanecidos por el desgaste físico ocasionado.

El score, al finalizar el tiempo reglamentario, señalaba dos tantos a favor de cada bando, resolviéndose jugar un período complementario de 30 minutos, finalizando con el mismo score, por lo que el árbitro ordenó la disputa de otra media hora, logrando Argentinos Juniors tres tantos consecutivos a los 20, 23 y 27 minutos de ésta.

En definitiva el partido terminó con el score siguiente:

| Argentinos Juniors | Vélez Sársfield |
|---|---|
| 5 | 2 |

# EL ROBO DE UNA ALFOMBRA CAUSO UNA GRAN GRESCA

## Los Ladrones no se Pusieron de Acuerdo y se Agredieron a Cuchilladas

### ESTAN DETENIDOS

Esta madrugada, a las 2, de la casa de la calle Juana Azurduy 3227 domicilio de María B. de González, robaron una alfombra de la escalera.

Con tal motivo, entre los autores del hecho, que estaban alcoholizados, se produjo una incidencia en la que intervinieron Arturo Domínguez, Pascual Cobucci y José Fidel Romano.

Con navajas y cortaplumas, los dos últimos lesionaron a Domínguez quien a su vez golpeó a Romano produciéndole contusiones en la cara.

Detenidos todos se le practicaron las primeras curaciones en el Pirovano, y después fueron conducidos a la comisaría 35a. donde al ser interrogados por el auxiliar de guardia se acusaron mutuamente de la substracción de la alfombra.

Se ha iniciado el sumario correspondiente y se procura detener a otro individuo que estaba con ellos y que desapareció llevándose la alfombra, origen de la incidencia.

# Una Menor Formuló una Denuncia Grave

## En la Casa Donde Trabajaba como Sirvienta, la Hicieron Víctima de un Delito

Esta mañana concurrió a la comisaría de la sección 10a., María Manuela Fariña, argentina de 17 años que está bajo la tutela del juez de menores, doctor Fernández y al cuidado del teniente del ejército Camilo Aguirre, domiciliado en Guayaquil 418, donde ella desempeñaba funciones de sirvienta.

Dice la menor que un hermano del militar nombrado, llamado Efraín Aguirre la hizo víctima mediante violencias, de un delito privado.

El acusado ha sido detenido y puesto a disposición del juez de instrucción, doctor González Oliver, y en la seccional se han iniciado las actuaciones sumariales a fin de dejar debidamente aclarado el caso.

# Ricardo Cardinalli

## Su Hijita Castenia se Muere

Por intermedio de nuestra sucursal en Córdoba, recibimos el pedido de publicación de una noticia bien conmovedora por cierto, que evidencia el dolor intenso que una madre sufre en estos momentos, en que su única hijita, atacada de un grave mal, empeora día a día.

Julia Carelli se llama la desventurada madre que se ha apersonado a nuestra sucursal en Córdoba, para que procuremos, por todos los medios a nuestro alcance, hallar a su esposo, Ricardo Cardinalli, que hace seis meses falta del hogar, pues en esa fecha se fué a trabajar en la cosecha de Bahía Blanca, y hacerle saber que su hijita Castenia, a quien tanto quiere, se encuentra en peligro de muerte.



LA HIJITA, MUY ENFERMA

Ricardo Cardinalli, si se impone por estas líneas de lo que ocurre en su hogar, vaya hacia allá inmediatamente, que la vida de un hijo no hay con qué pagarla en este mundo.

Probablemente, si va usted, su hijita se mejorará; vaya, sea usted buen padre y mejor esposo.

Viven en la calle 32 número 886, barrio Inglés, Córdoba.



# Esta Mañana en Nuestra Casa, Julio C. Turovech Abrazó a su Madrecita

## Desde Hoy, el Pequeño Julio, Comienza una Nueva y Venturosa Vida

### ALEGRIA DE MADRE

## Ahora es Necesario que Personas Caritativas Faciliten Trabajo al Meritorio Muchacho

Ayer por la tarde vino a nuestra redacción la madre del pequeño Julio César Turovech.

Había leído en CRITICA que su hijo, al que creía muerto desde hace 16 años, andaba buscándola por todas las calles de Buenos Aires.

Llegó a nuestra casa, transfigurada. Su emoción no era la emoción dolorosa que acostumbramos a ver todos los días. Era una desesperada felicidad, mitad llanto y mitad gozo, la que aureolaba la faz de Aída Turovech. Y no era para menos. Ante ella estaba, vivo, el milagro de Dios. Y un milagro más grande que el de Lázaro, levantado por tres palabras de Jesús. Aída Turovech tenía ante sus ojos la foto del hijo que lloraba muerto hace 16 años.

### EN CRITICA

Sólo podía articular algunas palabras.

—¿Dónde está el muchacho?

—...

—¿Donde?...

Y en su ansiedad buscaba con los ojos en todos los rincones de la casa.

—No está aquí, señora...

—¿Dónde está mi hijo?

—Mañana por la mañana ha de venir, a buscar noticias suyas...

Y fué dura tarea para nosotros convencerla de que recién hoy vendría su hijo. Ella hubiese querido permanecer en nuestra casa, mirando el sillón donde él estuvo sentado, besando el piso donde se apoyaron las plantas del muchacho, bebiendo el aire en la misma habitación donde estuvo, con su tragedia, el hijo que desde hoy tiene mamá.

### INSOMNIO

A las 7.40 horas de hoy llegó la señora Aída Turovech. En su rostro se notaban las huellas del insomnio que nos refirió. Abrazada al recuerdo de su hijo, durante la noche vino la angustia de las horas, que se alargan como brazos ansiosos en la prolongada espera.

La noche tuvo para ella todo el dolor y todo el placer de una maternidad extraña. Al despuntar el día, sabía que iba a tener un hijo más, el hijo que no vió desde que fué pequeñito, el hijo por el cual lloró tanto y tanto en sus desesperaciones de madre y luego en sus tribulaciones de vida.

Y anoche hubo para su alma todo el doloroso encanto de una nueva maternidad...

### ESTA MAÑANA

Vino acompañada por otro hijo, llamado José, que tiene un año más de edad que Julio César.

Inquieta, paseaba su mirada por todo el salón, como esperando que del aire mismo surgiera la figura amada de su muchacho, para correr y abrazarlo.

Nos acosaba a preguntas y sin esperar respuestas nos refería la tragedia. Repitió lo que nos dijera anoche:

—A los pocos días de nacer Julio César, creo que 8 días después, yo caí enferma de pulmonía doble, por lo que el médico aconsejó que me trajeran a esta capital. El niño fué entregado entonces al Hospicio de Huérfanos de Rosario, y yo fuí traída al hospital Rawson de ésta.

Durante mi ausencia mi esposo atendió todo lo concerniente al niño, lo que continuamos haciendo por espacio de más de un año y medio. Durante todo ese tiempo pagamos la mensualidad reclamada, lo que dejamos de hacer al sufrir nuevos reveses económicos.

Pasado ese año y medio, mi esposo fué al hospicio con deseos de retirar a nuestro hijo y traerlo a vivir con nosotros, informándosele entonces en la dirección del establecimiento que Julio César había fallecido...

# En Familia



El chico, con la madre y el hermanito que, CRITICA le devolvió, después de buscarlos durante diez y seis años

Confirmada en diversas oportunidades que concurrimos en busca de más amplias noticias esa triste nueva, nos resignamos, creyendo que, efectivamente, nuestro niño había fallecido...

Contra el designio fatal que creíamos cumplido, no nos quedaba otra cosa que resignarnos. Poco tiempo después moría mi esposo. Murió llevando en los labios un beso que yo mandaba para mi hijo...

Quedamos solos José y yo.

Ayer, cuando leí CRITICA 4a., ví un retrato parecido de mi José. Pensé que algo pudiera haberle ocurrido. Ni siquiera me fijé en el nombre. Decía a grandes letras:

Julio César Turovech. Pero nunca pude imaginarme que mi hijo, que yo creía muerto, fuera el que me buscaba.

José mismo se encargaba de hacérmelo comprender poco rato más tarde.

—¿No se llamaba Julio César mi hermanito?

—Sí, pero está muerto.

—No, mamita. ¿No ves que es él quien te busca?

—No...

—Sí, mamita...

Me convencí de que era, efectivamente, como me lo decía José. Y vine a CRITICA ayer por la tarde...

La señora continuaba nerviosa.

### ¡HIJO MIO!

Llegó a nuestra redacción a las 8 horas y 15, el niño Julio César. Venía a pedirnos alguna noticia de su madre. Aunque estuviera muy lejos, él estaba dispuesto a ir a buscarla.

Para no impresionarlo repentinamente, le dijimos que algo sabíamos de su madre.

Atropelladamente, el chicho nos hizo preguntas.

—Aunque esté en el fin del mundo...

—Pero ya la madre, presintiendo la proximidad del hijo, se había levantado y [illegible] se echó en sus brazos.

—¡Hijo mío!...

—¡Mamita!...

Una emoción silenciosa nos apretaba la garganta...

### FELICES

El niño y su madre fuéronse de CRITICA, dejándonos en el alma la sensación de ser buenos.

Julio César nos pidió papel y tinta para agradecernos el encuentro de su madre.

### EL ASILO DE ROSARIO

Es necesario hacer una seria investigación en ese asilo, donde con malas maneras fué informada la madre de que Julio César había muerto.

Esa irregularidad denota la falta de cuidado con que se llevan los libros del asilo. No es nada difícil que anden por ahí muchos hijos sin padres, por culpa de la criminal negligencia de los encargados del asilo

# Ingirió Cianuro para Suicidarse

## Falleció Instantáneamente

En la prolongación de la calle Balbastro, Gabriel Buches, argentino, de 47 años, casado, domiciliado en la misma calle, número 740, con el propósito de suicidarse tomó una dosis de cianuro disuelto en vino.

La víctima falleció inmediatamente y cuando tuvo conocimiento del hecho la comisaría de la sección 36a., el cadáver había sido llevado al domicilio indicado por los hijos del suicida.

Se inició el sumario de estilo y de acuerdo con lo dispuesto por el juez de turno, el cadáver ha sido remitido a la Morgue a los efectos de que los médicos de los tribunales procedan a practicarle la autopsia.

—En su domicilio de la calle Monte Egmont 1963, Roberto Eduardo Medina, argentino, de 24 años, para suicidarse ingirió una dosis de cianuro.

La comisaría de la sección 41a. está efectuando ahora averiguaciones a fin de establecer las causas que motivaron el hecho.

# *Pelearon dos Mujeres Quedando una Herida*

En el café de la calle Pedro Mendoza 1438 sostuvieron una disputa por cuestiones del momento las mujeres Julia Piaggio y Florentina Veneciana.

Ambas cambiaron insultos, y luego la primera arrojó a su rival un vaso, ocasionándole una herida en la cabeza.

La víctima fué curada en el Hospital Argerich, y la heridora está detenida en la comisaría de la sección 24a.

# Alevosamente, se Asesinó a un Periodista en Canals

## El Criminal se Dió a la Fuga y se Supone que Obró Influenciado por Otras Personas

(De nuestro corresponsal)

CANALS, 9. — Anoche, en el tren de Río Cuarto a Buenos Aires que pasa por ésta a las 21.30 horas, fué asesinado alevosamente Arturo López Dozo, director del periódico "El Alma del Pueblo", de cuatro balazos por un desconocido que, según versiones que pude recoger, fué traído exprofeso para cometer tan cobarde asesinato.

El matador no fué detenido hasta la fecha.

# *Se ha Realizado Hoy Una Nueva Jornada de Baseball*

## Los Equipos de Novicios de Gimnasia y Esgrima y Hawai, Vencieron a Kapikua y Y. M. C. A. Respectivamente

### DESARROLLO DE LOS MATCHES

Dos partidos de baseball se realizaron esta mañana, correspondientes al campeonato de novicios. Todas las presunciones adelantadas respecto al desarrollo interesante que acompaaría a ambos encuentros, se vieron totalmente confirmadas, pues tanto el match que sostuvieron los teams de Gimnasia y Esgrima contra Kapikua, como el de la Asociación Cristiana de Jóvenes contra Hawai, las acciones agradaron en todo momento, aunque en este último partido, dado el mayor ajuste entre los adversarios, sobresalió por el despliegue de un juego más lucido y atrayente.

Con el nuevo triunfo que conquistó hoy Gimnasia y Esgrima, este conjunto que ya encabezaba la tabla de posiciones, se aleja un tanto de los demás equipos participantes, en el campeonato con un haber de tres partidos jugados y tres victorias conseguidas.

### GIMNASIA Y ESCRIMA VENCIO A KAPIKUA POR 17 a 3

Si el nuevo triunfo que obtuvo Gimnasia y Esgrima sobre el team de Kapikua, ya se descontaba desde un principio, en cambio no se presumía que sería obtenido tan fácilmente por el bando vencedor.

En efecto, desde iniciado el match, tanto el ataque como la defensa del bando local, comenzaron a desempeñarse en una forma tan sobresaliente, que muy pronto desorientaron a sus adversarios, conquistando en el transcurso de los 3 primeros "innings" 3 corridas a su favor contra 1 de Kapikua.

A pesar de estas desventajas, los jugadores del bando local no cejaron en su intensidad y merced al tesón con que intervinieron, la lucha al llegar al quinto "innings" observó una sola característica; un equipo netamente superior que hacía alardes de un juego efectivo, y otro que trataba por todos los medios de hacer menos aplastante su derrota, aunque desplegando escasa variedad de recursos. Por estas circunstancias, el partido si bien no decayó visiblemente, tuvo pocas alternativas de gran interés.

El score final resulta en esta ocasión el mejor medio para establecer la diferencia de fuerzas de los rivales, pues si el team local fué el vencedor, no por ello se debió a una mala performance del bando contrario, sino que fué un exponente eficaz de que el club Gimnasia y Esgrima adquiere día a día mayores proporciones de valer.

El análisis del juego, fué el siguiente:

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | Tot. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G. y Esgrima. . | 1 | 5 | 3 | 2 | 5 | 0 | 1 | 17 |
| Kapikua . . . . | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 3 |

Los cuadros formaron de la siguiente forma:

Gimnasia y Esgrima: Conlaso, Luchetti, Ruiz de Luque, Theleu E., Balech (capitán), Vallat, Sarachaga, Caruso y Torres.

Kapikua: Roses, Cecchi G., Socades, Locias, Llanos, Mónaco, Dufour, Porocoba y Cecchi L.

### HAWAI VENCIO A LA Y. M. C. A. POR 14 CORRIDAS CONTRA 8

El mejor partido que contaba el programa baseballístico para hoy, era el que sostuvieron, en Paseo Colón e Independencia, los teams de la Asociación Cristiana de Jóvenes y Hawai, ya que además de existir cierta igualdad de poderes entre ambos adversarios, que prometía una lucha reñida, este encuentro definía quién era merecedor a ocupar el tercer puesto del campeonato.

El partido fué en verdad intensamente disputado, correspondiéndole la victoria al equipo que puso más corazón para la lucha y que supo aprovechar con presteza la posa seguridad de manos que evidenciaron algunos de sus adversarios.

Hasta el tercer "innings" las acciones fueron parejas, consiguiendo Hawai aventajar a su rival por 2 corridas, ya que el 'score" era hasta entonces de 10 contra 8, a favor de los vencedores. A partir desde ese momento, se operó una reacción de parte de los componentes de la Y. M. C. A., pero que fué bien contrarrestada por sus rivales, quienes lograron primero, mantener las ventajas conquistadas, y luego aumentarlas todavía en varias corridas más. En esta forma la lucha continuó en forma pareja, hasta su terminación, asignando el "score" 14 corridas a favor de Hawai y 8 de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

El resultado por "innings" fué el siguiente:

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | Tot. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Hawai . . . . . . . | 2 | 1 | 1 | 3 | 0 | 4 | 14 |
| Y. M. C. A. . . . | 0 | 5 | 1 | 1 | 1 | 0 | 8 |

Los equipos se enfrentaron con la siguiente formación:

Hawai: Kosono, Arimizu, Matsumoto, Felder, Matsui, Romero, Oliva, Nosaki y Reposi.

Y. M. C. A.: Hasfeld, Vogel, Serrano, Caamaño, Paz, Tuja, L. Serrano, Forneo y Dell'Eva.

# *En un Almacén Hubo una Pelea*

Esta madrugada, en el almacén de la Avenida San Martín número 2202, sostuvieron una incidencia después de una partida de naipes Bernardo Aguisain, argentino, de 25 años, soltero, y Cayetano Salvador.

Los amigos de este último, llamados Cayetano Campilongo y José Mosulo, a quienes busca ahora la policía de la sección 41a., tomaron de los brazos a Bernardo, impidiéndole defenderse, y el otro entonces, con una botella, lo golpeó fuertemente en la cabeza, produciéndole una lesión de relativa importancia.

La víctima fué atendida en el hospital Alvear, y la seccional nombrada ha iniciado las actuaciones sumariales con intervención del juez doctor Obligado.

# *Pascual Hnos., Campeón de la Liga Comercial*

Después de una brillante campaña, el team representativo de la casa Pascual Hnos., logró clasificarse primero en el Campeonato Primavera, organizado por varias casas comerciales, obteniendo por tal motivo la artística copa de plata que se disputaba.

Detallamos a continuación la campaña hecha por el cuadro campeón:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| V. Cappelano Hnos. | 1 a 1 | y | 4 a 2 | |
| „ Drog. Nacional | 2 „ 0 | „ | 3 „ 2 | |
| „ La Sin Rival | 3 „ 0 | „ | G. P. | |
| „ Trans. Internac. | 7 „ 0 | | | |

Meritoria es la performance, pues de 7 partidos jugados ganó 6, empatando el restante, habiendo anotado sus forwards 20 goals, siendo su valla vencida solamente 5 veces.

Integraron el team los siguientes jugadores: M. Chaillou, J. Caragatti, S. Ambrosio, W. Giacchino, M. Pascual J. Mancusso J. Soffiantini, R. Urga, E. Venditti, A. Ferradaz, P. Bamonte, F. Evaly, R. Ferradaz, H. Gambino y A. Castellano. Delegado: Manuel R. Jiménez.

Anotaron los goals: Eduardo Venditti, 7; Pascual Bamonte, 7; José Mancusso, 2; Santiago Ambrosio, 2; Dátilo Giacchino, 1; Aldino Ferradaz, 1.

El entusiasta deportista, señor Marcos Pascual, deseando premiar el esfuerzo de los jugadores, ha resuelto obsequiarles una artística medalla de oro, las que hará entrega el próximo miércoles 12, en un pequeño lunch que se servirá al efecto.

# No Será Eficaz la Intervención del Sr. González

## *Llegó a Alta Gracia el Ministro del Interior*

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 9. — Llegó a Alta Gracia el ministro del Interior, señor Elpidio González, acompañado de su secretario particular, señor Anchieri.

El objeto de este viaje es arreglar los pleitos que están minando al radicalismo de la provincia, pero dada la magnitud de los mismos se teme que esta intervención resulte fuera de tiempo.

Hoy se reunen las convenciones demócratas departamentales de Tercero Arriba, San Javier y San Alberto, para elegir las autoridades departamentales y designar los candidatos a senadores de esta provincia.

El gobernador Ceballos ha hecho manifestaciones asegurando que se ha contratado el empréstito por valor de 14.000.000 de pesos, estando en vías de arreglo las últimas tramitaciones. Las condiciones de pago serían a 180 días y 7 por ciento de interés, corriente en el Banco de operaciones particulares.

### LOS DEMOCRATAS

Continúan realizándose reuniones inaugurando comités en distintas secciones de la capital.

Anoche se realizaron reuniones en las secciones 5 y 7, ante gran concurrencia. La considerable cantidad de afiliados confirma el inmejorable estado del partido Demócrata para los próximos comicios. La campaña se activa día a día, siendo inmejorables las impresiones recogidas en la ciudad y campaña.

Se asegura que el gobernador Ceballos dará en la semana próxima el decreto suspendiendo los festejos de carnaval, que serían postergados, en contra de lo resuelto por el vicegobernador Cartas. La postergación se hará hasta los últimos días de marzo, una vez pasados los comicios.

### MOTORES PARA AVIONES

Se anuncia que el 15 del corriente se terminará de construir el motor de aviación Lorraine Dietrich. Es el primero de esta clase de motores que se construye en la fábrica militar de aviones. Se trata de un motor de 450 caballos de fuerza, y el tipo ha sido adoptado por las autoridades militares para dotar de ellos al ejército.

A esa construcción se le asigna gran importancia porque demuestra la categoría de los trabajos que puede realizar esa fábrica. El ensayo será efectuado ante el ministro de Guerra y director general de Aeronáutica.

# *El Capitán Challe Llegó a Burdeos*

(Agencia Havas)

BURDEOS, 9. — A bordo del paquete francés Lutetia llegó a esta ciudad el piloto aviador francés capitán Challe, procedente de Montevideo.

# No se Logrará la Unificación de los Irigoyenistas

## *Maradona y Corvalán Han Sido Llamados por el Comité Central*

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DEL ESTERO, 9. — Después de celebrar repetidas conferencias telegráficas sin que haya sido posible llegar a un acuerdo para arreglar la situación del personalismo de ésta, el comité central llamó urgente a ésa a Corvalán y Maradona.

No se sabe si viajarán. La Convención "corvalanista" cuenta ya con cuarenta convencionales resueltos a proclamar candidatos sin dilación alguna.

Los oficialistas comienzan a comprender lo difícil que va resultando este pleito.

### FRACASARON LAS GESTIONES

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DEL ESTERO, 9. — Los trámites de arreglos han fracasado resueltamente.

El Comité Nacional, parsimonioso en resolver las consultas, ha determinado que los "corvalanistas" se hallen resueltos a proclamar los candidatos, para lo cual cuentan con convención propia y legítima, de quórum seguro.

El oficialismo, visto el fracaso inminente, busca los medios que autoricen al P. Ejecutivo a postergar las elecciones provinciales.

Muchos elementos valiosísimos de la campaña y que militaban en el personalismo, se adhirieron públicamente a la unificación, manifestando así su repudio a este gobierno que es la prolongación de la política de Irigoyen.

Irían de acuerdo las fracciones del personalismo sobre bases imposibles, propuestas por la verdadera mayoría, que representan los "corvalanistas". Estas serían la renovación íntegra e inmediata de la administración y después se tratarían las condiciones respecto a los cargos electivos.

Como se descuenta que Irigoyen apoya ostensiblemente a Maradona, le queda a la unificación un amplio margen para alcanzar el éxito que hoy se perfila seguro, asegurándole mayoría en el orden nacional y provincial.

Un dirigente antipersonalista acaba de decirme: 'Santiago del Estero asestará el primer mazazo, que signifique la muerte del irigoyenismo".

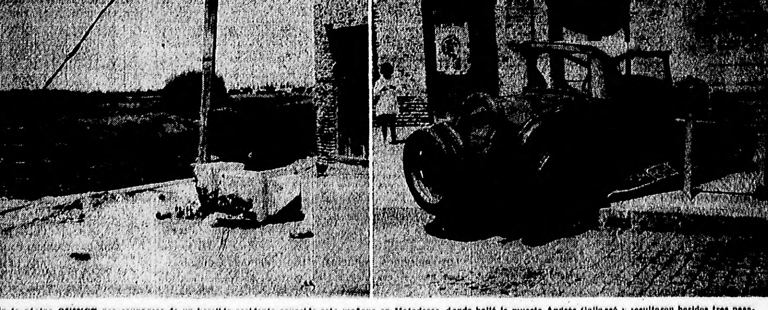
# *Está Mejor la Bailarina La Argentina*

(Especial para CRITICA de International)

NUEVA YORK, 9. — La famosa bailarina española, La Argentina, que fué operada de apendicitis el viernes, se encuentra mejor, debiendo regresar a París lo más pronto posible a descansar.



# La Velocidad Excesiva Causó un Muerto y Tres Heridos



En la página QUINCE nos ocupamos de un horrible accidente ocurrido esta mañana en Mataderos, donde halló la muerte Andrés Gallassó y resultaron heridos tres pasajeros que conducía en su automóvil, lanzado a toda velocidad. El auto, después de derribar el pilar del puente, fué a chocar contra la pared

# Se Disputó con Exito la Prueba Ciclista Doble Mercedes

## *En la Brava Jornada de Hoy, Lograron Lucirse los Hermanos Saavedra*

**Cosme Sobre Alcyón Ganó en la Categoría Superior, Carmelo con Thomann Llegó Segundo y Remigio con Alcyón, Venció en la Segunda Categoría**

### GONZALEZ CON LEGNANO GANO LA TERCERA CATEGORIA

**TUVO lugar esta mañana la realización de otra de las grandes manifestaciones ciclistas del país, la clásica prueba denominada Doble Mercedes, organizada con encomiable celo por los entusiastas dirigentes del Club Ciclista Nacional, que logró alcanzar lucimiento en virtud del excelente desempeño de la mayoría de los aficionados que participaron en la misma.**

**La importante jornada cumplida hoy ha dado una nueva oportunidad de lucimiento a los hermanos Saavedra, repitiendo así su extraordinaria performance del domingo anterior en ocasión de la clásica Cañuelas del Club Petit Bretón. Cosme venció en la categoría principal del concurso, y su hermano Carmelo llegó segundo y, por su parte Remigio se adjudicó la segunda categoría.**

**En la tercera categoría logró imponerse en excelente forma y con una ventaja de quince minutos, Alfredo González, el fuerte piloto de la Legnano, quien con su victoria de hoy ha conquistado el número de puntos indispensables para ser ascendido a la categoría inmediata superior. Segundo de González se clasificó Meriggi, que batió en el embalaje a Giacone por escasa distancia.**

#### LARGOSE EN LINIERS

Pese al sitio elegido por los organizadores para la largada de la prueba, bastante distante del centro de la ciudad, numerosos aficionados trasladáronse a Liniers a los efectos de presenciar la partida de las tres categorías. La prueba de primera fué largada a las 5.24 horas y la de segunda a las 5.37 horas.

Excepto Rodríguez, Pesci y Del Gesso, presentáronse la totalidad de los inscriptos en la categoría superior de la Doble Mercedes, cuyo trayecto fué el siguiente: Liniers-Morón-Puente Márquez-Mercedes-Rodríguez-José C. Paz-Pacheco-Canal San Fernando-Vicente López-Nuñez, lo que representa una distancia total de 220 kilómetros.

**COSME SAAVEDRA**



**El fuerte piloto de la Alcyón, que obtuvo hoy una nueva victoria, adjudicándose la Doble Mercedes, del C. C. Nacional**

Entre los corredores de segunda categoría hubo también deserciones, no presentándose Tibaldi, Veside, Domínguez, Chapella y Gianrossi, este último por haberle impuesto una suspensión las autoridades de la Federación Ciclista, en virtud de haber participado en carreras organizadas por instituciones no afiliadas a dicho organismo.

#### LA PRUEBA DE 1a. CATEGORIA

Diez corredores, en su mayoría de prestigio, tomaron parte en la carrera de primera categoría: Garatt, Bonvehí, Polese, Saavedra Cosme y Carmelo, Pompey, Moras, Martínez, Bogliolo y López. A excepción le Pompey, los demás corredores contaban con probabilidades de clasificarse dignamente, teniendo en cuenta, además, que hallábanse perfectamente adiestrados para soportar la rudeza de la prueba.

Bogliolo, el entusiasta coequipier de Saavedra, encargóse de tomar la delantera, imprimiendo a la marcha una velocidad apreciable desde los comienzos de la lucha, siendo reemplazado por Garatt a la altura de Haedo, donde Bogliolo debió quedarse para cambiar un neumático que se le pinchó.

Poco después, antes de llegar a Morón, Moras se detuvo para cambiar la multiplicación de su máquina y en la citada localidad, después de trasponer las vías del ferrocarril, Bonvehí realizó una fuerte escapada, que fué conjurada oportunamente. Mientras tanto, Bogliolo, mediante un esfuerzo, consiguió reunirse al pelotón.

Pompey fué el primer corredor que perdió terreno, pues no pudiendo soportar el fuerte tren de carrera, debió quedarse antes de pasar por Moreno. A esta altura de la prueba, el mercedino Garatt seguía en el puesto de comando, pasándose las localidades de Rodríguez y Luján, registrándose únicamente una leve tentativa de escapada de Martínez.

#### ARRECIAN LAS ESCAPADAS

A partir de Luján comienzan las escapadas. Bonvehí tiró una bastante fuerte, sobre el camino polvoriento sin obtener resultado. Martínez imitó la actitud del paraguayo poco después de la estación Jaureguy y algo más adelante repitió la tentativa, lo que motivó que Moras y Polese quedaran algo rezagados.

Interín, los punteros siguieron forzando y Garatt sufrió las consecuencias de ello, debiendo quedarse al llegar a Olivera, no pudiendo resistir la velocidad de la prueba. En consecuencia, el pelotón quedó reducido a seis hombres, los hermanos Cosme y Carmelo Saavedra, Bonvehí, López, Bogliolo y Martínez.

#### LLEGADA A MERCEDES

Al corredor que llegara primero a Mercedes, habíase dispuesto otorgarle una copa, donación de una entidad local, y con tal motivo los corredores prosiguieron la marcha forzada a fin de reducir en lo posible el grupo delantero. Cuando faltaban 10 kilómetros, Martínez dirigía el pelotón, que manteníase unido.

Al aproximarse a la meta los corredores levantaron el embalaje y Cosme consiguió trasponer la meta en primer término, clasificándose segundo López, tercero Carmelo Saavedra, cuarto Martínez, quinto Bonvehí y sexto Bogliolo. Este lote llegó a las 8.12 horas, de modo que para recorrer los 96 kilómetros de Liniers a Mercedes emplearon 2 h. 53 m.

Moras llegó a las 8.14 horas y Garatt medio minuto después. En Mercedes habíase establecido una neutralización obligatoria de 10 minutos, que aprovecharon los competidores para refrescarse mediante duchas, tomar algunos alimentos y recibir masajes. Al cumplirse el término indicado no estuvieron presentes Bogliolo y Saavedra, de modo que partieron los otros cuatro coredores.

**A. GONZALEZ**



**Entusiasta tripulante de la Legnano, que en excelente forma se adjudicó la prueba de tercera categoría, con quince minutos de ventaja**

#### SAAVEDRA Y BOGLIOLO RETRASADOS

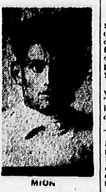
Estos dos corredores largaron, pues, con un retraso de medio minuto, pero juntos trataron de alcanzar a los fugitivos. Después de recorrer algo más de cinco kilómetros, Saavedra y Bogliolo consiguieron su propósito, mediante una buena acción. De esta suerte volvieron a ser seis los integrantes del conjunto delantero.

En esta forma fueron traspuestas las localidades hasta Luján, no registrándose otras novedades. Después de Luján, Morás que venía retrasado, decidió abandonar, debido a nuevas pinchaduras de neumáticos. Antes de llegar a José C. Paz Cosme Saavedra realizó una escapada, pero al notar que lo seguían desistió de su propósito.

Poco después Martínez hizo otra escapada y los demás corredores no atinaron a seguirlo. No obstante, poco después le daban alcance, y Carmelo realizó a su vez una tentativa en igual sentido. Entre tanto Bonvehí estaba aún atrás, como consecuencia de la primera de éstas, y Bogliolo también perdió contacto, pero reaccionó y reunióse al pelotón.

#### UNA CAIDA DECISIVA

Después de Pacheco, Bonvehí se cae debido al estado polvoriento del camino y los adversarios aprovecharon la oportunidad para distanciarse. Algo más adelante, consiguieron dejar también a López y, en consecuencia, quedó dueño de la situación el conjunto Alcyón - Thomann, que siguió en procura de la meta.



**MION**

La disputa del primer puesto dió lugar así a un reñido embalaje, consiguiendo Cosme Saavedra imponerse a su hermano Carmelo, que llegó segundo, mientras Martínez ocupaba el tercer puesto delante de Bogliolo. Bonvehí finalizó quinto a casi nueve minutos de ellos. Tanto el ganador como los demás clasificados, fueron objeto de un entusiasta recibimiento del pueblo, bastante numeroso, congregado en las proximidades de la meta.

#### REMIGIO GANO EN LA SEGUNDA

La segunda categoría de la doble Mercedes, contó con la participación de 17 corredores y las alternativas de la lucha fueron también reñidas. Saavedra y Sesana consiguieron mantenerse en la delantera, siendo seguidos a poca distancia por Mirón y Pisani, quienes pese a los esfuerzos realizados no pudieron darle alcance.

La victoria fué definida en el embalaje final del que salió airoso Remigio Saavedra, sobre Sesana.

Poco después la disputa del tercer puesto dió lugar a un nuevo embalaje logrando Mirón imponerse a Pisani y finalmente Faglierazzi ocupó el quinto puesto bastante distanciado de los anteriores.

#### RESULTADOS GENERALES

En definitiva, los resultados generales de la Doble Mercedes son los siguientes:

Primera categoría: 1o. Cosme D. Saavedra, del C. C. Federal, con máquina Alcyon, en 7 h. 31 m. 7 s. 3|5; 2o. Carmelo Saavedra, del mismo club, con Thomann; 3o. Oscar Martínez, del mismo club, con Alcyon; 4o. Vicente Bogliolo, del C. D. América, con Alcyon y 5o. Francisco Bonvehí, del C. C. Nacional, con Peugeot, en 7 h. 40 m.

Segunda categoría: 1o. Remigio Saavedra, del C. C. Federal, con máquina Alcyón, en 7 h. 43 m. 23 s. 1|5; 2o. José Sesana, del mismo Club, con Legnano, a escasa distancia; 3o. Giordano Mión, del C. A. River Plate, con Duomo, en 7 h. 52 m. 32 s. 3|5; 4o. Domingo Pisani, del C. C. Nacional, con Duomo, a media rueda del anterior, y 5o. Moxe Faglierazzi, del C. Petit Bretón, en 8 h. 3 m. 31 s.

## GONZALEZ SOBRE LEGNANO GANO LA 3a. CATEGORIA

**Meriggi y Giacone se Clasificaron Segundo y Tercero, Respectivamente**

### 15' DE VENTAJA

Organizada también por el club Ciclista Nacional y reservada a aficionados de tercera categoría, disputóse otra prueba sobre menor distancia que la de Mercedes. Los corredores de tercera categoría partieron como los de primera y segunda, de Liniers y efectuaron el mismo trayecto que aquéllos hasta Rodríguez, siguiendo de este punto a José C. Paz, etc.

Veintidós aficionados intervinieron en la disputa de esta prueba cuyo desarrollo fué en extremo interesante, faltando sólo ocho de los que figuraban anotados, a saber: Luciano, Gabrielli, Zapico, Fons, Pertuzzo, Bruno, Puya y Giurgevich. A las 5.50 horas, fué dada la señal de partida a dicha carrera, iniciándose la lucha con grandes bríos, manteniéndose en esa forma casi todo el trayecto.

#### GONZALEZ SE ESCAPO

González, el fuerte piloto de la Legnano, fué uno de los más tenaces en aquélla, y merced a sus constantes escapadas, logró disgregarse poco a poco el pelotón, hasta que, finalmente, logró burlar la vigilancia de sus adversarios, obteniendo una ventaja que aumentó paulatinamente, hasta trasponer la meta con más de 15 minutos sobre sus más cercanos rivales.



**MERIGGI**

La disputa del segundo puesto dió lugar a un reñido combate entre Meriggi y Giacone, logrando imponerse el primero de éstos por escasa distancia, y Carrozzo, que escoltaba a aquéllos, llegó cuarto, a 21 segundos de diferencia. El quinto puesto fué obtenido por el platense Bianchi, que finalizó a 20 minutos del ganador.

#### RESULTADO GENERAL

La clasificación de la prueba de tercera categoría ha sido como sigue: 1o. Alfredo González, del C. C. Nacional, con máquina Legnano, en 3 h. 25 m. 25 s.; 2o. Luis Meriggi, del C. C. Argentino, en 3 h. 41 m. 6 s.; 3o. José Giacone, del C. C. Nacional, a escasa distancia del anterior; 4o. Juan Carrozzo, del C. C. Nacional, en 3 h. 41 m. 27 s.; 5o. Juan Bianchi, del C. C. Platense, en 3 h. 45 m. 38 s.; 6o. Emilio Penella, del C. C. Federal, en 3 h. 48 m. 56 s.; 7o. Carlos T. Monetti, del C. C. Moreno, en 3 h. 49 m. 10 s.; 8o. José Folguera, del C. C. Nacional, en 3 h. 56 m. 10 s.; 9o. Ricardo S. Polero, del mismo club, en 4 h. 3 m.; 10o. Ramón Xaubet, del mismo club, en 4 h. 3 m. 19 s.

## Campeón de Intermedia!



**La brava muchachada de intermedia, que en buena lid conquistó esta mañana el triunfo de su sección sobre el aguerrido once de Boca Juniors, vino esta tarde a visitar CRITICA, momentos antes de dirigirse a River Plate, para ver actuar a la primera con el equipo poderoso del club que vencieron**

# SE CONSUMO ESTA TARDE UN ATENTADO CONTRA LOS OPOSITORES DE S. VICENTE

## QUISIERON HOY DISOLVER UNA CONFERENCIA

**Después de Provocar a los Agentes, Huyeron Disparando Balazos**

### EMPLEADOS

El candidato a diputado nacional por el partido Conservador, señor Berro, nos comunicó telefónicamente que esta tarde se produjo un incidente grave, que pudo asumir funestas consecuencias, durante una conferencia que el P. Conservador realizaba en la plaza de San Vicente.

#### EL HECHO

Un grupo de exaltados radicales, con manifiesta intención provocativa, se acercó a distribuir pequeños impresos en los cuales se injuriaba al dirigente conservador local, señor Alejandro Amoretti. Notada su acción por los conservadores que en gran número escuchaban la conferencia, se pretendió quitarles los impresos.

Pero ellos, lograron escapar, refugiándose en la Intendencia Municipal, cuyas puertas cerraron tras de sí, dejando en la calle a la indignada multitud.

#### LOS CONSERVADORES

Formaban la comitiva, el señor Antonio Santamarina, el doctor Rodolfo Moreno, Edgardo J. Míguez y los candidatos a diputados nacionales Díaz, Videla Dorna y Berro.

Además acompañaban a los nombrados, delegaciones políticas de Etcheverría, A. Brown, La Plata, etc.

#### BALAZOS

En el momento de huir, después de haber provocado a la manifestación, uno de los sujetos llamado Torres, según manifestaciones de varios testigos, extrajo su revólver disparándolo contra el grupo de manifestantes, en dirección al señor Santamarina. La bala hirió en un pie a un agente de policía que se encontraba al lado del señor Santamarina en el momento del hecho.

#### UN TELEGRAMA

Inmediatamente, el señor Antonio Santamarina envió al gobernador de la provincia un telegrama, en el cual le hace constar que el Partido Conservador en la provincia carece de garantías y no son respetados ni siquiera los candidatos y los diputados mismos.

Como autores del hecho, según versiones, sindica a los empleados Torres y Farías, que desempeñan importantes puestos en la Intendencia de San Vicente.

## *El Capitán Challe ha Relatado en Francia su Aventura con L. Borges*

**El Mal Tiempo Determinó el Mayor Consumo de Gasolina Durante la Travesía del Atlántico**

### COMO OCURRIO EL ACCIDENTE

(Agencia Havas)

BURDEOS, 9. — Al desembarcar de a bordo del Lutetia el piloto aviador Challe, que lleva aún una pequeña venda sobre el entrecejo derecho, fué entrevistado por un redactor de la Agencia Havas, con el cual conversó largamente sobre el raid que él y el piloto uruguayo Larré Borges realizaron desde Sevilla a las costas del Brasil.

Dijo el señor Challe que la partida de Sevilla se hizo en inmejorables condiciones, habiendo recibido toda clase de facilidades por parte de las autoridades españolas, pero que al poco tiempo les falló la estación radiotelegráfica, la que felizmente pudo ser reparada por su compañero Larré Borges.

#### EN AGADIR

La noche, dice, nos sorprendió en Agadir, encontrando después en las costas de la Mauritania un fuerte viento del Este cargado de arena que dificultaba enormemente la visibilidad.

Dejamos las costas a la altura de Port Etienne desde donde fuimos llevados a la deriva por el viento hasta las costas de Cabo Verde donde llegamos al despuntar el alba.

Después de nuestro paso sobre Porto Praia, estuvimos en comunicación constante con la costa, gracias a los bien organizados servicios telegráficos de la compañía Aeropostal.

A la altura de Cabo Verde, nos pusimos en comunicación con el trasatlántico Lutetia que venía en viaje a Buenos Aires, el que divisamos la noche del 16 de diciembre, siendo este el único buque que encontramos durante la travesía del Atlántico.

#### EL MAL TIEMPO

Poco después el cielo se fué nublando, formándose una pequeña tormenta aislada la que poco a poco fué haciéndose más compacta, obligándonos a dirigirnos hacia el Oeste.

Al terminar la tarde, las perturbaciones atmosféricas y las descargas eléctricas inutilizaron nuestros aparatos de radio, pudiendo reanudar nuestro camino en uno de los intervalos de la tormenta y llegar a las costas del Brasil a una distancia de 250 kilómetros de Natal.

#### EL ACCIDENTE

Pensando tener suficiente nafta seguimos las costas del Brasil, pero pocas horas después notamos que sólo nos quedaban 150 litros, con los cuales y considerando la fuerza del viento, nos fué imposible llegar hasta Natal, viéndonos obligados a aterrizar en plena noche en una región boscosa, donde la visibilidad era muy defectuosa.

Al aterrizar el avión capotó, debido a la gran cantidad de plantas, sufriendo desperfectos de gran consideración que hicieron imposible la prosecución del vuelo.

#### LA HERIDA

Refiriéndose a su herida el señor Challe dijo que fué debida a la exigüidad de la cabina, cuyo borde estaba a la altura de su frente, y contra el cual chocó en el momento del aterrizaje, hiriéndose profundamente y quedando aturdido durante largo rato.

Larre Borges — dice —, que resultó indemne, me recostó sobre los almohadones del avión y partió inmediatamente en busca de ayuda, la que encontró a unos cien kilómetros del punto de caída, siendo difícil encontrar socorros debido a la hora avanzada. Sin embargo, pudo encontrar un caballo y regresar acompañado por varias personas del lugar, las que fueron sumamente amables e hicieron todo por ayudarnos.

#### LOS PRIMEROS AUXILIOS

Los hombres que vinieron en nuestro auxilio me llevaron en una hamaca hasta la casa más cercana, donde fuí atendido por un médico que me visitó el mismo día y me hizo la primera cura, de la cual tenía suma necesidad para evitar complicaciones. Al día siguiente fuí transportado al hospital de Natal, donde fuí asistido admirablemente, siendo objeto de toda clase de atenciones, deseando hacer resaltar la bondad del personal y la impecable organización del hospital donde fuí atendido.

#### EN MONTEVIDEO

Permanecimos algunos días en Montevideo, continúa diciendo, donde asistimos a numerosas ceremonias de confraternidad franco-uruguaya y de allí fuimos a Buenos Aires, donde pasamos una temporada agradabilísima y fuimos colmados de atenciones, siendo recibidos, entre otros, por el Aero Club Argentino y por el director de la Aviación Civil.

El 21 de enero me embarqué a bordo del Lutetia con destino a Francia, realizando el viaje con toda felicidad.

#### LA JORNADA PENOSA

El señor Challe añadió que durante casi todo el raid él piloteó el avión, habiendo pasado algunas veces por momentos sumamente difíciles, y habiéndose visto obligado a volar a alturas muy variadas, especialmente durante la tormenta, habiendo sufrido algo de hambre por no poder abandonar el comando.

Dijo también el señor Challe que jamás dudó del éxito de la tentativa y que el aterrizaje forzoso fué debido a una pequeña gotera en el tanque de nafta que les hizo perder bastante combustible.

#### IMPRESIONES DE AMERICA

Refiriéndose a la posibilidad de una unión aérea entre Europa y la América del Sud, Challe se mostró muy optimista al respecto e hizo alusión a la Compañía Aeropostal, gracias a la cual pudo en dos días y medio realizar el vuelo de Natal, cosa maravillosa si se tiene en cuenta la gran distancia que hay que recorrer, y declaró que la aviación tiene un porvenir considerable en la América del Sud.

La impresión que traigo de América es tan bella, dijo al terminar su entrevista, que volveré un día a esos países para volver a ver las tierras lejanas donde los franceses han encontrado tantos afectos y simpatías, y cuyas razas son tan similares a la nuestra.

#### A RIO EN 4 HORAS

Utilizando un avión de la compañía Aeropostal, llegamos a Río de Janeiro en cuatro horas, siendo en esta capital objeto de toda clase de atenciones por parte de nuestros camaradas brasileños y de la misión militar francesa, así como de las autoridades y otras personalidades oficiales, que nos hicieron una calurosa acogida.

En Río de Janeiro, dice, encontramos al señor Boulloux Lafont el que nos hizo conducir a Montevideo a bordo del avión postal, piloteado por el as francés Mermoz.

#### LOS URUGUAYOS, CORDIALISIMOS

En Montevideo tuvimos una acogida extraordinaria de la que no me olvidaré jamás, pues siempre recordaré las aclamaciones de la muchedumbre a nuestro paso en auto por las calles de la ciudad, así como la recepción del presidente de la república y de los ministros uruguayos que nos hicieron objeto de toda clase de atenciones.

El señor Challe declaró después que estaba muy conmovido por la recepción que se les hizo en el Uruguay, y que sus habitantes tienen muchos puntos comunes con el carácter francés, así como la campiña uruguaya, que en mucho recuerda la de Francia, siendo por esto, dijo, y por la amabilidad de sus habitantes, que uno podría creer no haber salido de nuestro bello país.

## En Tucumán se Han Reunido Hoy Todas las Convenciones

**En las Filas Irigoyenistas Existe una Intensa y Sorda Lucha por la Disputa de las Candidaturas**

### LAS FUERZAS OPOSITORAS

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 9. — Están reunidas las convenciones de la Defensa Provincial Bandera Blanca y Partido Liberal, después de haber fracasado las gestiones de acercamiento para concurrir unidos contra el radicalismo.

La primera proclamará candidatos a diputados nacionales a los doctores Adolfo Piossek Juan B. Terán (hijo) y Lucio Peña; proclamarán los liberales a los doctores José Lucas Penna, ingeniero Marcos Rouge, aunque cuenta con muchos partidarios el doctor Melitón Camaño, descartándose al doctor De la Vega, que termina ahora ha trabajado empeñosamente para su reelección.

#### EL VOTO SECRETO

En ambas convenciones se propicia el voto secreto por los elementos jóvenes, creyéndose que el procedimiento dejará la libertad de sufragio. Se hallan cohibidos por el mandato de los viejos del partido, cuya tutela quieren eludir. Tan pronto como llegó el diputado radical Eudoro Aráoz, se trasladó al departamento de Chicligasta, poniéndose al frente del movimiento de oposición al gobierno local.

#### CONCILIABULOS OFICIALISTAS

En el partido oficial aumentan los conciliábulos, las protestas y los alzamientos a medida que van conociéndose los nombres de los posibles candidatos, por quienes se creen suplantados.

#### CANDIDATOS OFICIALISTAS

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 9. — Hasta ahora la lista de candidatos radicales a diputados nacionales, que posiblemente va a proclamarse en la convención que se realizará esta noche en el local de la Sociedad Argentina, será integrada por los doctores Nicanor Posse, Guillermo Reims y Felipe Pérez.

#### LA RENUNCIA DE POSSE

Los diarios de esta mañana publican la renuncia definitiva del doctor Nicanor Posse, descontándose que no será aceptada por la convención. Al fundar la renuncia dice el doctor Posse que a pesar de su convencimiento en el triunfo, despójase de todo interés y conveniencia personal, facilitando las soluciones para llegar a la unidad integral, pues el presidente de la Cámara de Diputados provincial, diputado Mendoza Padilla, considerándose suplantado, proclamóse decidido a presentarse independiente. Le acompañaría el senador provincial Leandro S. Aráoz, quien dirigió ayer un telegrama al delegado del Comité Nacional, diputado Sánchez, anunciándole que el comité departamental que preside, no concurrirá a la convención.

La situación para el oficialismo es visiblemente difícil por estas escisiones, y el momento es crítico.

#### CON LISTAS DOBLES

Comunican de Leales, Río Chico, Famaillá y otros departamentos que designarán delegados a la convención con listas dobles, esperándose con tal motivo que en la asamblea se produzcan grandes discusiones. La solución se presenta difícil, pues los delegados que rechace la asamblea ya anuncian que desacatarán ese rechazo o se separarán contra el oficialismo.

#### RENUNCIA DE UN FUNCIONARIO

Renunció el subsecretario del Ministerio de Gobierno, Ovidio Warnes Palacios, para ceptar la candidatura a diputado provincial.

#### POSIBLES CANDIDATOS PROVINCIALES

En la lista de legisladores provinciales, serán proclamadas las siguientes candidaturas: a senador por la capital, Roque Raúl Aragón; a diputados, Ovidio Warnes, José Bulacio Gómez, Manuel Andreozzi; por Famaillá, ingeniero Manuel G. Fernández o a quien éste designe diputado y Edmundo Aguilar; por Río Chico, senador a Julio Maldana.

Son estos los nombres que más suenan, no pudiéndose hacer lo propio con los departamentos restantes.

Continúan las deliberaciones para la asamblea de esta noche.

A último momento se da como segura la eleminación de la candidatura de Felipe Pérez, quien sería sustituído por el doctor Mendoza Padilla.

## *El Equipo Italiano Venció al Suizo*

(Agencia Havas)

ROMA, 9. — Con la asistencia de Mussolini, las princesas reales, los miembros del gobierno y los altos jefes de partido fascista, se disputó hoy en esta capital, el match de football entre los equipos de Italia y Suiza, venciendo el primero por 4 a 2.

Una enorme muchedumbre presenció el encuentro, calculándose que asistieron alrededor de 25.000 personas.

## *Falleció el Señor Jorge Duce*

Después de sufrir las alternativas de una larga dolencia, dejó de existir, en esta capital, el señor Jorge Duce, miembro destacado de la colectividad siriolibanesa de esta capital y estrechamente vinculado a los círculos comerciales y bancarios de la plaza. Muere el señor Duce a la avanzada edad de 65 años, provocando su deceso hondos sentimientos de pesar entre sus connacionales y sus muchas relaciones.

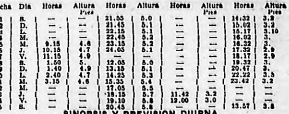
Sus restos serán sepultados mañana a las 10 en el cementerio del Oeste.

## El Starter Suspendió a Huerfanito

A insinuación del starter, el comisariato suspendió al caballo Huerfanito, que intervino en la primera carrera del programa, hasta que no se preste más fácilmente a la partida.




### SOL - LUNA - MAREA DEL PUERTO DE BS. AIRES




6, a las 13.26 — 13, a las 4.30 — 20, a las 4.44 — 28, a las 9.33

Febrero 10. SOL, sale 5.23. Entra 18.88. LUNA, sale 17.12. Entra, 1.39

PLEAMAR — FEBRERO MAREAS, ESTUARIO BS. AIRES — BAJAMAR

| Fecha | Día | Horas | Altura Pies | Horas | Altura | Horas | Altura Pies | Horas | Altura Pies |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S. | — | — | 21.55 | 5.0 | — | — | 14.32 | 3.2 |
| 2 | D. | — | — | 21.45 | 5.1 | — | — | 15.02 | 3.2 |
| 3 | L. | — | — | 22.15 | 5.1 | — | — | 15.17 | 3.10 |
| 4 | M. | — | — | 22.45 | 5.2 | — | — | 16.02 | 3. |
| 5 | M. | 9.15 | 4.8 | 23.15 | 5.2 | — | — | 16.32 | 3. |
| 6 | J. | 10.15 | 4.7 | 24.05 | 5.1 | — | — | 17.32 | 2.9 |
| 7 | V. | 11.15 | 4.9 | — | — | — | — | 18.17 | 2.9 |
| 8 | S. | 1.50 | 5. | 12.05 | 5.0 | — | — | 19.32 | 3. |
| 9 | D. | 1.40 | 4.9 | 13.15 | 5.1 | — | — | 20.47 | 3. |
| 10 | L. | 2.40 | 4.7 | 14.25 | 5.3 | — | — | 22.22 | 3.3 |
| 11 | M. | 3.15 | 4.6 | 15.35 | 5.4 | — | — | 23.42 | 3.2 |
| 12 | M. | — | — | 17.05 | 5.5 | — | — | — | — |
| 13 | J. | — | — | 18.15 | 5.7 | 11.42 | 3.2 | — | — |
| 14 | V. | — | — | 19.10 | 5.8 | 12.00 | 3.0 | — | — |
| 15 | S. | — | — | 20.45 | 5.8 | — | — | 13.57 | 3.8 |

**SINOPSIS Y PREVISION DIURNA**

Aumenta considerablemente la presión atmosférica en el Centro y Sur del país, mientras que en el Norte persiste una leve depresión.

La temperatura ha subido en el Centro y Norte, pero bajó en el Sur. Cayeron lluvias moderadas y aisladas en Corrientes, Formosa, Misiones, Jujuy y Salta.

Reina tiempo bueno, claro en el Centro, nublado en el resto del país.

**ESTADO DEL TIEMPO. FEBRERO 9**

En general, bueno, seminublado, con descenso de temperatura.

CAPITAL FEDERAL: Variable por la mañana, continuando bueno y seminublado.

LITORAL: Bueno, con descenso de temperatura. Vientos variables.

REGION MEDITERRANEA: Idem.

REGION SUBTROPICAL: Idem. Vientos del Este.

REGION ANDINA: Ligeras lluvias en el Norte. Poco cambio de temperatura.

REGION PATAGONICA: Bueno. Poco cambio de temperatura. Vientos del Suroeste.

**PARA LA NAVEGACION**

RIO DE LA PLATA: Variable por la mañana, continúa bueno, con vientos del Suroeste.

BUENOS AIRES. Costa Este y Sur: Idem.

COSTA PATAGONICA: Bueno. Vientos del Suroeste.

**DIAS SIGUIENTES**

Es probable un tiempo bueno, sin variación apreciable, con lento aumento de temperatura y lluvias el 13 o 14, por lo menos moderadas y poco menos que generales.

# Los Debutantes Caritina y Sunlight Ganaron las Pruebas Reservadas a los "2 Años"

### LA REUNION DE ESTA TARDE

Si el programa que esta tarde se ofreció en Palermo no era el mejor de cuantos se han ido desarrollando desde que empezó la temporada, daba al menos la impresión de serio, sobre todo teniendo en cuenta el atractivo que derivaban de las carreras de productos de dos años, tanto más interesantes que las del estreno de la producción, debido a la concurrencia de algunos ejemplares de excelente origen y a varias de las pruebas restantes, especialmente la que correspondía al premio Pippermint, base del programa, y la de 1600 metros, para yeguas de tres años, en que se iban a medir varias buenas representantes de la generación de Salmuera.

A continuación damos los resultados generales y breves crónicas de los desarrollos de cada carrera.

### FIERAZO DERROTO AL DEBUTANTE MALUCO POR UN CUERPO

La carrera de 2.000 metros para aprendices, conque se inició la reunión, fué disputada por once de los catorce caballos inscriptos en el programa.

Maluco, el debutante hijo de Pipiolo y Mabel, fué el preferido de la cátedra, pero aunque su desempeño justificó en parte todo lo bueno que de él se dijo, no pudo responder en absoluto a la confianza en él depositada.

Maluco llegó segundo a un cuerpo de Fierazo, que era, por sus performances últimas, uno de los dos o tres candidatos recomendados por el calendario.

Tercero se clasificó Estruendo, y cuarto Pigal.

La largada tomó en descuido a Huerfanito, que quedó parado cuatro cuerpos, mientras Fierazo asumía la dirección del lote, tomando medio cuerpo de ventaja sobre Witt a un cuerpo del cual corría Maluco, con un largo sobre Estruendo. A los 200 metros Witt pasó al frente dejando tras sí a Fierazo y a un cuerpo de éste, apareados, Maluco y Fariseo, seguidos, a su vez, por Estruendo y Complejo.

Así entraron a la recta, donde el jockey de Maluco lo exigió en vano para que se empleara, lo cual aprovechó Fierazo, pasando al frente y sacando pronto un cuerpo de ventaja que extendió a dos sin que el favorito respondiera aún a las enérgicas solicitaciones de su piloto.

Recién frente al paddock Maluco empezó a hacer por la riña, pero no sin dar muestras de su indocilidad, y a todo esto Fierazo llegaba a la raya con un cuerpo a favor de su triunfo.

Los 2.000 metros se corrieron en 2' 4" 4|5, tiempo excelente, sin duda alguna.

Fierazo fué dirigido por el aprendiz Falcón.

**PRIMERA CARRERA**
**Premio Ouf**
*Pesos 5.000 al primero: 1.250 al segundo y 750 al tercero*
Distancia: 2000 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **FIERAZO 56\|55** kilos, por Lord Basil y Fripona, de la ecurie Los Paraísos (M. Poggio), P. Falcón | 16365 | 10138 |
| 2 | Maluco 56\|55, F. M. Ortiz | 21168 | 7590 |
| 3 | Estruendo 56\|54, Z. Corvalán | 3777 | 2424 |
| 4 | Pigal 56\|54, P. Quinteros | 910 | 692 |
| 0 | Complejo 56\|54, N. Alvarez | 647 | 459 |
| 0 | Witt 56\|55, M. Reparaz | 8503 | 6197 |
| 0 | Hombre Viejo 56\|54, J. Ausbrusch | 271 | 247 |
| 0 | Quebracho 56, M. Cavillón | 1402 | 946 |
| 0 | *Huerfanito* 56\|54, Y. Cano | 358 | 252 |
| 0 | Fariseo 56\|54, F. Quinteros | 7274 | 5313 |
| 0 | Primoroso 56\|54, J. Jara | 219 | 188 |
| | | 61395 | 34447 |

No corrieron: Coya, Tapao y Rafango.

**Dividendos: de Fierazo, pesos 6.55 y 2.70; de Maluco, 2.95; de Estruendo, 5.**

Ganada por 1 cuerpo; el 3o., a 1 cuerpo.
Tiempo: 2' 4" 4|5.

**LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR**

| | |
|---|---|
| Maluco | $ 5.20 |
| Complejo | 170.90 |
| Witt | 12.— |
| Hombre Viejo | 407.80 |
| Quebracho | 78.75 |
| Huerfanito | 308.15 |
| Pigal | 121.45 |
| Fariseo | 15.20 |
| Estruendo | 20.25 |
| Primoroso | 504.60 |

### LEGUISAMO SACO DE PERDEDOR AL FAVORITO TABERO

Bardour, Soberbio y Challacó fueron los únicos desertantes de los 18 caballos inscriptos en la segunda carrera.

Confiándose en la pericia de Leguisamo, la cátedra jugó a Tabero, como si éste fuese un crack, y por cierto que no hubo de arrepentirse de ello, pues el hijo de Tesón no obstante haber sufrido algunos inconvenientes durante el desarrollo de la prueba, llegó a la raya vencedor con un cuerpo y cuarto de ventaja sobre Bachelor, que fué el vencido más próximo. Tercero a un cuerpo más atrás llegó Cant, y cuarto Repulse.

La cinta se levantó en buen momento, asumiendo Serrucho la dirección del ote, mientras en su persecución inmediata se alternaban Tabero y Vadarkcer, durante los primeros 300 metros.

Desde ahí la carrera quedó con Serrucho en la punta, seguido de *Vadarkcer, Red Star, Bachelor* y Tabero.

Al llegar al palo de los 1.000 metros Red Star fué llevado a la delantera, quedando detrás Vadarkcer, Repulse, Serrucho, Búfalo y Tabero.

Así entraron en la recta, abriéndose en abanico la mayor parte de la caballada.

El primero en ofrecer apariencias de dominio fué Repulse, pero cuando ya se le aclamaba como el probable ganador, Leguisamo se hizo presente con Tabero, y pronto dió alcance al hijo de Remanso, venciéndolo luego por un cuerpo y cuarto en 1'38" para los 1.600 metros.



**SEGUNDA CARRERA**
**Premio Zanni**
Pesos 5.000 al primero: 1.250 al segundo y 750 al tercero
Distancia: 1600 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **TABERO 54 kilos**, por Tesón y Chidan, de la ecurie La Taba (F. Tellería), I. Leguisamo | 26447 | 13447 |
| 2 | Bachelor 57\|54, J. Olivera | 7826 | 4694 |
| 3 | Cant 57, J. H. Castro | 6049 | 3121 |
| 4 | Repulse 57\|55, L. P. Menini | 4477 | 3161 |
| 0 | Red Star 59\|56, C. Jofre | 392 | 318 |
| 0 | Búfalo 59\|56, F. Quinteros | 948 | 652 |
| 0 | Chispero 59\|56, M. Domínguez | 285 | 240 |
| 0 | Amalia 57\|54, R. Fernández | 1169 | 801 |
| 0 | Tiraboschi 57\|55, F. Canessa | 7973 | 4192 |
| 0 | Aprieto 57\|54, F. Delleutraz | 6664 | 4258 |
| 0 | Cegatón 57, J. Sola | 2689 | 1760 |
| 0 | Vadarkcer 54\|52, P. Falcón | 1597 | 1794 |
| 0 | Tablado 54\|51, F. Calonge | 119 | 90 |
| 0 | Manrique 54, E. Antúnez | 841 | 483 |
| 0 | Serrucho 54\|52, F. M. Ortiz | 5704 | 3440 |
| | | 83687 | 43068 |

No corrieron: Bardour, Soberbio y Challacó.

**Dividendos: de Tabero, pesos 4.15 y 2.85; de Bachelor, 4.55; de Cant, 5.75.**

Ganada por 1 1|4 cuerpo; el 3o., a 1 cuerpo.
Tiempo: 1' 38".

**LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR**

| | |
|---|---|
| Red Star | $ 284.20 |
| Búfalo | 130.90 |
| Chispero | 391.20 |
| Amalia | 120.80 |
| Tiraboschi | 18.90 |
| Aprieto | 22.90 |
| Repulse | 32.40 |
| Cegatón | 56.— |
| Bachelor | 19.30 |
| Cant | 24.90 |
| Vadarkcer | 73.40 |
| Tablado | 1268.80 |
| Manrique | 179.10 |
| Serrucho | 26.40 |

### NUESTRA FAVORITA CARITINA SE IMPUSO FACILMENTE A SUS RIVALES

La carrera de potrancas de dos años fué disputada por las ocho que figuraban en el programa.

Caritina, nuestra favorita, fué también la preferida de la cátedra, aunque no por mucha ventaja respecto a Flor de Lis que era una de las que habían corrido el domingo pasado, y por cierto que de modo muy recomendable.

El resultado confirmó nuestro juicio favorable a Caritina, una hija de Picacero y Colinete, que cuida Antonio Torres, y que digámoslo ya, se impuso a *sus rivales* sin mayor apremio aventajando al más próximo de sus vencidos por más de dos largos y señalando 53" 2|5 para los 900 metros del recorrido.

Segunda fué Penuria, la misma que el domingo pasado había llegado más cerca de Norelle, y tercera se clasificó Tercia, completando el marcador Cuyana.

Desde que se pudo distinguir a las que venían al frente del pelotón vimos a Caritina en situación ventajosa corriendo con acción muy fácil por el centro de la pista.

La perseguía por el lado de la verja Penuria, y Cuyana por la empalizada, pero a medida que se acercaban al público Caritina fué acentuando la impresión de su dominio, y al llegar a la raya tenía, como va expresado, más de dos largos a favor de su victoria.

**TERCERA CARRERA**
**Premio Gertie**
Pesos 5.000 a la primera: 1.250 a la segunda y 750 a la tercera
Distancia: 900 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **CARITINA 55\|53** kilos, por Picacero y Colinette, de la ecurie Los Dados (Antonio Torres), M. Reparaz | 28504 | 6604 |
| 2 | Penuria 55, A. Lhuillier | 7827 | 3128 |
| 3 | Tercia 55, M. Pérez | 4809 | 2359 |
| 4 | Cuyana 55\|54, M. Cavillón | 4811 | 2120 |
| 0 | Kiffi 55, E. Antúnez | 5680 | 2611 |
| 0 | Flor de Lis 55, F. Orduna | 25092 | 9405 |
| 0 | Lunática 55, J. Vecino | 1880 | 847 |
| 0 | Cuyana 55\|54, M. Cavillón | 4811 | 2120 |
| | | 78613 | 27874 |

No corrió Victorina.

**Dividendos: de Caritina, pesos 4.95 y 4.20; de Penuria, 6.65.**

Ganada por 2 1|4 cuerpo; la 3a., a *2 cuerpos.*
Tiempo: 53" 2|5.

**LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR**

| | |
|---|---|
| Kiffi | $ 24.85 |
| Penuria | 12.00 |
| Tercia | 29.40 |
| Flor de Lis | 5.65 |
| Lunática | 75.25 |
| Cuyana | 29.40 |

### LA CLASE DE SUNLIGHT LO SALVO DE PERDER CUANDO YA PARECIA BATIDO

Ocho potrillos, de los cuales seis eran debutantes, se presentaron a disputar el premio Gitanillo, sobre el tiro de 900 metros.

En mérito a su excelente origen y a su tipo de animal de clase, se cotizó favorito a Sunlight, el hijo de Silurian y Puerta del Sol, que cuida Nicolás Berazategui.

Cabochard — otro debutante — hijo de Pendennis, se cotizó en segundo término, casi a la par con Sunlight, y en tercer término, pero a notable diferencia de aquellos, se sostuvo a Nassau.

El triunfo correspondió a Sunlight, que aventajó por medio pescuezo a Holbein, el hijo de Mitenko que corrió Leguisamo.

A la cabeza de Holbein llegó Nassau, y cuarto Buñuelo.

*Sunlight, por el lado de los palos*, fué el primero en distinguirse a la visual, mientras por el centro de la pista, pero a dos cuerpos de él, se veía a Nassau, perseguido a su vez por Cabochard, que venía en medio de los dos, dejando más atrás por afuera a Holbein y los restantes.

A llegar frente a las primeras tribunas del paddock Nassau alcanzó a Sunlight, y hasta llegó a dominarlo por medio cuerpo, pero de pronto, cuando ya había terciado también en la lucha Holbein haciéndose un final interesantísimo, Sunlight reaccionó al influjo de la fusta, y en el salto decisivo logró quitarle la victoria a Holbein aventajándolo por medio pescuezo.

Los 900 metros se corrieron en 53" 3|5, un quinto más del tiempo que empleó la potranca en la prueba anterior.

G. di Palma fué el piloto de Sunlight y sería injusto no decir que lo dirigió de modo magistral.

**CUARTA CARRERA**
**Premio Gitanillo**
Pesos 5.000 al primero: 1.250 al segundo y 750 al tercero
Distancia: 900 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **SUNLIGHT 55 kilos**, por Silurian y Puerta del Sol, de la ecurie Essex (N. Berazategui), G. di Palma | 38531 | 16244 |
| 2 | Holbein 55, I. Leguisamo | 7322 | 3858 |
| 3 | Nassau 55\|52, P. Falcón | 10262 | 4786 |
| 4 | Buñuelo 55, E. Antúnez | 3527 | 1378 |
| 0 | Cabochard 55, J. Sola | 30591 | 10150 |
| 0 | Marion 55, O. Solari | 1015 | 609 |
| 0 | Asaltante 55, A. Lofiego | 3294 | 1954 |
| 0 | Programa 55\|54, M. Cavillón | 1873 | 1330 |
| | | 96115 | 24348 |

No corrieron: Pepillo y Farmer.

**Dividendos: de Sunlight, pesos 4.50 y 2.80; de Holbein, 4.05; de Nassau, 3.65.**

Ganada por 1|2 pescuezo; el 3o., a 1 cabeza.
Tiempo: 53" 3|5.

**LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR**

| | |
|---|---|
| Cabochard | $ 5.65 |
| Marion | 179.45 |
| Nassau | 18.65 |
| Buñuelo | 53.60 |
| Asaltante | 52.30 |
| Programa | 92.30 |
| Holbein | 23.90 |

### ILLAPA SE IMPUSO POR MEDIO PESCUEZO A EFIMERA

La carrera de 1600 metros para yeguas de 4 años y más edad que figuraba en quinto orden, resolvióse en última instancia con la victoria de Illapa, la competidora menos cargada de peso, que venció por medio pescuezo a la favorita Efímera.

Tercera llegó Gran Dama y cuarta Turquía.

Argentina quedó parada al iniciarse la carrera, y Gran Dama encabezó el lote seguida de Turquía, *Illapa, Efímera* y *Pildorilla* apareadas y más atrás Semita. En ese orden hicieron entrada al derecho, donde Illapa, que tomó el centro de la cancha, se adelantó a las punteras imitándola por el lado de afuera Efímera. Faltaban cien metros para el disco y las dos yeguas citadas luchaban encarnizadamente, sin que se pudiera prever cuál sería la ganadora, pero la ventaja de que gozaba Illapa fué surtiendo sus efectos y paulatinamente la hija de Arreador fué dominando a Efímera hasta vencerla en definitiva por medio pescuezo.

El jockey Vidal, que condujo a Illapa, se hizo acreedor a un elogio por la serena energía con que defendió la victoria de su piloteada.

**QUINTA CARRERA**
**Premio Buen Mozo**
*Pesos 5.000, a la primera: 1.250 a la segunda y 750 a la tercera*
Distancia: 1600 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **ILLAPA 46 kilos**, por Arreador y Herzegovina, de la ecurie Las Naranjas (N. M. Sánchez), A. Vidal | 14636 | 7404 |
| 2 | Efímera 54\|52, F. M. Ortiz | 32857 | 14269 |
| 3 | Gran Dama 54, A. Lofiego | 12420 | 5890 |
| 0 | Turquía 50, E. Antúnez | 16671 | 5282 |
| 0 | Isobel 55, C. Capra | 3237 | 2168 |
| 0 | Semita 52, I. Leguisamo | 20261 | 8623 |
| 0 | Argentina 48\|46, P. Falcón | 10039 | 5636 |
| 0 | Pildorilla 47, M. di Biasse | 1128 | 751 |
| | | *105208* | *49691* |

No corrieron: Zaira y Amalia.

**Dividendos: de Illapa, pesos 12.95 y 3.55; de Efímera, 2.80; de Gran Dama, pesos 3.95.**

Ganada por 1|2 pescuezo; la 3a., a 3|4 cuerpo.
*Tiempo: 1' 37".*

**LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR**

| | |
|---|---|
| Isobel | 60.65 |
| Efímera | 5.75 |
| Gran Dama | 15.25 |
| Semita | 9.35 |
| Turquía | 17.75 |
| Argentina | 18.00 |
| Pildorilla | 168.05 |



# Llegadas de las Carreras de Debutantes

TERCERA CARRERA. — 1a. Caritina (M. Reparaz); 2a., a 2 y 1/4 cuerpos, Penuria; 3a. Tercia y 4a. Cuyana

CUARTA CARRERA. — 1o. Sunlight (G. di Palma); 2o., a 1|2 pescuezo, Holbein; 3o. Nassau, y 4o. Buñuelo

**SEXTA CARRERA**
**Premio Cascabelito**
Pesos 6.500 al primero; 1.625 al segundo y 975 al tercero
Distancia: 3000 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | **EMBESTIDOR 53-52 kilos**, por Asil y Embestida, de la ecurie Pagola (F. Lacoste), F. M. Ortiz | 21267 | — |
| 2 | Mosaul 52, I. Leguisamo | 15175 | — |
| 3 | Osada 49, A. Vidal | 38149 | — |
| 4 | Antracita 47, M. di Biasse | 10307 | — |
| | | 84898 | — |

Corrieron todos.

**Dividendo de Embestidor, pesos 7.20.**

Ganada por 1 cuerpo; la 3a. a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 3' 9" 4|5.

**LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR**

| | |
|---|---|
| Mosaul | $ 10.05 |
| Osada | 4.— |
| Antracita | 14.80 |

## MAROÑAS

**PRIMERA CARRERA**
Distancia 1400 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PERON 50 kilos, por Beware y Sonsha, P. Costa | 182 | 30 |
| 2 | Acróbata, 57 | 379 | 97 |
| 3 | Pinto, 55 | 1259 | 235 |
| 4 | Delicioso, 53 | 1771 | 438 |
| | Total: | 3597 | 849 |

Corrieron todos.
Dividendos: del 1o., $ 34.35 y 11.85; del 2o., 8.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3o. a 1|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'24" 1|5.

**SEGUNDA CARRERA**
Distancia 1300 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | PINOCHO 55 kilos, por Rey Sol y Friné, J. Batista | 1095 | 589 |
| 2 | Adonis, 55 | 1869 | 709 |
| 3 | Tosco, 55 | 179 | 114 |
| 4 | Autócrata, 51 y 1\|2 | 130 | 71 |
| 0 | Loquero, 55 | 171 | 99 |
| 0 | Aspero, 55 | 438 | 253 |
| 0 | Frankfurter, 55 | 146 | 97 |
| 0 | Joviano, 55 | 776 | 412 |
| 0 | Parlanchina, 55 | 78 | 64 |
| | Total: | 4882 | 2388 |

No corrió: Sauce.
Dividendos: del 1o., $ 7.70 y 2.80; del 2o., 2.60; del 3o., 6.
Ganada por 3 cuerpos; el 3o., a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1'20".

**TERCERA CARRERA**
Distancia 1400 metros

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | CHAMANGA 55 kilos, por Well Meant y Blanca, J. Batista | 661 | 380 |
| 2 | Edicto Real, 55 | 295 | 198 |
| 3 | Botazo, 56 | 2814 | 911 |
| 4 | Taparica, 55 | 266 | 126 |
| 0 | Proscripto 56, J. Montero | 1013 | 459 |
| 0 | Arbaleta 53\|49, A. Batista | 167 | 128 |
| | Total: | 5216 | 2221 |

No corrieron: Burly, Pardo Luna y Redobiona.
Dividendos: del 1o., $ 13.75 y 5.65; del 2o., 6.80.
Ganada por 3/4 de cuerpo; el 3o., a 1 cuerpo.
Tiempo: 1'24" 3|5.

## Maluco Perdió de Puro Mañero

Advertimos repetidamente durante la semana, que el debutante Maluco era un caballo de temperamento muy indócil, y quienes se hayan abstenido de jugarlo por el peligro que tal circunstancia importaba, tendrán motivo para felicitarse, pues aunque sus últimos ejercicios lo presentaban ya más tranquilo, Maluco mañereó de tal modo durante la carrera, que es el caso de pensar que a ello se debió que no haya sido el ganador.

## El Padre de la Victoria

Parecerá esto una irreverencia a la memoria del ilustre Clemenceau, pero en la premura del trabajo dominical, tanto más febril que el de los días ordinarios, no hallamos frase más apropiada para denominar a Leguisamo, el excelente piloto *cuya pericia decidió el domingo* pasado la victoria de Cegatón contra Tabero, cuando el hijo de Tesón parecía tenerla ya segura, y propició esta tarde el primer triunfo del citado Tabero, allegándole una cotización digna de un crack.

# El Dr. Neira Encina Explica la Ridícula Detención de Jachal

## El Abogado Defensor de las Víctimas del Atentado, Refiere los Vejámenes a que lo Sometió la Policía Intervencionista

### LA ABSURDA RESPUESTA DE UN JUEZ

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 8. — Ayer de madrugada regresó de Jachal el abogado bloquista doctor Roberto Neira Encina, quien fuera detenido arbitrariamente por la policía de aquel departamento, con el exclusivo propósito de impedir su acción en defensa de Vicente Cattani, doctor Manuel Ignacio Castellanos y *Enrique Estrada, víctimas del cobarde asalto del 19 de enero*, y detenidos actualmente, mientras los autores convictos del hecho gozan de absoluta libertad e impunidad para seguir cometiendo delitos de toda especie.

**HABLA NEIRA ENCINA**

Interrogado por el corresponsal de CRITICA, esta mañana el doctor Neira Encina nos manifestó:

"Arribé a Jachal a las doce horas del domingo 2 del actual. Luego de un brevísimo descanso en la casa donde me hospedaba, salí en automóvil con dirección al juzgado y a la policía, donde habría de realizar los diligenciamientos de práctica por la libertad de las víctimas del asalto del 19 de enero. La policía, que seguramente estaba avisada de nuestro arribo, había destacado varias patrullas en toda la ciudad de Jachal.

**LA DETENCION**

"Una de estas encontróse con nuestro automóvil y con sus armas en alto nos dieron la voz de detención, nos palparon de armas y nos llevaron detenidos, a pie, hasta la Jefatura Política a mí y a mi acompañante, señor Alfredo Pérez.

"Luego del vejámen que significa el tránsito por las calles céntricas de Jachal bajo la custodia de un sargento y numerosa tropa, como si se tratara de reos, fuimos sometidos en el local de la jefatura, a una rigurosa incomunicación. Pérez en un inmundo calabozo y yo en una pieza húmeda, carente de la más elemental higiene y atestada de bichos.

"La deliberada ubicación que la policía nos daba, era con el único *propósito de humillarnos, según sus* propias palabras de torpe jactancia.

"Luego de nueve horas en esa situación, sin conocer siquiera el motivo invocado para la detención, llamó a su despacho el comisario Pinazo, quien me notificó que debía sufrir quince días de arresto o pagar la multa que corresponde por portación de armas.

**UN EDICTO QUE NO SE CUMPLE**

"*Hice constar que yo no llevaba* arma alguna cuando fuí detenido, y más aún, le recordé un edicto policial firmado por el propio interventor Pizarro, uno de cuyos artículos permite la portación de armas a cuanto viajero abandona el radio urbano. Inútil argumentación para aquel funcionario que expresó que tal edicto puede prestarse a interpretaciones diversas según su antojo o la torcida intención de las autoridades.

**BRAVATADA POLICIAL**

"Pinazo extendióse luego en inoportunas expresiones sobre lo que él llama "imposible triunfo de Cantoni".

'Desilusiónese doctor, me decía, en Jachal, tengo instrucciones de ganar la elección, aunque sea sin votos, y la ganaré, porque sé lo que me espera sino ocurriese tal cosa. En el peor de los casos tengo aquí en Jachal a mi servicio, a un grupo de muchachos decididos a cuyo frente he de ponerme para cualquier acción violenta que sea necesaria para salvar el desastre. Quiere decir doctor —agregó— que por buenas o malas, ganaremos. Su venida es inútil. Usted aquí no tiene nada qué hacer.

"Ante mi negativa de pagar la multa arbitraria, la policía me hizo víctima durante tres días, de conocidos procedimientos vejatorios, que son ya característicos del sistema intervencionista.

"Ni siquiera se me permitió que dirigiera al jefe general de policía, señor Araneo, un telegrama denunciando el hecho."

**COMO SE VIVE EN JACHAL**

El doctor Neira, al recordar su prisión en Jachal y luego de haber conocido de cerca el desastre político y judicial que impera en aquel departamento, nos dice indignado:

"Allá no existe la más elemental justicia, ni siquiera aquel instinto humanitario que rige toda vida normal. Tanto la policía como las patotas irigoyenistas al servicio del comisario de campaña, andan a la *caza de opositores*, desfilando por las calles céntricas con armas largas, dando el bochornoso espectáculo de un verdadero estado de sitio.

"Los opositores son desarmados y entregados como pajaritos a la caza del odio de los elementos oficialistas.

"La cobarde emboscada criminal a la delegación bloquista, hecho que llenó de indignación todo el país, está aun impune. Mientras sus autores, entre ellos Fortunato Godoy, árabe y presidente del irigoyenismo del departamento, y Hermógenes Caballero, empleado del dique nivelador, siguen gozando de libertad e impunidad para cometer nuevos atropellos, se me detiene a mí, abogado defensor de las víctimas, vicepresidente del partido, don Vicente Cattani; abogado bloquista, doctor Manuel Ignacio Castellanos y al chauffeur Enrique Estrada, contra quienes exclusivamente se sigue este proceso, luego de salvar por milagro de una muerte alevosa.

**LA CONFESION DEL JUEZ**

"Al recuperar mi libertad, me entrevisté con el juez Fregas, ante quien requerí informes sobre el estado de aquel proceso. Contestóme que sobre la libertad de las víctimas nada podía resolver mientras no fueran llevadas a Jachal, aunque no estuviese todavía terminada su curación.

"Ante tan absurda declaración, protesté con energía y Fregas, cruzándose de brazos, dijo: "¿Qué quiere que haga yo? Soy un empleado y debo cumplir órdenes e instrucciones impartidas desde arriba".

## Cegatón Deberá Ser Adiestrado en la cinta

Después de disputada la segunda carrera, el comisariato hizo comparecer en su recinto al cuidador Fortunato López, indicándole que debe ejercitar en las cintas a su pupilo, Cegatón.

# La Defensa Provincial y el Liberalismo Hoy Eligieron Candidatos

*La Convención Radical Oficialista se Reunirá Esta Noche*

*LOS ELECTOS*

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 8.—Ante una asamblea numerosa y entusiasta, el partido Defensa Comercial, "Bandera Blanca" proclamó candidatos a diputados nacionales a los señores Carlos María Santillán, Lucio López Peña y Juan B. Terán (hijo). Para senadores provinciales por la capital, Clodomiro Peereyra (hijo) y Julio Herrero. Para diputados: Enrique Santillán, Juan Escudé y Miguel A. Molina, en los tres primeros términos.

Este partido cuya base es la obra progresista del intendente, Juan Luis Nougués, ha despertado en el pueblo inusitado interés, recibiéndose con júbilo la proclamación de los candidatos. Con esto la unión con el doctor Piossek queda, de hecho, frustrada.

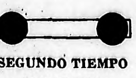
El liberalismo también proclamó sus candidatos a legisladores nacionales, siendo éstos los doctores *Adolfo Piossek, José Lucas Penna* y León Rougés. Con esto queda descifrado el enigma de la posición política del doctor Piossek y de las tendencias del liberalismo que amenazaban con la desunión partidaria, y que fueron derrotadas en la convención.

—A las 21.30 se reunirá la convención radical oficialista.

## El Gran Partido de Hoy

**PRIMER TIEMPO**

Boca — G. y E. de La Plata



**SEGUNDO TIEMPO**

# Llegó con Atraso el Tren de los Jugadores

## *En la Estación de La Plata Descarriló un Convoy de Maniobras, lo que dió Motivo a una Interrupción de Tráfico*

### EL TREN LLEGO A LAS 16 HORAS

El tren que debía llegar esta tarde a Constitución a las 16 horas, conduciendo a los jugadores de Gimnasia y Esgrima de la Plata y a numerosos partidarios de esa entidad, que venían a presenciar la final del torneo Estímulo contra Boca Juniors, sufrió un atraso de 40 minutos.

Llegó, pues, a las 16.40, debido a un descarrilamiento ocurrido a otro convoy en la misma estación de La Plata, al efectuar sus maniobras en la parrilla de las vías.

# De Maeztu se Va el 19

## Pero Antes Quiso Improvisarse una Manifestación "Espontánea", en la que se Hizo el Elogio de la Dictadura Caída

### UNA ACTITUD EXTEMPORANEA

El hasta hace pocos días embajador en la Argentina de Primo de Rivera, anuncia su propósito de regresar a Europa, embarcándose el 19 del actual a bordo del Giulio Cesare. No otra cosa le quedaba por hacer al señor Ramiro de Maeztu, después de haber servido durante largo tiempo y desde nuestro país al régimen más absurdo soportado por España.

Como otros diplomáticos de la confianza del Marqués de Estella, de Maeztu, caído el gobierno que lo sostenía, hizo renuncia de su cargo, pero antes quiso aprovechar una última oportunidad, para rendirse un homenaje que él mismo derivó hacia la terminada dictadura.

Anoche, en el teatro Avenida, se realizó el beneficio de la actriz Clotilde Rovira, artista que cuenta con numerosas simpatías en la colonia española. La seguridad de que el teatro se llenaría de público, hizo pensar al señor de Maeztu que se le brindaba la ocasión de "improvisarse un homenaje espontáneo".

Ramiro de Maeztu

Y tal como lo pensó lo hizo. Varios componentes de la "claque" fueron contratados para el caso, y cuando la función ya había comenzado, el ex embajador de Primo de Rivera, que ya no representa a nadie en Buenos Aires, desde que había renunciado a su cargo, hizo la entrada triunfal en la sala.

*La precaria comparsa, advertida a tiempo,* cumplió su cometido, y veinte palmas chocaron perezosas en homenaje al ex diplomático. Demás está decir que los aplausos se ahogaron en su orfandad, ya que la concurrencia no se solidarizó con ellos, por cuanto no encontraron en el tablado un motivo aparente para "semejante ovación". Pero el señor de Maeztu no iba a quedarse con su discurso preparado, y la claque no necesitó insistir para que su pintoresca figura apareciese en *escena en un número extra. Y en sus palabras* reafirmó el concepto que siempre nos ha merecido. Con todo empacho, el señor de Maeztu se atrevió a decir que esos generosos aplausos reafirmaban la solidaridad que la colectividad española de nuestro país mantuvo siempre con Primo de Rivera. Esto y otras cosas mucho más serias dió a entender el ex embajador, pero, por fortuna, sus afirmaciones carecen de toda trascendencia. Como súbdito español puede hacer las apreciaciones *que estime convenientes*, pero lo absurdo es que para ello se haya aprovechado de una posición que ya había dejado de corresponderle...

# En Vísperas Electorales la Intervención Arrecia en sus Persecuciones

## Después de una Larga Ausencia, el Ingeniero Suárez Había Regresado a Mendoza Hace 3 Meses

### FUE MINISTRO DE LENCINAS

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 8. — Esta madrugada, a la 1 y 15 horas, al salir de la confitería Colón, situada en la esquina de las calles San Martín y Necochea, empleados de Investigaciones detuvieron al ex senador provincial ingeniero Leopoldo Suárez, siendo conducido a la comisaría [illegible] y alojado allí, rigurosamente incomunicado.

El detenido había estado en el teatro hasta media noche, pasando después a la confitería, donde se le detuvo.

Según la policía, esa captura estaba pedida por dos juzgados [illegible] crimen, por irregularidades administrativas en las reparticiones públicas.

Suárez, cuando se iniciaron aquí los procesos contra los dirigentes lencinistas, se ausentó de la provincia, pasando a Bolivia y de allí a Chile. Hace tres meses había regresado a ésta, suponiéndose que había arreglado sus asuntos pendientes, pues estaba decretado su [illegible] durante ese tiempo ha permanecido completamente alejado de la política, viéndosele muy poco por los centros que antes frecuentaba.

Durante la administración del doctor Carlos W. Lencinas, [illegible] Ministerio de Industrias y Obras Públicas y en el gobierno del doctor *Orfila fué electo senador provincial por el segundo distrito*, siendo hombre de arrastre político en el departamento de Santa Rosa, donde tiene varias fincas rurales, con viñedos y plantaciones de árboles frutales.

La noticia de su detención ha causado profunda sorpresa, pues se le suponía a cubierto de juicio alguno y que había arreglado su situación por la pasividad de su actuación política en los últimos tiempos.

Por informes que tengo, una vez que preste declaración, será pasado a la cárcel penitenciaria, a engrosar el número de los allí existentes como presos políticos.

# Se Decretó la Expulsión de Greco y sus Afiliados

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 8. — Con acompañamiento de sonoras bombas de estruendo en gran cantidad en el local de la delegación nacional del Comité Personalista, que es el mismo del comité central de la provincia de la citada agrupación, anuncióse antes de mediodía la expulsión del partido del teniente Juan Greco y todos los afiliados de la fracción que éste preside.

En la pizarra del diario oficial fijóse la siguiente declaración de la delegación nacional que dice así:

1o. *Que la agrupación titulada* Unión Cívica Radical Roja, que ha proclamado los candidatos a diputados nacionales, no pertenecen a la Unión Cívica Radical.

2o. Que tanto los candidatos proclamados por la citada agrupación como los afiliados a la misma, quedan de hecho al margen de las filas de la Unión Cívica Radical.

La noticia de la expulsión de Greco y sus partidarios coméntase animadamente, pues considerábase a éste muy relacionado en el partido, lo que demostró hace poco cuando fué a esa capital, donde tuvo varias conferencias con los mismos dirigentes antes nombrados.

Concurrí al comité de Greco, encontrándolo muy atareado con numerosos afiliados que salían a campaña para hacer propaganda, prometiendo para mañana hacer sensacionales declaraciones sobre los propósitos y fines de la expulsión decretada por la delegación del comité nacional, que en su concepto no se sabe hasta ahora a quién representa, ni quién la envía, pues tal entidad no existe desde hace muchos años ni en dicho comité nacional están representadas las provincias de acuerdo con la carta orgánica del partido, que hace también mucho tiempo está sin aplicarse.

Del Comité Central Greco han desaparecido todos los retratos del presidente Irigoyen, como también los carteles de propaganda a favor del jefe del partido.



# H. IRIGOYEN NO GANARA EN LA PLATA

## Llama la Atención la Convención de Sainete y un Extraño Candidato de la Juventud

### PROBABILIDADES

### *Ni Diputado al Congreso ni Senador a la Legislatura, Obtendrá el Partido Oficialista*

### CONSIDERACION

A poco más de 20 días de la elección nacional de diputados, el panorama electoral de La Plata ofrece perspectivas muy poco halagüeñas para el oficialismo, el que a contar de su formidable contraste del 1o. de diciembre, se debate en la más violenta crisis. Inmediatamente de conocido el resultado del último escrutinio — el que señaló la primera derrota radical después de más de 15 años — se produjo el primer hecho acusador de ese estado de disconformidad colectiva, originándose, antes que nada, la acefalía del Comité Central por renuncia de todos sus miembros, y la designación del interventor Bergalli, efectuada por las altas "direcciones", a pesar de la resistencia que ofrecía su nombre, el electorado irigoyenista, según afirmación del propio órgano oficial. Lo difícil de la tarea, o el desgano que indiscutiblemente invade el ánimo de los radicales todos, hizo que el interventor, cuya visita a La Plata se anunciaba inminente por la proximidad de la campaña del 2, retardase el comienzo de su gestión hasta la víspera misma del día en que se reunió la Convención del Círculo Napolitano.

A estar a los informes de las personas asistentes, la primera conferencia celebrada por el interventor con los ex componentes del Comité Central, quiso ser interrumpida por un pequeño grupo que, después de exigir la presencia de Bergalli, lo impuso de su hostilidad hacia los hombres con los cuales se había encerrado, se exaltó con algunos discursos, y produjo a la salida, una interesante escena de box y "balompié", encantadoramente combinados.

#### LA CONVENCION DEL 1o.

Al reunirse la convención, el 1o. del corriente, nadie sabía qué cosas se habían tratado con el interventor y a qué conclusiones se había arribado el 31 de enero, situación ésta que se mantuvo hasta la decisión de Bergalli, el 5 del actual y sobre la cual habremos de volver para señalar las consecuencias que para la sección 2a., sobre todo, prometen resultar de las designaciones hechas para dirigir la próxima elección.

Lo que sí había trascendido era que, en lugar del escribano Pachano, que cesa ahora, se proclamaría al señor Sosa, hombre de confianza del señor Irigoyen, secretario de la intervención en Mendoza, senador provincial que termina su mandato y dirigente de la sección 2a. de La Plata. Y que, después, estaban aseguradas las elecciones.

Acababa la convención de declararse constituída, luego de la consabida pleitesía al presidente Irigoyen, cuando uno de los convencionales por La Plata sostuvo que, en lugar de homenajear al jefe, el deber de la convención era el de responder mejor a los sentimientos del electorado, para no correr el riesgo de tan resonantes derrotas como las que acababan de infligírsele al radicalismo en las grandes ciudades de la provincia.

Estas palabras fueron ruidosamente aprobadas por la barra, la que, al grito estentóreo de "¡Ni Pachano ni Sosa!", intercalaba el nombre de uno de los asistentes, como queriendo significar que era por éste por quién debía inclinarse la convención para el único puesto discutido de la lista de reelectos.

CRITICA informó oportunamente de los agrios calificativos que llegaran a esa barra — que al parecer encabezaba el mismo ciudadano cuyo nombre voceaban — el senador nacional Del Valle y el diputado Carlos Sánchez. En seguida vino el espectáculo de fuerza de que han informado los diarios, donde la barra, contra la policía y los convencionales, revólver en mano, intentó llegar hasta la urna en que se estaba votando a Sosa. Ello obligó a la suspensión del acto y en el interregno, como a la misma barra le llegase alguna noticia al respecto, articuló otro estribillo: ¡Cestino tampoco! Lo interesante viene ahora: Hasta ese momento el tumulto evidenciaba producirse por un núcleo de la juventud, el que parecía querer la proclamación de un hombre joven, tal como lo es el que hasta entonces se manifestaba director del ataque y con palabra fogosa, enfrentándose a la asamblea, reclamaba el derecho de la juventud radical a darse un representante ante el Congreso. Y sucedió lo improvisto, porque desbaratados por la presión de la barra, Pachano, Sosa y Cestino (este último presidente del Comité Central caduco) al explorarse el terreno con el nombre del señor Zerillo, viejo dirigente de la sección 2a. y diputado provincial recientemente electo, la gran mayoría de la barra lo acogió jubilosamente y bajo su auspicio le fué fácil imponerse.

Y esto — que fuera de toda duda, ha sido una habilísima maniobra del círculo que sobre la base de la sección 2a. —fusionada— separadamente de los otros comités, con las dos viejas disidencias irigoyenistas de La Plata, aspira a la hegemonía partidaria en el distrito — es lo que ha de traer incalculables quebrantos al irigoyenismo.

#### LAS OCHO SECCIONES DE LA PLATA

Apartémonos del desagrado producido en el elemento joven por su utilización gratuita en esa lucha de predominios de los viejos y veamos, con esta base, las perspectivas que ofrecen los ocho circuitos en que se divide La Plata:

La sección 1a., afectada en la persona de su presidente Pachano; la 2a., porque se ha burlado la candidatura de Sosa; la 4a. y la 8a., por la ascendencia electoral de Cestino, inopinadamente contendor pero también inopinadamente malogrado.

Quedan a considerar: la 3a., que, por lo que ya hemos dicho, podría conservar sus votos si no fuera porque habrá que restarle la disconformidad de los jóvenes domiciliados en la sección; la 5a., que se encuentra fraccionada en cuatro grupos, aparte del alejamiento al parecer definitivo del caudillo radical de mayor volumen; la 6a., donde el predominio conservador es absoluto y que también, para peor, está dividida en dos fracciones, y la 7a., cuyo electorado es ínfimo y con el cual, en consecuencia, no pueden descontarse diferencias en La Plata, a raíz de los sucesos de la convención, que eligió los candidatos a diputados nacionales; pero hay que recargarlo todavía con las tintas obscuras que le suministra el interventor Bergalli en las designaciones de correligionarios interventores de los comités seccionales y encargados de dirigir la próxima elección. Como ya lo hemos dicho, sus alcances afectan a la sección 2a., preferentemente. Con ser una de las más nutridas de La Plata, al mandoble de la convención que le impidió a su caudillo la proclamación de su nombre como candidato a diputado nacional, vino a sumarse la intervención del comité que presidía, por correligionarios que no son sus amigos y a quitarle, en consecuencia, la perspectiva de su reelección como senador, en cuya cargo cesa.

Para peor, la Junta ejecutiva de Emergencia, creada por el interventor, la preside su irreconciliable enemigo personal, diputado Oyhanarte, hermano del canciller de Irigoyen.

El desastre radical de La Plata, como se ve, gira muy cerca del presidente de la República.

En la capital de la provincia no se cree que las "altas direcciones" del partido zanjen las dificultades que se ahondan entre sus dos favoritos, supuesto que el ministro Oyhanarte se solidarice con su hermano, el diputado, versus Sosa, el ministro.

Pero de lo que no se duda es de un aplastante triunfo conservador, confirmatorio y decisivo.






# Realizóse una Misa de Acción de Gracias por la Salvación de los Náufragos del Cervantes



DURANTE la misa en acción de gracias, oficiada en la iglesia del Pilar



TERMINADA la misa, los ex náufragos son objeto de la curiosidad del público

En la iglesia La Piedad se realizó esta mañana la misa que en acción de gracias efectuaron los náufragos del Monte Cervantes.

El acto religioso resultó extraordinariamente concurrido, viéndose las naves de la iglesia de La Piedad llenas de una nutrida concurrencia, entre la que sobresalían señoras y niñas.

La función resultó solemne dada la gran cantidad de público asistente habiendo muchas señoras y señoritas del pasaje del Monte Cervantes, fácilmente reconocibles por la emoción que se leía en sus semblantes, cuando el recuerdo de las penurias pasadas en Ushuaia se avivaba al encontrarse en presencia de los compañeros de infortunio.

Hemos hablado con algunos náufragos quienes se limitaron a referir los detalles del hundimiento del Monte Cervantes en la forma que es del dominio público, mientras algunos otros no querían absolutamente recordar nada, dando a lo pasado el cariz de una atroz pesadilla de la que felizmente ya se ven libres.

La misa de gracias realizada hoy sirvió también para poner nuevamente en contacto a los náufragos, quienes se habían dispersado en las distintas localidades donde residen, hablándose entre ellos de las acciones que desean realizar para obtener la indemnización de las pérdidas materiales que han sufrido en el naufragio del Monte Cervantes, cuyo monto total, como se sabe, es de un millón doscientos mil pesos.

Después del sermón de práctica a cargo del titular de la iglesia de La Piedad, la concurrencia se dispersó lentamente, formando pequeños y animados grupos, donde todavía se comentaban las incidencias del accidentado naufragio.



Los ex náufragos del Monte Cervantes escuchan la segunda misa. La primera, se recordará, fué oficiada en el grandioso escenario de los canales al pie de una tosca cruz. Hoy el marco del oficio religioso ha sido mas mundano



Los ex náufragos retirándose del templo

# *Expresa su Propósito en Caso de Ser Electo el Doctor Zarazaga*

## *Leyes que Fomenten la Industria, Propendan a la Economía y Mejoren el Estado Sanitario de la Provincia*

### *OTRAS DECLARACIONES*

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 9. — Entrevistado el doctor Zarazaga, candidato a diputado nacional por el Partido Demócrata, sobre sus impresiones acerca de los próximos comicios, manifestó:

—Creo de mi deber en estos momentos no rehusar a la inclusión de mi nombre en la lista de candidatos a diputados nacionales que proclamará el partido para la lucha comicial del 2 de marzo próximo. La lista, en la que está representada la juventud inteligente y activa, integrada por ciudadanos que han de traducir su acción en el Congreso mediante su afán de estudio y su experiencia que los caracteriza, ha despertado entusiasmo en la masa popular de la provincia, creando un ambiente en general propicio para el Partido Demócrata, que ha de darle, a no dudarlo, el más aplastante triunfo, aunque el oficialismo derrame las arcas de la Nación en esta provincia, como incentivo para lograr el voto venal. La situación de predominio del Partido Demócrata debe mantenerse firme e inconmovible, dado que el electorado partidario e independiente de la provincia, tiene su decisión hecha de ejercitar su derecho al voto, decisión que es la resultante de la comparación que ha podido hacer, con opinión consciente, entre la obra de gobierno de mi partido y la obra negativa del gobierno actual.

#### ACCION PARLAMENTARIA

—¿Qué podría decirnos acerca de su futura acción parlamentaria?

—Mi acción parlamentaria, en caso de resultar electo, será la de circunscribirme a la procura de que las leyes impulsen y protejan nuestras industrias madres, propiciar leyes dirigidas a incitar y encauzar la economía individual, que es la economía nacional misma. Ello es otra solución para dar el bienestar a la clase trabajadora del país, leyes que procuren el mejoramiento social y económico de la clase proletaria, cuyas penurias y miseria he podido palpar de cerca durante más de veinte años en el ejercicio de mi profesión en el Sur de la provincia. Al constituir — terminó diciéndonos el Dr. Zarazaga — una constante orientación para que la acción legislativa llegue a la obtención del mejoramiento sanitario de la población de la provincia, por el conducto de la ejecución de obras públicas, agregándose también una eficaz acción profiláctica. En fin, desearía hablar poco y hacer mucho en provecho de mi provincia y mi país.

## *La Banda Municipal Dará un Concierto*

### *A las 21 Horas en la Rural*

Nuevamente esta noche, a las 21 horas, la banda municipal dará un concierto vocal e instrumental gratuito.

El programa a desarrollarse, nutrido e interesante, permite anticipar una gran afluencia de público, por cuanto la ya popular banda ha logrado con sus presentaciones merecer el apoyo del público porteño.

El programa anunciado, es el siguiente:

Primera parte. — Marcha Sinfónica, M. Calvello; Oberón Ouvérture, Weber; Rapsodia Española: a) Aires Andaluces, b) Aires Gallegos, c) Aires Vascos, d) Tiempo de Jota, De Retana.

Segunda parte. — Salomé, danza, Strauss; Tannhauser "Coro de los Peregrinos" (con coro), Wágner; Mefistófele "Prólogo", con coro), Boito.

Tercera Parte. — Escenas Infantiles: (a Charlas jocosas; b) Una lágrima; c) Rondo, F. M. Ugarte; Vidalita (con coro), V. Forte; I. Pagliacci, coro de las campañas (con coro), Leoncavallo.

# VOCES DEL ELECTORADO

## Hay que Votar Contra Irigoyen

Señor Director de CRITICA:

Soy un viejo radical y hace mucho ya que he dejado de creer ciegamente en esta cosa absurda y extraordinariamente dañina para el país que es el misterioso habitante de la casa Brasil 1032. Comprendiéndolo así no he vacilado en las elecciones del año pasado en repudiar — junto con un gran número de radicales — los menos y los mejores — la política abusivamente personalista de Hipólito Irigoyen, sosteniendo para contrarrestarle la candidatura del senador Melo. Hoy, sin abjurar de mi ya antigua adhesión a la Unión Cívica Radical, en cuyas filas estoy militando como siempre, con mucha honra aunque con muy poca gloria — me opongo categóricamente a que el partido a que pertenezco, presente en la capital una lista de candidatos a las elecciones de marzo porque comprendo bien — y deben comprenderlo todos mis correligionarios — de que presentar una lista de candidatos sería hacerle a Irigoyen el mayor de los favores, puesto que sin lograr imponer nuestros candidatos sólo dividiremos los votos que deben necesariamente quitarle esta vez el apoyo de una mayoría parlamentaria al mal gobernante que padecemos.

Del mismo modo que nosotros los radicales dignos, por imperativo de los deberes del momento daremos en la capital nuestro voto a la lista opositora que cuenta con mayores simpatías — la de los Socialistas Independientes — así también nos darán su voto a nosotros y contra Irigoyen, en Entre Ríos, San Juan y las otras provincias los socialistas, conservadores y demás ciudadanos conscientes de la gravedad de la hora en que vivimos.

No dudo, señor director, que de acuerdo a lo que sostiene CRITICA, los radicales antipersonalistas resolverán en la convención que debe celebrarse dentro de un par de días, no presentar lista propia para así poder apoyar a los Socialistas Independientes.

Aprovecho la oportunidad para felicitarlo por la feliz idea que ha tenido de ofrecernos al pueblo la alta tribuna de sus páginas y le saludo muy atentamente.

JOSE GOMEZ.

## *Sigue en Pie el Conflicto Telefónico*

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 9. — El conflicto obrero de la Unión Telefónica, después de las nuevas discrepancias surgidas en las negociaciones, y de las que informé el viernes, no ha sufrido variantes de importancia.

La Federación de esa capital destacó dos delegados obreros ayer, en el convencimiento de que, de parte de la empresa, llegaría a ésta el subadministrador, señor Perkins, quien no lo hizo en el tren nocturno y abriendo y así un nuevo compás de espera.

El gremio de telefonistas, en franco tren de arreglo, confía en la gestión de los delegados de la filial metropolitana, para la solución del conflicto.

A pesar de la respuesta terminante de la empresa, en su negativa al reconocimiento de los salarios de los días de huelga, sabemos que el mediador oficioso, el jefe de policía, confía, por su parte, en alguna concurrencia de ésta en favor de las exigencias del gremio.

## *Descubrióse Nuevas Aguas Curativas*

(Agencia Havas)

LISBOA, 9. — Comunican de Canacen Rorim, que en las termas de Urge-Rica, fué descubierta una nueva fuente subterránea de aguas con propiedades radioactivas. La fuente descubierta mana 2.000 litros por hora.

## Dos Convenciones se Realizaron en Entre Ríos

### En Nogoyá se Reunirán los Irigoyenistas y en Paraná los Antipersonalistas

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 9. — Como ya lo hemos informado, mañana se reunirá en la ciudad de Nogoyá la convención irigoyenista que elegirá los candidatos a diputados nacionales, que sostendrá en los próximos comicios de marzo.

El partido socialista de ésta, efectuará esta noche el escrutinio del voto general practicado en la provincia para elegir sus candidatos.

El antipersonalismo reunirá su convención el miércoles 12 del actual en esta ciudad. Una vez designados sus candidatos, los partidos encararán de lleno la propaganda, que hasta ahora se había limitado a la reorganización de comités y a campañas por medio de la prensa.



# Venganza de Vencidos



MANOS ANONIMAS (quiénes no las conocen), rompen los affiches y carteles de los Socialistas Independientes y llegan hasta el paroxismo de su furor atentando hasta contra los comités. Lo curioso de esta campaña destructora, es que en el símbolo S. I. cruzado, de los Socialistas Independientes y en sus títulos, borran la terminación I., quedando solamente las palabras partido socialista. Son recursos, estos, de bastantes malos perdedores, anticipándose en el veredicto de las urnas

## Falleció la Víctima del Célebre "Caoba"

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 9. — En el hospital falleció Beatriz Suárez Danes, la mujer que el domingo intentó asesinar, en la calle Yerbal, Máximo Araujo (a) "El Caoba", quien degolló a Julia Iriarte, en la Noche Buena de 1928.

El estado del asesino, que al ser descubierto en el último crimen intentó degollarse, es gravísimo.

## Secuestran Libretas y Dan Pases Falsos por Orden Superior

### Los Demócratas Iniciarán una Jira por el Sud de Córdoba

### CAMPAÑA MUNICIPAL

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 9. — El ingeniero Olmos comenzará su jira de propaganda por el Sur de la provincia el 13 del corriente. Le acompañará una numerosa delegación integrada por los cuatro candidatos a diputados nacionales y representantes de la prensa.

—Constantemente se reciben en el comité central del Partido Demócratas numerosas comunicaciones anunciando las reuniones que se llevarán a cabo en los días que lleguen los delegados. Reina gran entusiasmo en la campaña.

#### SECUESTRO DE LIBRETAS

Continúa el secuestro de libretas, llevado a cabo por la policía.

Según manifiestan algunos empleados, esos secuestros se realizan por orden superior y las detenciones injustificadas de muchos ciudadanos se producen con frecuencia, con el propósito de acrecentar el haber de documentos cívicos secuestrados. Mas de doscientos cincuenta pases falsos ha constatado el jefe de la oficina de asuntos legales, disponiéndose a formular las correspondientes acusaciones ante el magistrado que corresponde.

#### INSTRUCCIONES A LOS FISCALES

Se preparan listas de fiscales, habiéndose enviado a cada uno de los circuitos las instrucciones correspondientes para el mejor desempeño en la fiscalización que deberán efectuar en los próximos comicios. En la capital se les instruye acerca de la forma en que deberán proceder en el acto comicial.

Antes de la semana próxima quedarán integradas definitivamente las mesas en las que aun faltan designar fiscales, obrando en poder del Comité Central las nóminas de las personas que pueden desempeñarse en tal sentido.

#### SE INICIARA LA CAMPAÑA MUNICIPAL

El Partido Demócrata, en la capital, iniciará su campaña municipal, juntamente con la que ya se viene desarrollando con motivo de los comicios nacionales y provinciales.

## Ha Renunciado el Dr. Posse

### Quiere Facilitar la Unión del Radicalismo Tucumano

(De nuestro corresponsal)

TUCUMAN, 9. — El candidato oficialista Nicanor Posse, uno de los miembros más representativo del partido, envió su renuncia de candidato, diciendo que desea despojarse de toda conveniencia personal para facilitar las soluciones que más convengan a los intereses del radicalismo y cooperar así a la unidad integral de las fuerzas partidarias.

La renuncia causó gran sensación en los círculos políticos dada la popularidad de que goza el doctor Posse en el seno del radicalismo.

Hoy se realizarán tres convenciones en las que se producirán novedades políticas.

Se da como seguro que el doctor Piossek figurará en la lista de candidatos del partido liberal.

# Empataron en el Match de Anoche Foglia y Bilanzone

## El Encuentro Disputado en el Field de S. Lorenzo, de Almagro Alcanzó Bastante Lucimiento

### FUE PROTESTADO EL FALLO

La reunión pugilística que anoche hizo desarrollar el Belwarp Boxing Club en el estadio de San Lorenzo de Almagro, con la base del match entre los profesionales de peso liviano Armando Foglia y Alfredo Bilanzone, no contó con el apoyo popular dispensado a las anteriores desarrolladas en el mismo escenario.

En realidad, la regular concurrencia que asistió al match se halló en relación con la importancia del mismo, puesto que en él se presentaba el pugilista italiano Foglia, cuyo prestigio en su tierra no alcanza a ser extraordinario; y el argentino Bilanzone, que se ha desempeñado en matches disputados en el interior de la república con adversarios que, en su gran mayoría, se desempeñan entre nosotros en matches de semifondo.

De todos modos, el match resultó bastante interesante. Opuestos dos pugilistas de buena técnica y cuyo punch no alcanza a resultar un riesgo para ninguno de los dos, pudieron desempeñarse libremente, sin la trabazón recelosa que impone un fuerte golpe en el antagonista.

El público siguió interesado el desarrollo de la mayor parte del match, decayendo su entusiasmo en algunas vueltas, que no alcanzaron la misma intensidad de acción que las iniciales y las últimas. Foglia se presentó como un buen boxeador, y en cuanto a Bilanzone, cumplió una performance estimable, que justifica su feliz desempeño en los matches que hasta ahora disputó, con adversarios en su mayor parte de inferior volumen al de anoche.

El encuentro se definió con un empate, fallo que no satisfizo a la concurrencia. Muchos espectadores exteriorizaron su desaprobación por el veredicto de los jueces con gritos de protesta.

#### LOS MATCHES PRELIMINARES

En el primer encuentro preliminar de la noche, el liviano Arnoldo Schoeder se impuso por knock-out en el noveno round a Ricardo Víctor Barón, y en el siguiente, de doce rounds de duración, Gregorio Ramón Suárez se impuso por puntos a Nuncio Lopiano en un combate que no alcanzó mayor lucimiento.

DEPORTES - TURF
NOTAS DIVERSAS




AVISOS ECONOMICOS
CLASIFICADOS




# *Batiendo el Justo Sobre el Idioma del Pueblo*

## Last Reason Escribe:

### LLAMADA

Perdonen si les he escondido la partida, pero... ¡bañarse en el hipódromo todo el año, resulta algo antihigiénico! De ahí que me tomara diez días de sol, de sal, de buen aire puro frente al mar de mi playita rea del Buceo. Si alguna vez están esgunfios, secos, patilludos, tristes o cabreros, váyanse a bañar... pero a bañar allá, donde la isla de la Gaviota recorta su verdor del fondo azul del horizonte atlántico: donde el sol es un amigo que golpea confianzudamente con su mano firme sobre el lomo agobiado de los hombres aburridos por la igualdad del panorama urbano; donde de noche se oye, aún entre la inconsciencia del apolille plácido, la canción sin palabras que el océano viene a musitarle a la tierra dormida. Y de ahí, de mi atorrancia vagorosa y reacia al laburo periodístico, viene a sacarme un toque de llamada con que el clarín me ordena presentar las armas...




—Le han vuelto a dar un pesto al chamuyo rante... Es necesario cerrar filas y meterles bala a pasto...

Es así cómo me entero de que los puristas de la lengua abren el fuego una vez más sobre la guerrilla rea que defiende al batimento rantifuso, y que se nos vienen a la carga chuzo en ristre, golpeándose la boca como quienes se corren una fija...

—¡Lunfardos sin abuela... boca abajo... boca abajo... ¡A sangre y fuego con los malandrines del idioma!...

Y como que tocan a degüello, y son muchos, y pegan sin asco, yo, por las mías, antes de entrar a bajarle el dedo al gatillo del bufoso, me abro de brazos delante del tropel que carga a fondo, y levantó bandera para parlamentarla un rato.

—¿Contra quién la tienen, los puristas? ¿Contra el modesto chamuyo arrabalero con que bate sus penas y alegrías la gente de alpargata?

### CONFUSION

No es por miedo, que resisto al placer de entrar en fuego; es por un simple deseo de saber con quién me bato. Se está tirando al bulto: se está tirando también un poco al cuete. Por eso es que pregunto. ¿Contra quiénes viene la fajada? Porque si la de hacha y tiza es contra el "lunfardo", contra la parla del chorro, del scrushante, del lancero y del biabista, ¡yo me abro! Ahora, si la bronca viene dirigida a todos los que nos hemos hecho el gusto de escribir de acuerdo al chamuyar que es de uso en el suburbio; si la chuza va derecho al chope de los que le baten al pueblo palabras que son suyas... entonces sí, me planto y doy la raca.

Porque es el caso, que se viene produciendo una confusión inexplicable, cada vez que se quiere sacar la cara por los fueros del idioma castellano. Se nos dice "lunfardos", a los que tenemos el valor de escribir de acuerdo a la gramática arrabalera; se nos trata como si nosotros quisiéramos sacar del cuadro de la leonera, del reducidero y de la madriguera, el abono que hubiese de fertilizar la lengua en que escribió Cervantes, y que ha seguido floreciendo a través de todas las edades. ¡Y no es así... no es cierto... no quiero yo complicarme en tal torpe desatino! Ni sé yo del lunfardo más que lo que sé del turco, ni pretendo que pueda salir de ahí, colorido, fuerza, ni riqueza. ¿Por qué ha de ser lunfardo este chamuyo llano, salido de la propia boca del pueblo laburante? ¿Por qué se enloda? al prontuariarlo, este florido, feo, gráfico, expresivo y cosmopolita idioma en zapatillas, con que se cuenta sus dolores, sus amores, sus tristezas y sus esperanzas, el millón de gentes que desconoce la pureza austera y grave del respetable idioma castellano? ¡Confusión, aspamento, falsedad consciente




o ignorancia! Buenos Aires cuenta en sus conventos, en su arrabal interminable, en su plebe cada día renovada, mucha garganta áspera, inculta, ruda que aprende de la calle más que del colegio, y que habla con modismos que salen del taller, de la fábrica, del boliche, del patio donde respira por las noches la gente que de día la labura honradamente. Y a ese chamuyo rante y humilde, no se le debe llamar idioma lunfardo, sino parla arrabalera.

### NUESTRA POSICION

Se nos quiere cargar a nosotros, los que escribimos en esa pobre lengua, la responsabilidad de su difusión en el asfalto, y el reproche es duro...

—Ustedes halagan la torpeza del pueblo, adulan sus defectos, difunden sus vicios de expresión, y le sirven su propia miseria en la propia salsa de ese lenguaje corrompido que es nuestra vergüenza...

Y se olvida que también Cervantes tomó de bocas agriadas por el vicio y la miseria, expresiones para sus novelas; se olvida que el maestro Benavente usa el corrompido, el ordinario, el bajuno lenguaje de la gente que desfigura el castellano allá en Castilla; se hace a un lado el honorífico laurel de Richepin, poeta de los gueux, cantor del apache; se pretende ignorar que en todos los idiomas, la voz del pueblo zafio, torpe, arruinador de la gramática, tiene quien la escriba, quien recoja sus vicios idiomáticos, quien cante con el rudo acento de la plebeya gente que no aprendió a hablar bien, y que habla como puede. Nosotros, yo, al menos no me complazco en tomar del suburbio sus vocablos al verse y sus expresiones típicas; las tomo, porque no concibo que el reo de la tribuna popular, ni el tano musolino, ni la piba fabriquera, ni el canillita que sube al tranway, ni el bolichero de la esquina, puedan salir en letras de molde hablando como doc-




tores, como catedráticos ni como académicos. ¿Por qué pinta Quiquela tan rudos sus varones, tan dinámicos sus puertos? Porque es así como los vé. ¿Por qué habla tan a su modo el Martín de José Hernández? ¿Por qué Fierro decía tuito, pucha, juí, traiba y rejucilos? ¿Por qué afean el francés ágil y bello, Richepin, Maupassant, Courteline y Bernard cuando hacen hablar al pueblo de Francia? Porque así lo oyeron, lo tomaron y lo hicieron célebre. Y a nadie se le ha ocurrido meterse con ellos, so pretexto de que tomaban modelos rudos, feos, odiosos al oído delicado de la gente fina.

¿Que nosotros no podemos invocar en nuestro descargo la belleza artística que los defiende a todos ellos? Bien; pero entonces, que nos fajen por




malos escritores, no por corruptores del buen gusto idiomático. ¿Hay alguien que crea que nosotros, los prosistas del reismo, gustamos del lenguaje arrabalero? ¿Se supondrá que escribimos así porque ignoramos el idioma castellano? ¿Se negará que nuestras expresiones son sacadas de la vida misma?

### NO TENGAN MIEDO...

El argumento principal a que se agarran para santificar su odio al hablar llano del suburbio, es el temor de que infeccione al noble idioma que Castilla nos trajo con sus aventureras gestas de conquista. ¡Falsa idea, ridículo temor, torpe aspamento! ¿En qué se fundan para arrugar tan fiero? En esto. Cada vez que los muchachos rioplatenses se han querido compadrear una ranada, una diablura que era como un cohete puesto bajo el pupitre del maestro en clase, han gritado a voz en cuello que...

—¡Vamos a reformar el rancio idioma castellano!...

Y eso, que nosotros mismos sabemos que es sólo un bluff, una mojada de oreja a la purista intransigencia que mira de soslayo al chamuyo de la plebe eso es de una ingenuidad que hace morir de risa a todo aquel que piense con serenidad en la empresa se anuncia.

No tiene nada que temer España ni su idioma de nuestras cosas de muchos reos. Esta literatura de arrabal que fabricamos sobre temas fáciles, alegres y humorísticos, sólo puede tomarse en serio como revolucionaria por quienes sólo ven en la literatura una cuestión de forma. Y si la jerga taurina y el retruécano del sainete madrileño, y la jerigonza chulesca tienen derecho a la vida en el corazón y en el cerebro mismo de nuestra madre España, ¿por qué nos han de tener rabia, miedo y asco cuando esgrimimos tras los mares un poco de vida ingenua, simple y sana, que no otra cosa es el chamuyo nuestro?

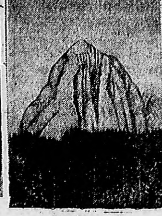
---

De EMILIO PETTORUTI

# *Pierangelo Stefani es el Factor del Dolor y la Tristeza*



Uno de sus cuadros



Otra de sus telas

PIERANGELO STEFANI

Trentino de origen, Pierangelo Stefani reside actualmente en Vecencia, después de un largo peregrinar por aquellas ciudades italianas que suelen despertar un interés artístico y capaces de nutrir aún un espíritu sediento de novedades.

Lo sorprendió la guerra en el momento que, como muchos otros jóvenes de su generación, abandonaba al impresionismo para afrontar una pintura más severa y más orgánica.

Enamorado de los montes, se enroló en el regimiento de alpinos y a la vista de Riva de Trento, sobre las desnudas rocas del lago de Garda, en un contraataque enemigo, lo alcanzó una granada de mano, hiriéndolo gravemente. Internado en un hospital, transcurrieron interminables días, volviendo, después, de nuevo a su estudio, privado de la luz del ojo izquierdo y con una larga y profunda cicatriz en la mandíbula.

Orgulloso de su sacrificio por la patria, no sintió de inmediato la magnitud de su desventura; imprimióle la gran contienda un fuerte surco en su corazón de valeroso soldado.

Las tonalidades bajas y grises preferidas en sus cuadros, con una técnica que diría casi primitiva, no del primitivismo de los grandes maestros del 300 y del 400, sino del que revela más bien torpeza y por lo que más exacto sería decir ausencia de técnica. Quería aferrar en sus telas, y a veces lo conseguía, el dolor insondable de las madres que perdieron a sus hijos y maridos. De este período pueden destacarse entre sus mejores y más significativas obras, El Mutilado, Los Prófugos, El Ciego y Los Inválidos.

El arte original y triste de Stefani, no obstante las imperfecciones formales, denotaba una rara sensibilidad, que, seguramente, consistía, en gran parte, en ese primitivismo que, a pesar de todo, resultaba en él personal y que persiste aún en sus últimas obras, atrayéndole desde muy temprano las simpatías de muchos críticos, tanto italianos como extranjeros.

Pierangelo Stefani expuso, haciéndose notar, en Florencia, en Roma, en Turín, y luego afirmóse con una muestra personal en la ciudad de Milán, donde fué presentado por el grán crítico de arte, señora Margarita Sarfatti, la que lo impulsaba hacia un arte más concreto y sólido, a través del conocimiento de las luces y de las sombras; acertadamente recalcaba este punto, que es la falla en las mayorías de las telas de este pintor; carecen en absoluto de volúmenes y de claroscuros, colocando todo en un plano único. No es posible, por otra parte, con su técnica, conseguir una expresión de arte actual; tan simple y tan complicado a la vez, no es factible de llegar a algo concreto, concreto en el sentido que hoy damos a esta palabra, vale decir, una obra que posea ciertas cualidades: dibujo, composición, color, volúmenes, claroscuro; digo, que la técnica de Stefani no es primitiva en la buena acepción de los trecentistas, porque aquéllos "concretaron" (¡y cómo!), dentro de las exigencias del momento, llegando al más puro de los estilos, de tal manera que son y seguirán siendo, con su ejemplo, nuestros mejores maestros, quizá más aún que la misma Naturaleza.

Con su obra "Himno a la vida", Pierángelo, aunque manteniendo su carácter, entra en una nueva fase de su arte, abandonándose a la alegría del color, para después, en las telas sucesivas, presentarse cada vez más equilibrado, predominando siempre esa poética tristeza, esa misma poesía que poseían sus cuadros juveniles, de cielos sombríos, de verdes sordos y crudos, de personajes pálidos y trajeados de negro, de esos blancos azulados, fríos, fríos hasta el estremecimiento; tristeza que nació con él y que no abandonará jamás porque es parte esencial de su ser, de su alma, alma enferma de la guerra, que debe considerarse curada al extraer del gran vocabulario de la Naturaleza el secreto que la encamina hacia un arte más humano.

Con su "San Francisco", la línea expresiva que él tanto ama, se podría considerar superada por un arte más completo llegando a cierto equilibrio entre la línea y la expresión.

Esperamos aún mucho de este joven y singular pintor que hoy sólo tiene 39 años y que pertenece a la falange denominado el "900", grupo que cuenta con muchos artistas que se encaminan con paso largo y firme hacia un arte espléndido. Pirángelo Stefani figura entre ellos.

Emilio PETTORUTI.

---

# CONTINUAN LOS EXCESOS DEL CORNEJISMO

## En Vísperas Electorales Autoriza el Expendio de Bebidas en Carpas Públicas

### LOS IMPUESTOS

(De nuestro corresponsal)

SALTA, 9. — La Unión Provincial convocó a sus afiliados para el martes próximo, con el propósito de designar candidatos a legisladores provinciales.

El cornejismo, en la proximidad de las elecciones, sigue cometiendo verdaderas enormidades.

En la Municipalidad del departamento de Orán se propone aumentar la percepción de la renta, sin tener en cuenta que fomenta el consumo de bebidas y la instalación de numerosísimas carpas de bailes públicos; colma la medida la resolución de la misma Municipalidad que aumentó los impuestos en cinco centavos a cada litro de leche, no obstante tratarse de un artículo de primera necesidad.

---

# *En Pleno Período Electoral. La Exigencia Extorsiva de la Carta de Ciudadanía*

## Cesantías de Peones en las Obras de Salubridad sin Devolvérseles los Aportes a la Caja de Jubilaciones

### DOCUMENTO ACUSATORIO Y REVELADOR

Uno de los sistemas puestos en práctica por la regeneración apostólica que sufrimos, reagravado en la "rentrée" del plebiscitamiento en su segunda época consiste en la conquista del voto sin reparar en los medios empleados para el logro de esa finalidad "conducente".

En todas las reparticiones nacionales se trabaja por la conquista del voto, no por la persuasión ni por la bondad de la causa, ni por el ejemplo o hechos y actos de gobierno dignos de aplauso, sino por la extorsión, la amenaza del hambre, que tal es la cesantía, o la promesa del goce y disfrute del empleo, para el que no se tiene en cuenta la competencia, sino el fervor político partidario.

El reclutamiento del voto en esas reparticiones públicas se practica con todo descaro.

El caso que denunciamos es uno de los miles y miles.

El recibo que aparece lo dice bien claro: se declara cesante al pobre obrero, no por mala conducta ni por incompetencia, sino por "no haber presentado su carta de ciudadanía".

En nuestra Constitución, de cuya expresión liberal nos enorgullecemos, de cuyo respeto al que llega hasta nosotros nos hacemos un deber, ni ninguna ley ni decreto ni disposición de ningún género prescribe que para limpiar cloacas o barrer calles sea indispensable la obtención de la carta de ciudadanía, sino la competencia.

El sentido común así también lo establece.

#### LA PRUEBA

He aquí copia del documento oficial de la entrega de vales:

Los vales Nos. 15544 y 15548, se expiden a favor del obrero Angel Muñoz, ficha personal No. 12205, el cual ha sido declarado cesante, por orden superior, al no haber presentado su carta de ciudadanía.

Buenos Aires, enero 29 de 1930.

Ing. Repetto.

El mayor vejamen que puede inferirse a un extranjero es inducirle por promesa o amenaza a que opte por determinada ciudadanía, y queda vejado y culpable de extorsión el funcionario que tal proposición formule.

Y con doble motivo, si como en el caso, se trata de pobres obreros que defienden el pan de los suyos.

Pero debemos agregar a este comentario, la parte más grave que ese documento revela.

Para cobrar esos vales a que se refiere el ingeniero Repetto, tiene que acudir el obrero Muñoz y como él los miles de trabajadores en idénticas condiciones a la tesorería de las Obras Sanitarias.

Presentan los vales, pero no se efectivizan mientras los obreros no entreguen a su vez ese documento.

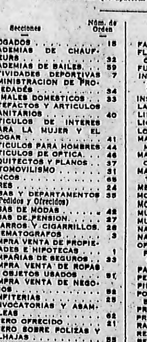
Despojados así de una prueba tan palmaria de la injusticia e ilegalidad de la cesantía, los obreros quedan desarmados de comprobantes con que hacer valer sus derechos a la devolución de los aportes que se les descontaron para el fondo jubilatorio o a la reposición en el puerto.

La pérfida maniobra puesta en práctica con pobres obreros nos releva de más comentarios con que celebrar los sentimientos generosos y bondades "infinitas" de las "altas y superiores direcciones" manejadas y empuñadas por el jefe único y absoluto de la administración nacional.

---

## INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas:





**Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.**

## 1. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

## 2. Teatros

**APOLO**
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo 3938. Compañía de revistas Azucena Maizani. Hoy, a las 16.30, a las 18.30, a las 21.30 y a las 23.30: ¡Está abierta la heladera! A las 17.30 y a las 22.30: Monos, monerías y monadas.

**AVENIDA**
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2293. Hoy, matinée a las 16: La mejor del puerto. Platea, $ 2. A las 18 y a las 21.30: Alma torera. Gran éxito de risa. Platea, 2.50

**BA-TA-CLAN**
25 de Mayo 462. U. T. (31), Retiro 2171. Compañía estilo Broadway, 30 atracciones. Platea completa, $ 1.

**COMICO**
Corrientes 1280. U. T. (35), Lib. 2168. Todos los días, Azucena Maizani en la película realista: La casa del placer, y la superextra: Belleza sin pecado, film cultural y artístico de la UFA, en cine continuado de 14.30 a 24 horas. Entrada, $ 1.

**FLORIDA**
Galería Güemes. U. T. (33), Avenida 5154. Todos los días en cine continuado de 11 a 24, las películas realistas: Naturaleza y amor y Juventud ardiente. Platea, $ 1.

**MAIPO**
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 7882. Empresa H. Cairo. Compañía argentina de comedias musicales I. Pelay. — Hoy, a las 15, matinée familiar con Apasionadamente y Cuando son tres. 17.15 y 22.30: Apasionadamente; 18.45, 21.30 y 23.30: Cuando son tres... Mañana: función de despedida y a beneficio de porteros y acomodadores.

**MAYO**
Compañía de comedias españolas José Balaguer. Hoy, matinée a las 15.30: ¡Pare usted la jaca, amigo! A las 18.15 y 22, gran éxito cómico: ¡Un millón! Platea, función entera, $ 2.

**MARCONI**
Rivadavia 2330. U. T. (47) Cuyo 0116. Compañía lírica italiana. — Hoy, a las 21, ma. función extraordinaria de la soprano Olga Simzis, con Traviata y el tenor (ruso) Mauricio Kuper. 21.30: Forza del destino. Platea, $ 2.50.

**SARMIENTO**
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Gran compañía de espectáculos modernos. Hoy, matinée a las 16.30 Un directo al corazón. 17.30: Piernas y jazz. 18.30, 21.30 y 23.30: Un directo al corazón. 22.30: Piernas y jazz. Platea, $ 1.20.

**SMART**
Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2392. El palacio de la risa. — Hoy, a las 16 y 21: En la cancha se ven los pingos. 17 y 23: El casamiento de Chichilo. 18.30 y 22: Alemán, pero buen gaucho. Platea, $ 1 por sección.

## 3. Cinematógrafos

**ASTRAL**
Corrientes 1641. U. T. 7643 y 3972, Mayo. Compañía de revistas porteñas. Films sonoros y mudos. Precios populares. — Hoy, a las 14.30, matinée completa, $ 1.: Cómicas; 15: La cautiva; 16.10 y 22: La hora cómica (revista); 17.20 y 21: Adoración, superproducción sonora, p. B. Dove y A. Moreno; 18.30 y 23.30: notable éxito de la gran revista Buenos Aires social.

**CALLAO THEATRE**
Callao 27. U. T. (38), Mayo 1898. — Hoy, a las 16.30 y 21: Víspera de Año Nuevo; 17.30 y 22: Noticiario sonoro; La hija del campesino; 18.30 y 23, la más grande y sentida producción sonora: Cuatro hijos, con H. Mann, J. Hall, Ch. Morton y F. Bushman. — Completa, noche, $ 1.50.

**CAPITOL THEATRE**
Santa Fe 1845. U. T. (44), Juncal 1272. Hoy, a las 14.30, matinée cómica; 17.30 y 22: La colegiala altiva, p. B. Daniels; 18.30 y 23: Amor que perdona, p. J. Logan y L. Moran.

**CATALUÑA**
Corrientes 2046. U. T. 0662, Cuyo. — Hoy: El pozo de Jacob; Looping the loop.

**ELECTRIC PALACE**
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1846. Hoy, a las 15.50, 18.30 y 23.10: El hombre y la ocasión (sonoro) por Billie Dove y Rod La Rocque.

**GENERAL MITRE**
Bmé. Mitre 1322. U. T. (38), Mayo 4550. Hoy: Grandes cómicas; El montaraz; Un millón de joyas; La isla de la esperanza; El demonio de la ambición, C. Blackewell.

**GLORIA**
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6968. Hoy: Cómicas; Circo maldito; Mi mujer y yo; 18.30 y 23.15: Coqueta virtuosa.

**GRAN CINE TEATRO LA WAGNERIANA**
Florida 936. U. T. (33), Avenida 6133. La sala más aristocrática de la Capital. Potente ventilación eléctrica. — Hoy, a las 18 y 21.30, programa extraordinario: Lilian Gish en la superproducción La letra escarlata. Platea alta, $ 1.

**GRAN BIJOU**
Cuenca 2731. U. T. (50), Devoto 1065. Hoy, t. y n.: El terco; Amor es poder; El ángel de la calle; Peldaños de arena. Éxito de la trouppe Cerrutti.

**GRAN CINE FLORIDA**
Florida 275. U. T. (33), Avenida 6133. Hoy: El submarino (sonora); Circo Pepino; Una mujer de peligro; Variedades sonoras. Completa, tarde y noche. $ 1.50.

**GRAND SPLEN. THEATRE**
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 18.30 y 22.30, el notable film sonoro F. N. P.: Chicas de Broadway, p. Alice White y Charles Delaney; 17.30 y 21.30, film sonoro: Los mimados de la fortuna, por Dorothy Mackaill; 15: cómicas.

**GRAN CINE IDEAL**
Suipacha 370 al 78. Próxima inauguración.

**El cine de todos y para todos**
El mejor espectáculo. El mayor confort. Edificado para distracción y orgullo de todo Buenos Aires. Dirección y empresa: Carlos Lombardo.

**HINDU**
Lavalle 850. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 15.20, 18.30 y 23.20 (sonora musical): La gran carrera, un romance de amor y de aventuras, p. K. Maynard; 16.20 y 21.20: Soledad (sonora parlante), p. G. Tryon; 17.20 y 22.20: Los amores de un príncipe, p. N. Kerry. Mañana, a precios populares: Fantoches de Cinelandia (sonora), p. W. Haines.

**PALACE THEATRE**
Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 3795. Hoy, a las 15: Un loco lindo, y variedades sonoras; 16.20, 18.20 y 22.20, la superproducción Metro Goldwyn Mayer:

**LA FLOTA AEREA**
Un poema de amor con el más popular de los intérpretes, R. Novarro y A. Page. (film sonoro).

**PARIS**
Suipacha 153. U. T. (35), Libertad 0792. La sala más fresca. Tres orquestas y órgano. — Hoy, a las 21: Amor que perdona; 17.20 y 22: En el mundo del jazz; 18.30 y 23:

**BEAU GESTE**
por Ronald Colman, y sorteo de una lámpara de 47 centímetros de alto. Noche: completa, $ 1.50.

**PRESIDENTE ROCA**
Rivadavia 3755. U. T. (62), Mitre 2965. Hoy: Melodía de amor (sonora); La lucha de los sexos; Sin bandera y sin patria; El escándalo de Baden Baden; El caballero silencioso; sección cómica.

**REAL CINE**
Esmeralda 425|29. U. T. (31), Retiro 3800. Tres grandes orquestas. Éxito de la típica

**JULIO DE CARO**
Real Jazz N. Verona y grandes conciertos sinfónicos. — Hoy, a las 14.10: De las cenizas del mal; 15: Por la fama y el dinero; 15.50 y 20.45: Gran sección cómica; 16.45 y 21.40: Siguiendo la muerte; 17.30 y 22.30: La Venus americana; 18.30 y 23.30: Lágrimas de reina. Sensacional debut de la aplaudida cancionista española Pilar Alemany.

**RENACIMIENTO**
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 18.30 y 23.20: El mago rojo, obra de tres pasiones, amor, deseo y odio, sonora musical, por Mary Philbin y Conrad Veidt; 17, en punto: Bohemios (El teatro flotante), sonora y cantada, por Laura La Plante; 22.10: Soledad (sonora parlante), p. G. Tryon; 16 y 21.20: El puerto de los ensueños.

**RIVADAVIA**
Rivadavia 2131. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Linda; Scaramouche; Las indómitas.

**SELECT LAVALLE**
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0234. Hoy, a las 14 y 20.30: Sección cómica; a las 15 y 21.10: La senda prohibida; a 16, 18, 20 y 23, (Artistas Unidos): Melodía de amor, con Lupe Vélez y William Boyd; 17.20 y 22: La pilluela veneciana, con Constance Talmadge y Antonio Moreno.

**SELECT**
Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0154. Hoy, cerrado. En breve, inauguración de films sonoros.

**SOLEIL**
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954. Hoy: Éxito de la Cía. Juan Bono; La hoja de parra; El vasco de Olavarría. Completa, tarde $ 0.60; noche, $ 1.

**VERSAILLES**
Santa Fe 1447. U. T. (44), Juncal 2799. Cerrado por temporada de verano. Reapertura, primera quincena de marzo.

## BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

por Jimmy Murphy

LE ARREGLÉ EL ASUNTO AL CORONEL. EL PAGÓ TODOS LOS GASTOS DE LA FIESTA, PERO YO DIJE A LOS MUCHACHOS QUE ESO NO ES JUSTO DE MANERA QUE CADA CUAL VA A PAGAR SU CUOTA!
CELEBRO QUE HAYAS RESUELTO LAS COSAS EN ESA FORMA TIMOTEO!

© 1930, King Features Syndicate, Inc., Great Britain rights reserved.




VOY A DARLE UNA BUENA NOTICIA; SERÁ ENTONCES UN PESO GRANDE DE MENOS EN SU IMAGINACIÓN. EL HUBIERA QUERIDO DECIRLE A SU MUJER QUE PAGÓ TODOS LOS GASTOS, PERO SU MUJER TIENE UN GENIO TERRIBLE.




## 4. Variedades

**CASINO**
Maipú 326. U. T. (31). Retiro 3500.—Hoy, a las 15, matinée para familias; sección vermouth a las 18.30 y a las 21 gran función de music-hall. Éxito del famoso Ballet Vermel, Tania, la genial intérprete de la canción porteña, Trío Dalichi y demás atracciones.

**Pelican Dancing**
MONTEVIDEO 257
GRANDES ATRACCIONES
Las Dos Mejores Orquestas
100 BAILARINAS
Lujo - Confort - Alegría

**PARQUE JAPONES**
L. N. Alem y Callao. U. T. (44), 2170. Hoy, 2 funciones, tarde y noche, éxito: Las Negras del Plato. De tarde: Romerías españolas con bailes populares. Teatro Romano. Suceso: Cosmopolin Troupe, Los Mazzoni, Trío Arizona, conciertos y otros atractivos. Entrada, $ 1; niños, 0.50, con teatro y una atracción.

## 5. Navegación Aérea

**Correo Aéreo Internacional**
PANAMERICAN GRACE AIRWAYS INC.
**"VIA PANAGRA"**
Servicio rápido entre Argentina, Estados Unidos y los países intermedios de la Costa del Pacífico y Centro América. Sobretasa por cada gramo, aparte del franqueo ordinario de correspondencia de 0.50.

TARIFA

| | $ m/n | | $ m/n |
|---|---|---|---|
| Mendoza | 0.01 | blica Dominicana. | |
| Chile | 0.03 | Haití y | |
| Perú | 0.05 | Puerto Rico | 0.12 |
| Ecuador y Colombia | 0.07 ½ | Nicaragua, | |
| Panamá | 0.08 ½ | Honduras, | |
| Zona del Canal | 0.12 | Guatemala, | |
| Trinidad e Islas Barlovento | 0.10 | Honduras Británica, | |
| Guayanas Británicas y Holandesas. Repú- | | Curazao y Cuba | 0.13 |
| | | E. Unidos de N. América | 0.17 |

Salida de correspondencia de Buenos Aires y Mendoza: TODOS LOS SABADOS
Llegada de correspondencia: LOS LUNES
Nota: La correspondencia con destino a los Estados Unidos y países indicados debe ser depositada en el Correo Central hasta la 22 horas, la ordinaria, y hasta las 20 horas la certificada del día viernes. Puede usarse estampilla común. Póngase en el sobre:
VIA AEREA "PANAGRA"

**A CHILE:**
En 9 horas, en los pullman de la NYRBA. Salen los domingos, a las 8 de la mañana. PASAJE $ 374 m/n.

**A MONTEVIDEO:**
En 75 minutos. Salida, diariamente, a las 8.14 horas.
MARQUE SU CORRESPONDENCIA
VIA AEREA "NYRBA"
Inf. y pasajes: Diag. R. Sáenz Peña 547

**Aeroposta Argentina, S. A.**
CORRESPONDENCIA AEREA
Mendoza y Chile en 8 horas
Sobretasa (además del franqueo ordinario): CARTAS y POSTALES, $ 0.15 cada 5 gramos o fracción. MUESTRAS, IMPRESOS, etc., 0.50 cada 50 gramos o fracción.
Ultima hora en el Correo Central: Lunes, 22.20 horas.
Indiq. siempre en los sobres: "Vía Aérea"
RECONQUISTA 240
U. T. 5768 y 3264, AVENIDA

## 6. Programa de Radio

HOY, DOMINGO

**L. R. 3**
**(Radio Nacional)**
A las 13 horas: Armando Sentous, cancionista nacional y Villa y Ciaccio, guitarristas.
A las 13.30: Mary Franco, canciones nacionales; Alfonso Nacarato, cancionista.
A las 20: Quinteto napolitano, Martínez, soprano; H. Dix, tenor; orquesta típica Angel Negri, San Martín, cantor; Agüero-Calderilla-Conte, tangos teatralizados; orquesta clásica, San Lorenzo, romanzas; Zaldívar, cantos; Raquel Notar, monólogos y Julia Ferro, cancionista.

**L. S. 6**
**(Radio Bijou)**
A las 20 horas: Julia Ferro, cancionista nacional, orquesta típica Pocholo, Martínez, soprano; Dix, tenor; conjunto de mandolines de Cóspito, Edmundo Zaldívar, canto; San Lorenzo, romanzas; sexteto Fali, Ricardo Cogorno, violín y trío Agüero-Calderilla-Conte.

## 7. Actividades Deportivas

BOXEO

**ASOCIACION NACIONAL BUENOS AIRES**
Sábado 15 de febrero. Gran match de fondo entre los profesionales
**BABE HERMAN**
(norteamericano) versus
**JUSTO SUAREZ**
(argentino)
EN EL ESTADIO DE RIVER PLATE
— Precios populares —

## 8. Médicos

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

**Prof. Dr. Aráoz Alfaro.** Niños y enf. internas. Pedir hora, Larrea 1124

**Dr. Julio Eduardo Marenco.** Consultas martes, jueves y sábados, de 14 a 16. Paraguay 1430. U. T. 44-0843, Juncal

**Dr. José Arce, Cirujano general** del Hospital de Clínicas. Director del Instituto de Cirugía. Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 15 horas. Santa Fe 1531.

**Dr. Ricardo Helman**
CALLAO 132 U. T. 45 - 5379, Cuyo

**HOMEOPATIA - Consultorio** del Dr. Falabert. Calle LAVALLE 1053

**Dr. David Speroni. Prof. de** la Facultad. Enf. intern. Av. Quintana 134

**Dr. Abel Zubizarreta. Médico** del Hospital de Niños. A hora convenida. Paraguay 973.

**Dr. Oscar Siniscalco, del** Hospital Rivadavia. Corrientes 1212. Unión Telefónica 35-2868. De 16 a 19 horas.

**Dr. Jorge A. Santa Marina**
Cirujano del Hospital Fiorito
URUGUAY 172. 2o. p. U. T. 3710, Mayo.

**Dr. Héctor Dasso. Clínica** médica. Consultas: martes, jueves y sábados. Carlos Pellegrini 453

## 8. Médicos

**Dr. Fermín Rodríguez**
Fundador del Sanatorio Nac. de Sta. María, Córdoba (año 1900). Trasl. su cons. a Salta 378. Afec. pulmonares, nerviosas y reumáticas. Lunes, miérc. y vier., de 14 a 15.

**Dr. J. Andrés Aguirre. Médico** cirujano. V. Alsina 1346. (Valentín Alsina). U. T. 22, Avellaneda 8599.

**Dr. Germán Nicenboim**
Internas, Señoras y Secretas. Rayos X. Diatermia. Luz Ultravioleta. De 14 a 19 hs. CALLAO 567 U. T. 38 - 1435

**Dr. Guillermo A. Bosco**
Profesor de la Facultad. Suipacha 943
Enfermedades internas

**Dr. A. A. Maresca**
Médico Cirujano y Partero
Profesor de la Facultad. Suipacha 948
FRENCH 22. U. T. 375. Ramos Mejía.

**Dr. Carlos A. Troise. Médico** del Hospital Muñiz. Bernáldez 1956 (Segurola y Jonte). U. T. 67-9889, Floresta.

ENFERMEDADES DEL PULMON

**Dr. Alejandro Raimondi**
Consultas de 14 a 17 horas
SANTA FE 1630

**Doctor P. Groppo**
Avda. MITRE 375 - Avellaneda
U. T. 22-0956, Avellaneda

**Dr. Gustavo Soto**
ENFERMEDADES INTERNAS Y NIÑOS
Director del Instituto Pasteur de Avellaneda. Chacabuco 649. U. T. 37-2701, Riv.

**Dr. Agustín Alvarez. Enf.** internas. Esp. corazón y pulmón. Rayos X. Cons. de 14 a 17, menos sábados. Victoria 1312. U. T. 37 - 2507.

**Tuberculosis y Niños**
Dr. FOSTER
San Martín 649, de 14 a 18 horas

**Tuberculosis Pulmonar y** ósea. Optimos resultados con la aplicación del método Andreatti. Médico especialista. Corrientes 1393, 2o. C. De 17 a 19 horas. U. T. 38-1152, Mayo

**Dr. Juan Pou. Enfermedades** del pulmón. De 17 a 19. Corrientes 1395, 2o. p. De 13 a 16. Directorio 3506.

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

**Dr. MORANO. Del Hospital**
Ramos Mejía. Señoras e Internas.
MEJICO 3431 U. T. 62-1031
Consultas de 14 a 16 horas

**Señoras. Dr. Oscar Rodríguez,** Médico del Hosp. Ramos Mejía y Niños. Consultas de 13 a 15. Montes de Oca 1719. U. T. 21-0745.

**Dr. Martín Reibel. Jefe del** Servicio de Ginecología del Hosp. Rawson. De 13 a 16. San Juan 3161. U. T. 62-2496.

**Profesor Julio Iribarne**
CORDOBA 1829

**Prof. Trongé. De 15 a 18** horas. Bustamante 1555. U. T. 71-0242.

**Dr. T. Scannavino**
Señoras y Niños
VICTORIA 4109 U. T. 60 - 1723

**Dr. Esquivel. Especialista** en enferm. de Sras. Martes, juev. y sáb. de 14 a 17. Belgrano 2850. U. T. 62-3858.

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

**Dr. G. Moner. - Jefe en el** Hospital Español. Estómago, Pulmón, Rayos X. Sarandí 205, 1o. De 15 a 18 hs.

**Hígado - Estómago**
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista Dr. PASCUALIS. Callao 86. De 14 a 17 hs., menos martes y jueves.

GARGANTA NARIZ Y OIDOS

**Dr. Zambrini. Profesor suplente** de la Facultad de Medicina. De 14 a 16, menos los miércoles. Viamonte 728.

**Dr. Hernán Zubizarreta**
Garganta, Nariz y Oídos. Carlos Pellegrini 927. Consulta todos los días, menos los jueves. A hora convenida.

**Dr. E. T. Frers. Enfermedades** de garg., nariz y oídos. Viamonte 838

**Dr. Enrique Ferreyra. Profesor** suplente de la Facultad de Medicina de Bs. Aires. Viamonte 982. U. T. 35-0765.

**Dr. Kennedy. Cirugía general.** Esp. nariz, oídos y garg. E. Ríos 149.

**Dr. A. Forero. Córdoba 838,** 1er. piso. Comprobantes cuatro años estudios en París, Viena, Berlín. Cirugía plástica de nariz. De 15 a 18.

**Dr. Jorge C. Aubone. Enfermedades** de garganta, nariz y oídos. De 14 a 16. Sta. Fe 3568. U. T. 71-3453, Palermo.

OCULISTAS

**Dr. Ruzo. Oculista del Hosp.** Militar, Rawson, "La Prensa". Lavalle 910

**Dr. Mastronardi. Oculista** del H. Pirovano. Jefe serv. de ojos. Asist. Pública. Cabildo 1493. Consultas de 14 a 16.

**Dr. Mario Figueroa Alcorta.** Oculista. Médico del Hospital Oftalmológico. Esmeralda 634.

**Oculista. Dr. F. Belgeri.** Jefe del Consult. del H. Alvear. Consultas: de 15 a 18 horas. Retire hora anticipada. Bartolomé Mitre 948. U. T. 0840, Libertad.

**Dr. E. Trivisonno. Oculista.** Jefe de sala Hosp. Santa Lucía. Anteojos y operaciones. Cons. 14 a 17. Montevideo 961.

**Dr. Amoretti. Diplomado en** la Universidad de Viena. De 14 a 19. Solicitar hora. Córdoba 870.

**Dr. Amadeo Natale. Médico** Oculista. Sarmiento 735. U. T. 31-3982.

**Dr. Rebuffo. Enfermedades** de los ojos. 9 a 11 y 14 a 17. B. Mitre 1038.

**Dr. Manes. Director Servicio** H. Rawson y Alemán. Operaciones, miopía y anteojos. Suipacha 29. De 14 a 17.

PIEL Y VENEREAS

**Dr. Malvicino. Especialista** en piel y venéreas. De 9 a 12 y de 14 a 20 horas. Lavalle 910, piso 1o. U. T. 35-0663.

**Secretas - Avariosis - 914**
Gota Militar. Impotencia. Enf. de señoras. Abonos econ. Cons. gratis. 15 a 21. "Inst. Médico Lavalle". Lavalle 1494, 1er. p., A.

**Dr. Ayzaguer - Cavia 3094**
Curación de la Blenorragia, sin lavajes. Director Dispensario Antivenéreo Hospital Pirovano. U. Telef. 71-1208, Palermo.

# Veintitrés Gran Concurso Semanal

CRITICA realiza una serie de sorteos semanales, con premios para todos los avisadores de la sección

**AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**

Tome Vd. parte en estos sorteos, que realizamos de domingo a domingo, insertando un aviso en nuestros

**AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**

Mañana publicaremos el premio correspondiente a este

# Veintitrés Gran Concurso Semanal

## 8. Médicos

**PIEL Y AVARIOSIS**
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

**Control Médico Permanente**
Nuevo tratamiento sin lavajes de acuerdo con la técnica más moderna.
**BLENORRAGIA**
Avariosis, abonos económicos
POLICLINICO CENTRAL
De 15 a 21 horas. Lavalle 988.

**Dr. Piccinini. Urinarias y** piel en general. Consultas: de 14 a 17. Tucumán 695, 2o. piso. U. T. 31-0437, Retiro.

**Blenorragia.** Curación sin lavajes. Dr. E. ETKIN. Jefe especialista de la Asistencia Pública. Alsina 2534. De 11 a 12 y 16 a 20 horas.

**Dr. Roa. Jefe de Piel y Venéreas,** sifilíticas, del Hosp. P. Piñero. Radium en tumores. De 14 a 17. Pasteur 38.

**Dr. SCHUFF** URINARIAS. VENEREAS. Especialista del Hospital Alvear. Abonos Económicos. De 14 a 21 horas. Domingos de 10 a 12. Calle Salguero núm. 630.

**Dres. Vilar y von der Becke**
Exclusivamente génito-urinaria
LAVALLE 1053

**BLENORRAGIA:** Tratamiento intenso con Diatermia, Uretroscopia, Autovacuna, Sífilis. Dres. Carlone y Guagnini. Libertad 480.

**Dr. A. Garfunkel. Médico cirujano.** Afec. pulmonares y avariosis. De 14 a 17. Boedo 1796. U. T. 61-1010. Corrales

SUEROTERAPIA
**Jáuregui - Lancelotti**
Tratamiento de la Lúe en sus formas clínicas. Consultorio Dr. Lancelotti. De 15 a 18 horas. Callao 341.

**¡TUBERCULOSIS!** Lea la obra del Dr. Andreatti. Ruegue a su médico le aplique "Vacuna polivalente Andreatti", y "Tubera", ($ 10), que dieron en el Hospital de Niños en la capital el 95 ojo éxitos favorables.

**Dr. Llort. Génito-urinarias,** Piel. Lavalle 1580. Cons. $ 5. De 17 a 20.

## 9. Sanatorios y Clínicas

**INSTITUTO FRENOPATICO.** Directores: José T. Borda y Dr. Antonio A. Martínez. Avenida Montes de Oca 625.

**SANATORIO LAVALLE**
LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varaila. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respec. médicos.

**INSTITUTO MEDICO DE HIDROELECTROTERAPIA** "Colmegna". El más grande de la América del Sur. Higiene y conf. Sec. especial para señoras. Sarmiento 841.

**Hemorroides.** Cura radical sin operación. Tratamiento ambulatorio. Dispepsia, Colitis, Flatulenc. Dilat. gástrica. Trat. Fisioterápico. Instit. Santa Fe 1044. De 9 a 12 y de 15 a 18.

Clínica del Dr. Llueca
**Venéreas - Sífilis**
Curaciones por abonos económicos. Con todos los tratamientos modernos. Diatermia, Uretroscopia, Alta Frecuencia. Consultas gratis. Atención: De 9 a 12 y de 15 a 21 horas. Rivadavia 5967. U. T. 60-9217.

**SANATORIO PSIQUIATRICO**
Nacional. Director: Dr. Juan Ramón Beltrán. Echeverría 1000. U. T. 0423, Belgrano

**SANATORIO ARGENTINO** (S. A). Para enfermedades mentales y nerviosas, alcoholismo, formismo, etc. Direc. técnico: Prof. Dr. José T. Borda. Médico director: Julio C. Gancedo. Médico interno: Dr. José Raúl Monasterio Odena. Rivadavia 5120. U. T. 60-3135, Caballito.

## 10. Dentistas

**SIUTTI ALFREDO**
Trasladó su consultorio a Sarmiento 2974. U. T. 8964, Mitre

**J. Gómez Gálvez**
BOEDO 1156. U. T. - 1009, Corrales.

**Dr. Tomás Aniéndola.** Cirujano dent. Piorrea alv. Solís 306. U. T. 38-4168.

**SIUTTI.** ORESTES L. - Dentista. Siempre en Corrientes 3106.

**D. Dulitzky.** Dentista. Consultorio dental. Avenida Sáenz 995.

**Dres. Florini. Dentistas**
Jefes en la F. de Medicina. Del H. Rawson
SANTA FE 2911 U. T. 44 - 2336

**Dr. R. Castelli.** Dentista. Trasladó su consultorio Av. de Mayo 953, piso 6o. U. T. 37, 8927.

**Luis E. Guelfi. Dentista**
AVENIDA SAN MARTIN No. 1642

**CLINICA DENTAL**
F. M. Galíndez, dentista. Piorrea alveolar. Dientes fijos, sin paladar. Con. de a 11, y de 14 a 19 horas. Suipacha 547.

**Huyghe.** Dentista. Se trasladó a Rivadavia 2580. U. T. 3318, Cuyo

**Dr. Juan Iusifidis (H.). Ciruj. dentista.** Cons.: de 14 a 19 horas. Chacabuco 642. U. T. 3202, Avda.

**Dr. PENELAS - Cirujano dentista**
Trasladó su consultorio a SAN JUAN 1809

**Dr. Juan Pablo Pereyra. Dentista** del Hosp. Bosch. Independencia 1925. U. Telefónica 6082, Cuyo.

**A $ 30 Dentaduras postizas**
COMPOSTURAS EN EL DIA: $ 3.
Dra. Jordá. Rivadavia 2750 y Rivad. 8765.

**Dr. Fasce.** Ex jefe de clínica de Hospital Italiano. Dientes sin paladar. Extracciones y emplomaduras sin dolor. Precios reducidos. De 14 a 18. Rivadavia 3435, est. Loria, del subte.

## 10. Dentistas

**CLINICA DENTAL HADDAD**
Rayos X. Martes, Jueves y Sábados. Calle Tucumán 438. U. T. 31 - 1437.

**Dr. Faustino Urrutia. Dentista**
Adscripto a la cátedra de técnica de dentistería operatoria. Lunes, miér. y vier. Suipacha 414. U. T. 35-0690. Martes, juev. y sáb. Calle 6 No. 1159. U. T. 2336. La Plata

MECANICOS-DENTISTAS

Composturas de dentaduras postizas, en cuatro horas, $ 3; dentaduras irrompibles. Carlos Pellegrini 821.

## 11. Parteras

**PARTOS** Dr. Baró. Saavedra 1248. U. Telef. 47 - 0354

**Cesani, partera,** todo el día, consultas gratis, pensionistas, precio módico, cualq. caso. Charcas 1891, piso 1, s. chapa.

**Amatriain. Partera.** Madrid - Buenos Aires. Cons. gratis, pens. Piedras 535.

**Markman. Partera nacional.** Pens. e. o campo, p. mód. B. Mitre 1419, dep. A

**Mercedes Ch. de Saavedra.** De la Mat. del Hosp. Alvarez. Cons.: 14 a 17. Rec. pens. J. B. Alberdi 3541. U. T. 67-8588

**Matilde Habiague. Partos,** embarazos, médico. Carlos Pellegrini 855, departamento C. Sin chapa.

**Erminda O. de Arpe. Partera.** At. de 16 a 19. Rec. pensionistas. Díaz Vélez 4156. Buenos Aires.

**Formichelli. Cirugía general.** At. enfermas de partos. Niños. Inyec. hipoderm. Intramusc. Indoven. y todas curaciones por prescripción médica. Nahuel Huapí 2217. U. T. 52 - 7761. Belgrano.

**Mariani. Curaciones y especial.** en partos. Cons. de 13 a 15. Fonrouge 1625.

**Partera, rec. pens. Cons. de 2 a 4.** DELGADO 1161 U. T. 54 - 0979

**RIVERA 87.** Atiende partera especialista. Unión Telef. 5145, Palermo.

**Pulici. Partera.** El Cano No. 3571

**Galán. Partera. Rec. pens.** Consultas de 14 a 16. Boedo 490. U.T. 62-3753

**Primera partera de la Maternidad** del hospital T. Alvarez. Recibe pensionistas. Rivadavia 5767. U. T. 5765, Caballito.

**Lucía R. de Vilar. Partera.** Se reciben pensionistas. Consultas todo el día. Sarmiento 2932. U. T. 2474. Mitre

**Pellegrini, Part. Rec. pens.** At. t. las tard. Independencia 4378. U.T. 60-4392

**Manteiga. Partera.** Hosp. Alvarez, A. Pública. Consultas gratis, pensión. sin chapa. Paraná 344, 2o. piso, ascensor. U. T. 44 - 2724, Juncal.

**Acusse. De los Hospitales Ramos** Mejía y Durand. Pensionistas. Directorio 996. U. T. 2477. Caballito.

**M. de Sierra.** Ex partera de la Guardia Obstétrica del Hospital P. Piñero. Se reciben pensionistas. Consultas: de 14 a 17. Varela 778. U. T. 66 - 8917. Flores.

**María A. del Río de Vaini. Partera** del Hospital T. Alvarez. Recibe pens. Méndez de Andes 2019. Consultas: de 14 a 17

**Ramona M. de Diandre,** part. De 14 a 16. Rivadavia 9452. U. T. 67-0353.

**De Doéllinger. Partera.** Agregada del Hosp. T. Alvarez. Tellier 937, Liniers.

**Alicia Pérez Mendieta. Partera.** Se rec. pens. Sarachaga 5050. U. T. 67-8339.

## 12. Farmacias

FARMACIA Y DROGUERIA
**Diego Gibson**
Defensa 192. Suc. Maipú 84. U. T. 33-3581

**Farmacia y Droguería Sarmiento,** ex "Raffo". Esmeralda esq. Sarmiento 799. U. T. 31 - 386617. Abierta toda la noche.

**Se atiende a cualquier hora** por teléfono. U. Telef. 38-3557, Mayo. Farmacia "DERBY" - Lavalle 1600

**Farmacia Anglo-Americana**
Abierta hasta las 2 de la mañana. Avenida de Mayo 1401. U. T. 5746 y 2363, Mayo.

## 14. Laboratorios y Análisis

**Laboratorio de Análisis Médicos.** Dr. Silvio E. Paredi. Prof. tit. de la F. de Medicina. C. Pellegrini 988. U. T. 41-0142.

## 15. Abogados

ESTUDIOS DE ABOGADOS

ESTUDIO DE LOS
**Dres. Melo y Niseggi**
Procurador: Ernesto R. Fregosi
RECONQUISTA 30, 2o. piso.
U. T. 2345 y 1160, Avenida.

**Roberto M. Ortiz. Abogado.** Ha reabierto su estudio en la Avenida de Mayo 953, 4o. piso. U. T. 38 - 3608, Mayo.

**Dr. Víctor Molina**
Estudio de Abogado
Av. de Mayo 605. U. T. 4954, Av.

**Dr. Luis M. Boerr**
Estudio Jurídico
DIAGONAL ROQUE SAENZ PEÑA 637

**Dr. Julio Moreno. Abogado.** Av. de Mayo 1130, 5o. p. U. T. 37 - 4289.

**Dr. Fernando H. Matera**
Abogado. Consultas gratis a los lectores de CRITICA. Av. R. S. Peña 651. U. T. 37-3393

## 15. Abogados

**Enrique M. Mosca. Abogado.** Florida 32, Bs. As. 9 de Julio 215, Santa Fe.

**Dr. Norberto Gorostiaga. Abogado**
Talcahuano 727. U. T. 3303-3309, Plaza.

**Dr. Edmundo Chedurau. Abogado.**
TALCAHUANO 68 U. T. 38 - 4045

**Dr. Ricardo A. Fisch**
Abogado
Avda. ROQUE SAENZ PEÑA 547

**Dr. Héctor Lafaille**
Abogado
LAVALLE 1344. U. T. 6209, Mayo

**Dr. Bernardo Sierra**
LAVALLE 710. U. T. 31 - 3598, Retiro

**Dr. Domingo Giordano**
Estudio Jurídico
Talcahuano 439, 1er. piso. U. T. 38 - 2504

**Dr. Joaquín Vergara Campo**
Tribunales en Bs. Aires y San Nicolás.
Estudio: Avda. de Mayo 822. Bs. As.

**Dr. Francisco Raynell. Abogado**
VICTORIA 571 U. T. 6183, Avda.

**Oficina de Consultas Legales**
Informes comerciales. Administración de propiedades. Gestiones y cobros de operaciones bancarias.
Asesor letrado: Dr. Teodoro C. Farías
Administrador: Samuel C. Paz.
Av. Diagonal Sáenz Peña 547, 4o. p.

**Dr. Fernando de Andreis y José Glebery**
SARMIENTO 1758. U. T. 38 - 1037

**Dr. Jesús H. Paz**
ABOGADO
CERRITO 843 U. T. 0211, Plaza

**Dr. P. Rodríguez Villar**
ABOGADO
AVENIDA DE MAYO 1130, 3er. PISO

DIVORCIOS

**Divorcios en Montevideo**
Dr. CORDERO Corrientes 2593

ABOGADOS DE LA PLATA

**Dr. Vicente Montoro. Abogado**
Calle 13 No. 827, La Plata

**Dr. Pedro I. Alegre. Abogado**
Calle 7 No. 943. U. T. 2472, La Plata.

**Dr. Rafael T. Fernández. Abogado.** Calle 48 No. 859, La Plata.

**Dr. Teófilo Arturo Gomila. Abogado.** Calle 3 No. 571, La Plata.

**Dr. Carlos S. Zaparart. Abogado.** Calle 8 No. 1487. U. T. 4687. La Plata.

**Dr. Uberto F. Vignart. Abogado.** Calle 8 No. 1080. U. T. 968, La Plata.

**Dr. Ramón Lascano. Abogado.** Calle 47 No. 822. U. T. 92. La Plata.

**Dr. Víctor A. Sureda Graells. Abogado.** Calle 9 No. 1134. U. T. 1437, La Plata

## 16. Escribanos

**Germán A. Tirigall**
Escribano y Registro Público
AV. DE MAYO 510. U. T. 33-8123, Avda.

**Juan Carlos Calvete. Escribano**
25 DE MAYO 924 U. T. 33 - 0702

**Dr. Raúl López Cabanillas**
Escribanía de Marina
SARMIENTO 212 U. T. 33 - 3209

**Escribanía nacional y provincial.** De Amílcar J. Bravo. Corrientes 685.

**E. M. Belçaguy. Esc. Av. Mayo 749**

**Hortensio Criscuolo**
Escribano. Registro No. 141
25 DE MAYO 179. U. T. 5897, Avda.

**Antonio López Calatayud**
Escribano y Registro Público
LAVALLE 1382. U. T. 38 - 7146, Mayo

**Clorindo Mendieta**
Florida 32. U. T. 5204. Mayo. TT. 84
Rosario: San Luis 1273. U. T. 5986. TT. 50

**Jacinto Fernández. Escribano**
Cangallo 439, 4o. piso. U. T. 33 - 1414

**Juan A. Boeri. Escribano**
Banco Hipotecario Nacional. U. T. 32-5106

**Escribanía López. Héctor López**
Arias e Ing. Oscar López Méndez. Escribanos. Av. Diagonal Pte. R. S. Peña 501

**Felipe T. Ibáñez. Escribano**
Cangallo 439, 5o. piso, U. T. 4669, Avda.

**Antonio E. Solari y Camilo Rodríguez.** Escribanos. Sarmiento 643, escritorio 122. U. T. 31 - 1530, Retiro.

**Víctor A. B. Virginillo**
ESCRIBANO NACIONAL
Estud.: Victoria 1033, p. 1o. U. T. 38-2321.
Part.: Girbone 11. U. T. 54-2585, Darwin.

**Eduardo C. Mustoni y Edecio F. Moyano**
Lavalle 1268. U. T. 35 - 3366, y Morón

**José y Raúl Rodríguez Lozano**
Escribanos. Se trasladaron a Esmeralda 77
U. T. 2070, Rivadavia

**Darío Beccar y Luis C. Valiante**
Escribanos
Av. de Mayo 479 y Rivadavia 746
U. T. 5857 y 3354, Mayo

INGENIEROS CIVILES

**Raúl Carballo. Ingeniero civil**
JUAN B. ALBERDI 472

## 17. Despachantes de Aduana

**Juan Arzeno**
Despachante de Aduana
Bartolomé Mitre 559
U. T. 33 - 3170, Avda.

## 19. Remates y Comisiones

**Tramito y resuelvo rápidam. toda** clase de asuntos de la Municipalidad de la Capital y Obras Sanitar. de la Nación. Félix T. Rodríguez. Rivadavia 1176

## 21. Dinero Ofrecido

**ADELANTAMOS**
cualquier cantidad sobre casas, terrenos y campos. Santiago Byrne, martillero. Reconquista 316. U. T. 31-0519.

**A comerciantes e industriales,** anticipo dinero en condiciones liberales. "La Unión", S. A. Reconquista 316. Unión Telefónica 0549, Retiro.

**A herederos y sucesiones, doy dinero** en 48 horas. Larrondo. Lavalle 1268.

**A empleados, comerciantes y propietarios,** acuerdo créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Rivadavia número 639.

**Anticipo dinero a pequeños industriales,** rápido. Florida 259, escritorio 215.

## 22. Restaurants

EL MENU DEL DIA - ESPECIALIDADES

**PARIS HOTEL**
AVENIDA DE MAYO Y SALTA
El salón más elegante concurrido. La mejor cocina internacional y criolla. Servicio a la carta. Viernes, día de moda. Cub. $ 4.

**Restaurant "Del Piemonte".** Comida familiar y vinos importados "Amurio". Sarmiento 1231. U. T. 35 - 1757.

## 22. Restaurants

EL NOMBRE
**ARIZU**
SIGNIFICA EL MEJOR VINO NACIONAL

**Cabañas, Carbajal y Punch**
SON LOS VERDADEROS HABANOS

**Restaurant y Bar "Cap Polonio",** de Boggiano y Scanbelluri. Corrientes 521.

**AGUA ARAUCANA**
La más liviana

SE COME BIEN
SE BEBE BIEN
EN EL
**Restaurant Conte**
Cangallo 960. U. T. 35-0849

**Restaurant Dancing Vivero**
Municipal. Abierto día y noche. Rendez vous social, todos los días de 8 a 1. Parrillar criolla. Corrientes 465, hasta las 23.

**El Secreto de Cocinar Bien**
Condimento de yerbas secas
6 EN UNO
Tomillo, perejil, albahaca, salvia, orégano y romero, de venta en la Rotisería "LA VICTORIA", Chacabuco 22 y en los principales almacenes a $ 0.20 el paquete.

ANTES DE COMER, TOME
**KALISAY**
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

**LA CAMPERA**
Casa esp. en comidas criollas. Empanadas, pasteles, locro, carbon., humitas, tamales, asado al asador, aloja; Se manda a domic. VICTORIA 1534. U. T. 6491, Mayo

**Restaurant Julien. Esmeralda 501.** Pedidos a domicilio. U. T. 31-1538. Plats du Jour: Lunes, Navarrin de Moutton; Martes, Steak Kodney Pie; miércoles, Boeuf en Doube Bourguignon; jueves, Casoulet Troulousaine; viernes, Chiquen Pie; sábado, Tripe a la Mode de Caen; Domingo, Paperau Parisienne. Los mejores vinos.

**LA GLORIA CUBANA**
El cigarro de hoja para fumadores selectos. PIDALOS EN LOS BUENOS NEGOCIOS.

**AGUA ARAUCANA**
La más liviana

**Comer, beber bien y pasar el tiempo feliz,** ofrece a Vd. el Gran Restaurant y Bar "Avión". Leandro N. Alem 453.

LOS VINOS
**ARIZU**
Son el Orgullo de la Producción Nacional

Pida en todos los buenos Restaurantes los
**Vinos "La Colina"**
Insustituibles para comer bien
ALMUERCE Y CENE CON
**Vinos "La Colina"**

**VUONO**
¡A comer bien! Cocina Napolitana
CORDOBA 3227

**ARMENONVILLE**
Restaurant - Teatro - Dancing. Av. Centenario 3390. Grandioso programa de atracciones. Pollos a lo Spiedo - Cordero al fuego lento, amplias playas para estacionamiento de autos. Terrazas. Jardines. Cocina de primer orden. Programa continuamente renovado. Reuna usted a sus amigos en el Armenonville

**VINO "FREISA"**
Argentino TOMBA
NO HAY NADA MEJOR
**RECLAMELO**

**LA NUEVA AURORA**
Casa especial en parrilla a la criolla. Servicio a la carta. Abierto día y noche. Castrillo y Cía. Entre Ríos 251. U. T. 37 - 6766, Rivadavia.

**Restaurant El Trocadero**
Bartolomé Mitre 559
Edificio Tornquist. Temporada de Invierno. Platos especiales. Audiciones por la renombrada orquesta San Liberman, desde las 20.15 a las 24 horas. Los mejores vinos importados. SALONES PARA FAMILIAS

**Salón Imperio**
LAVALLE 708 U. T. 31 - 2636
Las dos mejores orquestas de Jazz y Típica
SERVICIO ESPECIAL DE BAR, TODOS LOS DIAS. FIESTA DE BAILE FAMILIAR DE 17 A 0.30 HORAS.

**AGUA ARAUCANA**
La más liviana

**Restaurant "Vértiz"**
— de —
A. MONTANA
Av. Vértiz 1600. Salón de baile, reservados y Glorietas
Especial: Jamón Serrano, Ranas, Paellas, Canelones, Caracoles, Pescado a la Andaluza y Conejos.

**Restaurant Royal Keller. Corrientes 764.** U. T. 31 - 3915. Salones de fiestas y banquetes. Todos los días, a las 4 de la mañana, esp.: Marmita Henri IV, $ 1.20. Vinos (finos extran). Música, Luz y Alegría.

LAS BODEGAS Y VIÑEDOS
**ARIZU**
ELABORAN LOS MEJORES VINOS

**Restaurant "El Fogón", 249 Callao** 253. Especialidad en comidas nacionales. Los mejores platos de la cocina criolla, listos a cualquier hora del día y de la noche. Espléndido "Grill" que hace los mejores asados de Bs. As. Salones para familias

**Restaurant y Balneario "LOS ANGELES" (Olivos)**
GRAN RESTAURANT Y PILETA DE NATACION

## 23. Pollos al Spiedo y Fiambrerías

**LA FAMA** Pollos a lo Spiedo, $ 2.50. Rotisería y Fiambrería.
SANTA FE 4611 U. T. 71 - 6430

**ACEJAS Hnos.**
Rotisería y Fiambrería
SANTA FE 3202. U. T. 3022, Juncal
Pidan por teléfono POLLOS exquisitos a lo SPIEDO y se los mandamos en seguida.

**Rotisería "Sportsman"**
Fiambres y Pollos al spiedo
CORRIENTES 1402 U. T. 37 - 2570

**La Nieve Rotisserie**
SANTA FE 1832 Y CALLAO 427
U. T. 44 - 5857, Juncal y 38 - 3213, Mayo

## 24. Bars

**Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo.** del Estero. Casa especial en cocktelería.

## 25. Confiterías

SERVICIO DE TE Y LUNCH

**LA PARIS**
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales.
U. T. 41, Plaza 1908-03-10.

**Confitería "La Perla", de Flores.** Servicio de Lunch. Atendemos pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66-0658.

CONFITERIA
**DEL MOLINO**
Rivadavia 1801. U. T. 47 - 7515
Salones y Servicio para Banquetes.

**"NIZA" - BOMBONERIA**
Exquisitos bombones. Corrientes 1479
U. T. 0633, Riv. JESUS GARCIA

**Confitería "Ideal"**
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515, Libertad.

**La Confitería "L'Aiglon"**
FLORIDA 146
Alquila su gran Salón de Baile para las fiestas de Carnaval

**Confitería "Palermo"**
De oJsé R. Pérez. Serrano 2453. U. T. 71-2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44-4128.

**"América" ofrece a Vd. sus nuevos salones.** Servicios para banquetes y casamientos. Santa Fe 2428|32. Teléfonos: U. T. 44 - 0575, Juncal y 41 - 5233, Plaza.

## 26. Los Grandes Hoteles

**Majestic Hotel**
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baños

**HOTEL "SAN ISIDRO"**
(Ex Vignolles), anexo, renovado. U. Tel. 199. San Isidro. R. Mercier, propietario.

**HOTEL "EL AGUILA"**
Comodidades para familias
Precios módicos CALLAO 553

## 27. Casas de Pensión

**PARQUE HOTEL**
VICENTE LOPEZ, F. C. C. A.
Domingos y días festivos: tés danzantes.

**Hotel "Savona", Rivadavia 1877-85.** Alq. piezas amuebl. desde 1.50 a 7 pesos.

**Hotel Pensión "Esmeralda".** — Esmeralda 474. U. T. 35 - 3980. Inmejorables condiciones para familias y pasajeros. Precios módicos.

**Hotel Mondariz. Tacuarí 83. Habitaciones** p. p. sala, 2 c. pensión $ 3 día, mes $ 80. Salas p. p. a matr., c. pens., m. $ 150. Deptos. a flia., c. pena. mes $ 70.

**Pensión familiar. Alsina 1042. U.** Telefónica. 38 - 4018.

**Señora provinciana daría pensión a** una o dos personas. Almuerzo solamente. Corrientes 2034. Preguntar por la encarg.

## 28. Cigarros y Cigarrillos

POUR LA
**NOBLESSE**
ESCUDO COLORADO
30 centavos

En los grandes clubs londinenses y neoyorquinos, se fuma.
**LA GLORIA CUBANA**
El cigarro de hoja para fumadores selectos.

CIGARRILLOS
**EMBAJADORES**
¡Supremos!
30 centavos

**Golden Flos "Virginia"**
de Php. Marris, a 0.45 el atado

**Haga su gusto en vida: Fume Bock**

**PLAYER'S**
Virginia
12 cigarrillos, 30 ctvs.

**Iría al fin del mundo por un Camel**

CIGARRILLOS
**CAPSTAN**
El más prestigioso cigarrillo Virginia
12 por 45 centavos

FUME
POUR LA
**NOBLESSE**
20, 30, 40 y 60 ctvs.

## 29. Instrucción Pública

COLEGIOS

**Colegio Británico. Bolívar 569.** U. T. 1721, Avenida. Incorporado al N. Rivadavia. Escuela Superior de Comercio Sur y al C. N. de Educación. Pup. y externos.

**Colegio Fontana. Cangallo 2378.** U. T. 8486, Cuyo. Incorp. al B. Rivadavia y al Liceo Nacional. Regulares y libres.

ACADEMIAS

**Aplazados y Libres**
Del Nacional y Comercial. Bachillerato. Iniciamos los cursos diurnos y nocturnos a cargo de catedráticos nacionales. Universidad Popular de Buenos Aires, Sarmiento 2684. U. T. 47 - 6379, Cuyo. Inf. de 8 a 22

**Academia de Prótesis Dental**
Fund. en 1916. Sistema reg. por. Sup. Gob. Nación. Curso completo de la mecánica dental. Profesión de gran porvenir. No se requiere preparación. Otórganse diplomas. 2021 - RIVADAVIA - 2021

**Adquiera usted un título de dentista mecánico,** profesión libre y lucrativa, en 3 meses, cursos diurnos y nocturnos. Academia de Prótesis Dental para ambos sexos. 2750 - Rivadavia - 2750.

**ESTUDIE POR CORREO**
Profesora de Corte y Confección, Cortador Sastre, Agrónomo, Maquinista Ferroviario, Vendedor, (ciu. $ 40 a $ 60); Tenedor de Libros, ($ 65 a $ 90); Contador Mercantil y Judicial, ($ 100 a $ 150); Técnico Mecánico, Técnico Electricista, (ciu. $ 105 a $ 150); Idóneo en Farmacia, Químico Industrial, (ciu. $ 110 a $ 150); Constructor de Obras, ($ 110 a $ 150); Téc. Mec. Electricista, ($ 115 a $ 160); Radio, ($ 30 a $ 40); Periodismo, Procurador, (ciu. $ 100 a $ 150); Fotografía Artística, Fotografía en colores, Dibujo, Idiomas, (con su equipo fonográfico), etc. Solicite informes a:
Escuelas Sudamericanas
LAVALLE 1069 Buenos Aires

Aprenda una profesión por correo
**Escuelas Internacionales**
(International Correspondence Schools)
AVENIDA DE MAYO 1398
Mecánica, Electricidad, Ingeniería, Comercio, Propaganda, Idiomas, etc. Pida informes y nuestra revista "La Tenacidad", que remitimos gratis.

**ACADEMIA DE CORTE, ONDULACIÓN** Marcel y agua, tint., masaj., man., depil.: enseña t. los días, diurno y noct. Ferrero Lara. Sarmiento 2166. U.T. 47-6003

**The Berlitz School of Languages**
847 - Av. DE MAYO - 847
UNICA VERDADERA BERLITZ en Buenos Aires. Inglés, francés, alemán, español, latín, italiano, portugués, etc.

CONSERVATORIOS DE MUSICA

**J. DE CARO**
Desde $ 5 y hasta $ 100 enseño en 2 meses piezas estilo moderno y facilito piano, violín, guitarra, bandoneón, acordeón, mandolín, batería, solfeo.
MEJICO 2018

**Conservatorio "Rossini"**
Enseñanza rápida y seria. Canto, Piano, Violín, etcétera. Precios módicos. Clases diurnas y nocturnas. Av. de Mayo 1057. Montes de Oca 1806

INSTITUTOS

**INSTITUTO José Manuel Estrada**
Incorporado a los cinco años del Colegio Nacional Bernardino Rivadavia. Pupilos, medios pupilos y externos. Belgrano 1975. U. T. 47 - 6314, Cuyo.

## 29. Instrucción Pública

**Instituto Nicolás Avellaneda**
Venezuela 1051. Incorporado a los 5 años al Colegio Nacional Rivadavia, y a los 6 grados al Consejo Nacional de Educación. Clases comerciales. Está abierta la inscripción para el presente curso escolar. Pupilos y externos.

**Instituto Modelo Incorporado**
Pupilos y externos - Belgrano 2449

INSTRUMENTOS MUSICALES

Bandoneones: Más de 1000 vendidos en 1929, comprueban la gran aceptación de nuestros bandoneones legítimos. Solicite catálogo o visítenos. Casa introductora A. Oehrtmann. Humberto I 1561

Bandoneones: Hay una infinidad, pero el legítimo, siempre lo vende la casa A. Oehrtmann, Humberto I 1561. Ventas al por mayor y menor.

Adquiera su bandoneón en la casa A. Oehrtmann, Humberto I 1561, adquirirá el verdadero legítimo, que usan las orquestas. Visite nuestro gran depósito.

Bandoneones: No se deje sorprender ni confundir; el legítimo bandoneón alemán, teclado perfecto y moderno, que usan las mejores orquestas, lo vende direct. la casa import. A. Oehrtmann. Calle Humberto I 1561.

Bandoneones: es inútil, nadie puede competir con la casa A. Oehrtmann, Humberto I 1561. Antes de adquirir su bandoneón visítenos o pida catálogos. Le venderemos el legítimo que usan todas las orquestas.

Bandoneones: Acaban de llegar 1000 bandoneones legítimos alemanes, de fabricación Arnold. Venta al público a precios de fábrica. Casa A. Oehrtmann. Calle Humberto I 1561.

Bandoneones 71 teclas, marca AA, vendo a precio de fábrica, $ 125, contado y plazo. Casa Núñez. Sarmiento 1566.

Bandoneones: 71 teclas, 142 voces, $ 98. A. Oehrtmann, Humberto I 1561.

Armonium en buen estado, verlo y tratar: Culpina 1132, Flores.

## 31. Automovilismo

MARCAS Y NUEVOS MODELOS

VICTOR IRURETA (Sdad. en Com.)
**Automóviles Graham Paige**
Dirección y talleres: Otamendi 534
EXPOSICIONES Y VENTAS:
Avda. de Mayo 902 — Cabildo 1001

**Automóviles Dodge**
Exposición y venta:
Fevre y Basset — L. N. Alem 1652

Vea los nuevos
Automóviles y Camiones
**R. I. O.**
Permutas y facilidades
CALLAO 856

**Columbia**
Sociedad Anónima Nacional de Seguros
CONTRA TODO RIESGO
ASEGURE SU COCHE
Reconquista 30 — U. T. 30-3035 al 37

**FRANKLIN**
El Automóvil de los Aristócratas
FRESNEDO y Cía.
FLORIDA 683 — U. T. 31 - 2759

**Hupmobile**
Es, por excelencia, el coche de distinción. Exposición y Venta:
CHIESA GEY y Cía.
Avenida de Mayo 1373

**Automóviles Marmon**
8 EN LINEA
Desde $ 4.960 a $ 8.700
Economía — Seguridad — Rapidez
Solicite una demostración en nuestra Exposición
EDUARDO ESTANGUET Lda.
Charcas 1175 — U. T. 41 - 4659

ACCESORIOS Y REPUESTOS

REPUESTOS LEGITIMOS
**Delco-Remy y Auto-Lite**
C. GOFRE y Cía. — Paraná 720

**Fábrica de Carrocerías**
De Lujo y Comerciales
ACEVEDO 2495 — U. T. 71 - 1823

**Con verdadero "Simoniz"**
Debe simonizar su automóvil
L. A. DUFAUR y Cía.
Bmé. MITRE 2524 — Buenos Aires

**BOCINAS SPARTON**
Sin competencia en calidad y precios
L. A. DUFAUR y Cía.
Bartolomé Mitre 2524

CAMIONES

**Un Federal más**
EL CAMION DE TONELAJE REAL
Ditlevsen y Cía. Lda. Av. Ing. Huergo 1335

Camiones Rugby y Ford, se liquidan. Santiago del Estero No. 1411.

Camiones Liberty, 3, 6 y 8 1/2 toneladas de fábrica, vendemos con facilidades y garantía sobre el buen funcionamiento. Cía. Comercial Importad. Larivieri Hnos. Maure 1607. U. T. 5911, Belgr.

**Camión Rugby**
CONSTRUIDO ESPECIALMENTE PARA LA ARGENTINA, 4 VELOCIDADES.
Ditlevsen y Cía. Lda. Av. Ing. Huergo 1335

**Camiones Dodge Brothers**
Los Reyes del Camino
Fevre y Basset — L. N. Alem 1652

ESTACIONES DE SERVICIO

Vélez Sársfield y Liniers. Taller de reparac. de autos y engrase automát. Rivadavia 8654. U. T. 7643, Floresta.

Estación de servicio para la electricidad del automóvil. Paraná 720.

AUTOS USADOS, COMPRAVENTA

**A... La Bolsa del Automóvil**
RIVADAVIA 1935|55. U. T. 47 - 6675. Exposición y venta de coches de calidad, reconstruídos con garantía legal. Adelantos en consignaciones y afines.

**Chrysler nuevos y usados**
AGENCIA CHRYSLER BELGRANO
CABILDO 1094 — PARAGUAY 3842

Concurriendo a la Agencia
**FORD CONSTITUCION**
encontrará cualquier tipo y modelo de Ford usado a un precio de verdadera ocasión. BRASIL 75. U. T. 33 - 1539.

Priuli y Cía. Viamonte 1749. Autos de verdadera ocasión. Visítenos.

Russo y Lagazzio. Agentes Ford. Brindan a Vd. la mejor ocasión en coches y camiones usados "A" y "T". Calle Boedo 730|34.

Benjamín E. Frigerio y Cía. Adel. y compra de autos. Seriedad y reserva, amp. fac. Sta. Fe 3112. U. T. 71-6078.

**AUTO CAR PALACE**
VICTORIA 4180
Liquidación total de autos y camiones en cuotas de 50 y 100 pesos mensuales

2 autos Chrysler Roadster 72, un Roadster 62, un Chrysler coupet convertible 75, una Voiturette, Fiat 509, vendo. AUSTRIA No. 2051

Antes de Comprar Automóviles y camiones, visite la casa G. Priuli y Cía. Bartolomé Mitre 2741.

G. Priuli y Cía. Bmé. Mitre 2741. Grandes ocasiones. Visítenos. Remates: Miércoles y viernes.

**ANTIGUA CASA ROGER**
CARLOS PELLEGRINI 1027
La organización más importante de Sud América en automóviles de ocasión

**ISOZAGA Co.**
Ofrecen a usted el auto usado que le conviene
ENTRE RIOS 1255 — U. T. 23 - 2137

Firpo Liquida Coches Usados en todas marcas en perfectas condiciones, recibidos de compradores de Stutz. Si le interesa un auto seminuevo, no vacile en visitar su salón de ventas. Callao 650.

Unicas oportunidades de autos de ocasión, provenientes de permutas. Avda. Alvear 2470. U. T. 71 - 8812.

## 32. Academias de Chauffeurs

Aspirantes y aplazados: Para ser chauffeur diríjase "Escuela Yankee" y obtendrá registro. Pasco 1317. Unión Telefónica 23 - 6792, Buen Orden.

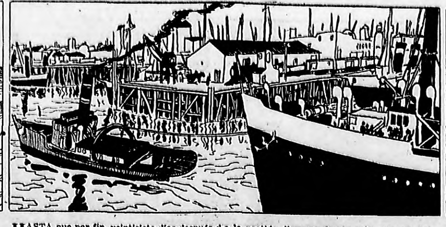
# DE LOS APENINOS A LOS ANDES (3)

*Historia de un heroico muchacho*
*Por EDMUNDO DE AMICIS*

Dibujos de Ramauge




El viaje no terminaba nunca, mar y cielo; cielo y mar. Hoy como ayer, mañana como hoy, y así siempre, eternamente... Marcos, por largas horas, apoyado en la baranda del buque, se quedaba abstraído. A veces parecía entrever la cara del pariente que estaba en América que le decía: Tu madre ha muerto.



Hasta que por fin, veintisiete días después de la partida, llegaron frente a la gran ciudad, a Buenos Aires, meca de los inmigrantes, y que brillaban esplendente, en el horizonte lleno de cúpulas. Por fin, aunque no sabía si lograría encontrarla, sentíase cerca de la autora de sus días, un gozo inmenso henchía su corazón, y se sintió feliz por un instante. Tomó su gorra, el bulto conteniendo su poca ropita y algún dinero y se aprestó a descender, luego de saludar a un viejo amigo lombardo que, durante la travesía lo había alentado con el calor de sus palabras amistosas y consoladoras.



Y así, formando caravana con tantos otros que llegaban a la pródiga tierra argentina en busca de bienestar y de fortuna, Marcos, el pequeño genovés, pisó por primera vez la tierra del país que albergaba a su madre, decidido más que nunca a encontrarla, aunque para ello tuviera que dar la vuelta al mundo.

## 33. Compañías de Seguros

**"ROMA"**
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 — U. T. 0208, Avda.

**"La Equitativa del Plata"**
— VIDA —
INCENDIO
AUTOMOVILES
MAIPU 187

**"LA AMERICANA"**
Compañía Argentina de Seguros Generales Vida, Incendio, Accidentes, Automóviles. SAN MARTIN 296. U. T. 2850, Avenida

**"Reconquista" Soc. Arg.** de Ahorro. Av. Mitre 292, Avellaneda. Unica compañía exenta del pago de todo impuesto.

**LA ROSARIO**
Compañía Nacional de Seguros
AVENIDA DE MAYO 715
U. T. 7690-4-2, RIVADAVIA

**La Positiva**
Compañía Argentina de Seguros
(Fundada en el año 1896)
SEGUROS SOBRE VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES
(Contra Todo Riesgo)
SARMIENTO 364
U. T. 0561, 17, 18, Avenida

Compañía Argentina de Seguros "Victoria", S. A. Avda. de Mayo 791. U. T. 37, Rivadavia 2444 y 2445. Incendios, Robos, Cristales, Automóviles. Capital suscripto y reservas: $ 1.337.050.70 m|n.

## 34. Administración de Propiedades

**BANCO INTERNACIONAL DEL RIO DE LA PLATA**
Administración de Propiedades
PUEYRREDON 514

Administración de Propiedades del
**Banco El Hogar Argentino**
BME. MITRE 575 y FLORIDA 147
Propiedades en venta

| | |
|---|---|
| ZAMUDIO 3759 | Capital |
| TAPALQUE 4384 | " |
| SAN BLAS 5449 | " |
| ALVAREZ THOMAS 2336 | " |
| MEDINA 608, esq. Tapalqué | " |
| LUIS M. CAMPOS 509 | " |
| MONTE 2701, esq. Arrotea | " |
| AVENIDA BRUIX 4546 | " |
| MURATURE 4838 | " |
| CONGRESO 2825 | " |

**Joaquín J. Cueto y Cía.**
Administraciones, S. A.
PERU 84
En Alquiler:
COCHABAMBA 1212. — Deptos. a la calle de 4 habitaciones y dependencias.
MANSILLA 2686. — Deptos. interiores, a un patio jardín, con calefacción, halla, sala, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, pieza y baño de servicio.
RIVADAVIA 1569. — Frente a la Plaza del Congreso, deptos. de 4 habitaciones.
LAFINUR 2920. — Petit hotel compuesto de planta baja, con garage, entrada de serv., hall, 2 piezas serv., baño, cocina y carbonera. Piso 1o.: Comedor, sala, office. Piso 2o.: 3 dormit., cuarto de costura y baño.

Rivadavia 1260, alquílase departamento 2o. piso, 5 habitaciones, cuarto de baño instalado, calefacción y demás comodidades. Tratar: Administración de Propiedades La Franco Argentina. Cangallo 666.

Callao 1134 esq. Santa Fe, alquílase espléndido primer piso, para familia, con toda clase de comodidades. Tratar: Administración de Propiedades La Franco Argentina. Cangallo 666.

## 35. Casas y Departamentos

CASAS

Alquilo casa nueva, baja, 2 salas, 2 dormit. baño, piecita, en $ 140. Moseñas 1695, a 1 cuadra D. Alvarez y 4 Gaona.

Regia casa central, once habitac., patios, 2 baños inst. y demás dep., alq. Verla de 9 a 11 y de 15 a 18. Calle Venezuela número 1782.

Alq. casa, sala, escrit. a la calle, vest., garage, 3 hab., $ 120. Bragado 4831

En Wilde, casita cómoda, 1 pieza, cocina, vestíbulo, vdo. barato. Cadorna 230

Se alquila regia casa baja, 8 habitaciones principales, hall, living room, 2 baños instalados y dependencias. Calle Moreno número 2545. Llaves al 2525.

Al lado Triunvirato y Canning, cómoda casa con negocio, insts., 5 hab. y galponcito material para industria $ 250. Calle Alvarez 284.

Belgrano, Pampa 2428, alquilo flamante petit hotel, 8 habitaciones. Llaves: Pampa 2511. Informes: U. T. Belgrano 7262, Fco. Lacroze 1820.

DEPARTAMENTOS

Depto. muy bien amuebl., 4 habit. y dependencias, alquilamos en Sarmiento número 2221. Tratar: Salaberry, Bercetche y Cía. Defensa 188. U. T. 3976, Avenida.

Departamento alquilo todas comodidades, 100 pesos. Verlo de 10 a 16. Calle Andrés Arguibel 1672.

Lanús, media cuadra estación, alquilo departamento. Margarita Wield 166, $ 75. U. Telef. Juncal 6013.

Lavalle 2162, piso 1o., dep. 4, piecita y pieza am., pens., alq. 1 o 2 personas

Montevideo, departamento amueblado, 3 piezas, comodidades, en el centro, alq. barato, Bmé. Mitre 1584 y 25 de Agosto. Tratar: Córdoba 1332, 1o., departamento B. Bs. Aires. U. T. 2714 Plaza

Departamentos a la calle, recién terminados, con todo confort y económicos, se alquilan. Calle Pavón No 1455.

Alq. gran com. depart., c. b. Ceretti núm. 3080.

Departamentos y locales, se alquilan a precios económicos, tratar Sarmiento 8 S, Casilla de Correo 1279. Buenos Aires.

LOCALES Y ESCRITORIOS

Local galpón 20 x 7, alq. $ 100. Perú 550.

Local para depósito y escritorios, de 2000 a 2500 metros cuadrados, en una o más plantas. Radio Cangallo a Belgrano y Chacabuco a Santiago del Estero, desea alquilar importante Compañía. Diríjase con detalles amplios a C. G. C. Poste Restante de este diario.

## 35. Casas y Depar-

Alquilo dos amplios locales en Florida, recién construídos, con gran sótano, apto para almacén, comod. para familia. Lo del Valle 1902 y 1912. Verlo todo el día.

Se alq. esquina 600 varas, con galpón, de 11 x 9 y pieza de madera. Calle Concepción Arenal 1799.

Alquilo amplio local, con o sin inst. como para mercería. Reconquista 556

## 36. Piezas se Alquilan

CON O SIN PENSION

Se alquila pieza amueblada, con pensión. Bartolomé Mitre 711, depto. 5.

Alquilo amplia sala y antesala, sin cocina. Alberti 347.

Independiente sala, todo confort, alquilo en casa de familia distinguida. Tucumán 1110, piso 1o., depto. D.

Hermosa sala alquilo, am., pens., baño, teléf., único inquilino. familia seria. Perú 522.

Salas y piezas sin muebles, con comodidades, se alquilan. Cangallo 1438.

Alquilo pieza con grandes comodidades. Calle Moreno 1342, depto. 2, baja.

Pensión, con o sin pieza. Calle Méjico No. 1428, departamento 3.

Comedor y herm. pieza alq., barato Santa Fe 2132.

Fma. alq. a cab. distng., sala calle, bien amuebl., tel. y b. E. Ríos 461. 5o. e.

Alq. pieza y comedor, con cocina independiente. Santiago del Estero 1448.

Alq. salas, piezas regiam. amuebl., buena pensión. teléfono. Cerrito No. 543.

Habit. con gran ventana teléf., baño y ducha. Cerrito 1244, depto. H.

Alq. hab. en depto. ventilado, único inquilino. Humberto I 1448, depto. D.

Espléndida sala amueblada, c. pensión. Victoria 1949, p. 5o., depto. 2.

Dos piezas para escritorio o matrimonio, alquilo. Calle Tucumán No. 538.

Alq. linda pieza barata, matr. o pers. mayor. B. Mitre 1461. Preg. lechería

Alq. pieza a hombre solo. Chacabuco núm. 249.

Santa Fe 2247, casa española de buenas cost. y moral, alq. piezas amuebl. y da pensión sola por mes, desde $ 50. Baño. teléf.

Esmeralda 819, se alq. piezas amuebl., todo confort. Pensión fliar., de primer orden. Se envían viandas a domic. U. T. Retiro. 4015

Alquilo pieza a hombre solo, en casa de familia, único inq. Acevedo 2126.

En casa nueva alq. sala con balcón regiam. amuebl. a matrim. c. pens. o 2 caballeros, teléf., demás comod., poca familia, inútil presentarse no siendo serio. Calle Moreno 2153, $ 200.

En Palermo, alquilo pieza amueblada con teléfono, $ 70. Arenales 3124.

Alquilo pieza amueblada para ocupar poco, baño caliente y teléfono. Calle Victoria 2055, 2o. piso, departamento 4.

Salita y piezas int., alquilo sin muebles, Sarmiento 1533 y pieza grande. Tratar: A. Vibelli. Sarmiento 1527.

Pieza para mayores o hombre solo, alq. c. com. Corrientes 1373, p. 1o., dep. 3.

Fam. hon. alq. a ú. inq. hermosas hab. reg. amuebl. y pensión primer orden, baño, teléf., confort. Cerrito 242, 2o. p., H

ALQ. EN CASA DE FAMILIA, dinsting. y se da pens. Cevallos 180, 5o. p.

Habitación amueblada para caballero, alquílase. U. T. 47 - 6096.

Alquilo 2 piezas a matrimonio u hombre solo, únic. inquilino, Pasaje Robertson 587, U. T. 1210 Flores.

Alq. pieza 1 o 2 empl., casa familia tranquila. Bulnes 2631. U. T. 71 - 3019.

Alquilo una pieza amueblada, en $ 55. Moreno 2287, depto. B.

SE ALQ. REGIA PIEZA amuebl., con o sin pensión. Calle Alsina No. 1286.

Alq. piecita amuebl., vent., c. pensión. $ 85. Cangallo 1050, depto. G., sala.

CALLAO 406 alq. piezas y salas amuebl., con excelente pensión, baño cal. y tel., $ 80 a 250.

Alquilo pieza con o sin pensión. Calle Rivadavia número 972.

Fam. hon. alq. a único inq., hermosa hab. reg. amuebl. y pens. 1er. orden, baño, tel., confort. Cerrito 242, piso 2o., H

En Suipacha 943, hallará habit. con todo confort, tel. y baños. Doy pensión y 1|2 pens.

Alq. sala amuebl., entrada directa, una contigua al baño. Talcahuano 893. 3o.

ALQ. A ESTUDIANTES DERECHO exclusivamente en amplio hotel pensión, desde $ 65 a 150 mens. 2 cuad. Facultad. U. T. 6381 Juncal. Pedidos por correo a Estudiantes Derecho. Cerrito 34.

Bmé. Mitre 977, alquilo pieza con pensión, baño, teléf., día $ 3; mes, $ 75.

Dos salas bien amuebl., alq., baño, teléf. Sarmiento 1518, p. 1o.

Piecita bien amuebl., alq., baño, teléf. Sarmiento 1518, piso 1o.

Alquilo habitac. con muebles, pensión, todo confort, muy económico. Avenida de Mayo 1034, piso 5o., depto. 9.

Salas, habit., con o sin muebles y pensión; otras formando departamentito, planta baja y primer piso, confort, higiene, servicio esmerado, moralidad garantizada, cerca Facultad Derecho, precio módico, por día o mes adelantado. Juncal 6881

Avda. de Mayo 1229, piso 7o. A, alq. sala amueblada y pens. a caballero.

## 37. Arquitectos y Planos

A $ 3. Planos aprobados, $ 5. U. S. Firmas. Arquit. Rivadavia 714.

U. J. Aguirre, Ingeniero
Av. de Mayo 1135 — U. T. 2452, Mayo

## 38. Empresas de Construcciones

Casa Yasinovsky. Rivadavia 3051. U. T. 2133 Mitre, alquila y vende motores eléctricos por mens. Pidan precios.

## 39. Materiales de Construcción

COLONIAL ESPAÑOL. Azulejos y sus complementos, desde $ 18 el metro cuadrado. Imágenes estilo renacimiento español y otros motivos en cerámica. Primera Fábrica Argentina. Chubut y Campichuelo.
Unión Telefónica 1277, Caballito.

CARPINTERIAS Y TORNERIAS

Tornería y Carpintería
ENRIQUE SCHIUMERINI
Patricios 127-131. U. T. 23-5590, B. Orden

LA NAVE VELERA, por José Gabriel

# El Hombre Más Feo

En la profusa iconografía universal de los hombres célebres no he visto jamás una estampa tan horrorosa como la de *Federico Nietzsche. Hay hombres célebres feos:* imaginad un Esopo, según cuentan; pero Nietzsche es horrible. Sin poseer rasgos más desdichados que otros (probablemente los de Beethoven eran más incorrectos) tiene tal dureza de expresión que aterra. Noto que estoy empleando vocablos enérgicos: horrorizar, aterrar. No exagero; al menos, no exagero la expresión de mi ánimo. La cara de Nietzsche me aterra. Es quizá el único caso del mundo en que no veo la posibilidad de una idealización por artista. ¿Cómo idealizar la bruta facha del bárbaro germano? Carece de todo rasgo propio, empezando por sus tremendos bigotes pendientes, que pueden ser de cualquier gringo pescador. La única propiedad de la cara de Nietzsche es que es más fea que la de todos los hombres. Si se embellece se extraña de sí misma. Y es que Nietzsche tenía un alma horrorosa.

*NIETZSCHE HOMICIDA*

¡Cuánto daño causó Nietzsche a la juventud europea! Dicen que el "Werther" produjo en su hora una epidemia de suicidios. No lo creo, aunque es verdad que coincidió con la aparición del "Werther" una epidemia de desequilibrio mental y sentimental en la juventud de Europa. Me cuesta menos pensar que la epidemia europea de suicidios produjo el "Werther". De todos modos ¡cuántos más suicidios de jóvenes ocasionó Nietzsche hace treinta años! La lectura apasionante de sus libros como brasas hundía en la desesperanza absoluta a los tímidos y descentraba en busca del monstruoso superhombre a los osados. Unos y otros se perdían, naturalmente.

*EL LOGICO IMPLACABLE*

Me apresuro a declarar, para que no se me confunda con los usuales detractores de Nietzsche (gente pusilámine), que reconozco en este hombre demoníaco una de las más poderosas cerebraciones del orbe, si bien bastante grosera. Dado un supuesto lógico, lo desarrollaba totalmente, implacablemente. Nadie mejor que él como demostración de ejercicio de lógica. Tenía una cabeza tan bien organizada, que un día de exaltación funcional perdió todo contacto con la Tierra: no había sistema muscular humano para su organización. Lo grave en él es que toda su vida arranca de un mal supuesto: que Dios otorgó diferente naturaleza a los hombres, a unos naturaleza de amos, a otros naturaleza de esclavos. Si esto fuese verdad, Nietzsche habría dicho la última o la penúltima palabra humana. Por desgracia para Nietzsche, esto no es más que una ocurrencia de bruto, en el mejor y en el peor sentido.

*EL SUPERHOMBRE*

La doctrina de Nietzsche es en quintaesenciado resumen la siguiente: cuando el hombre se encara con la vida pueda mirarla con indiferencia, negarla o afirmarla: lo primero es entrega, lo segundo fuga, lo tercero (y por ello se decide el filósofo) vivir con dignidad; pero ¿para qué vivo? ¿para ganar dinero, para ser dichoso, para alcanzar la virtud?; sólo puedo vivir para ser un gran individuo; en qué haya de cifrarse ahora el gran individuo, es el problema; pero la verdad es que la vida no tiene otro objeto que crear la destacada individualidad; si el mundo ha de lograr sus fines, tendrá que forjarse el superhombre, el hombre amo, a costa de la masa, de los esclavos; y esa forja es factible con sólo que un sistema pedagógico (talvez auxiliado por la eugenesia) sepa descubrir y conducir de la mano a los que han nacido para ser señores.

*LA SUPERBESTIA*

Piénsese en el horror que hay en esta doctrina y, a la vez, en su poder sugestivo, centuplicado por una dialéctica y una retórica deslumbrantes. Se explica que la juventud se turbara ante ella, se explica que su autor tenga la cara más horrorosa que ha consentido Dios. Las caras se iluminan con la visión de la gracia y se apagan con la visión de la bestialidad. Ved a los niños ante ciertas jaulas del Zoológico. Ved a Nietzsche vidente de su superhombre, de una superbestia con mucha salud, con mucha fuerza, con mucho coraje, erizado de puñales y revólveres, que anda buscando con quién reñir, a quién apabullar, que hace todo lo contrario de lo que los demás hacen o que, si hace lo mismo, debe hacerlo por distinta causa, porque él es señor; que proclama su nacimiento privilegiado, que grita o ruge: yo soy señor, yo soy el más capaz, yo soy más que todos — y que en fin de cuentas no hace nada ni sabe qué hacer, porque no tiene *definición ni misión.* Es una visión como para entenebrecerle el alma a cualquiera y dejarle la cara más fea que Pizio.

*EL CHIVO EN EL LAZO*

La obstinación en una mala causa no es más que la constancia en una buena. (Thom. Browne).

Las infidelidades se perdonan, pero no se olvidan. (Mlle. de La Fayette).

Se olvidan las infidelidades, pero no se perdonan. (Mme. de Sevigné).

## 40. Artefactos y Artículos Sanitarios

Juan B. Scapusio y Cía.
Carlos Pellegrini 698
ARAÑAS-BRAZOS
PLANCHAS-CALENTADORES ELECTRICOS

**A. SCAPUSIO y Cía.**
Empresas de instalaciones eléctricas
Iluminaciones y Ornatos
RIO BAMBA 341 — U. T. 47 - 2873

Alcatraz Entre Ríos 145. Baños, lavat., etc., averías, ocasión.

## 41. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

Cocinas modernas "POLI"
Visite nuestra Exposición
CERRITO 252 — U. T. 38 - 7784

Cocinas "Traverso". Velasco 738.

Belleza y juventud. El primer deber de toda mujer pulcra es conservar su belleza. La blancura y limpidez del cutis son atractivos irresistibles que realzan más las gracias y encantos de la mujer. El Jabón REUTER completa la obra de la naturaleza. Limpia y suaviza el cutis, lo libra de impurezas y lo conserva terso y perfumado. Y tanto para los niños como para los adultos, es un jabón sin rival.

Cejas y pestañas, colorido permanente, depilación y arreglo, reclame, $ 2. "Beauté Violet". Uruguay 265. U. T. 1001, Mayo.

A las cabezas canosas o mal teñidas, se ofrecen a domicilio experto profesional o señorita para teñir o emparejar el color del cabello, sea rubio, dorado, ceniza, bronceado, castaño claro y obscuro, castaño o negro. Operación instantánea garantida, innocua; pago a gusto de la cliente, después de efectuado el trabajo. Solamente teñido, $ 15; descolorado y teñido, $ 20. U. Telef. 62 - 2913, Mitre.

## 41. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

**"CARNAVAL DE VENISE"**
EAU DE COLOGNE IMPERIALE

ADORNOS PARA
Fiestas y Casamientos
**Casa Longobardi**
BOLIVAR 280

## 42. Casas de Modas, Modistas y Zurcidoras

Zurcidora ACIGAR, trabajo perfecto. "Acigar" en paños, ponchos, sedas, encajes. "Acigar", medias Jersey, carpetas, lencería. "Acigar". México 1824. Ind. de Entre Ríos.

## 43. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Carlos Hillcoat. Kiniciólogo y pedicuro cirujano. De 9 a 12 y de 13 a 17. Cabot 1721. U. T. 1742. Corrales.

Manicuras francesas de 10 a 21. Santa Fe 1229, 1er. piso, depto. B.

Masajistas y manicuras. Uruguay 572, depto. K, piso 6o.

José Wexelman. Pedic. Cirujano. Especialista de Europa. WARNES 652. Atiende de 9 a 12 y de 19 a 21 horas.

Manicuras francesas, de 10 a 23 horas. Calle Corrientes 1769.

Manicuras francesas, atienden de 10 a 21 horas. Libertad 360, depto. 3.

Manicura y masajista competente, atiende en Belgrano 2327, depto. 6, piso 1o

Avenida de Mayo 1168, piso 1o., M. Manicura. Atiende de 10.30 a 12 y de 15 a 16 horas. U. T. 3323, Rivadavia.

## 44. Artículos para Hombres

Alq. trajes de etiqueta, últ. moda. C. Martínez. Victoria 942. U. T. 38 - 4775.

**RASETTI**
La Mejor Hoja de Afeitar
LA DECENA $ 1.30
Unicos Vendedores:
F. C. RASETTI y Cía.
Sarmiento esq. Maipú

Después del Café, Tome
Caña Quemada "Ideal"
EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO
La Gran Bebida Argentina

**Carabanchel**
El Mejor ANIS
Delicioso,
Estomacal,
Digestivo.

## 45. Radiotelefonía

RECEPTORES, TRANSMISORES, REPUESTOS Y ACCESORIOS

**PHILIPS**
EL PRODUCTO DE CALIDAD

Receptor eléctrico, completo, $ 150. Sciolì Hnos. Córdoba 2502. U. T. 47 - 4205.

FONOGRAFIA

Ortofónica norteamericana, último modelo, de gran lujo y muchísimas piezas, vende familia urgente, por viaje. Rivadavia 2010. U. T. 8249. Cuyo.

Ortofónica con pie, lujosa voz potente y clara con 60 piezas y guardadiscos, vde. flia., $ 55, urg. Rivadavia 2182

Regia ortofónica importada, de nogal; costó $ 650, vendo urgente, a cualquier precio. Rivadavia 1569, 2o. H.

Flia. vde. urg. soberbia ortofónica N. Americ. últ. mod., gran lujo, potente, clara, c. espacio p. radio y álbum, freno autom. $ 295 costó $ 1.950. Córdoba 728.

## 46. Artículos de Optica

**ANTEOJOS Y LENTES**
Imitación carey, vista cansada, $ 5. Examen de la vista gratis. Unico A. Garbarino. Optico técnico. Sólo en Carlos Pellegrini 468.

## 47. Máquinas de Coser y Escribir

En 10 meses, sin recargo, como al contado, vendo máquinas de escribir, calcular, etc. Precios bajísimos. Composturas. Moreno 923. U. T. 4352, Rivadavia.

## 48. Mueblerías

**CREDITOS**
en 15 mensualidades. Muebles en general, camas de bronce y hierro. Ortofón., aparte Radio, Bandoneones e instr. de música.
APOLO — Corrientes 1352

**CORRIENTES 2989**
Fábricas propias a la vista. Acevedo 251 y 268. Compre sus muebles a los precios que paga el mueblero revendedor. Vendemos toda la producción de nuestras fábricas directamente al público consumidor.
VISITENOS
**CORRIENTES 2989**

**F. DAFFINOTI y Cía.**
Camas de Bronce
Créditos liberales
CORRIENTES 1237
SARMIENTO 1114

**F. DAFFINOTI y Cía.**
Camas de Bronce
CREDITOS LIBERALES
RONDEAU 2460|74 — SAN JUAN 2000

Fábrica de juegos de sala dorados, living-room, vestíbulos, juegos dormit. y comedores, vitrinas, musiqueros. No olviden. Fábrica: Badi Carnot 952 - 56, altura de Córdoba 3500. U. Telef. 4123. Mitre.

Muebles finos, grandes rebajas. A. Torre y Cía. Bartolomé Mitre 854.

**MUEBLES**
Mes de balance. Asombrosa liquidación. Nunca visto. De la fábrica directamente al consumidor. Visite nuestra exposición, y se convencerá. Al interior remitimos catálogo gratis. ENTRE RIOS 1288.

Sillas Reina Ana, Chip. Comprelas directamente a la fábrica. Loria 149. Ahorra el 50 o|o.

Fábrica Sofás-Camas y Colchones. Especialidad en divanes, camas turcas, sofás-camas, $ 38, y colchones de lana desde $ 18 a $ 20. S. Pángaro y Di Giorgio. CORDOBA 1541.

## 49. Muebles de Ocasión

Comedor luj., reg. dormit. desarm., vitr., bibliot., piano, vest., hel., etc., vende urg. flia. antes rematar. S. del Estero 882.

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje: dormit., estilo moderno, lujoso, desarm., $ 850, costó 2.200; com. mod., $ 650, costó 2.200; escrit. c. regia bibliot., 3 regios sillones cuero, $ 650, costó 1.950; living room c. magna mesa tallada, $ 395, costó 1.150; ortofón. soberbia, c. espacio para radio, $ 295, costó $ 1.950; helad. esmaltada, aspiradora, ducha eléctrica, arañas, etcétera. Calle Córdoba No. 728.

Flia. vende por viaje, comedor y dormit. mod., piano alemán, escritorio, biblioteca, arañas, sala, radio, living room y ortofónica, barato, con mucha urgencia. Calle Rivadavia número 2010.

Buen comedor, dormit. 3 cuerpos, moderno, nuevo, fácil. pago. Moreno 3160.

## 50. Flores, Plantas, Parques y Jardines

**F. JOSE CHAUVIN**
Parques y Jardines
ESMERALDA 771
U. T. 0859 y 0782, Retiro

## 50. Flores, Plantas, Parques y Jardines

A la Casa Luis Costantini, Callao 21. U. T. 38 - 1415, Mayo, deben dirigirse para la construcción de parques, jardines, viñedos en parrales y contraespalderas, plantaciones industriales de bosques y forestales y montes frutales. Disponemos de personal competente.

## 51. Compraventa de Ropa y Objetos Usados

A José, paga bien trajes, calzados, obj. varios. Junín 376. U. T. 1104, Cuyo.

Samuel. U. T. 0686 Cuyo, paga bien trajes, calzados y objetos. Lavalle 2126.

## 52. Compraventa de Negocios

Vendo reparto de leche siete tarros y caballo. 11 de Septiembre 2810.

## 53. Varios

**LA SILENCIOSA**
AMASADORAS, SOBADORAS, QUEMADORES DE PETROLEO, HERRAJES Y MATERIALES PARA HORNOS, CONSTRUCCION DE HORNOS DE TODO SISTEMA, ARTICULOS VARIOS PARA PANADERIAS

**CARIGLINO Hnos. y ADOUE**
COCHABAMBA 2984
U. T. 1315, Corrales. C. T. 327, Patricios

Se vende un arpa de concierto, marca Erard, con su correspondiente tarima. Tratar: Méjico 1415, de 18 a 20 hs.

FORMENTO. Ventiladores y artículos de electricidad en general, a precios de ocasión. Bartolomé Mitre 1256. U. T. 38 - 3568, Mayo.

Calefón "Celestial" nuevo, vendo, $ 100. Rivadavia 8358, depto. bajo.

Vendo y coloco vidrios, crist., espejos, marcos, vitrinas, aparatos de níquel, barato. Cangallo 1430. U. T. 0591. Mayo.

Frigorífico y establecimiento para la elaboración de jamones y embutidos. Anexo venta al detalle. Cayetano Cucciola. Juan B. Alberdi 5800. U. T. 68-81, Matad.

ARTICULOS PARA CARNAVAL

Comerciantes del interior: Pidan catálogos para Carnaval, ilustrado, gratis, y vean los precios! PEREZ. Aráoz 223.

SERPENTINAS MARCA "EL LORO" DE 18 A 20 METROS
Las preferidas por su buen metraje y espléndida presentación en paquetes de gran volumen; es la marca más solicitada por el consumidor y considerada en todo el país como la reina de los corsos. Solicite precio y apreciará su conveniencia. Terzolo y Cía. Alsina 1329.

Vendo regio mantón de Manila. Calle Belgrano 282. U. T. 33 - 3255, Av.

Antifaces, caretas, cornetas, collares, cascabeles, bonetes, narices, matracas, bigotes, faroles, guirnaldas, serpentinas, pomos, globitos, bolitas y bolones norteamericanos, papel crepé, faja dorada, marca Premier y artículos de librería y papelería en general, a los precios más bajos de plaza. Casa Carchena. Calle Rincón 318. U. T. 47 - 5287, Cuyo.

A comprar barato, antifaces, caretas, cornetas, collares, gorros, globos, con y sin pito. Casa Grande. Defensa 752.

COMERCIANTES
Mayoristas y minoristas del interior, recomendamos soliciten nuestro catálogo ilustrado de caretas, chascos, novedades, adornos, artículos ruidosos, etc., especiales para Carnaval. Contamos con un grandioso surtido a precios incompetibles. Terzolo y Cía. Alsina 1329.

ARTICULOS INDUSTRIALES

**ESTABLECIMIENTO MECANICO**
L. DELAPORTE
DORREGO 1025. U. T. 1836, Darwin. Especialidad en máquinas de trenzar y bobinar yute y demás accesorios.

**RAFAEL ANASTASIO**
Máquinas para fideerías, fábricas de pastas frescas, panaderías.
BULNES 299

CONSIGNATARIOS

**MIHURA y Cía.**
Consignaciones en general
ALSINA 477. U. T. 33 - 0311, Avenida

**PORTA y Cía.**
Remítale sus productos de granja, aves, huevos y cueros, etc.
SOLICITE LISTA DE PRECIOS
Escritorio:
Gral. Paz 379. U. T. 1915, Belg.
Sección Venta: AGUERO y CANGALLO

CAJAS DE SEGURIDAD

**CAJAS DE SEGURIDAD "VETERE"**
N. F. Vetere y Cía.
BOLIVAR 475 — U. T. 33 - 1385

FABRICAS DE BILLARES

Compañía Argentina de Billares "Los 36". Cazaban y Fernández. Avenida de Mayo 1293. "Los 36" es la marca de billar preferida por todo aficionado conocedor. Construcción perfecta. Bandas rápidas y exactas. Accesorios del ramo a precios sin competencia.

CASAS DE CAMBIO, LOTERIAS

Lotería Nacional. Si es usted jugador o vendedor de billetes, dirija sus pedidos a nuestra acreditada casa, y quedará ampliamente satisfecho de nuestro servicio. Se le envía en el día cualquier pedido que usted haga. Del Intento y Farenga. Calle Falucho número 1130.

## 54. Empresas de Mudanzas y Afines

La Mudadora Argentina. De José Fernández (h.), E. Ríos 816. U. T. 38-2218

**LA UNION ARGENTINA**
Mudanzas y Guardamuebles
SARMIENTO 1444. U. T. 38 - 1602, Mayo

## 55. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

No compre ni venda alhajas sin consultar a I. Troian. Calle Sarmiento número 317. U. T. 31 - 0731.

## 55. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

**33 o|o de Rebaja sobre los PRECIOS MARCADOS**
Joyería Fina
140 - SAN MARTIN - 140

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTES. Cangallo 537. U. T. 2193, Avenida.

## 56. Personas Buscadas

Se desea saber el paradero de Manuel González Cortés, lo busca su cuñado Manuel Rodríguez. Cualquiera que conozca su paradero dé razón a calle Ituzaingó 1722.

Benjamín García Menéndez, asturiano Grado Villamaría, busca su hermano José García. Moreno 1379.

Deseo saber urgente paradero María Barraza, cuenta 45 años, casada con sarg. de policía. Escribir este diario C. D.

## 57. Extravíos y Hallazgos

Gato persa, negro, viejo, sin dientes, se ha extraviado. Se gratificará a quien lo entregue a Santa Fe 3460. Farmacia Federici.

Extravióse en un automóvil, viaje a Belgrano, reloj de oro, recuerdo familia, Gratificaré su devolución. Soler 3835.

Se ha olvidado en un auto, en la calle Rosario y Centenera, unos documentos, será bien gratificado el que lo devuelva a la calle Florida 259, 3er. piso, escr. 302. U. T. 7120, Av., de 12 a 18 hs.

RUEDA STUTZ
Se ha extraviado una completa. A quien la devuelva o dé razón, será bien gratificado, en Sarmiento 1549. U. T. 5994. Mayo.

Valija con iniciales L. M. C., olvidada en taxi, día sábado; contiene ropa marcada Cooper; se gratificará entrega. Piedras 1677.

Se ha extraviado una perrita blanca, poco lanuda, responde al nombre de "Turca". Se gratificará bien. Calle Rivadavia 3163, depto. 4, Capital.

Extraviado en el trayecto de la Playa de los Ingleses a la Rambla, pulsera reloj platino, brillantes, zafiros, marca Novado. Por ser recuerdo de flia. se ruega su devolución. Suárez 1976. Buenos Aires. U. T. Barracas 1694, o Mar del Plata, Playa de los Ingleses. "La Elvira". U. T. 1422. Se gratificará a la persona que la devuelva.

## 58. Animales Domésticos

**LA MODERNA**
Sarmiento 1556. U. T. 1664, Mayo
PERROS Y GATOS DE TODAS RAZAS

## 59. Academias de Bailes

Escuelas de bailes. Uruguay 196. Atendida por profesores competentes en su clase, enseñanza especialmente a principiantes; casa seria. Estos profesores atienden personalmente y cobran económico. Para conseguir una buena enseñanza de todos los bailes modernos difícilmente encontrará mejores condiciones. Compruébelo.

Al Prof. Miguez. 121 - Lima - 121, diríjase Vd. si busca maestro competente donde será enseñado pers.; decídase, no importa que nunca haya dado un paso de baile; el mod. mét. del Prof. Miguez conseguirá bailar a su entera satisfacción. Unicamente principiantes y familias.

## 60. Oficios Diversos y Empleos en General

SE NECESITAN

AGENTES - SE NECESITAN

Si usted necesita trabajo productivo y permanente, puede obtenerlo tejiendo medias con la máquina "LA MODERNA", que la vendemos
POR SOLO $ 250
comprometiéndonos a tomarle el trabajo por 10 años. Aproveche esta oportunidad de emplearse y ganar una discreta mensualidad. Pida informes gratis a Luis C. Perrone.
Calle MEJICO 1316

EMPLEADOS DE ESCRITORIO SE NECESITAN

Chico para escritorio, que sepa escribir a máquina. Presentarse lunes de 8 a 10. Calle Reconquista 491.

SE OFRECEN

EMPLEADOS DE ESCRITORIO SE OFRECEN

Empleado joven, para trabajo fácil de escritorio, escribe a máquina, se ofrece. Misiones 262.

Se ofrece dibujante, especialidad caligrafo. Dirigirse J. C. Z., calle 4 - 484. La Plata.

Se tiñen zapatos, carteras y valijas al color que desean, por muy manchadas y descoloridas que estén, quedan como nuevas. Lima 622.

OFICIOS VARIOS - SE OFRECEN

Enfermero se ofrece, muy práctico, con buenas recomend. Entre Ríos 630.

Joven de 17 años se ofrece para cualquier trabajo. Calle Parker No. 56.

Peón, 25 años, limpieza, cualquier trabajo, tiene recomendación. Sarmiento 2636.

Joven inteligente y educado se ofrece para cualquier trabajo, teléfono 35-3866. José Duart.

Joven de 18 años, se ofrece, para cualquier trabajo, con casa y comida, sin pretensiones. Dirigirse a: J. O. Mendoza, a este diario.

Aprendiz adelantado, modelador escultor, se ofrece. Billinghurst 262, dep. 1.

Se ofrece costurera, con libreta, para costura sencilla. California 467.

ENCERADORES

A Laurta. Encera y rasquetea pisos, limpia casas, obras, baratísimo. Tiene abonos familiares y comerciales. Calle Paso número 648. U. T. 5198, Cuyo.

Desde $ 1 encero. No m. pis., limpio casas. Rivadavia 7300. Flores 1199.

## 61. Servicio Doméstico

SE NECESITAN

AGENCIAS DE COLOCACIONES SOCIEDADES DE PROTECCION

A sirvientas, cocineras y mucamas proporciono coloc. gratis. Humahuaca 3919.

Agencia Vasca. U. T. 5210, Mayo. Pidan las distinguidas familias buen personal. Calle Santiago del Estero 238.

Agencia Vasca Francesa de Colocaciones. A. Jeanne d'Arc. Charcas 1064. U. T. 1585, Plaza y 0427, Plaza. Consíguese personal elegido y recomendado.

Oficina de Trabajo La Sud-Americana. Casa seria. D. Abate. Ofrece personal competente, para ciudad o campo, con certificados. Moreno 849. U. T. 38 - 5183.

Oficina trabajo gratuita, de la C. F. A. Servicio doméstico recomend. Bdo. de Irigoyen 432. Teléfonos: 3134 y 5618, Mayo.

MUCHACHAS - SE NECESITAN

Muchacha se necesita para poca familia. Calle Concordia número 431.

Se necesita muchacha para ayudar quehaceres. Cullen 4937. Villa Urquiza.

Muchachas competentes para todo trabajo, de poca familia. Estrada 506.

SERVICIO DOMESTICO VARIOS SE NECESITAN

Sra. o Srta. que viaje a Catamarca y quiera ocuparse de llevar niña de 2 1|2 años. Tratar: Esmeralda 847, dep. 1.

Sirvienta se necesita. Arévalo 1421.

Mujer formal que no sea española, que se sepa cocinar y algunos quehaceres. Suelo 50 $. Callao 1181, 1er. P., 12.

Mucama general se necesita, que sepa planchar, sueldo $ 50, poca familia. Calle Ciudad de la Paz 2121, Belgrano.

SE OFRECEN

SERVICIO DOMESTICO VARIOS SE OFRECEN

Señora se ofrece para lavar en su casa. Calle Centenera No. 894.

**Edictos**

Por disposición del señoz juez de Comercio de la Capital Federal, doctor Juan J. Britos, se hace saber durante tres días que ha sido disuelta la sociedad comercial colectiva que giraba en esta capital bajo el rubro de I. Charovsky y Cía., retirándose de ella don Moisés A. Runstein y quedando a cargo del activo solamente, por no haber pasivo alguno, don Israel Charovsky. Buenos Aires, febrero 6 de 1930

# El Delirio Bélico de la Tiranía Boliviana es una Cosa Criminal

## El Prestigio de un Pueblo no Está en sus Cañones, Sino en su Cultura y Progreso

### "LA VICTORIA NO DA DERECHOS"

La incapacidad de los hombres de gobierno de Bolivia, sus felonías sus cobardías y sus tenebrosos planes guerreristas, han quedado hoy al descubierto, después de la serie de desaciertos diplomáticos, robos al Tesoro Nacional y exaltaciones de barbarie que han seguido al incidente de Fortín Vanguardia hasta este momento en que patrullas bolivianas se traban en combate con paraguayas en la Isla Poí.

Para nadie es ahora un misterio que Siles y sus mazorqueros, los latifundistas y los frailes querían la guerra con el Paraguay para enriquecerse — como lo han hecho — al amparo de la vorágine bélica que extravía el sentimiento popular, y afianzar así su poder explotador sobre la indiada y los obreros diezmados, que iban a ser los únicos en ofrendar su hermosa vida en aras de la "defensa territorial de su Patria".

**LA VICTORIA NO DA DERECHOS**

Los "patriotas" bolivianos, los corifeos del guerrerismo, los sacerdotes de la matanza, lo mismo que han entregado el Chaco al Paraguay firmando espontáneos tratados de cesión, pretenden ahora reconquistarlo por la fuerza bruta de las armas, cuando Bolivia mutilada de su costa marítima, funda su sagrada aspiración de reintegración territorial en el apotegma sagrado de que "La victoria no da derechos".

**EL HORROR DE LA GUERRA**

"La guerra! ¿Hay algo más paradojal que la guerra, que es el desconocimiento de los más elementales sentimientos de humanidad, defendiendo la Justicia?

El delirio de la guerra y la gloria de morir en su vivac son obsesiones absurdas, propias de pueblos bárbaros.

Solamente bajo un ambiente de arbitrariedad, donde la fuerza ciega es el coheficiente del derecho, la guerra se concibe como razón, como ley, como juez — aunque sea en su propia causa — de un pueblo enfrentado contra otro imperialista.

En cambio, el delirio de renovarse y la gloria de vivir para gozar de sus beneficios son sentimientos innatos a todo pueblo civilizado que en el amor, el trabajo y la belleza cifra el cumplimiento de su destino.

**LA PATRIA CHICA Y EGOISTA**

La patria chica, egoísta y rencorosa, es un resabio de primitivismo y una expresión bastarda de nacionalismo, porque el prestigio internacional de una nación, su autoridad y su poder, no se miden por el número de sus ciudadanos guerreadores y su grado temerario de matar; no están en sus fortalezas y la bondad de sus baterías, sino en el número de sus ciudadanos ilustrados, en su ponderable fuerza económica, en su desarrollo cultural, en su resplandor artístico, en su brillo científico y en su espíritu profundamente humano.

**"LA GUERRA ES UN CRIMEN"**

Es necesario vivir aislado del mundo, apartado de su influencia social, encerrado en una Tebaida, mirar la vastedad universal con ojos de acero y levantar un altar al excepticismo en la soledad cruel de un retiro, para no sentir las palpitaciones de esta hora de la civilización y comprender que "la guerra es un crimen".

Matarsé...! Sufrir el asco de las trincheras, hacer gala de bestialidad, hundir en la desesperación a los seres que más amamos, por un pedazo miserable de territorio, como si todos los hombres no fuéramos hermanos y toda la tierra no fuera nuestra!...

Matarse por obligación... Porque un tirano loco así lo ha querido, eso es un heroísmo digno de los esclavos de la Roma Cesárea.

**TRIUNFADOR O VENCIDO: DERROTADO**

Todas las guerras, sin excepción, han sido el producto de la ambición imperialista o la resultante del desequilibrio mental de un mandón sin responsabilidad. De ahí que todo pueblo guerrero vencedor o vencido ha estado siempre derrotado en su felicidad y su moral.

Y toda guerra se ha hecho siempre en nombre de altísimos ideales, ya políticos, religiosos o filosóficos, y, sin embargo, nosotros que somos la posteridad y examinamos los hechos con la serenidad de la distancia, sabemos cuán injustas, cuán infames han sido todas ellas. Monumentales bibliotecas de libros escritos por historiadores chauvinistas justifican las guerras de la Edad Media, las guerras napoleónicas, las guerras de Austria y la última guerra europea... Nunca falta el pretexto de una doctrina Monroe para despojar una California.

**LA GUERRA Y EL CAPITALISMO**

La guerra es causa y efecto de un morboso alucinamiento del capitalismo; una guerra idealista no se concibe porque un pueblo idealista no es brutal para tener que ser guerreador.

Es, en consecuencia, la guerra un fantasma de horror inherente a la injusticia social organizada, y mientras esa injusticia no desaparesca, la angustia de la guerra no se habrá despejado de los horizontes en crepúsculo.

Solamente la sociabilización de la riqueza, hará desaparecer la individualidad ambiciosa, y la justicia distributiva, creará una vigorosa solidaridad proletaria internacional, con lo que habrán terminado las rivalidades de estados y las competencias innobles por la conquista de la egemonía política y comercial.

**LA PAZ EN LA CONSTITUCION HUMANA**

Es indispensable que los proletarios asuman el poder detentado por los capitalistas, el Tratado ha de tender a realizar la perfección moral de cada hombre, conscientes así no habrá que temer a la guerra ni buscar la candorosa forma de hacernos una paz artificial para vivir tranquilos y felices.

Enemigos de la guerra, como se ve, los hombres nuevos dó Bolivia juntamente con todos los proletarios que representan el verdadero sentimiento nacional pacifista, tenemos la firme resolución de oponernos a todo apresto bélico de ese Aníbal de chocolate que habita el palacio de La Paz.

Anhelamos que el problema del Chaco sea resuelto sin apelación por un tribunal Latinoamericano, lejos de la influencia nofasta de E. E. U. U. y de cualquier otra potencia imperialista.

Y para terminar de una vez con los políticos ladrones de Bolivia, con los explotadores de indios, con los traidores y los criminales, oponemos contra la barbarie gobernante el lema de REVOLUCION para volver a nuestro país por su pasado prestigio de la docta Charcas y para que renovada espiritual y materialmente, sirva de base garnitica a la construcción de la Gran Patria Latinoamericana, cohesionada por la solidaridad y la fraternidad en la Justicia y la Libertad.

Roberto Hinojosa.



# Temas del Momento

## El Problema del Tráfico

EL problema del tráfico es la preocupación eterna de los inventores de hoy. Y como en otros tiempos la cuadratura del círculo o el movimiento perpétuo, resulta — se.



*E. D. Sturlen hace una demotración de su invento para evitar los accidentes en los cruces de calles, mediante un sistema automático de señales.*

E. D. Sturlen, un ingeniero de Nueva York, se ha presentado ante los técnicos de esa gran ciudad con un nuevo invento. Es el regulador automático, para evitar accidentes.

Mediante un dispositivo de balanza colocado en la calzada, a algunos metros antes de llegar a las esquinas, se hace funcionar un sistema de luces ubicado en un poste, en el centro del cruce.

El vehículo que llega primero, enciende la luz de peligro en la calle contraria y advierte así a los probables transeúntes de ésta, su presencia en dirección opuesta.

En el grabado se puede ver al inventor, ensayando su invento, en pequeña escala, en un cruce de dos dobles vías.

Sólo se nos ocurre una objeción, y es el lío que se armará en el funcionamiento de este aparato, en las calles de tráfico intenso.

## Rusia Quiere Abolir el Beso

EL gobierno sovietista ha iniciado una campaña en toda forma encomiable contra la perniciosa costumbre de besarse, tomando en cuenta la cantidad de gérmenes que de la boca de una persona pasa al cuerpo de la otra, siendo éste el aspecto más peligroso de la costumbre.

Al efecto uno de los aspectos de esta campaña en contra del beso es la propaganda que se hará en los sellos postales, con que se cancelan las estampillas, recomendando a todas las personas que piensen en el peligro a que se exponen cuando se dejan besar, a fin de que, poco a poco, se vaya desterrando este funesto hábito, que causa tantas víctimas por la escasa importancia que se le concede al verdadero peligro que significa el beso.

## El Barniz de los Stradivarius

EL arqueólogo ginebrino René Noir, ha realizado un notable descubrimiento, que puede causar una verdadera revolución en el mundo musical. Noir encontró en una biblioteca un viejo manuscrito conteniendo una fórmula especial de barniz para violines, que fué empleada en el siglo XVI, en Bolonia, por maestros como Amati y Stradivarius.

El secreto de la receta se perdió en 1750, a la muerte de Guadagnini.

Desde el siglo XIX, los fabricantes europeos de violines y los químicos han estado tratando de fabricar este barniz, pero sin éxito, a pesar de que desde entonces no han podido descubrirse los ingredientes de aquél.

Noir fabricó el barniz de acuerdo con la fórmula contenida en el manuscrito y pintó con ella varios violines nuevos, encontrando que después de algunos meses de haberse secado la substancia, los instrumentos tenían notable sonoridad y cristalina melodía.

## Irrigación con Lluvias Artificiales

EL doctor Herman Eberlein, ingeniero perteneciente a la entidad alemana Siemens Baunnion, ha hecho algunas declaraciones a los diarios de Colonia. De relieve particular consideró la parte en que se refiere a ensayos en la Guajira de un sistema de lluvias artificiales.

El doctor Erbelein dijo:

"Acerca de la irrigación en toda la península de la Guajira, por ahora es imposible, porque costaría mucho.

Sería preciso hacer, gran número de exploraciones, construir muchas plantas, y esto sería imposible para que el gobierno pueda emprenderlo. Pero yo me he estado preocupando por ese punto importantísimo y ahora estoy ensayando un nuevo sistema, que ha dado grandes resultados en pequeña escala y que posiblemente lo hará en grande: el de las lluvias artificiales.

—¿Las lluvias artificiales?

—Sí, señor. En alemania se ha ensayado con éxito. Como le digo, en la Guajira estoy procurando hacer algunos ensayos en mayor escala. De esto no le he dicho nada al gobierno ni le diré hasta que no esté persuadido de que se obtendrá un buen resultado".

# ¿QUIENES QUIEN?

## EL CORONEL HURLEY

El ministro de la Guerra de los Estados Unidos, P. J. Hurley, ha firmado un convenio con el gobierno de Nicaragua. En cumplimiento de una de sus cláusulas, los ingenieros yanquis que están estudiando el canal interoceánico nicaragüense, estudian también la ruta del ferrocarril.



El coronel Hurley

Esta noticia sin importancia, da la razón a los suspicaces que sostienen que el Tío Sam ha ido a Nicaragua a construir un canal y a defenderlo con una zona ribereña propia, tal cual ha ocurrido en Panamá y tal cual ocurrirá cuantas veces sea menester defender a su imperiosa majestad, el Dólar.

El señor coronel Hurley, además de militar es abogado y esta doble situación le permitirá estudiar bien todo lo que haya de contratarse con Nicaragua. El coronel pondrá el derecho de la fuerza y el abogado-político, arruinará la fuerza del derecho.

Patrick Joy Hurley, es el ministro más joven del gabinete Hoover, pues sólo cuenta 45 años (nació en Oklahoma, cuando ese Estado era un simple territorio federal de Indiana, el 3 de enero de 1883. Hizo sus estudios primarios y secundarios en el nativo territorio y después pasó a Wáshington de cuya universidad salió con el título de bachiller en leyes el año 1908, en 1912 terminaba el curso superior de leyes en la Universidad de la Capital Federal.

Ese mismo año prestaba juramento ante la Suprema Corte Federal y se dedicaba a la causa judicial como attorney de Choctvaw Halem, su ciudad natal. Ejerció ese cargo hasta 1917.

Capitán de la milicia voluntaria territorial, desde 1902, en 1914 fué capitán de la guardia nacional de Oklahoma, y al estallar la guerra marchó a Francia como mayor y luego como teniente coronel, participando en los frentes del Aisne-Marne, del Meure-Argonne, y en la batalla para conseguir la valiente Alemania de St. Michell.

En 1919, representó a las fuerzas expedicionarias americanas, en las negociaciones con el Gran Ducado de Luxemburgo. El gobierno liberal le reconoció después el grado de coronel de la reserva.

En 1924, los republicanos de Oklahoma lo eligieron delegado a la gran convención partidaria. En 1926, presidió la convención presidencial de su partido. En 1927, fué elegido presidente del First Trust and Saving Bank, de la ciudad de Tulsa y después director del First National Bank.

El coronel Hurley es propietario del edificio "Hurley-Wright", de Wáshington y está vinculado al negocio de construcciones en Tulsa.

En 1919, el coronel Hurley, casó con Rut, la hija del almirante L. B. Wilson y tiene dos hijos.

El ministro de la guerra de Hoover vive en la Berlín Street número 2700.

## Andrés Leoni v. Lino Páez

### En Olavarría

En la ciudad de Olavarría se llevará a cabo el día 22 del presente mes un encuentro pugilístico entre los pesos medio medianos Andrés Leoni y Lino Páez.

Dada la calidad de ambos contendores, el encuentro promete resultar interesante, siendo ya motivo de apasionados comentarios entre la afición olavarriense el anunciado match.

# Ha Llegado el Judío Errante, Dice A. Londres

## Con Estas Palabras Sintetiza el Audaz Autor de "El Camino de Buenos Aires", sus Impresiones Sobre la Nueva Palestina

### LOS RECIENTES SUCESOS



**LA CASA** que ocupa en Jerusalén el escritor hebreo Agnon, tal como la dejaron durante los choques sangrientos del año pasado, una turba de árabes. Ni los libros escaparon a la furia de los asaltantes: los que aparecen, vandálicamente deshechos, en el primer plano de esta significativa fotografía son de historia judía: historia varias veces milenaria de un pueblo que ha sobrevivido a muchos de los que lo hicieron víctima de su fuerza y su barbarie.

Albert Londres, acaba de regresar de Palestina, donde fuera enviado en misión periodística por el "Petit Parisien". El audaz autor del sensacional "Camino de Buenos Aires", el inquieto viajero que ha recorrido el Asia desde la China hasta la India, recorrió desde Dan a Ber Seba la geográficamente tan pequeña e históricamente enorme Canaán, vió lo que en menos de un cuarto de siglo han hecho de aquel desierto los 150.000 judíos que durante este tiempo regresaron al hogar de sus antepasados y dijo todo su asombro en chispeantes y deslumbrantes crónicas que envió al "Petit Parisien" y que pronto aparecerán reunidas en un volumen que llevará por título, esta singular afirmación: "Le jurif errant est arrivé", El judío errante ha llegado...

**PARIS Y JERUSALEM**

Con el libro que anuncia Albert Londres, pasarán ya de diez los que en estos últimos años se han publicado en París por escritores de la talla de Kessel, Jean y Jeromo Tharand, Myriam Harry, Pierre La Maziere, Pierre Bonardi etc, sobre la reconstrucción del Hogar Nacional judío.

Ya Myriam Harry, en uno de los tomos de su interesantísima autobiografía hablaba hace unos 15 años de la hermandad espiritual que une París con Jerusalem. Pero la autora de "La Petite Fille de Jerusalem" se refería en aquel entonces a una hermandad retrospectiva, porque nada de común podía existir entre París y la triste y bárbaramente fanática Jerusalem de su melancólica infancia. Con el progreso del sionismo volvió a despertar Jerusalem, y con ella la Palestina entera, a una nueva e inquietante vida. Cuna y capital, una vez más, de civilización en Oriente, es, desde hace varios años, la santa ciudad, objeto de la más apasionada curiosidad de parte de esa capital de civilización occidental que es París, como lo prueban los libros de los autores citados.

Y ya que hemos recordado a Myriam Harry, queremos nombrar a Ráquel Schuster de Levit, joven y entusiasta animadora del sionismo femenino en la Argentina, que, en un hermoso artículo publicado hace varios meses en un semanario judío de Buenos Aires ("Viajeros franceses en Tierra de Israel", Mundo Israelita Año VII N. 315) ponía de relieve con interesantes consideraciones sobre los libros de los Tharand, Myriam Harry, La Mazcere y Kessel, la hermandad real que une ahora estas dos grandes capitales de la civilización.

**EL JUDIO ERRANTE HA LLEGADO**

Una vez más — dice Albert Londres en su primer carta al "Petit Parisien" — regresa a Judea, el pueblo judío. De los 14 millones de judíos dispersos en el mundo ya han vuelto a Palestina 150.000. Una parte de ellos está en Tel Aviv, ciudad totalmente judía, los otros están en las colonias. ¿Quienes son estos judíos? ¿De dónde han llegado? He aquí uno que vino de Inglaterra. Un corazón puro. Era coronel en el ejército inglés, de pronto, un día sentiéndose judío arrojó su uniforme y se vino a Palestina a vivir una nueva vida de judío. He aquí otro; ocupó en Holanda un alto cargo público, hay aquí también profesores checoeslovacos, arquitectos alemanes, comerciantes yanquis. Paseando por la calle Herzl de Tel Aviv se podría detener a centenares de personas con una historia maravillosa como la de este, que por vivir una vida judía, atravesó a pie toda Rusia, la inacabable Siberia, Manchuria y China y con la rectitud de una flecha vino a dar en estas tierras.

**LA FELICIDAD**

¿Son felices estos hombres? — se pregunta el inquieto viajero francés, e inmediatamente afirma: — Sí, no cabe duda alguna, son felices. Y no se vaya a creer de que estas son simples frases. He atravesado toda la Palestina y he intimado con sus habitantes. Los he visto arando sus tierras y he visto sus maravillosos hijitos criados y educados según los últimos y los mejores métodos. Los he visto también a estos judíos por las noches, después de duras y largas horas de trabajo inclinados sobre sus libros, serios y valiosos textos de estudio. He visto, también a las mujeres de estos judíos compartiendo plenamente sus penosos trabajos, y he podido comprobar que son felices, realmente y profundamente felices.

**"SI", "NO"**

Tres meses después de haber abandonado Albert Londres, por primera vez en el territorio palestinense ocurrieron los choques sangrientos promovidos por los árabes. Inmediatamente emprendió hacia aquél país un nuevo viaje. Recorrió las colonias del valle de Izreel, Tiberiales, Haffa. Nada — dice el viajero francés — había cambiado; los judíos seguían sin afectación y sin miedo alguno, trabajando como antes.

—Así pues — dijo a algunos de ellos, — ¿que los árabes os han atacado?...

—Sí.

—¿Y Uds. no se han atemorizado por ello? ¿Nadie, piensa en retirarse?

—No.

Y con las armas en una mano — sigue contando Albert Londres — los ví con la otra cosechar y trillar el trigo de sus campos reconquistados.

**UNA RAZA FUERTE**

Para hombres acostumbrados a una vida tranquila — comenta el autor del "Camino de Buenos Aires" — ataques como los que han sufrido los judíos de Palestina constituirían un rudo revés, de tristemente decisivas consecuencias. Pero los judíos ya han conocido durante los dos mil años de su dispersión cosas peores. Han vivido sufriendo las más atroces persecuciones y de cada prueba a que los ha sometido su destino han salido más fuertes de lo que eran antes. El brutal ataque de las turbas árabes ha puesto en evidencia la fuerza excepcional de esos judíos que, fundándose en derechos históricos reconocidos por todo el mundo civilizado, se propusieron hacer de Palestina un hogar nacional.

# Cambó y la Calamidad del Personalismo

Don Francisco Cambó, por lo que nos dice el telégrafo, ha salido para Sevilla, donde se entregará a los trabajos preliminares de la formación de un partido político. Cambó no querría gobernar sino en nombre de un gran partido y, para que eso sea posible, va a tener que redactar un programa que oriente y reuna a las fuerzas dispersas, lo que sería un gran progreso en el caso casi seguro de que se realizara. La política personal es una cosa arcaica, antipática y regresiva, que no puede ser sino en un ambiente preparado para tolerar la desdicha del caudillismo. Un partido político tiene autoridad, no porque lo dirija esta o aquella persona, sino porque representa a un gran número de electores apasionados o, por lo menos, conscientes. Un partido es mucho más que un hombre... De lo que resultará que el señor Cambó dará a la política de la nación española un tono que no tenía desde el tiempo en que Cánovas era el jefe del partido Conservador y los conservadores tenían una bandera que defender frente al partido que guiaba el señor Sagasta.

España se quedó sin partidos cuando Cánovas y Sagasta desaparecieron de la escena política y eso dió lugar a que aparecieran numerosas agrupaciones que no eran más que el reflejo de lo que querían y pensaban unos cuantos señores. El partido acaudillado por Maura, más que un partido, fué el acompañamiento de un hombre de acusada personalidad que tenía que estrellarse contra el espíritu de la época. Después de Maura, nadie. Todos los ministerios que han sido puestos al frente de la comedia política, más que emanaciones de la voluntad general, han sido creaciones de un hombre—del rey don Alfonso—, y eso no puede ser por más tiempo. Sin grandes partidos no es posible otra política que la que conviene a este o aquel personaje y España está harta de hombres que ahora le dan la impresión de una autoridad y mañana salen despedidos del palacio real como criados infieles. Si a los hombres se les despide, a los partidos políticos se les respeta, aunque sólo sea por la gran razón de su fuerza y de ahí que Cambó no quiera figurar en política sino se le apoya con el voto libremente expresado de los que quieran aceptar su programa político.

Puede decirse que la mayor calamidad de la actualidad española finca en la falta de partidos políticos y en la desorientación del electorado. Los ciudadanos votan, más que por el que encarna una idea, por el hombre que hace malabarismo con media docena de vulgaridades y, de la noche a la mañana, deja en la estacada, como suele decirse, a los que votaron por él. A un hombre se le suplanta con otro hombre—que es lo que no puede hacerse con los partidos políticos— y tal día hizo un año. Frente al rey no hay agrupaciones políticas y ya queda explicado el absurdo de que un general haya podido estar al frente de una nación seis año largos. Ya se ve la causa de lo acontecido en España... Y, como un gran partido no puede ser sin un programa de acción, sin una idealidad y sin una organización, es que los españoles tendrían que felicitarse ante la actitud adoptada por el "leader" catalanista que no quiere verse sin la autorización de una mayoría ante las habilidades del rey.

Si Cambó creara un gran partido político, seguro que dejaríamos de ver la política de arbitrariedad que viene haciendo el monarca desde el día en que Sagasta le dejó hacer en el caso de que nos habló no ha mucho el señor Romanones. El rey se atreve porque no tiene frente a su capricho la autoridad del representante de una agrupación digna de consideración y porque sabe que a un hombre que no representa a nadie se le puede espulsar de la escena por medio de un alabardero de guardia. Con Cánovas, el rey no se hubiera atrevido jamás, ni contra la Constitución del país, ni contra sus mantenedores. Los reyes son fuertes cuando se distinguen por su debilidad los personajes que le rodean y, para robustecer esa afirmación, no tendríamos más que consultar el anecdotario de la España actual.

Un día — a la anécdota nos acogeremos — el rey don Amadeo de Saboya se empeñó en hacer las de don Juan Tenorio en su propio palacio y Sagasta le salió al paso con una resolución que hizo bramar de impotencia y de rabia al egregio inquilino del Palacio de Oriente. Nos referimos a lo que hubo de acontecer con una real hembra a quien don Amadeo preparó alojamiento en un extremo del palacio real y a quien un buen ministro no podía tolerar en la casa del primer magistrado. "Eso no puede ser, majestad..." Y, como su majestad diera la callada por respuesta a don Práxedes Mateo Sagasta, fué que el gran mantenedor de la Restauración que se hizo después, ordenó bajo su responsabilidad lo que en estos pícaros tiempos no ordenaría ninguno de los figurones que acompañan a don Alfonso. El jefe de policía entró en las habitaciones de la apetitosísima fémina, la tomó por un brazo, la metió en una berlina de a peseta la hora y la hizo subir al tren que partía en aquellos momentos para la frontera de Francia. Y es fama que el rey hubo de quedarse como colegial a quien le dan una buena lección los que tienen autoridad para dársela.

Lo mismo que hubiera hecho don Antonio Cánovas del Castillo y lo que podría hacer Cambó si tuviera una gran opinión que le guardara la espalda. Los ministros son fuertes cuando representan a la nación o a una gran parte de la opinión nacional y menos que nada cuando dependen del favor de un determinado señor, que fué lo que se padeció en los días de la reina Isabel. La nación no tenía voluntad y cuando a la señora se le antojaba o cuando así ló querían los personajes de su camarilla, el jefe de un ministerio tenía que tomar las de Villadiego antes de que lo echase un ujier. Lo que quiere decir lo mismo que dijimos hace muy pocos días cuando tuvimos que asegurar que la culpa de todo lo acontecido la tienen nuestros amigos los españoles. Si los gobernados no se pronuncian, si los gobernados no quieren nada como no sea la felicidad de seguir viviendo ¿qué mucho que el que tiene la sartén por el mango haga lo que se le ponga entre ceja y ceja? Las cosas caen del lado a que se inclinan y, cuando nadie guarda la viña, lo natural es que los vecinos se lleven los pámpanos.

¿Construirá el señor Cambó el edificio de un gran partido? Si Cambó da un programa, prometiendo ser un fiel defensor de la autoridad nacional, es seguro que el señor Cambó acaudillará un gran partido que no pueda ser arrojado

# DOMINA A COLOMBIA EL CLERICALISMO

## Arzobispos y Obispos Dominan la Situación y Tratan de Evitar un Cisma Entre los Conservadores

### LA UNICA TRIBUNA

Colombia sufre resignadamente, como otras pseudo-repúblicas americanas, la tiranía militar y clerical, disfrazada de apariencias constitucionales: al influjo que antes tuvieron poetas y literatos en la vida pública de Colombia, ha sucedido al control de generales y arzobispos católicos.

Los conservadores a mediados del año 1929 no lograron entenderse sobre el candidato a la presidencia, que deberá resolverse en este mes, y sometieron el asunto al arbitraje del Arzobispo Primado de Colombia, monseñor Ismael Perdomo, y éste en vez de abstenerse de tal ingerencia en materias propiamente políticas, que no se armonizan, dentro de las buenas doctrinas, con la neutralidad religiosa, aceptó el arbitraje, dejándose llevar del ambiente clerical del país, pues, en Colombia creen sinceramente los católicos que incumbe a la Iglesia dominar cuanse se refiere a la vida pública.

G. VALENCIA

El arzobispo declaró que los conservadores deberían sufragar a favor del general don Alfredo Vázquez Cobos, que entonces estaba de ministro plenipotenciario en París, hombre sumamente fanático, y que surgió como gerente del Ferrocarril del Pacífico, donde hizo considerable fortuna.

Los conservadores disidentes, levantaron, sin embargo, la candidatura del poeta, también clerical, don Guillermo Valencia, que representó a Colombia en la Quinta Conferencia Panamericana que se reunió en Santiago de Chile el año 1923. Autor de "Anarkos"; orador fogoso y hombre dinámico.

El arzobispo vió desconocida su autoridad de árbitro y de prelado con este movimiento disidente, y llamó a cuentas al señor Valencia, con quien celebró una conferencia en la estación de San Joaquín, cercana a Girardot el 14 de enero último, expresándole el temor de que este cisma conservador pudiese significar el triunfo del candidato liberal, don Enrique Olaya Herrera, ministro de Colombia en Estados Unidos, y antriormente en Chile.

A principios de este año, el arzobispo Perdomo, envió una circular al clero, recomendando a los católicos sufragar en favor del candidato señor Vázquez Cobo, cuando algún tiempo antes había recomendado al candidato señor Valencia.

Un reciente telegrama del 29 de enero último, informó que las fuerzas conservadoras que sostenían al general Vázquez Cobo, iban mermando, y agregaba que once obispos han aconsejado a los fieles votar en favor del candidato Valencia, obedeciendo a nuevas órdenes emanadas del arzobispo Primado.

A la distancia, no es fácil saber con certeza cuál es la última palabra del arzobispo o de los obispos sufragáneos que le obedecen; pero, sea que recomiende a uno u otro de los candidatos conservadores, lo cierto es que en todo este problema de la futura Presidencia de Colombia andan mezclados los prelados católicos en forma sencillamente impúdica, descarada, sin guardar ni siquiera las apariencias de neutralidad religiosa, frente a los problemas de carácter político.

### EL CLERICALISMO COLOMBIANO ES UN CANCER

Adueñado del país, lo ha explotado, desde las posiciones oficiales, contando con el concurso del militarismo, entregándolo gradualmente a la penetración financiera de Estados Unidos, que ha puesto sus garras sobre los yacimientos petrolíferos, principalmente.

Las falanjes de sacerdotes católicos, nacionales y extranjeros, multiplican sus perniciosas actividades contra la independencia de los espíritus, contra la autoridad civil, contra las nuevas generaciones, que catequizan mediante las escuelas, colegios y universidades, todas entregadas a la dirección fanática del clero.

Los dineros públicos los acapara en múltiples formas el clericalismo, en forma tan estéril como escandalosa.

El periodista colombiano don Armando Solano, afirma que "el clero tiene subyugadas las inteligencias por la educación, que ha monopolizado, que ya las gentes sencillas temen que se las califique como de mal gusto, como de poca fineza, si combaten alguna de las extralimitaciones sacerdotales. Hoy lo único que se consigue, y eso en las cúspides, son enemigos del clero, enemigos débiles y azucarados, que cuando atacan al clero lo hacen con gestos de tan rendida veneración, de tan agradecida amistad, que son sus auxiliares más preciosos en la tarea constante y tan suya de cubrirse con piel de oveja".

### EL PULPITO, UNICA TRIBUNA POLITICA

No ya toda rebeldía, sino cualquiera tibieza o indiferencia en materias religiosas, las persigue y castiga el clericalismo colombiano, como en ninguna otra república de Sud América: hace una guerra sorda e implacable; el púlpito es la única tribuna política que resta en pie, tribuna encendida y violenta de la cual salen a menudo injurias contra los padres de la Patria, contra los propios libertadores; contra los estadistas que no fueron instrumentos de la clerecía católica; y hasta contra instituciones tan nobles como la Cruz Roja, porque no estaba aun dominada por el clero.

El más grave de los problemas de Colombia no es ni político ni social: ni tampoco de orden material como los ferrocarriles y otras vías de comunicación: es el problema de la emancipación de las conciencias, actualmente aherrojadas, sofocadas y cínicamente explotadas por el clericalismo.

# RODRIGO SORIANO

## La Subdictadura Española

### MINISTERIO CAMPANA

(Especial para CRITICA)

#### CAPARROTA

Los componentes de la original subdictadura española, vicedictadura, subtiranía, subterránea gente, subpalaciega, subalfonsina, refrendan claramente, las intenciones de sus actos ministeriales.

Quieren, ahora, engañar a la opinión aparentando liberalidades, restauración de libertades; quieren recomponer con fina aguja aquella violada Constitución, doña Violante, doña Violeta, que fué más veces violada que doña Pantatuja del Violo; quieren restaurar el Derecho, la justicia, la moral, atropellados por el bárbaro sátiro, el que galopó siete años, desenfrenado, sobre parlamentarias praderas, apezuñado en cabrío, en busca de su presa.

Mas creo que las cien recetas que para recomponer virginidades poseyera en siglos, la señora Celestina, fueran torpes arbitrios, sino inútiles menjurges, para recomponer esta abigarrada capa de gitano, zurcida con harapos de mil colores, que se titula el "gobierno-campana".

Tanto por oir campanas, sin saber dónde, como por servir de "campana" al rey y a Primo.

#### BERENGUER



EL NUEVO JEFE del gobierno español, cuya situación aún no se ha consolidado, temiendo algunos que esta subtiranía dure muy poco tiempo

#### CAMPANA

"Campana" se llama, en efecto, en la jerga maleante, a los encubridores del delito, tapadores del mismo. Son los vigilantes que avistan y avizoran a la policía mientras el delincuente comete el robo, los que amparan su fuga. Y este es, no otro, el *triste papel de los ministros* nuevos. Tapar la fuga de Primo de Rivera y servir de salvavidas del rey. Prohibir que destrocen al dictador, que lo lynchen moral, y quizás materialmente.

Este es el gabinete insulso, incoloro, inodoro, insípido, inadecuado, pestilente bodrio palaciego donde se juntan todas las insignificancias con todas las brutales codicias.

#### CONDENADOS

El presidente es un procesado. Se le piden dos penas de muerte. Fué, ya, habido y responderá. Es el amigo íntimo y cómplice del rey.

El general Navarro, capitán general de Madrid, que permaneció en el fuerte de Monte Arruit y se retiró prudentemente y a quien se le pedía gravísima sanción, es otro de los más firmes puntales del virginal gobierno de la "Irresponsabilidad Responsable".

Puntales estos para los que se pidieron, creo, tres penas de muerte.

Más que Ministerio parece un tablado de patíbulo.

#### EL DUQUE

El duque de Alba, smóking, frac, casaca aristocrática, colgado del gobierno como de una percha para darse tono, don Jacobo Stuard Fitz James, descendiente del rey Jacobo de Inglaterra y de la infortunada María Stuard, ejecutada por Isabel de Inglaterra que sabía exigir, cruelmente, "responsabilidades" a sus desmandados enemigos (¿qué hubiera hecho doña Isabel con el general Berenguer, con Navarro?). Es el duque sobrino de la emperatriz Eugenia, duque de Berwick, conde de Lemos (descendiente de aquel a quien Cervantes dedicó el "Quijote"), conde-duque de Olivares, el valido de Felipe IV. Tiene veinte ducados, otros tantos marquesados y doscientos mil condados.

Mas este conde no ha sido conde...nado, como Berenguer, y otros.

Es el primer aristócrata de España, par de los Osunas, Medinacelis, Infantados, Sessas. Es, más bien, una guía nobiliaria encuadernada en pergamino, nomenclatora de linajes; el Almanaque Gotha en dos pies, *que un hombre y un ministro de* nuestros prosaicos tiempos democráticos. Delgado, apergaminado como su casa, en su flaco pecho no caben tantas cruces, ni tantos títulos como su prosapia ostenta.

#### FLANDES

En Flandes tienen buen recuerdo del gran duque de Alba, feroz verdugo, ejecutor de los nobles condes de Hoórn y Egmont, por él engañados traidoramente. "La furia española", el interesante cuadro terrorífico, que conserva el Museo de Amberes, *explica bien el gobierno* de este Alba. Una lápida, acusadora lápida de remordimientos, colocada en el palacio del rey, el de Felipe II en la gran plaza, la más bella del mundo, del Ayuntamiento de Bruselas, donde los condes fueron ejecutados, evoca aquella ejecución de los engañados condes, hecha por el tirano Felipe II — dice la lápida — oprobio de reyes. "Cuando el fusilamiento de Ferrer toda Bruselas desfiló ante la lápida en son de duelo.

Este duque y su hijo don Fadrique de Alba, son personajes de dos dramas inmortales, el "Egmont", de Goethe, y el "Don Carlos", de Schiller. El duque fué emisario del rey cerca de la princesa de Valois y de su supuesto amante, e hijastro, el príncipe don Carlos. Fadrique de Alba, enamoradizo palaciego, por atropellar a una dama en palacio, fué con su padre desterrado a Piedrahita. Este impetuoso Fadrique, en la última patética escena del "Egmont" de Goethe, es increpado desde su tumba por el supliciado conde, su amigo desleal y su verdugo.

Visitando yo hace años, el Norte de Holanda, la Frisia, oí más de una vez a las madres, al columpiar a sus tiernos holandesitos en las cunas, para dormirlos, que les decían tratando de asustarlos:

—¡Que viene el duque de Alba!

—Era el "coco". Esto, que leí en Edmundo de Amicis, lo escuché y ví por mis propios ojos. Aquel gran duque arrasó los Países Bajos.

#### UN CUADRO

Yo le dije así a su descendiente en un debate con motivo de la venta de un famoso cuadro de un patronato ducal de los Escolapios de Monforte de Lemos. Y le recordé la frase del viejo duque en carta, cruel, a Felipe II: "Van presos hasta hoy nueve mil flamencos. Para el día de la Pascua "enforcaremos" (ahorcaremos), si Dios no lo indispone, hasta dos mil". ¡Esto sí que se llama hacer... la Pascua!

En aquel curioso debate, que contaré algún día, el duque de Alba no pudo contestarme porque confesó... no saber hablar en público. Y no quiero decir quién le escribió la contestación que leyó, no pronunció al siguiento día.

El cuadro origen del debate, soberbia obra, salió de España, comprado por el káiser, y vendido por el patriota duque, que recibió un millón doscientos mil marcos oro. Ese cuadro maravilloso, es honor, hoy, del Museo Federico, de Berlín. Por entonces no andaba el duque muy bien de fortuna. Carreño, el gracioso malagueño, hacía unos ingeniosos acertijos para solaz de tertulias. ¿En qué se parece un duque a una fruta? Y explicaba, luego: Un amigo del duque para explicar a otro, que supone al duque rico, que no lo es, nombra a una fruta. Los tertulianos se devanan los sesos. Por fin el gracioso exclama:

—¿Alba, rico? ¡Qué!

#### BACALAO

"Albaricoque", he aquí la fruta. Mas este ducal albaricoque, casó, después, con la duquesa de Aliaga, muy rica mujer, de *nobilísima familia, a su vez unida* con una nueva rica bilbaína. Aquélla debió el principio de su fortuna, cuando el sitio de Bilbao, a una feliz equivocación. Su jefe, el señor Gurtubáy, había encargado a Inglaterra una partida de bacalao. Mas, con gran asombro recibió un cargamento en cinco o seis veces superior a su encargo. En el telegrama del comerciante, el telegrafista, por descuido, había añadido algunos ceros y en vez de mil le llegaban cien mil bacalaos. ¡El comerciante estaba arruinado! ¡Iba a suicidarse! Mas llega el sitio de Bilbao, por los carlistas. Los bacalaos suben a las nubes y el suicida presunto se hace millonario. La casa de Alba y el ducado del Bacalao unen sus ducados y sus pesetas. Más ingenioso el duque del Bacalao que el viejo duque de Alba, ganaba con los sitios de plazas, lo que perdió después el duque general de Flandes en los que ponía a las ciudades flamencas.

#### ANTICLERICAL Y TORERA

La Casa de Alba tiene, sin embargo, una nota simpática. El gran duque *no era clerical*. Quiso encarcelar al Papa Paulo IV, en guerra con el pío Felipe II. Y si se descuida lo ahorca. Un duque de Alba dirigió el motín contra los jesuitas, en días de Carlos III, que los expulsó. Una duquesa de Alba y del Montijo era amiga de Voltaire y en su tertulia de Madrid se reunían los viejos enciclopedistas, los herejes de entonces. Y puso prólogo al más herético de los libros de aquella época, que figura en el "Indice" de Roma, el de los libros prohibidos.

La célebre duquesa de Alba fué amante del coloso Goya. Es el más glorioso timbre de la nobiliaria casa. Fué amiga de Pepe Hillo y le tiró del moño a la reina María Luisa, su rival. Goya, el genio aragonés, a quien inspiró con su gracia esta gran española de pelo en pecho, maja y gran señora, la representó muchas veces con alas de mariposa, en sus aguas fuertes y algunas pinturas. Voluble y grácil mariposilla, traviesa, que espolvoreó en oro y colores, en matices, don Francisco con el sutil polvillo de su mágico pincel y los suspiros de su amor.

Dícese si la famosa "Maja Desnuda" que se admira en el Museo del Prado, es el retrato de la duquesa de Alba. Si la mariposuela es la auténtica duquesa. Una discusión entre Gómez de la Serna y otros críticos, sobre si la mariposa era o no la duquesa, oscureció el asunto aun más que los negros tonos del agua fuerte.

Visitando Poincaré con el rey el Museo del Prado, el duque de Alba actual iba mostrándole los viejos cuadros con gran respeto.

—Este es Felipe IV, un abuelo de Su Majestad — decía a Poincaré, reverencioso.

—Este es otro abuelo de S. M. — decía mostrando a Felipe V.

Y así continuó, Hasta que cansado el rey Alfonso de tanto abuelo, y al llegar frente a la "Maja desnuda", florido jardín de exquisitez carnal, en el que aparece la gentil duquesa del todo desnuda, dirigiéndose irónico a Poincaré, exclamó:

—La abuela del duque. También tuvo abuelos como yo.

Este buen duque, en punto a política, está como su abuela. Entró en el Ministerio como dependiente del rey, su escopetero en las regias cazas.

#### OTROS MINISTROS

El general Marzo es una continuación del anterior ministro, un sub Anido, que se cayó de un nido. Ordenancista, reaccionario, antiparlamentario.

El "loro Estrada", es la figura ornitológica del Ministerio, el ministro de Justicia. Es donoso, *charlatán*, *"negro catedrático"* por su enrevesada oratoria, sinsonte y hablador, poetilla de Juegos Florales, dulce como la chirimoya, untuoso mal cosmético, blanducho como la malagueña batata, aguanoso y dúctil. Ni huele ni sabe, como el producto natural del pavo.

Mattos, canario de Canarias, mas canario sin voz, es el abogado de la Casa Real. Fué quien, en 1914, disolvió en Barcelona la Asamblea de Parlamentarios. Hombre de fuerza, enviado para ese empeño, gran policía.

Argüelles es un hacendista incógnito, amigo del rey.

A los demás ministros, no los conozco ni quiero.

Tal es el original Ministerio que restaurará en pocos días a la enferma España.

#### RESUMEN

El cómplice del rey: Berenguer.
El abogado del rey: Mattos.
El compañero de caza del rey: Alba.
El hombre de fuerza del rey: Marzo.

He aquí sus cuatro reales sostenes.

Es un gobierno doméstico de familia real, para andar por casa, por la casa grande.

El Ministerio que ha de sostener al rey.

El rey manda descaradamente.
Un condenado, presidente.
Otro condenado, ministro.
Otro condenado, capitán general.

¡Ni "Los Condenados", de Pérez Galdós!

Otros tres puntales para sostener al condenado rey a sus cómplices en la gran catástrofe.

Y fuera de estos siete personajes que como los seis famosos de Pirandello, van en busca de la impunidad, tan sólo aparece como fondo, el inevitable coro, dos o tres coristas y partiquinos, caciques, lacayos. Aldeanos, aldeanas, coro y acompañamiento

#### ¿QUE CABE ESPERAR

¿Qué podemos esperar de este Ministerio los que colocamos, desde 1923, el problema, entre la acusación al rey, a Berenguer y cómplices, a la casta militar, y la voluntad del pueblo?

¿Qué pueden esperar la Libertad y la República española?

Lo diré en mi próximo artículo. Pero recordemos que en este Ministerio de fuerza, militar, reaccionario y palatino, hay un ministro que se llama Sangro.

Es todo un símbolo...

¡Sangro!

¡Sangría, sangre, sangro! ¡Sangre! ¡Cualquiera se fía!

RODRIGO SORIANO.

# Venciendo a Guillermo Silva, Mauro Galusso se Clasificó Como el Mejor Pesado Uruguayo

## La Decisión Lograda Anoche por el "Búfalo de la Unión", en un Match Violentísimo, Sorprendió a la Mayoría de los Aficionados

### SILVA ESTUVO A PUNTO DE PERDER POR KNOCK OUT

MAURO GALUSSO, cuya vieja rivalidad profesional con Guillermo Silva, ha sido dilucidada anoche con un triunfo meritorio

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 9. — La vieja rivalidad por la situación de predominio en la categoría pesado que alentaban Guillermo Silva y Mauro Galusso—que dividió la opinión de los aficionados uruguayos—quedó anoche dilucidada en el estadio donde más de cinco mil personas presenciaron el encuentro de aquéllos.

Galusso venció en gran forma a Silva, desbaratando los pronósticos de la mayoría de los aficionados y críticos, y cumpliendo una performance superior a las hasta ahora conocidas.

Durante todo el combate se desempeñó acertadamente Galusso, y su superioridad alcanzó a demostrarse más concluyentemente en el segundo round, durante el cual Silva pasó por una situación angustiosa, a consecuencia de un violentísimo derechazo a la mandíbula.

Por momentos pareció que el match se definiría concluyentemente a favor de Galusso, pero la campana, poniendo término al período, sonó en buena hora, para librar a Silva de la crítica situación.

De ahí para adelante, Galusso fué acumulando ventajas, francamente colocado en la ofensiva. El fallo, como es natural, le declaró vencedor.

El match, de un desarrollo interesante y violento, satisfizo ampliamente al enorme concurso público que lo presenció.

Con su triunfo de anoche, Mauro Galusso se coloca en la situación del mejor peso pesado uruguayo.





EL NEGRO GUILLERMO Silva, que estuvo a punto de ser puesto fuera de combate en el segundo round del match de ayer

# PROSIGUE EN MENDOZA LA TAREA ELECTORAL

## Pálero Infante y Correa Llano Suenan Como Candidatos del Personalismo

### LA PROPAGANDA

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 9. — Se asegura que los candidatos que serán proclamados a diputados nacionales en la convención provincial oficialista, son los doctores Rúben Palero Infante y Rafael Correa Llano.

Para esta noche está anunciada la reunión del comité de la juventud Eduardo Evans, con cena para los afiliados y conferencias políticas a cargo de Rúben Palero Infante, doctor Manuel Recabareen, Alberto Molina y varios otros, cerrando el acto Evans.

Hasta ahora no se ve propaganda escrita de ningún partido, salvo de los radicales lencinistas, que hacen un profuso reparto de volantes poniendo en guardia a los electores contra asechanzas del oficialismo.

La propaganda mural y por diarios que antes se hacía sin interrupción alguna, ahora no se percibe en ninguna parte, lo que hace suponer la escasez de fondos electorales.

Los comités personalistas y liberales son los que trabajan con locales abiertos, mientras los lencinistas han organizado una activa propaganda por los distritos con elementos que no se dejan ver, pero que silenciosamente llenan su cometido.

### DE REGRESO

KATHRYN CARVER, esposa de Adolfo Menjou, el "arbiter elegantiarium de la pantalla, regresó a su patria, los Estados Unidos, para pasar allí las festividades recientes.

# Dos Ciudades Disputan la Herencia de Una Bailarina, Gaby Deslys

## Tienen Mucha Chance los Humildes de Marsella, Pues el Testamento Termina Diciendo: "De Tal Modo Habría Bailado Toda mi Vida para los Pobres"

### ¿ERA HUNGARA O FRANCESA?

París, diciembre de 1929.

Ya se ha presentado al procurador de la República francesa la demanda por falso testamento y tergiversación de sucesión, por intermedio de Maître Cazier, en representación del señor Juan Navratil, ciudadano húngaro en el expediente de Gaby Deslys, la incomparable estrella parisién, fallecida hace algunos años, habiendo legado a la ciudad de Marsella su fortuna avaluada en cincuenta millones, y el usufructo vitalicio a su madre Mme. Caire.



LA CELEBRE bailarina Gaby Deslys

Resulta realmente novelesco el caso de Gaby. En su acta de defunción se llama Gabriela Leoncia Caire, nacida en Marsella el 31 de octubre de 1885. Por otra parte existe un acta de nacimiento en *la misma ciudad, considerándola* como la hija de Caire, y nacida el 5 de noviembre de 1881.

Y, por fin, los demandantes húngaros invocan otra acta, según los términos de la cual ella habría nacido en 1884 en Halvan, de sus padres Juan Navratil y Ana Frespe.

Arguyen estos últimos que la señora Caire, de Marsella, no fué sino la dama de compañía de la famosa artista.

El proceso constituye "el plato del día" en las dos capitales europeas que se disputan a Gaby. . y su herencia.

*La del mediterráneo posee*, a primera vista, los argumentos más fuertes, sobre todo el famoso testamento del que se declarara depositario un conocido notario de la ciudad. De acuerdo con su texto, la fortuna pasaría a los pobres de Marsella. Su última voluntad termina con esta frase conmovedora:

"...Y de tal modo yo habría bailado toda mi vida para los pobres".

Arrecian en estos momentos del juicio los testigos que declaran a favor de los herederos marselleses. Camaradas de teatro, amistades de la infancia, compañeros de escuela, etc., etc. Quiso Gaby que se le sepultara en Marsella y en vida se hizo esculpir su monumento funerario en el cementerio de San Pedro.

Amaba hablar la lengua provenzal, cosa rara tratándose de una húngara. Adoraba a Marsella y no había perdido el acento de la Canebière...

El abogado de la familia húngara, por su parte, aduce argumentos respetables. Desaparece un buen día la pequeña Gaby del hogar paterno, misteriosamente, y comienza a bailar en los music-halls con el nombre que más tarde había de aureolarse de resonante fama. La Caire parece ser una compañera de Gaby, asombrosamente parecida, con la cual hiciera números de "sisters" en distintos escenarios europeos. Existen fotografías firmadas por ambas.

En 1913 vuelve Gaby a Viena ya célebre... pero oficialmente francesa. Se rehusa a recibir a su madre y hermanas. Posee un terrible cancerbero, que no es otro que su nueva "madre de teatro", Mme. Caire. Según el mismo abogado, esta madre postiza, llegó a denunciarla durante la guerra, en Londres, como "espía húngara". Termina asegurando que Gaby se apropió de los papeles de su compañera Leoncia Hipólita Caire, y se substituyó a ella para adquirir la nacionalidad francesa.

El pugilato por los cincuenta millones arrecia día a día. El misterio inspira páginas enteras a los diarios húngaros y americanos. Marsella defiende con uñas y dientes el precioso legado de "la más parisién de las marsellesas". En tanto la ternura húngara de los Navratil crece prodigiosamente...

Y en medio al escándalo póstumo, la incomparable Gaby Deslys duerme bajo el cielo de Marsella, que amara con pasión.

El Conde Zani.

# Por Llamarse Carlos W. Lencinas, Fué Destruido en Mendoza un Estadio

## Cumpliendo Ordenes de la Municipalidad, las Autoridades Policiales Rompieron Todas las Instalaciones

### UN PROCEDER INCALIFICABLE

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 8. — El presidente de la Federación Mendocina de Box, Miguel Baccarelli, se ha presentado a esta corresponsalía, entregando la nota que transcribo a continuación del secretario del Club Boxístico "Carlos W Lencinas", señor E. Sánchez: "Cumplo en comunicar a usted que en la fecha, siendo las 15 horas, la policía de la quinta sección irrumpió violentamente en el local del Club Boxístico "Carlos W. Lencinas", procediendo a la destrucción de sus instalaciones y haciéndome víctima de un duro castigo físico.

"Alega la policía, sin que ello justifique ni mucho menos el brutal procedimiento, que la destrucción de las instalaciones emana de una orden de la Municipalidad, con lo que pretende justificar este grave atentado a nuestra prestigiosa entidad deportiva, que como consta para el señor presidente y la Federación Mendocina de Box, procedió siempre ajustada a los más estrictos deberes del deporte, no saliendo nunca de su órbita natural.

"Entiendo, señor presidente, que la Federación Mendocina de Box, tratándose de un club afectado y víctima del atropello, afiliado a esa entidad, debe proceder inmediatamente ante las autoridades que corresponda para deslindar las responsabilidades de este bochornoso suceso, que marca un peligro evidente para las actividades que cultiva la Federación.

"A la espera de su rápida intervención, lo saluda muy atentamente. — (Fdo.): Sánchez".

Con el fin de conocer la versión policial sobre este asunto, solicitamos informes al comisario de guardia del Departamento Central, subcomisario señor Piñeyro, quien luego de informarse por las autoridades de la seccional quinta, nos manifestó lo siguiente:

"Que la policía de la sección aludida, no había cometido atropello ninguno, pues sólo había prestado su cooperación a fin de que empleados de la Municipalidad de esta capital dieran cumplimiento a una medida dictada por las autoridades de la Comuna, de todo lo cual se había labrado el acta respectiva."

### Artistas y Escritores de Mendoza Celebrarán un Agape

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 9. — El 15 del corriente tendrá lugar la cena de camaradería de los escritores y artistas, en el restaurante del Lago de Regatas.

# La Compañía del T. Apolo Ofreció Anoche una Nueva Revista

## *"Está Abierta la Heladera", Ofrece Varios Cuadros Bien Realizados*

### *SE ESTRENO AYER EN EL APOLO CON EXITO*

En la sección vermouth de ayer subió a escena en el Apolo una nueva revista, "Está abierta la heladera", original de los autores de la casa.

La producción mencionada no tiene valores que la destaquen en el género, pero tampoco adolece de defectos tan graves que la pongan en nivel de inferioridad con respecto a la mayor parte de las revistas que ocupan o han ocupado la escena criolla. Son once cuadros en los que se alterna el sketch de intención chistosa con números de baile y canto que mostraron disciplina en el exiguo conjunto de segundas tiples y dieron motivo de lucimiento a la celebrada cancionista Azucena Maizani y a la "bailaora" Soleá, la Mejorana.

**CANTO Y BAILE**

Se inicia la revista con una acertada evocación de tres valses puestos de moda por el cine sonoro, correctamente cantados por Bernardo Ferrer y comentados coreográficamente por el conjunto de bailarinas.

Estas, encabezadas por Perla Mary, tuvieron a su cargo el cuadro tercero, "Una ocupación útil", en el que con cierto desgano corearon una canción, y palabras sin mayor gracia sobre los mensajeros y el amor. Formaron luego, en el cuadro titulado "Zamba gitana", un fondo colorido en el que resaltó la figura de Soleá, la Mejorana, cuyo sentido del baile español volvió a ponerse de manifiesto en una bien interpretada danza a la que hemos de oponer como única objeción la violenta expresión del rostro de la bailarina que no armoniza con el giro ligero del baile. "Del pericón al charleston" y "Foxtroteando en la Pampa", son cuadros unidos por un nexo arbitrario cuya intención ha sido posiblemente más interesante que su realización escénica. El cuadro final "Se destapó la heladera", tiene el movimiento acostumbrado y presenta a todo el conjunto en la habitual exhibición ruidosa y musical.

**"MUSICA DE CALESITA"**

Azucena Maizani, muy bien acompañada por el joven maestro Wiurnos, tuvo a su cargo el estreno de un tango, "Música de calesita", de cuya letra y música son autores respectivamente J. González Castillo y Cátulo Castillo.

La tan aplaudida intérprete de la canción porteña logró nuevos aplausos en la sentida y armoniosa versión del mencionado tango. Encontró en él junto a una letra tristona, llena de evocaciones una música que da al tema la fuerza sentimental sobre todo su segunda parte, de línea melódica, más original que la primera y de mayor efecto en el auditorio. "Música de calesita" está llamado a ser un tango popular que habrá de incorporarse a la serie de los éxitos logrados por Cátulo Castillo, autor de "El organito de la tarde" y "El circo se va".

**LOS "SKETCH"**

Matizando los números de canto y baile hay en "Está abierta la heladera" varios sketchs entre los que sobresale el del cuadro segundo, "Hay que entrar", por su mejor realización. "Una broma de Carnayal" y "Una timba familiar", son también escenas cómicas, pero de menor interés, sobre todo la primera, cuya gracia culmina con un tonto y ya conocido "chiste alemán".

También se ha intentado la nota de sátira política en el cuadro titulado "Eran cuatro... y ninguno era bueno", parodia del coro de los doctores de "El rey que rabió", que por obscuro, anodino y mal cantado no satisfizo a los espectadores malográndose así una posibilidad de éxito.

**EL PROGRAMA Y LA REALIDAD**

De los doce cuadros prometidos en el programa, sólo se ofrecieron al público once, ya que el undécimo fué suprimido sin razón aparente para ello. Se anunciaba el tango "Se va la vida", de Donato Zerrillo, cantado por Azucena Maizani, pero los espectadores se retiraron sin oírlo. Si se tiene en cuenta que la figuración de Azucena Maizani en el programa constituye un fuerte atractivo se hace más censurable todavía la omisión de canciones a cargo de ella, sobre todo cuando nada se opone al estricto cumplimiento del programa.



MARY, MARY LAMAS, Roberto Blanco, Ricardo Ferrer y varias coristas en "Está abierta la heladera".

**VESTIDOS Y DECORADO**

Las decoraciones sin ser en ningún momento lujosas, resultan satisfactorias porque no hay en ellas notas de mal gusto excesivo. Bien vestidas, las coristas impresionaron favorablemente y sólo es de lamentar que no unan a su visible disciplina un poco más de entusiasmo y comunicativa alegría.

## Felisa Herrero no Vendrá al Teatro Mayo

La celebrada tiple española Felisa Herrero que se anunció para la temporada de género chico que sostendrá el Mayo en la presente temporada no prestará su concurso a la misma.

Dificultades de orden financiero motivadas por las exigencias de la artista, han interrumpido los "pourparlers" que debieron concretarse en un contrato ya que es presumible que el Mayo, dada su reducida capacidad, no podría sostener las pretensiones de Felisa Herrero, sin recargar notablemente los precios de las localidades.

## *UNA NUEVA SALA DE ESPECTACULOS: EL GRAN CINE IDEAL*

### *Su Empresario, Don Carlos Lombardo, se Propone Ofrecer al Público Porteño el Máximo de Comodidades y los Más Selectos Espectáculos*

El progreso de nuestra gran capital es evidente. Diariamente nos sorprende la aparición de nuevos edificios, fantásticos modernos que hacen que nuestra metrópoli sea comparable con las ciudades más adelantadas y populosas del mundo. Hace unos días comentábamos en esta misma sección la próxima apertura de una grandiosa sala de espectáculos en plena calle Corrientes, la vía típicamente porteña. Esta sala, monumental por su extraordinaria construcción y capacidad podrá parangonarse con los grandes teatros neoyorquinos, miles de espectadores se necesitarán para llenar el local formidable en el que serán ofrecidos por el mínimo precio espectáculos excepcionales.

Hoy nos complace anunciar la próxima apertura de otra sala también destinada a espectáculos: El Gran Cine Ideal, salón situado en pleno centro de la urbe porteña. La empresa del mismo, teniendo en cuenta las condiciones de lujo y comodidad de que se halla dotada la referida sala titula a la misma "el cine incomparable". No es el salón monumental destinado a reunir miles de espectadores en una sola sección, es la sala cómoda, moderna, familiar, distinguida. Cuenta con mil doscientas localidades y todos los medios del moderno confort: calefacción central y refrigeración del más perfecto sistema, butacas amplias, cómodas, iluminación profusa, lujosa tapicería, alfombras magníficas, en una palabra todo lo que un espectador de buen gusto pueda desear y exigir.

Y a la par de la comodidad y el lujo serán los espectáculos, seleccionados con esmero, proyecciones de los films sonoros de las editoras más famosas.

Asumirá la empresa y dirección del Gran Cine Ideal el señor Carlos Lombardo, quien ya en otras ramas comerciales ha demostrado actividad y pericia. Sus deseos se hallan inspirados en satisfacer plenamente al público porteño y hacer del Ideal, el cine de todos y para todos, la sala incomparable de Buenos Aires.

## Se Postergó el Estreno de "La Orquídea Salvaje"

### Para el Sábado 15

El estreno de la producción sonora extraordinaria de Metro Goldwyn Mayer que se había anunciado para ayer fué postergado para realizarse definitivamente el sábado 14 del actual en el Grand Splendid.

Metro Goldwyn Mayer ha logrado recientemente un éxito con "La Flota Aérea", y seguramente con "La Orquídea Salvaje" afirmará nuevamente la calidad de sus producciones de 1930.

El asunto y el ambiente de "La Orquídea Salvaje" permiten anticipar que tal film ha de interesar a nuestro público.

Java, esa remota isla de ensueño que se extiende en la extremidad de la península malaya, es la región elegida por John Colton, el autor, y Sidney Franklin, el director, para la nueva película de Greta Garbo titulada "La Orquídea Salvaje", y filmada en los estudios de Metro-Goldwyn-Mayer, con su correspondiente sincronización musical.

John Colton, uno de los dramaturgos más eximios de la Unión, se especializó en la descripción de paisajes exóticos, como lo prueban sus obras "Rain" y "The Shanghai Gesture", que figuran entre los mejores éxitos de Broadway. "La Orquídea Salvaje" posee, empero, una fascinación mayor aun, y su apasionante historia arroja una extraña cuanto inesperada luz sobre las costumbres y los ritos de un pueblo casi desconocido. Java, la tierra de los tigres y los elefantes, es, sin embargo, una de las regiones más hermosas del mundo, y sus bosques seculares, testigos impasibles de más de una tragedia, gozan de justa celebridad.

La heroína de la historia, Lillie Sterling, esposa de un hombre bondadoso, pero que pospone el amor de su mujer a sus importantes negocios, acepta las atenciones de un exótico príncipe, que le revela el misterioso esplendor de un mundo ignorado. La débil Lillie, no hallando en su esposo el apoyo necesario para resistir al extraño sortilegio en que la sumen las palabras del príncipe, está por rendirse a sus exigencias cuando un dramático suceso ábrele los ojos, haciéndole comprender su locura. Y vuelve a reinar la paz en el hogar de los Sterling.

Greta Garbo, la seductora estrella escandinava, desenvuelve los poderosos recursos de su mímica y sus ademanes en la interpretación de Lillie, que quedará como una de las heroínas más seductoras y enigmáticas que deba el cine a la eximia actriz.

A su lado aparecen Lewis Stone, veterano y popular actor, que crea un John Sterling con fino humorismo y sinceridad. El príncipe De Gace se halla a cargo de Nils Asther, joven galán que ha sabido conquistar un sólido prestigio.

Entre estos tres personajes se desarrolla el drama, rico en situaciones de fina psicología, que motiva la película.

## Función de Honor del Barítono Jaime Miret

### El Viernes en el Avenida

En el teatro Avenida sigue representándose con éxito el sainete andaluz "Alma torera", obra sencilla que aplaudió el público en ocasión de su reciente estreno.

En la misma sala se efectuará el viernes próximo la velada en honor y beneficio de Jaime Miret, barítono del elenco que dirige Vicente Mauri. El cantante mencionado es una de las figuras más sobresalientes de la compañía de zarzuela que actúa en el Avenida, y su labor escénica ha logrado, desde el día en que se inició sus actividades, el aplauso del público y el elogio unánime de la crítica, razones que permiten afirmar que la función del viernes en honor y beneficio de Jaime Miret, ha de ser una de las más brillantes de la actual temporada.

## Olga Simzis Dará su Sexta Función en el T. Marconi

### "Traviata"

Dará lugar a la sexta función extraordinaria de la soprano Olga Simzis la subida a escena de "La Traviata" en el Marconi, hoy en matinée. Por la noche el entusiasta conjunto del popular teatro interpretará "La forza del destino" y el martes "Rigoletto".

Mañana no habrá función por tomar la compañía su acostumbrado descanso semanal.

## Una Función Interesante en el Boedo

La función de mañana en el Boedo será a beneficio de los porteros y acomodadores del precitado teatro. Para el caso se ha compuesto un programa interesante, al que da categoría la reposición de "El sendero en las tinieblas" que ocupará las secciones vermouth y segunda de la noche. En primera se ofrecerá "Los dientes del perro" y en tercera "El cabo Scamione".

## Con Otra Reprise se Renovará el Cartel del Smart

### "Qué Pena me dá el Finao"

Pasado mañana se reprisará en el Smart el sainete de Ossorio y Botta titulado "¡Qué pena me da el finao!". Hasta entonces se mantendrá el cartel actual informado por "En la cancha se ven los pingos", el gran éxito cómico del año pasado que reedita en éste su brillante carrera, "Alemán, pero buen gaucho" y "El casamiento de Chichilo".

## Ultimas Funciones de Karr - Prandi en el Pueyrredón

### El 11 Terminará la Temporada

La compañía Karr-Prandi, que pasado mañana pondrá fin a su temporada en el Pueyrredón ofrecerá hoy "La Sensitiva", de Lepina, y "Champagne Señoritas", de Suárez de Deza, por la tarde, y una versión de "Mujer", comedia de Martínez Sierra, por la noche. En todas estas obras cabrá un papel principal a Leonor Karr y Víctor Prandi, cuya actuación ha despertado simpatías.

## Pacto Entre Autores y Compositores Urug. - Argentinos

El secretario de la Asociación Argentina de Autores y compositores de Música, señor José Vázquez Vigo, parte esta noche para Montevideo, en misión del consejo de administración de la citada entidad.

Lleva por objeto, dejar ultimado el convenio de reciprocidad de la Asociación Uruguaya de Autores y Compositores de Música, recientemente constituída.

## Dos Producciones de Artistas Unidos al Select Lavalle

### "Melodía de Amor" y "El Despertar del Amor"

El Select Lavalle presentará mañana la producción sonora y parlante de Artistas Unidos titulada "Melodía de amor", donde tanto se luce la actriz Lupe Vélez.

Esta obra es un bello romance de David W. Griffith, interpretado por Lupe Vélez, Jetta Goudal y William Boyd.

Lupe Vélez personifica a una muchacha de los barrios bajos de París que se gana la vida cantando en las tabernas. Griffith presenta en esta parte de la película una serie de escenas y tipos pintorescos muy bien observados.

La acción se traslada luego a la alta sociedad. La muchacha aquélla es preparada, sin que ella lo sepa, para servir de instrumento de venganza. Pero esa "muchacha de la calle" sabe demostrar que es honesta y capaz de ser una dama.

Dignas de mentarse como modelo de observación son las escenas que se desarrollan en una taberna en donde aparece Lupe Vélez en el rol de una cantante picaresca.

A esta película sonora y parlante le seguirá el jueves próximo la cinta de la misma productora "El despertar del amor", por Vilma Banky.

Secundan a esta actriz los actores Walter Byron y Louis Wolheim.

## Obtuvo Excelente Acogida el Conjunto Coral "Bs. As."

### Gregorio Svetloff

Una nueva entidad se incorpora a nuestras actividades musicales, el conjunto coral "Buenos Aires", cuya audición de prueba, realizada en el San Martín, ha revelado al auditorio cualidades de musicalidad y matices interpretativos poco comunes. La agrupación coral "Buenos Aires" que ha presentado en el San Martín el maestro Gregorio Svetloff, se compone de once voces masculinas y doce femeninas, lo suficiente para formar un cuerpo musical perfectamente adiestrado y capaz de brindar todas las bellezas del canto coral. No otra cosa eran los Coros Ukranianos que en su tiempo llamaran tanto la atención en todo el mundo y en Buenos Aires.

El maestro Svetloff, contando con la colaboración de conocidos coristas profesionales del Colón, ha realizado una labor que, ante todo, debe considerarse como una sorpresa gratísima. Los trozos corales, en los que se dió particular importancia en el programa a la música argentina y americana, alcanzaron una interpretación realmente exquisita.

Cuenta pues, la ciudad, con una nueva entidad musical cuyo éxito no puede ser más promisor.

## Olinda Bozán Iniciará su Actuación el 28

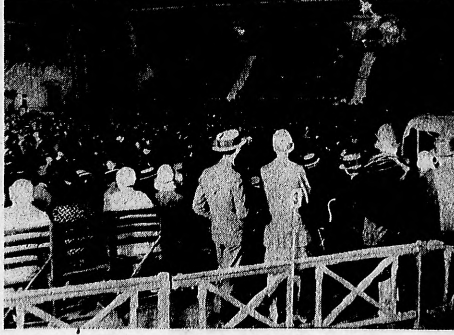
### El Elenco

La compañía de Olinda Bozán iniciará el viernes 28 del corriente su actuación en el Teatro de la Comedia bajo la dirección artística del conocido autor Alejandro E. Berruti. Integran el elenco de esta compañía los siguientes intérpretes: Olinda Bozán, Rosita Arrieta, Leonor Rinaldi, Encarnación Fernández, Luisa Sánchez, María Goicoechea, Olinda Grimaldi, Zulema Grimaldi, Violeta Desmond, Carmen Moran, Teresa Dines, María Pozo, Ana Rivera, Rosa Amanti.

Actores: Paco Busto, Alfredo Camiña, Carlos Morales, José Ceglie, Eduardo González, Luis Laino, Valerio Castellini, Angel Cerebello, Nicolás Ceglie, Felipe Dudan, Roberto Baldasarre, Miguel Ligero, Carlos Fioriti y Luis Laragione.

## *A Pesar del Mal Tiempo, Numeroso Auditorio Aplaudió a B. Singerman Anoche, en la Sociedad Rural*

### *Más de Seis Mil Personas se Reunieron en Torno de su Artista Predilecta*



FUE NUMEROSO el público que asistió al recital de Berta Singerman

En el segundo recital poético ofrecido anoche al aire libre, en el estadio de la Sociedad Rural de Palermo, por la admirada recitadora argentina Berta Singerman, el público porteño demostró a esta artista de manera terminante su adhesión y la gran popularidad y prestigio de que goza en nuestro medio.

La inseguridad del tiempo no fué obstáculo para que en el amplio local se reunieran más de seis mil personas que asistieron al espectáculo, haciendo objeto a Berta Singerman de entusiastas manifestaciones de simpatía y de homenajes de admiración. De no haber mediado la adversidad atmosférica el espectáculo hubiera resultado de una grandiosidad sin precedentes y muchos millares más de espectadores hubieran asistido al estadio de la Sociedad Rural para aplaudir y admirar a su artista predilecta. Pero, a pesar del mal tiempo, pudo B. Singerman comprobar una vez más el prestigio y afecto de que goza en nuestro medio.

Probablemente y en vista del gran éxito se efectúe un último recital en el mismo estadio y a los precios populares de costumbre.

## Depurarse ahora o nunca

Ya es bien sabido que la presente estación es la más indicada para hacer un tratamiento purificador de la sangre y librarse de los granos, sarpullido, eccema, forúnculos, etc. que son las consecuencias inmediatas de una sangre sucia o viciada. Como tratamiento realmente eficaz y agradable se preconiza el azufre termado, solo o mezclado con miel, que al limpiar la sangre evita las molestas afecciones cutáneas y asegura un completo bienestar orgánico.

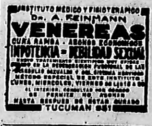
Un folleto ilustrado con las indicaciones del uso del azufre termado y sus resultados se envía gratis a quienes lo pidan a Laich & Rey, calle Belgrano 2544, B. As.









# Un Argentino, Maestro de Escuela, Encuéntrase Ahora en la Vía Pública

## Le Acompañan su Mujer y Cinco Hijitos, el Mayor de los Cuales Tiene 9 Años de Edad

### PIDE UNA HABITACION

La miseria ha hecho una vez más presa en toda una familia, habiendo sido inútiles hasta ahora los esfuerzos del jefe de ésta para salvar a los suyos del desastre.

Adolfo Pattacini es argentino, de 33 años de edad, habiendo nacido en la provincia de Santa Fe, de cuya Escuela Normal egresó con el título de maestro.

Como las cátedras eran difíciles de lograr, Pattacini instaló una escuela particular, en la que desarrolló su profesión de educacionista durante siete años. Después tuvo que emplearse como corredor de una casa comercial, en la ciudad de Rosario, y a medida que la actual miseria se apoderaba de la Chicago Argentina, la familia Pattacini sufría iguales consecuencias.



LA ESPOSA y los cinco hijos del maestro

Adolfo soportó la situación hasta cuando ya le faltaron materialmente las fuerzas. Entonces resolvió viajar a ésta, con la esperanza de encontrar trabajo.

Llegó a Buenos Aires hace nueve días, pero el martes gastó el último peso que tenía, y desde entonces se ve obligado a vagar por las calles en compañía de los suyos.

#### LA FAMILIA

Adolfo contrajo matrimonio hace diez años con Elena Conti, y hoy día tienen cinco hijos: Oscar, Horacio Olga, Adolfo e Ida, de dos, tres, cinco, seis y nueve años de edad, respectivamente.

Dos de los chicos los dejó en Rosario al cuidado de una familia caritativa, y con su mujer y los restantes se vino a ésta.

Las plazas públicas representan para ellos ahora el lugar de reposo. El drama es bien simple, pero no deja por ello de ser doloroso y vergonzante para nuestro país. El actual gobierno habla de "tarea de reparaciones" mientras se da el triste espectáculo de una familia argentina, con un educacionista al frente, sin casa ni alimentos.

#### PIDE UNA HABITACION

Adolfo ha conseguido un empleo de corredor de artículos de farmacopea, pero no puede dedicarse tranquilamente al trabajo porque no tiene donde dejar a los suyos. Pide a sus compatriotas una habitación, hasta tanto consiga regularizarse e instalar su hogar.

En CRITICA le hemos ayudado en la medida de nuestras fuerzas. Esperamos que la población ha de responder a este llamado que hacemos para ayudarle a ponerse a flote.

# HUBO UN MUERTO Y TRES HERIDOS EN UN ACCIDENTE

## Un Automóvil, Debido a la Excesiva Velocidad, Chocó al Cruzar un Puente EN MATADEROS

Esta madrugada ocurrió en el barrio de Mataderos un grave accidente de automóviles, a consecuencia del cual resultaron dos personas heridas levemente y otra muerta.

Era poco más de la 1 cuando por la calle Tellier circulaba a gran velocidad un automóvil con chapa 104 de ensayo, de Moreno.

Conducía el coche Antonio Galasso, argentino, de 19 años, y viajaban como pasajeros un primo de éste llamado Antonio Farange y sus amigos Victorio Díaz y José Franco, quienes regresaban de un paseo.

Entre las calles Juan Bautista Alberdi y Bilbao existe un puente que cruza un arroyo, y al llegar a ese sitio, debido a la excesiva velocidad del vehículo, el conductor se desvió y fué a chocar violentamente contra un pilar del puente.

Tan violento fué el choque que, a consecuencia del mismo, todos los ocupantes del automóvil fueron despedidos de sus asientos, y el coche resultó con desperfectos de importancia.

Un agente de la comisaría 42a. que acertó a pasar por allí en ese momento solicitó los servicios de la Asistencia Pública, y en una ambulancia fueron conducidos al Hospital Salaberry el chauffeur, que había perdido el conocimiento, y los pasajeros Díaz y Franco, que presentaban lesiones, al parecer, de poca importancia.

En momentos que le era practicada la primera cura, Galasso dejó de existir.

La comisaría mencionada ha iniciado ahora la instrucción del sumario correspondiente y se ha dado cuenta de lo ocurrido al juez de turno doctor Rodríguez Ocampo.

# En Abril Próximo se Realizarán los Camp. Metropolitanos de Atletismo

## Ellos Tendrán Lugar los Días 12 y 13

### LAS PRUEBAS

Según lo resuelto por el Consejo Directivo de la Federación Atlética Argentina los días 12 y 13 del próximo mes de abril se realizarán los Campeonatos Metropolitanos de Atletismo para los atletas de esta capital y Regional de la Provincia de Buenos Aires y para los atletas radicados en las localidades de la provincia de Buenos Aires próximas a esta capital.

El programa de pruebas a desarrollarse será el siguiente:

100, 200, 400, 800, 1500, 3000, 5000 y 10.000 metros llanos; 110 y 400 metros con vallas; lanzamientos de la bala, disco, jabalina y martillo; saltos en alto, con garrocha, largo y triple y postas de 4 por 100 y 4 por 400 metros.

Los ganadores de cada prueba se adjudicarán el derecho de representar a su provincia en los campeonatos nacionales que se realizarán los días 3 y 4 de mayo próximo.

Asimismo la Federación Atlética Argentina se reserva el derecho de designar otro representante de la región, para el campeonato nacional.

En los campeonatos nacionales representarán a cada región y en cada prueba, dos competidores.

Los representantes de las varias regiones de la provincia de Buenos Aires disputarán eliminatorias para establecer a quién le corresponde el derecho de representar a su provincia.

## MUÑECAS A LA MODA



LAS MUÑECAS, DIGASE LO QUE SE DIGA, son señoritas de copete que se ven forzadas a seguir los dictados de la moda. En el grabado presentamos algunos modelos que se suministraron al bueno de Santa Claus y a los tres reyes magos. Arriba están varias coristas parisinas. A la izquierda y a la derecha, están dos creaciones de Escocia. Abajo, en el centro, están damitas luciendo confecciones "chic"

## A LAS GUAYANAS



PINNEY SCHIFFER, joven explorador de 18 años de edad, se propone aventurarse, completamente solo, en el interior de las regiones vírgenes de las tres Guayanas, con el objeto de coleccionar ejemplares zoológicos para varios museos.

## La Morada de los Lindbergh



En esta casa de departamentos, enclavada en aristocrático barrio de Nueva York, han establecido su residencia el Coronel Lindbergh y su esposa. Su morada consta de cinco habitaciones.

## UNA BELLEZA



LOS NAVIEROS de Los Angeles, proclamaron a esta joven, Gladys O'Connell', como la más bella pasajera que cruzó el Pacífico en el año último. Alabamos el buen gusto de los señores

## PARA LA PLAYA



ESTE AÑO estarán en boga pijamas de playa multicolores, de un estilo semejante al que luce en la fotografía, Isabel Bronso, dama de la alta sociedad neoyorquina

## MODELO



BERNICE CLAIRE, antigua "estrella" de la ópera, en un atrayente modelo creado para las aviadoras elegantes. Fué confeccionado con un grueso género blanco, de lana.

## ESTADISTA



AUGUST ZALESKI, cuya fotografía presentamos, es uno de los más notables estadistas polacos. Ocupa, en la actualidad, el puesto de ministro de Relaciones Exteriores

# Un Bombero Busca a su Familia

## Desde Hace Muchos Años no Tiene Noticias de sus Parientes

Antonio Castro, cabo del cuerpo de bomberos, nos visitó para pedirnos la publicación de lo siguiente:

Castro, que es argentino, de 27 años, nacido en Lomas de Zamora, se separó de su familia siendo un muchacho, y desde entonces no tuvo noticias de sus padres ni de sus hermanos.

Actualmente está casado y tiene hijos, y para completar su felicidad, sólo desea encontrar a sus familiares.

Si ellos leen estas líneas o alguien puede dar datos a Castro, deben dirigirse a CRITICA o al domicilio de éste, en la calle Vélez Sársfield número 79.

# Se Nombraron Varios Funcionarios en Mendoza

## Para Cubrir Plazas por Funcionarios Renunciantes

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 9. — Renunció el director general de Trabajo, Alberto Massa Barrutti, nombrándose en su reemplazo al ex diputado nacional Roberto Jrinecl.

—Se designó comisario inspector de policía a Juan Caviglia, en reemplazo de Regino Roa, que renunció.

# Lo que Dicen los Grandes Modistos Sobre la Lencería Actual ☆ Por DORYAN

## La Moda Práctica

### El Juvenil Encanto de las Blusas Actuales

Estamos en pleno resurgimiento de la blusa. Luego de un período de relativo desuso, su boga se insinúa de un modo por demás visible. Su conquista en el mundo elegante ha comenzado ya en forma que hace presumir en la seguridad de un éxito sin precedentes en los anales de la moda. Los creadores han trabajado con verdadero entusiasmo en la interpretación de estas juveniles prendas, y el fruto de sus esfuerzos, justo es reconocerlo, no puede ser más generoso en lo que a practicabilidad y elegancia se refiere.

Hay quienes suponen que la blusa no se aviene con algunas siluetas y que en nada favorece; empero este concepto es completamente erróneo. Por lo contrario, la blusa confiere una fisonomía especial, pródiga en sugestiones de juventud, de alegría, de gracia. No engrosa ni acentúa demasiado el talle, de manera que todo alarmismo en ese sentido es enteramente infundado.

Entre las presentadas en las últimas colecciones hemos admirado encantadores modelitos en crèpe satin en su lado mate y finalmente incrustado con bonitos motivos en el mismo material brillante, aplicado a punto turco con vainillas o roulette. Otras no menos preciosas, aparecen totalmente al bies, drapeadas en la cintura, y en algunos casos atadas a un costado o al medio. También concebidas en crèpe de Chine merecen destacarse unas muy novedosas, cuya principal característica es la forma de bolero que afectan al caer sobre la cintura en vez del talle ajustado.

En esta especie abundan los modelos de blusa combinación, es decir, blusa pantalón, cuya originalidad ha sembrado un poco de desconcierto, pero su gran practicidad y comodidad para el deporte, es el argumento más contundente para que su adopción sea inmediata.

Vemos que la blusa se prolonga en una pequeña falda que lleva una pieza en el medio o sino un breve culotte, lo que indudablemente resulta muy cómodo para usar bajo los trajes de sport. Con este tipo de blusa queda excluído el cinturón; el que queda a cargo de la falda.

También las blusas confeccionadas en tul grueso son una novedad atrayente y muy aceptada por las modernas sportswomen, que han sabido apreciar lo bien que se combinan con las telas gruesas en que frecuentemente se interpretan los trajes sportivos. Se adornan por lo general con un gracioso cuello de líneas sencillas, en junta o cuadrado.

Por su parte, las blusas de linón cristalizan el ideal de la indumentaria veraniega: frescura y juventud. En su adorno figuran las vainillas y las roulettes, y al bies, en el mismo material, que suele hacerse en distintos tonos, armonizando siempre, también se ven primorosas incrustaciones de encaje, y en casi todas la presencia de un jabot plissé sirve para imprimirles una dosis mayor de agilidad y exquisita coquetería.



Encantador y original deshabillé ideado en chiffon o muselina de seda estampada en novedosos diseños. El eclecticismo de sus líneas lo hace adaptable a cualquier silueta.

He aquí una práctica y exquisita combinación compuesta de tres piezas. Ellas son soutien, combinación y calzón. Se ha elegido para concebirlas un rico encaje color rosa, tirando ligeramente a gris

En crepe de China liso y estampado se han interpretado los dos juegos de este bonito conjunto de lencería. Tanto el camisón como la camisa y calzón ostentan una adorable combinación de incrustaciones.

Muy indicada para usar bajo un vestido de "soire" es esta delicada camisa en crepe georgette. El escote se prolonga audazmente por la espalda hasta la cintura, acentuando la elegancia de sus líneas.

Muy femenino se nos presenta este pijama confeccionado en satin blanco, guarnecido por primorosas incrustaciones de encaje ocre. El pantalón por lo ámplio diríase una verdadera falda.

## La Ropa Interior Según el Genio de Cuatro Célebres Modistos

Las colecciones de lencería de Lucien Lelong, Martial et Armand, Chantal y Rouff, acusan una riqueza de detalles extraordinaria, de un modernismo exquisito y de una variedad generosísima.

Chantal, que ha estudiado con gran tino la línea para los trajes de noche, exhibe una creación muy simplificada, en muselina de seda y encaje del mismo tono del vestido. Este en la parte superior forma un encantador "soutien-gorge", mientras que en la inferior cobra vuelo por medio de una graciosa disposición de godets haciendo veces de culotte.

Las líneas geométricas, siempre novedosas, las incrustaciones y el encaje, aparecen en todos los conjuntos que presenta Martial et Armand. Los camisones de esta casa toman aspecto de "petit-robe", unos ideados en crêpe de China bleu con cuello de encaje ocre foncé, en muselina impresa a originales diseños, realzados por un peto blanco que se incrusta a punto turco formando ondas.

Al lado de estas colecciones surgen las de Lucien Lelong y Rouff, de una elegancia y feminidad imponderables. Este último muestra una variedad de prendas primorosamente trabajadas a base de pequeños bieses en distintos tonos, siendo el crêpe satin la tela que mejores preferencias disfruta.

## Comentarios Sobre la Evolución de la Moda

### Se Libra una Batalla Alrededor de las Faldas

A raíz de la evolución que se ha iniciado sobre la prolongación de la falda, no han faltado los detractores de esta nueva moda, iniciándose a continuación una verdadera batalla, sobre si es conveniente continuar con la falda corta o cambiar ésta por la falda que usaron nuestras abuelas.

Los modistos que intentan dar a la silueta de la mujer un carácter más femenino, tienen un gran adversario de Moyeneaux, creador de la innovación de los pyjamas femeninos para la playa, el cual se muestra dispuesto a una política de transición, declarándose enemigo de alargar definitivamente la falda.

Molyneaux, no exento de cierta razón, dice:

"La moda de la falda larga se halla todavía en un período experimental. La mujer debe mostrarse inteligente en la adaptación de la moda. La mujer ha conquistado la libertad para vivir su vida. Ella hoy se interesa en todas las actividades sociales: avión, negocios, deportes, etc., etc. La falda larga sería un anacronismo en semejante época".

# A un Estudiado y Exquisito Refinamiento ha Llegado la Lencería Moderna

## Camisones, Conjuntos, Pijamas, Salto de Cama y Deshabillés

La evolución constante de la moda, trajo consigo el cambio casi total de la silueta que, a no dudarlo, debería repercutir notablemente en la lencería. Efectivamente, en general, la indumentaria íntima acusa una técnica admirable, en la que dominan los cortes sabiamente ejecutados. La amplitud es obtenida por medio de lindos godets totales o parciales, intercalados por pedazos ajustados y al hilo. Estas partes toman más bien la forma del cuerpo, mediante unas pinzas verticales u oblícuas. Necesariamente, a estas prendas, a medida que van modelando el cuerpo, se hace imprescindible darles una pequeña abertura para que se puedan poner.

Los cortes geométricos, las originales incrustaciones, y sobre todo, la oposición de telas en el mismo tono, como, ser, mate y brillante, opaco y transparente, encuentran generoso marco en ellas.

El crepe satin, en sus dos faces, es muy empleado, ya sea como prendas enteras o en admirables combinaciones con el georgette, voile y muselina de seda.

En materia de adornos, los bordados en diseños chicos, el punto turco, los lunares agrupados o dispersos, los delicados trabajos Richelieu, el fil-tires, vainillas y otras muchas notas exquisitas, ponen su coquetería de buen gusto en la lencería moderna.

Por su parte, los encajes ocupan un lugar preponderante y se les puede admirar en casi todas las colecciones. Las tonalidades más en boga son el ocre foncé, un rosa gris muy sugestivo, un beige que tira a malva y, en general, todos los tonos camafeos. El chantilly es de rigor en la lencería negra.

Hagamos ahora una síntesis de los colores predominantes.

Ellos son: el blanco en primer término, durazno rosado, bleu madona, ivoire, amarillo, el color caramelo, el verde agua y por excelencia, el negro, cuya preponderancia no ha disminuido, siendo aún el color obligado en las prendas de gran carácter.

Las telas estampadas, juveniles y de tonos alegres, merecen por cierto una mención aparte. Se las ve figurar con éxito cada vez más creciente, en todas las grandes colecciones, combinadas con telas lisas. En honor a la verdad, su boga está ampliamente justificada, pues la belleza y frescura de estos materiales es cosa que ya nadie osa poner en tela de juicio.

### LA ELEGANCIA EN LOS CAMISONES

En este importante capítulo de los camisones, la lencería determina dos tendencias: la línea recta, o sea plisada o tableada, y la línea en forma, ésta mucho más moderna que aquélla. Su amplitud le es conferida en casi todos los casos por disposiciones de godets, unas veces intercalados en las costuras de los costados, y otras en la parte delantera.

En la parte baja es corto adelante y cayendo a los lados o bien atrás, es casi siempre irregular y su terminación por lo regular está obtenida por fino roulotté o festón. Cuando la parte superior del camisón afecta un canesú que envuelve y marca el seno, tal como en la época del Directorio, el cinturón deja ya de ser necesario; en cambió, cuando el canesú es corto, márcase el talle con él, o bien con un coulisse. El punto esencial puede decirse que consiste en el cruce de la espalda.

Las bocamangas y el descote son en algunos casos en forma de V, y en otros, cuadrados o al sesgo. Algunos modelos los presentan sostenidos por cintas graciosamente atadas en moños, cuyas puntas caen sobre los hombros.

La aparente sencillez de estas prendas se halla un tanto desvirtuada por la complejidad de una bonita serie de recortes, incrustaciones, bieses y aplicaciones en distintas telas, todos ellos encuadrados dentro de la más exquisita novedad y buen gusto. Muchas veces el encaje es sustituido en el bajo y canesú del camisón por el delicado bordado en richelieu, de una distinción y riqueza únicas.

### CONJUNTOS PARA EL DIA Y LA NOCHE. — CAMISA-CALZON-ENAGUA

Ya hemos dicho que las modificaciones experimentadas por la moda, han tenido honda repercusión en la lencería.

El fenómeno puede advertirse pleno en los últimos conjuntos de camiza-calzón-enagua. Un especialista en esta materia nos presenta un conjunto en estas tres piezas, que sorprende por la belleza y originalidad de su concepción. El calzón está pegado a una especie de canesú que ciñe la cintura y se abotona a un costado, tomando en las piernas las formas más variadas.

La camisa-combinación indica el talle por unas pinzas, cobrando vuelo en la parte inferior por medio de godets, tablas o frunces. En cuanto a telas y adornos, siguen las mismas normas de las otras prendas.

Para la noche toman una fisonomía distinta. Algunas creaciones se ofrecen en la llamada forma princesa, con la espalda completamente descubierta y siguiendo la línea del descote del traje de soire. En otros casos toman en la parte delantera la forma del "seutin", abreviando de este modo las prendas.

### PIJAMAS, SALTO DE CAMA Y DESHABILLES

La boga de los pijamas en por cierto bien justificada, en virtud del encanto que confieren a la silueta femenina. Las altas y delgadas, especialmente, tienen en los modernos pijamas una indumentaria que las favorece mucho.

Acusan formas variadísimas, primando los modelos cuya parte inferior del pantalón es más bien ancha y suelta, en forma acampanada.

Muchos se componen de tres piezas, es decir, saco, pantalón y blusa; otros sólo de blusa y pantalón, pero la elección es tan personal en estos casos, que depende más del gusto de cada cual.

Las telas más empleadas en esta clase de indumentaria son, entre otras, el satin en sus dos faces, marrocaine, tafetán damasco y las telas impresas, cuya boga se ha extendido también hasta estas adorables prendas.

El salto de cama es con frecuencia amplio, envolvente y largo hasta el suelo. Sus mangas, en forma y largas también, se confeccionan en todas clases de telas; igualmente se ven saltos de cama combinados con el camisón; si éste lleva mangas, el saco carece de ellas y viceversa, cobrando en el bajo forma irregular, siendo adelante del mismo largo del camisón y de atrás, hasta tocar el suelo.

Nada más adorablemente femenino y vaporoso que las deshabillés, según se ven en las últimas colecciones. Ellas compiten con el pijama el favor de las elegantes, no pudiéndoselo negar la señorial prestancia que confieren. Primorosamente trabajadas con graciosas nervaduras, alforzas, vainillas e incrustaciones de encajes, se las admira en todo su exquisito chic. Sus formas son amplias, pero la línea de la silueta se perfila admirablemente. La mayoría de los modelos aparecen concebidos en crepé satin, georgette, encaje muselina de seda lisa o estamapada y los broches, como asimismo el terciopelo chiffons en tonos violentos.

## La Elegancia de los Modernos Sombreros

### El Terciopelo Compite con el Fieltro

Entre las creaciones que los modistos parisinos exhiben en el renglón del sombrero, hay ciertas concepciones tan fantásticas y elegantes que nunca parece agotado el ingenio y seca la fuente de inspiración en estos artistas del figurín.

Entre las nuevas creaciones para la temporada de verano se han observado modelos admirables de líneas y formas, con preferencia sombreros en encaje de crin, pajas exóticas muy ligeras, en colores claros: blanco, rosa, blue madona, amarillo y toda la escala del beige.

Los sombreros medianos o pequeños se hacen en castor, fieltro y telas similares, combinados, algunas veces con pajas.

Una creación llamativa es la que forma una copa drapeada en terciopelo, con un ala en encaje de crin que por su levedad no se alcanza a ver de lejos. Es una capelina vaporosa que confiere una sombra ideal de ensañamiento a la cara de la mujer.

Los gorros se siguen usando con entusiasmo porque otorgan una fisonomía graciosa a las cabezas, perfilándolas delicadamente.

Hay combinaciones de toda clase de pajas novedosas y extrañas que seducen por el contraste formado; el terciopelo flexible y brillante ocupa en las creaciones actuales un sitio privilegiado. Se insinúan para esta media estación los sombreros grandes de fieltro simple, cuyas alas caen graciosamente sobre la nuca, y algunas de ellas ostentan incrustaciones de piel, éstas cuando se usa el tapado van metidas dentro del cuello.



Vemos aquí dos lindos modelitos de blusas modernas. La primera es en "toile de soie" blanco, adornado por finas nervaduras. Un pequeño cuellito continuado por una hilera de botones de cristal que completan su ornamento. El segundo está concebido en crepe de China rosa, guarnecido de vainillas y fil-tires, figurando un doble canesú.

Al molde que publicamos responde esta graciosa blusa en mongol beige adornada por una bonita disposición de pliegues en el canesú cortado en pequeños dientes que se repiten en el plastron y en el bajo de las mangas.

En crepe de China blanco se nos presenta esta graciosa blusita, drapeada coquetamente sobre un botón de nacar. Pequeños bieses en el reverso de la tela completan su adorno.

Ambos modelos sencillos y a la vez originales. El primero en crepe satin blanco, cruzado y terminado por una hebilla y bordeado de vainillas hechas a cordonet. Forma el cinturón la misma blusa con un lazo a un costado. El segundo, en crepe georgette "grege" ostenta un ligero drapeado en el talle. Cuello jabot y bolo de las mangas, en puntilla del tono.

# El Progreso del Automóvil Obliga a la Organización de Estaciones de Servicio que Presten una Labor Rápida

DEPORTES - NOTAS COLABORACIONES




ALMA TORERA E :: HISTORIETAS ::

Teléfonos: Rividavia,6800. — *El Diario de Buenos Aires* — *Para Toda la República.* — Domingo 9 de Febrero de 1930

## Los Buenos Talleres Mecánicos Favorecen el Estado del Auto

***No Basta Tener un Taller Mecánico; es Necesario Haberlo Montado de Acuerdo a los Sistemas Modernos y Realizar un Buen Servicio***

### *EL NEGOCIO DEL DIA*

LA divulgación extraordinaria del automovilismo, ha traído aparejado también otro progreso: el de los talleres mecánicos. Estos han tenido que dejar de ser una herrería, como lo eran antiguamente, para convertirse en verdaderos emporios mecánicos, donde se preste una utilidad práctica el automovilismo y sus cultores.

Hoy día no basta tener un taller mecánico: es necesario tenerlo montado de acuerdo a los sistemas modernos y realizar un buen servicio al cliente. Si un mecánico emprendedor coloca su taller en un pie de modernismo, su negocio prosperará y no tendrá por qué arrepentirse del gasto que haya realizado en la adquisición de las modernas máquinas actuales. Por el contrario, se puede decir que el negocio del día está en un taller mecánico moderno.

El servicio que ordinariamente se espera del automóvil es casi tan exigente, desde el punto de vista de la seguridad y exactitud, como el que se anticipa de una rápida locomotora. Y este servicio sólo lo puede proporcionar un taller que cuente con los medios para ello; es decir con la maquinaria moderna que suple la habilidad de un hombre, con la exactitud matemática.

### MEJORAS PARA TODOS

La instalación de un taller mecánico moderno significa mejoras para todos. El propietario del garage ve crecer su negocio, pues a un mejor servicio, más cantidad de clientes, y al propio tiempo observa cómo su taller, antes sucio, puede ser presentado ahora, siempre limpio y con un aspecto cautivador. Por otra parte, la instalación de un taller moderno es menos onerosa de lo que se cree, ya que importantes firmas representantes de elementos de servicios, procuran facilitar las compras y señalando las ventajas de los nuevos métodos y productos.

Como ejemplo típico del gran progreso que se ha alcanzado en la ejecución rápida, perfecta y económica de las reparaciones mecánicas, citaremos, nada más, que el presente procedimiento para la limpieza del carbón u hollín y esmerilado de válvulas. Por el método antiguo, un mecánico empleaba más de ocho horas para la ejecución de este trabajo en un automóvil grande, utilizando sencillas herramientas, como llaves, desatornilladores — escariadores manuales. No cabe la menor duda de que estas herramientas eran muy económicas y que no exigían ninguna especial habilidad para su manejo. Hoy día, este mismo trabajo se hace con una rapidez y una perfección admirables, empleándose para ello, equipos eléctricos especiales y ensayadores de matemática precisión. Lo que antes requería ocho horas, se hace hoy día fácilmente en cuatro.

Por ejemplo, la válvula que se ha decentrado en relación con su vástago, y cuyo asiento se ha quemado o picado, se coloca ahora en el mandril de una máquina rectificadora eléctrica, la cual repasa el asiento, dejándolo perfectamente liso como un espejo y a escuadra perfecta en relación con su vástago. La válvula queda, por lo tanto, lo mismo que si fuera nueva recientemente salida de fábrica. En realidad, queda mejor que una nueva, pues su acero se ha "sentado" por el calor y no queda sujeto a la decentración o deformación a que está expuesto el material "verde".

### SE UNIFORMA EL TRABAJO

Se inserta después una guía de centración automática en la guía de la válvula y una piedra especial para esmerilar el asiento de la válvula se monta en un manguito, el cual, por su parte, gira alrededor de esta guía fija de perfecta centración, con la ayuda de un taladro eléctrico.

Muchos son, en realidad, los trabajos de taller que se ejecutan con un grado sorprendente de rapidez y precisión, gracias a los modernos equipos "especializados".

La maquinaria y el herramentaje perfeccionado para el servicio de conservación mecánica de vehículos automóviles, permiten economías en tiempo y en gastos, que no pueden obtenerse de ninguna otra manera. Y sobre todo, hacen posible la introducción del buen sistema de cobrar precios fijos por determinadas operaciones, lo que a su vez permite al cliente saber de antemano lo que va a costarle el trabajo.

## HAY QUE SEGUIR CON EL ENSANCHE DE LAS CALLES

**Corrientes, Independencia, Belgrano, Deben ser Ensanchadas**

### LAS DIAGONALES

El mal de nuestra ciudad son sus calles estrechas y simétricas. Ciudad construída con criterio de aldea, ve en la actualidad malogrado su progreso por los perjuicios que le causa su trazado.

Muchos proyectos se han aprobado y algunos de ellos se hallan en ejecución para poner fin a ese mal pero convengamos que otro de nuestros males, es la desidia o dejadez para resolver los graves problemas con la urgencia que los casos requieren. Se discute mucho, se proyecta más, se inician obras, pero nunca se terminan.

Tenemos así el ejemplo de las diagonales y del ensanche de algunas calles centrales. Tanto uno como el otro son de imprescindible necesidad para regularizar el tráfico por el centro de la ciudad. Sin embargo, la continuación de las obras se demoran, el tiempo pasa y las cosas van quedando como antes.

Las diagonales deben terminarse cuanto antes y también debe iniciarse lo más pronto posible la avenida de Norte a Sur. En cuanto al ensanche de las calles debe proseguirse con rapidez y sin miramientos de ninguna especie. Corrientes, Belgrano, Independencia, Santa Fe, son calles que deben ser ensanchadas lo más rápidamente posible, por lo que significan como arterias vitales para el descongestionamiento del tráfico de la zona central de la ciudad.

Pero el ensanche de dichas calles se hace en forma lenta y cuando se presenta una propuesta interesante como la del consorcio que quiere financiar el ensanche de la calle Corrientes en su totalidad, le oponemos algunos obstáculos y la obra tan necesaria no se realiza.

La Intendencia Municipal está en el deber de activar la realización de las obras de las diagonales y del ensanche de las calles centrales. Lo impone el propio progreso de la ciudad.

## ¿POR QUE RAZON SE CONSUME MAYOR CANTIDAD DE COMBUSTIBLE?

EL combustible que se consume en un motor de automóvil, se halla en relación directa con la manera de conducir el coche, y con la resistencia que le oponen las piezas en el motor. Respecto al manejo, podremos decir por ejemplo, que el uso de marchas bajas, hace consumir mayor cantidad de combustible, sencillamente porque el motor del coche tiene que desarrollar mayor potencia y por lo mismo, hay mayor afluencia de combustible al carburador. Un manejo descuidado, por caminos pesados, es decir, sin saber elegir la parte del camino, que sea más liviano, por ejemplo, en una carretera deficiente, es lo que hace consumir también, mayor cantidad de nafta.

Respecto a la resistencia que las piezas le suelen oponer al motor, se debe, por lo general, al olvido de renovar el aceite del carter, causa por la cual, las piezas entre sí se adhieren más, haciendo trabajar por lo mismo con mayor esfuerzo al motor.

También los frenos, cuando se hallan ajustados más de lo correctamente necesario, hacen consumir mayor cantidad de nafta, por la misma razón: es decir, porque el motor debe realizar un esfuerzo mayor para vencer la inercia del coche. Lo mismo sucede cuando se carga demasiado el coche. Observe entonces estos detalles y ahorrará combustible.

## Para Carmencita Olmedo, el Auto es un Instrumento de Libertad

Pizpireta y alegre, Carmencita Olmedo, está desmintiendo a gritos su inmerecida fama de española que todos le atribuyen. Agil y nerviosa en el volante que domina muy bien, realiza un acabado tipo de porteña, de mujercita porteña de la actualidad dentro del marco de la época mecanizada que exige de la mujer de hoy un lápiz de rouge y un automóvil cuanto menos, o cuanto más también.

Y Carmencita Olmedo tiene su lápiz de rouge y también su automóvil como pueden comprobarlo de "visu" nuestros lectores. Y su entusiasmo por el automovilismo es fácil y sencillamente desbordable. Nos ha hecho confidentes de ese entusiasmo con torrenciales palabras que no pudimos recoger en su totalidad en la amable charla que sostuvimos. Pero hemos recogido parte de ese caudal de impresiones sobre el automovilismo; impresiones que más abajo trataremos de consignar más o menos fielmente.

—Oh, el automóvil, dice Carmencita Olmedo, ¿habrá algo más encantador, más necesario, más útil?

—Si usted, lo dice.

—Yo y todas las mujeres. Salgan ustedes por ahí y hagan la pregunta del día, por ejemplo. Y pregunten a todas las mujeres que encuentren a su paso cuál es su mejor ideal. Y le dirán todas, todas sin excepción, que su mejor ideal lo constituye la posesión de un automóvil.

—¿Cerrado o abierto?

—Cerrado, abierto, grande o chico, lo mismo da. La cosa es que tenga ruedas y camine.

—Así que para usted, Carmencita, la joya más preciada del mundo es un automóvil.

—Lo es, sí; tanto para mí como para todas las mujeres, insisto.

Y Carmencita Olmedo nos da amplios fundamentos parlamentarios sobre las razones por las cuales un automóvil es la joya más preciosa y decorativa del físico de una mujer. Estas razones son especiosas y complicadas, aumentadas por la natural efusividad cordial de la conversación. Efusividad que nos hace pensar en cuáles serán las razones que fundamentan la opinión pública para creer que Carmencita Olmedo es española. Y así cuadra a nuestra franqueza decírselo:

—¿Pero no es usted española, le decimos, colocando en esta pregunta la interrogación que está flotando en el ambiente.

—Pero no, de ninguna manera. Bien porteña soy. Y la inmerecida fama de española que tengo, creo que me viene de un curioso accidente que me pasó una vez en España. Un accidente automovilístico precisamente.

—¿A ver, cuente usted?

—Oh, nada de cuidado. Un vuelco sencillo del que resulté ilesa, pero el accidente tuvo trascendencia por los diarios y claro, de allí resulté española.

—Entonces el automóvil tiene la culpa de su doble nacionalidad?

—El automóvil no, el accidente.

Y Carmencita Olmedo ríe muy divertida recordando la aventura. Ha querido desmentir públicamente la nacionalidad que le atribuía reivindicando así la que le corresponde, aprovechando la oportunidad que le damos en nuestras páginas para ello, en vísperas de iniciar su actuación en el escenario del teatro Sarmiento donde Buenos Aires no tardará en admirarla de nuevo.

Como su próxima actuación le exige dedicar al estudio de los papeles que le tocarán en la próxima revista, el mayor tiempo posible, utiliza para ello su automóvil, trasladándose sola, lejos del mundanal ruido para entregarse a su vocación de artista.

El instrumento de su libertad naturalmente es el automóvil y es por ello que Carmencita Olmedo le está tan agradecida al coche que le permite substraerse rápidamente de todas las tentaciones y de todos los espejismos de la calle Corrientes para ganar tiempo y provecho para su carrera de artista nacional y muy nacional ya que es porteña.

Esta situación especial en que la coloca el uso y ejercicio del automovilismo explica el entusiasmo con que nos habla de este deporte Carmencita Olmedo. Y como sus declaraciones en tal sentido podrían parecer interesadas, es que preferimos no consignarlas en este reportaje que le hemos hecho, a pesar de haber escuchado de labios de nuestra gentil reporteada razones de peso y más que convincentes sobre lo bien que el automóvil se condice con la mujer moderna y lo útil que es el empleo del automóvil por la mujer moderna.

## LA ELIMINACION DE LOS CARROS DE LA CIUDAD

**Debe Reglamentarse Cuánto Antes, la Circulación del Tráfico Pesado**

### ANTECEDENTES

Una de las causas que provocan la congestión del tráfico en el centro de la ciudad, es el tránsito de vehículos tirados a sangre, es decir carros, coches o carritos de panaderos o lecheros.

En otro país que no fuera el nuestro ese inconveniente ya habría sido eliminado. Hay que considerar que por su construcción y trazado, nuestra ciudad crea dificultades naturales al normal desenvolvimiento del tráfico, y entonces lo conveniente es ir eliminando todo aquello que suponga un estorbo o un inconveniente.

Sabemos que existen muchos intereses, a los cuales no se les puede castigar en forma fulminante, pero la medida se puede ir adoptando paulatinamente, principiando por eliminar del centro de la ciudad, el tráfico de chatas, pesados transportes que por la lentitud de sus movimientos provocan grandes trastornos al tráfico.

Para estos vehículos debería establecerse un radio prohibitivo, para su circulación que podría ser la calle Entre Ríos y Callao por un lado, Independencia, por otro y Paseo Julio por el lado norte. Después de que se hubiera eliminado el tráfico pesado se podría ir eliminando paulatinamente el resto de los vehículos a sangre, como ser el viejo coche que en la actualidad sólo resulta útil en días de huelgas de chauffeurs, los carros de panaderos y lecheros que deberían utilizar vehículos mecánicos, para su trabajo con lo cual obtendrían mayores beneficios a la par que realizarían un servicio más rápido e higiénico.

La verdad es que para solucionar el problema del tráfico en nuestra ciudad, hay que comenzar por eliminar los vehículos de tracción a sangre del centro de la ciudad, y una vez logrado esto, será ya más fácil [illegible] de la descongestión del tráfico.

## LOS EQUIPOS DE CORREDORES INDEPENDIENTES

El equipo de coches de carreras del popular campeón Enzo Ferrari, está preparando su team de corredores para la temporada de 1930.

Entre los pilotos que defenderán el equipo independiente de Ferrari, se cuenta al gran corredor Giuseppe Campari, vencedor en Lyon del Gran Premio de un Gran Premio de Italia y de dos Copa de las 1000 millas.

Giuseppe Campari correrá la IV copa de las 1000 millas por cuenta de la casa Alfa-Romeo, pero correrá las demás pruebas de la temporada como integrante del equipo independiente de Ferrari. En estas carreras piloteará Campari el Alfa Romeo P 2 que estaba en Buenos Aires y que navega con rumbo a Italia a bordo del Giulio Cesare.

Además de Campari, contará el team independiente de Ferrari con los corredores tales como Sozzi, Alfredo Caniato, Mario Tadini y Eugenio Siena, joven mecánico que fué de Campari, de Ferrari y de Brilli-Peri y que es señalado como una segura revelación.

## *Causas que Provocan la Suciedad de las Válvulas*

—PUEDEN ser dos las causas más comunes por las cuales las válvulas de su motor se ensucian.

A continuación le indicaremos cuáles son ellas.

### LA PRIMERA CAUSA

Mientras el motor funciona, las válvulas se encuentran a una temperatura, por lo general elevada y ésta temperatura, se rebaja, hasta enfriarse la válvula, cuando éstas tocan en sus asientos. Claro está, que si una válvula no cierra bien, entonces, se recalienta y alrededor del vástago de la misma, se forma, por la acumulación del aceite, una substancia perjudicial que contribuye a guardar aún más el calor. Luego, cuando ajuste los levanta-válvulas, recuerde que debe dejar el espacio suficiente, para que la válvula pueda cerrar bien aunque por el calor se produzca la dilatación del caso.

### SEGUNDA CAUSA

También se ensucian las válvulas si usted, por ahorrar — lo que no debe — usa un aceite de inferior calidad. Estos aceites ordinarios, no se queman en forma limpia, y, en consecuencia, acumulan substancias que perjudican las partes afines, tales como las válvulas en sí, los vástagos correspondientes y las canaletas de los aros.

Consulte la tabla, para su motor, antes de usar el aceite para su lubricación. Eso es siempre conveniente.

## Debe Darse Mayor Publicidad a las Disposiciones Sobre Tráfico

OCURRÉ muchas veces que la Municipalidad, por intermedio de la Dirección de Tráfico, adopta alguna resolución relacionada con el tráfico en nuestras calles, y esa resolución no se le da la publicación debida. Con entregar copia de la resolución a los diarios para que la publiquen, la Municipalidad cree hacer cumplido y tener luego la pretensión de que todo el mundo conozca dicha resolución.

Las cosas para hacerlas bien, deben hacerse con mucha publicidad. Hay muchos conductores de vehículos que se les pasa por alto las disposiciones dictadas por la Municipalidad, porque al leer los diarios se interesan por la información del día, no por las cosas secundarias, y resulta luego que son víctimas de la inflexibilidad de un agente de tráfico.

La Municipalidad de nuestra ciudad, cuando dicta alguna disposición relacionada con el tráfico debería pasar una notificación a los dueños de automóviles haciéndola conocer, y fijar carteles en los garages y remitir copia de la resolución a las municipalidades del interior para que la hicieran conocer a los automovilistas de esos pagos.

En definitiva, si muchas disposiciones no se conocen es porque falta la divulgación necesaria, y ello debe remediarlo la Municipalidad que es quien debe velar porque las ordenanzas o disposiciones sobre tráfico se conozcan rápidamente y bien.

## ¿PUEDE LA POLICIA DE LA CAPITAL VIOLAR POR SU CUENTA LAS ORDENANZAS MUNICIPALES?

Los comisarios seccionales son quienes deben dar el ejemplo para que su personal subalterno cumpla como lo marcan las ordenanzas todo lo que se relaciona con el tráfico y estacionamiento de vehículos.

Pero estos señores, tomándose una autoridad que nadie le ha dado y cometiendo una violación a sus deberes de ciudadanos, permiten el estacionamiento de los automóviles de sus amigos personales o de empleados de grandes firmas comerciales, en las calles y avenidas donde la Municipalidad, por resolución del Concejo Deliberante, no lo autoriza.

No existe ninguna ordenanza que prohiba el estacionamiento de vehículos en la avenida Julio A. Roca, desde Victoria hasta Moreno, lado Sur. Pues bien, a pesar de no haber ninguna prohibición en tal sentido, el agente estacionado en las esquinas no permite el estacionamiento, alegando estar prohibido por orden del señor "feudal", que hace las veces de comisario de la sección.

Muchas veces un propietario de auto y viendo lugar disponible, comete el "atropello" de dejar su coche estacionado en esa arteria desde el momento que la Municipalidad se lo permite. Pero llega el agente y no encontrando al propietario, se entretiene en descargarle la batería, "para que escarmiente para otra vez". Y esto es algo vergonzoso, siendo el único responsable el comisario que, tomándose atribuciones que no le corresponden, imparte órdenes, ordenando a sus subalternos a violar las ordenanzas sancionadas por el Concejo Deliberante.

Toca al Concejo Deliberante tomar carta en estos abusos policiales. No se puede permitir que se haga "papel de estraza" de las ordenanzas sancionadas para reglamentar el tráfico y tampoco dejar librado al criterio de un señor comisario —muy elástico, por cierto— el cumplimiento de algo que debe ser respetado en todo momento y mucho más por la policía, que es la encargada de hacer cumplir esas resoluciones.

# Se Conoce el Recorrido de la Standard a Bahía Blanca

## Tres Carreras Hará Disputar en el Presente Año, el A. Club Argentino

### En Primer Término, la Anunciada Standard a Bahía Blanca; Luego, el Circuito Otoño, y por Ultimo el Circuito Primavera

### LA COMISION DEPORTIVA TRABAJA

Tal como lo hemos dicho en otras ocasiones, la actual Comisión Deportiva, está dispuesta a que el Automóvil Club Argentino vuelva por sus viejos prestigios de entidad deportiva, organizando y prestigiando grandes manifestaciones mecánicas.

No apagados aun los ecos del gran éxito logrado en la disputa del Gran Premio Nacional, la citada Comisión Deportiva anuncia la pronta realización de otras tres importantes carreras de autos, lo que revela que existen allí hombres que trabajan y se preocupan del deporte mecánico.

LA CARRERA A BAHIA BLANCA

Una de las carreras anunciadas resulta la confirmación de una grata noticia que adelantáramos en su oportunidad, o sea la organización de la carrera a Bahía Blanca.

Esta prueba que será de la categoría Standard, se disputará en cuatro etapas, estudiándose en la actualidad el recorrido de la misma, no siendo difícil que se aprobase el trazado que hemos adelantado, es decir Buenos Aires, Tandil, Bahía Blanca, Azul y llegada en F. Varela.

Esto significa un triunfo de CRITICA, que propuso su organización.

El recorrido será el siguiente:

Florencio Varela, Dolores, Maipú, Ayacucho y Tandil, para seguir al día siguiente a Gardey Juárez, González Chávez, Tres Arroyos, Dorrego, Bajo Hondo y Bahía Blanca.

El regreso se hará por Cabildo, Saldungaray, Sierra de la Ventana, Pringles, Laprida, Olavarría y Azul.

La última etapa se hará por Tapalqué, Alvear, Saladillo, Lobos y Florencio Varela.

Lo que se estudia actualmente es el estado de los caminos en la citada zona y procurar también el arreglo de los mismos y su señalamiento.

La fecha es, como dijimos, en Semana Santa, o sean los días 17, 18, 19 y 20 del próximo mes de abril, y la prueba se disputará en cuatro etapas, y se fijarán premios que harán más deseable su disputa.

Esta prueba por su característica y zona de recorrido, ha de lograr un gran éxito, a la par que servirá como una demostración más de la importancia que tiene el automovilismo en la conservación de los caminos en nuestro país. Si esta carrera se hace anualmente, no cabe duda que ocurrirá lo mismo que con el camino a Córdoba que en virtud del Gran Premio Nacional, es arreglado constantemente.

EL PREMIO OTOÑO

La otra carrera que anuncia el Automóvil Club Argentino, es la clásica carrera para coches de fuerza libre, denominada Premio Otoño.

En años pasados esta prueba era considerada como una de las más importantes del calendario deportivo, pero el año pasado se malogró por una evidente desorganización en la rama directriz del deporte y que trajo aparejado un evidente desgano y abandono.

La actual Comisión Deportiva se propone restablecer la importancia de dicha carrera y ha fijado la fecha del 19 de marzo próximo para su realización.

Ella se disputará en el circuito Paris Giannini, así llamado en homenaje al malogrado corredor tan trágicamente desaparecido y situado en la ciudad de Mercedes. Como existen en nuestra ciudad un buen número de destacados corredores con coches preparados para participar en ese circuito, es que no dudamos que este año el Premio Otoño superará en interés y en importancia a sus anteriores disputas.

EL PREMIO PRIMAVERA

La tercera carrera que anuncia la Comisión Deportiva del A. C. A. es la disputa del Premio Primavera, otra de las clásicas carreras anuales que al no poder continuarse disputándose en el circuito de Morón, perdieron parte de su importancia.

Esta carrera se disputará el día 9 de noviembre próximo, es decir a fines del corriente año, no habiéndose fijado lugar de su disputa, pero con seguridad que será en Mercedes, ya que es el único circuito cercano a esta capital en condiciones de poder ser escenario de una carrera de tal importancia.



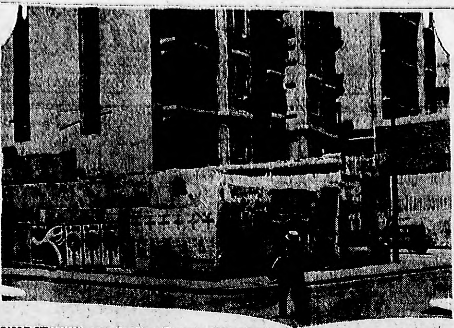
### El Lunes se Presentan los Nuevos Nash

Ya hemos adelantado las características de los nuevos modelos Nash, marca que ha logrado popularizarse en mérito a sus innegables innovaciones y mejoras que año a año han presentado.

En el local exposición de la Avenida Roque Sáenz Peña, se expondrán desde el día de mañana, los nuevos modelos de ocho cilindros, cuya fabricación marca todo un acontecimiento, por los adelantos técnicos que presentan.

Los nuevos Nash han de llamar también la atención por su terminado y el buen gusto de su carrocería interna y externa.

### ¿POR QUE NO SE DEMUELE ESTE ADEFESIO?



CALLE URUGUAY, entre Lavalle y Tucumán. Calle afectada por el ensanche, frente a los Tribunales, existe este edificio en ruinas, que afea el aspecto de la calle y ponen una nota repulsiva. La *Municipalidad haría muy bien en demoler este adefesio, con lo cual haría un favor a la estética,* a la par que se conseguiría el ensanche de la calle en casi su totalidad

## Se Trabaja por el Camino a Rosario y Córdoba

### La Comisión Constituída Realiza sus Trabajos con Todo Entusiasmo Esperándose Terminar las Gestiones en Breve Plazo

La comisión constituída en Córdoba para gestionar de las autoridades la real construcción del camino que una la Capital Federal con Rosario y Córdoba, está dando término a sus trabajos preliminares y se asegura que la entrevista con el presidente de la Nación se realizará en breve y de la cual se espera obtener un éxito definitivo en las gestiones iniciadas.

La recolección de firmas que se realizó en la zona afectada, ha sido promisora y revela el verdadero interés que existe entre los pobladores para que el camino se construya de una vez.

Es, en realidad, de una necesidad imperiosa esta ruta y no sabemos por qué causa se ha demorado tanto su ejecución, cuando el asunto está convertido en ley por el Congreso desde el año 1923, en que el diputado doctor Arturo M. Bas proyectó la legislación respectiva.

Noticias de fuente fidedigna nos aseguran que en Córdoba un *sindicato inglés ha adquirido varias* canteras de piedra con el fin exclusivo de destinarlas a la construcción de la citada ruta, pues parece segura la realización de la misma y las empresas se están organizando a fin de conseguir parte de las obras.



## Eliminación de los Ruidos del Perno de Pistón




Una pieza tan pequeña como es un perno de pistón, puede, sin embargo, causar muy serias consecuencias en un motor de automóvil, debido a que, a pesar de sus escasas dimensiones, soporta una carga completamente desproporcionada a su tamaño, consistiendo su particular función en transmitir toda la fuerza de una explosión desde el tope del pistón a la biela.

No sólo se concentra sobre el esfuerzo enorme cada vez que se produce una explosión de nafta en el cilindro, sino cada vez que el pistón alcanza la parte superior o inferior de su carrera. Se produce inevitablemente el desgaste tanto en *el perno como en el mismo pistón,* produciéndose el aflojamiento y el ruido cuando el coche corre velozmente sometido a una velocidad constante. Aunque no es perjudicial al motor, este ruido del perno es, con frecuencia, una fuente de *molestias para el conductor.*

La eliminación de este ruido ha constituído un problema de la mecánica desde la iniciación de la industria. En su esfuerzo constante por mejorar la calidad del coche moderno, los ingenieros automovilistas prestaron a este elemento, al parecer de poca monta, una especial mayor atención.

Oakland acaba de perfeccionar un nuevo principio de construcción de pernos que elimina prácticamente esos ruidos mientras dure el coche. Se trata de un tapón de aluminio prensado a cada extremo del perno. El aluminio, *altamente sensible* a los cambios de temperatura, se dilata bajo la acción del calor de un motor en movimiento y la "dilatación" permite que el perno se ajuste con firmeza en el pistón.

### *Los Willys Knight Seis Marcaron Un Acontecimiento*

Una marca que ha logrado todo un acontecimiento de aceptación en *lo que va del año, es el Willys* Knight de seis cilindros que importa la firma Hampton Watson y Cía.

Coche lujoso y a precio reducido, ha dado un resultado extraordinario en el uso, que ha servido para prestigiarlo y motivar un extraordinario pedido de unidades.

El Willys Knight seis es uno de los éxitos más positivos del año.

### *Desde 1908, Todos los Presidentes de EE. UU. Usan el Pierce Arrow*

Fuera de toda duda es motivo de orgullo para una marca poder decir *lo que el título indica.*

Es un honor que sólo al "Pierce Arrow" le corresponde por la garantía que ello representa en construcción y soberana belleza.

El haber adoptado una marca en el país del automóvil, es reconocerle méritos que deben destacarse notablemente entre los innumerables coches de calidad que allí se producen.

# Se Ha Fijado Fecha Para la Standard a Mar del Plata

## La Carrera se Disputará los Días 8 y 9 de Marzo Próximo

### Nuestro Comentario del Domingo Ultimo Parece Haber Provocado una Saludable Reacción

### LA REGLAMENTACION APROBADA

TAL como lo hemos anunciado en su debida oportunidad, los dirigentes del club Atlético de Rafaela, se hallan empeñados desde ya en la preparación de la clásica carrera que hacen disputar todos los años en el espléndido circuito de Rafaela.

En nuestras columnas del día domingo, hacíamos un comentario, preguntando si este año se disputaría la clásica carrera Standard a Mar del Plata, denominada "Gran Premio Standard de 1930".

Nos basamos al formular la citada pregunta, en el poco interés que demostraban los dirigentes del Círculo Automovilista Argentino en la preparación de la clásica carrera, ya que nada se decía, ni nada se sabía sobre su posible organización.

Quiere por ello decir que nuestro comentario del domingo pasado ha tenido la virtud de hacer reaccionar a los dirigentes de la citada entidad, y a publicar sus últimas resoluciones adoptadas con respecto a la susodicha carrera.

El Gran Premio Standard de 1930 se disputará, en consecuencia, según nos comunican del Círculo Automovilista Argentino, los días 8 y 9 del próximo mes de marzo, realizado siempre en el trayecto comprendido entre Florencio Varela y Mar del Plata y regreso.

La Comisión de Carrera del Círculo Automovilista, después de nuestro comentario último, parece haber reaccionado y ha comenzado a trabajar de firme para el mejor éxito de esta clásica carrera anual.

#### EL REGLAMENTO APROBADO

Después de un prolijo y detenido estudio ha quedado aprobada la reglamentación de esta carrera Standard, cuya característica fundamental será la división de los coches de serie en cuatro categorías, según fuerza efectiva del motor, por caballos de fuerza, H.P., especificada en los catálogos de fábrica.

Se ha creado también una nueva categoría denominada "Gran Sport" que comprende a todo automóvil de serie de más de 140 H.P. para la que se ha instituído un premio especial de $ 1.500.

El reglamento del "Gran Premio Standard 1930" ha sido sometido a la consideración de la Comisión Deportiva del Automóvil Club Argentino de acuerdo con lo que prescribe el reglamento nacional para estos casos.

#### ORGANIZACION GENERAL

La Comisión de Carreras, por intermedio de la Secretaría, activa todos los trabajos vinculados con la mejor organización de esta clásica carrera, habiendo dirigido numerosas piezas de correspondencia, y teniendo en preparación diversas iniciativas tendientes a asegurar el feliz desenvolvimiento de esta prueba.

A la secretaría llegan a diario voces de aliento, consultas y solicitaciones de informes, que auguran, desde ya, un gran interés general y una brillante perspectiva para el día de la carrera.

#### COMISION DE CARRERAS

Ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente: Juan B. Lavarello; vicepresidente, Eric F. Greene; secretario, Luis N. Gruner; Prosecretario Enrique Romero Bilbao; Tesorero, Humberto Martini; Secretario de Propaganda, P. Pangaro; vocales, Antonio Mamberti, Fernando Miglian, Antonio Chiumento, Nemesio Araujo, Agustín Bonino, Emerio Genes Romero, Pedro L. Ganduglia, Luis Todisco, Juan Manuel Arachavaya.

## EL STUDEBAKER MANTIENE SU ACEPTACION

### Declaraciones de un Director de Zona

Hemos tenido ocasión de conversar con el señor Carlos Schmid, director de zona de la Studebaker, que acaba de llegar de Mendoza para conferenciar con los dirigentes en Buenos Aires y lo hemos encontrado encantado de la reacción que se nota en las provincias de Cuyo.

Vean, nos dijo, acabo de nombrar concesionario en Mendoza a una de las casas más importantes de la provincia y su pedido inicial de seis coches de lujo, ya lo hemos entregado y su nueva orden pasará de diez coches.

SMICHT

Llego aquí y me entusiasma encontrar tan franco optimismo para el futuro. Hallo nuevos tipos de coches, admirables bajo todo sentido, y con un surtido tan variado y completo, como difícilmente será posible encontrar en el país.

Mi entusiasmo tenía razón de ser y ahora, con esta nueva inyección, calculen dónde habrá llegado. Créame, que no me baso en idealismos ni ilusiones; mi larga práctica en el ramo me permite vislumbrar horizontes brillantes para la Studebaker, en la que, por otra parte, siempre tuve fe.

## Nuevo Local de los Renault

La firma Abal y Cía., importadora de los automóviles Renault, que tanta aceptación tienen en nuestro ambiente, ha trasladado su local de exposición y ventas a la Avenida de Mayo 1268.

En este nuevo local, amplio y bien ubicado, los méritos de los automóviles Renault resaltan más, ya que la firma importadora presenta la citada exposición con muy buen gusto.

## VENENO EN GOTAS por Acelerador

### CUESTION DE HONESTIDAD

Los otros días, P. P. se encontró con el negro Ese en plena Avenida de Mayo, y como lo vió a éste mal trajeado, como es natural se extrañó y le preguntó:

—¿Tan mal andan tus asuntos que andas tan rotoso?

—No — le respondió el negro Ese —; lo que ocurre es que mi sastre se ha cansado de vestirme a crédito, visto que yo nunca pagaba, y por eso ando a la pesca de algún otro gil que quiera fiarme confiado en mi palabra.

—Mira — le dice P. P. —, yo tengo un candidato. Es un italiano que se cree que le voy a conseguir una audiencia con Irigoyen, y como estamos en los prolegómenos de nuestra relación, estoy seguro que te va a fiar. Eso sí, espero que por el trabajito que te hago, te acordarás de mí... — Y le guiñó el ojo con malicia.

La cosa fué que P. P. y el negro Ese se fueron a ver al sastre, el cual aceptó confeccionarle al segundo un traje a crédito. Después de mucho elegir, el negro Ese se decidió por un color chocolate con rayitas verdes.

—¿Cuánto me cobra? — preguntó.

—Ciento diez pesos.

¡Ah, no! Es muy caro. Si quiere le doy cien pesos.

Mucho discutieron y al final, el sastre, para no perder la audiencia presidencial que le había prometido P. P., tranzó por los cien pesos.

Ya de retirada, P. P., todo extrañado, le pregunta al negro Ese:

—Decime, che, ¿para qué diablos estuvistes discutiendo por diez pesos de rebaja, si al final de cuentas no le vas a pagar?

—Qué querés, hermano, es por un sentimiento de honestidad muy hondo en mí. Le podré estafar al hombre en cien pesos, pero me parecería inhumano y poco honesto estafarle ciento diez.

P. P. sufrió un síncope. Creo que hoy ya está repuesto.

* ★ *

### Mudanza Sugestiva

El Touring Club Argentino, vale decir la institución que nada hace en favor de los caminos ni del Turismo, ha cambiado de sede. El desalojo es una de las medidas que los propietarios tienen contra los malos arrendatarios.

Se me ocurre ahora a prima facie. Cómo hará para sacar la foto del edificio social en una casa vieja y baja como es la de la calle Tacuarí. Porque antes, Vds. deben saber que tenía dos piecitas alquiladas en una casa de escritorios y cuando quería engrupir a alguien, mandaba la foto del edificio social que era de ocho o diez pisos y decía: Edificio del T. C. A. Ahora minga de corte fotográfico, posiblemente sacarán el Barolo y dirán este edificio pensó adquirirlo el T. C. A. pero resulta chico para sus oficinas.

### MENTIRAS AUTOMOVILISTICAS

*EN BUEN ESTADO SE HALLA EL CAMINO A MAR DEL PLATA.*

### SE DA DIQUE

Al viejito Cordero le gusta darse dique. Para quedar bien con el intendente de Villa Constitución, modificó el recorrido del Gran Premio, con perjuicio para los corredores.

Ahora, como tiene unos parientes en Tapalqué, ha conseguido que la standard a Bahía Blanca pase por dicha localidad cuando existe otro camino en mejores condiciones.

Y después dirán que Hermenegildo es Don Nadie en el automovilismo argentino.

### Cosas que Pueden Suceder

Que Blanco y Castroman comprendan que han perdido la confianza de los socios del A. C. A.

### ¡POR AQUI NO PASA NADIE!

Los dirigentes del Moto Club Argentino, obtuvieron del gobierno provincial la seguridad de que el circuito estaría cerrado durante la disputa de la carrera motociclista efectuada el domingo pasado.

Y, en efecto, a la hora fijada, la policía, representada por varios agentes y un oficial, no permitió la entrada al circuito de ningún automóvil ni particular.

Cuando llegó la hora fijada para largar la carrera, Pedrito Vaccario, que era el comisario general, tomó la bandera y pretendió entrar al circuito para largar la carrera.

—¡Eh! ¿Dónde va usted? — le dice el oficial—. ¿No sabe que el circuito está cerrado y no se puede entrar?

—Es que voy a largar la carrera. Soy el comisario general.

—Qué comisario ni ocho cuartos, si el comisario lo dejé yo en su casa tomando mate y leyendo el último mensaje de Irigoyen para poder dormir. Lo voy a pasar por usurpación de autoridad.

—No, soy el comisario general de la carrera y tengo que entrar para iniciar la misma — respondió Pedrito, con toda humildad.

—Ustedes pidieron que el circuito fuera cerrado y no entrará nadie — fué la respuesta iracunda del oficial, y por aquí pasarán únicamente por sobre mi cadáver...

Tenía la consigna de no dejar pasar a nadie, y Vaccario se quedó con la banderita en la mano y sin poder largar la carrera.

Lástima que en todas partes no se proceda igual. Con oficiales de criterio cerrado como el de Adrogué, quizás se podría poner orden en las carreras.

### Frases que Pueden ser Célebres

¡Y pensar que el año pasado yo era algo en el A. C. A.!

### SE CAMBIO EL APELLIDO

Los otros días, el negro Ese va a verlo a Panizza acompañado de un señor gordo, con cara de vivillo.

—Le presento, le dijo, un amigo, el señor Giardulio, que me ayuda en la medida de sus fuerzas.

Panizza lo mira y se queda pensativo. Luego dice: ¿Yo creo que a usted, ya me lo habían presentado y con otro nombre?

El negro Ese mira a Giardulio, éste al negro Ese, ambos se confunden y luego habla el presentado.

—¿Sabe usted?, lo que pasa es que ese maldito de Acelerador me obliga a cambiar de nombre. Allí donde voy y digo soy Giardulio la gente se me ríe en la cara, recordando las cachadas de Acelerador. Por eso es que en algunas partes me hago llamar Lomuto...

En verdad, yo no creía que mis gotas daban para tanto. Pero ahora sé que a más de Giardulio tengo que tomarle el pelo a Lomuto.

### UN CORDERO TRISTON

Don Hermenegildo Cordero a costa del dinero de los socios del R. C. A. anda triste y cabizbajo. Ha tenido el dato de fuente insospechable que se piensa eliminar la Comisión de Carreras por ser un organismo inútil, y el hombre piensa:

—Si sacan la comisión de carreras ¿cómo me las arreglo para viajar a Mar del Plata, Rosario, Córdoba, Rafaela, etc., etc.? ¿Qué será de mí, Dios mío, sin la comisión de carreras?

Como que se ha creado una personalidad viajando.

### REBAJAS TEORICAS

El A. C. A. y el T. C. A. consiguieron que la nafta de los Y. P. F. se venda dos centavos menos a los socios que presenten sus credenciales respectivas, pero la aparente rebaja resulta contraproducente a los propietarios de automóviles porque cuando se valen de esa franquicia y cargan en los surtidores de la Y. P. F. los dueños de los garages que ven disminuir su negocio les aumentan el precio de la cochera y así se equilibran los ingresos que habían calculado en sus locales.

Lo que no se va en lágrimas se va en suspiros y la rebaja es netamente teórica. Si se quiere rebajar la nafta que se rebaje a todos los automovilistas, pero nada de favoritismos con algunos, precisamente los que pueden pagar una cuota mensual para estar en un Club.

## Un Automóvil Muy Bien Engalanado



Este Nash no puede estar mejor engalanado. No sabemos si admirar más la belleza de líneas del coche, o las dos bellezas que lo ocupan. Se trata de las señoritas Dora Amalia Kavannagt y su amiguita Lilia Minetto, amantes de los deportes mecánicos y que el domingo fueron al circuito Almirante Brown a presenciar las carreras de motos

## Interesante Raid a Través de las Montañas Rocosas

Una de las marcas de automóviles que más se ha destacado en los últimos tiempos, por sus demostraciones de resistencia constructiva es, sin duda, Marmon y, particularmente, en su serie Roosevelt, a la que se ha sometido a las más diversas y severas pruebas para comprobar su eficiencia.

En los Estados Unidos esas pruebas han alcanzado intensa repercusión, muy justa, por cierto, si se considera que el Marmon R es el automóvil de ocho cilindros de más precio construído hasta la fecha.

A sus numerosas demostraciones, debe agregarse la efectuada decientemente por un sedan Marmon R, que recorrió la distancia entre Chicago y Luranie, en Wyo, ida y vuelta, cruzando las montañas rocosas.

El Marmon marchó más de quinientas millas diarias y a una velocidad de dos a setenta y dos millas por hora, según las condiciones del camino.

El cruce de las montañas rocosas fué, como es de suponer, la parte más difícil del raid. En algunos pasos la altura media sobre el nivel del mar llegó a 4500 metros, lo cual no impidió que el coche marchara regularmente y sin otros entorpecimientos que los que oponía el camino accidentado.

El primer día recorrió 581 millas, desde Chicago a Omaha, deteniéndose únicamente para reaprovisionarse nafta.

Como hecho destacable debe mencionarse que la subida de la cuesta de Council Bluff, en Iowa, de aguda pendiente, se efectuó sin forzar el motor.

El segundo día cubrió 500 millas, desde Omaha, punto terminal de la primera etapa, hasta Luranie, donde finalizó el viaje. Una prolija inspección del coche, en ese lugar, demostró que el Marmon se hallaba en perfectas condiciones y que sólo se necesitaba agregar agua al radiador.

Al regreso, efectuado también en tiempo record, tuvo oportunidad de prestar ayuda a un coche empantanado, arrastrándolo durante varios kilómetros.

Esta nueva performance del Marmon, unida a las muchas realizadas anteriormente, no hace más que reafirmar sus excepcionales condiciones de resistencia, velocidad y rendimiento.

## Un Notable Record del Chrysler

Continúa aún sin inconvenientes el desarrollo de la formidable prueba que viene realizándose en el famoso autódromo de Avus, ubicado en las inmediaciones de Berlín en la que es único protagonista un coche Chrysler de serie estricta.

Más de 90.000 kilómetros ha recorrido ya este Chrysler, cuyo motor no se ha detenido desde el momento de iniciarse esta hazaña aún en los momentos de reaprovisionamiento de combustible.

Después de más de dos meses de marcha ininterrumpida, a un promedio de velocidad superior a 53 kilómetros por hora, la máquina no denota fallas de ninguna especie y parece no sentir las consecuencias de tan maravilloso esfuerzo.

## El Auto 155 D

HEMOS comentado el abuso que significa la repartija de chapas oficiales a personas que nada tienen que ver con el gobierno. Aun hay más, hemos comprobado que chapas de diplomáticos son usadas por automóviles cuyos dueños serán de todo, menos diplomáticos. Tal es el caso de un somisecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores que usa su automóvil con chapa de diplomático para pasearse por Florida cuando esta calle está cerrada al tráfico, y ahora hay que agregar el auto con chapa 155 D, que pertenece a un tasador del Banco Hipotecario Nacional.

Este señor ¿cómo diablos ha conseguido la chapa de diplomático? Misterios de la santísima reparación, pero lo cierto es que la usa y lo más malo, se permite el lujo de violar con todo descaro las ordenanzas de tráfico, estacionando donde está prohibido o circulando de contramano, o parándose en la Avenida de Mayo al lado del cordón de la vereda.

La Municipalidad tiene el dato, por si se le ocurre proceder.

# Los Argentinos no Conocen, Todavía, su Propio País

## Es Necesario Fomentar el Turismo en Todas Direcciones

**El Norte y el Oeste del País Están Aislados del Resto por la Aridez de las Provincias de Santiago del Estero y San Luis, Respectivamente**

### OBRA CONTINUADA

La práctica del turismo es una actividad incorporada a las habituales de los pueblos modernos y que en nuestro país ha tenido un arraigo excepcional, debido a las dilatadas llanuras y paisajes admirables de las sierras, por las que a pesar de la escasez de caminos se mueven incesantemente los 400.000 vehículos automotores que poseemos con todo orgullo, ocupando el séptimo lugar en el mundo por esa cifra representativa.

Pero el turismo en la Argentina está limitado así a los lugares clásicos, Mar del Plata y Sierras de Córdoba, y con excepciones Carhué, Paraná o algunas estaciones termales mediterráneas. La causa de esto, es sin duda la falta de caminos, pero más que ello, es la falta de un plan orientado de trabajos de caminos, que permitan unir con los principales centros de población, las regiones aptas para el turismo.

#### EL NORTE ARGENTINO

Tenemos así tres provincias aisladas de comunicaciones camineras con el resto del país, Tucumán, Salta y Jujuy dentro de las cuales se han construído caminos y se presencian paisajes realmente hermosos, pero que los turistas del resto del país no pueden disfrutar, porque la provincia de Santiago del Estero árida y carente de caminos es el obstáculo que impide las comunicaciones directas y fáciles.

La labor de los gobiernos en materia de caminos y sus reparaciones técnicas especializadas, no han considerado este factor de progreso para el Norte argentino y en sus proyectos de obras carreteras o en sus mejoramientos superficiales de caminos no han considerado a Santiago del Estero y esta tierra ya desvalorizada por su natural aridez, permanece siendo la criba donde los automovilistas tropieran para sus viajes al Norte. Ni del lado de Santa Fe, ni del lado de Córdoba es posible la cruzada fácil para el turista y todo el viaje está expuesto a los contratiempos ocasionados por los malos caminos y la soledad de aquellas inmensas planicies.

#### MENDOZA Y SAN JUAN

Con oportunidad de la Conferencia de Turismo que se realizará en Mendoza a mediados del mes entrante, veremos confirmada la aseveración que hoy desarrollamos. Escasos serán los turistas que llegarán por carretera a la ciudad andina y si se recorriera el camino se vería que el obstáculo principal está en la provincia de San Luis, que con sus clásicos arenales y sus bosques espinosos constituyen el infierno para los automovilistas aficionados.

Es cierto que la provincia se cruza, pero a costa de sacrificios y así no se puede fomentar el turismo para ninguna zona.

Los trabajos de caminos que se han hecho en el Sur de Córdoba en Santa Fe y en la misma provincia de Mendoza, permiten el viaje más o menos regular en dirección al macizo andino, pero al llegar a San Luis, la caravana se disgrega, porque unos quedan víctimas de las pinchaduras, otros atacados en los médanos y algunos afortunados pasan, pero por éstos no se pueden juzgar las condiciones generales del camino. Sin embargo, nadie negará que Mendoza y San Juan con sus paseos por la Cordillera pueden constituir un interesante refugio para los excursionistas de nuestros automovilistas y aquello se pierde o sólo se disfruta localmente por el obstáculo señalado.

#### OTROS EJEMPLOS INDISCUTIBLES

El Lago Nahuel Huapi y las Cataratas del Iguazú, son ejemplos de belleza innegables. Los que han podido llegar a admirarlas, se deshacen en elogios francamente halagadores pero están vedadas para los turistas del país, que cuentan sólo con su automóvil y los caminos para llegar a presenciarlas, porque pequeños obstáculos, pero dificultosos hacen del viaje fácil una odisea indeseable. Al Sur lo aísla el terreno de Bahía Blanca, al Colorado y al Iguazú; se puede decir que no hay camino realizable desde Corrientes y aun desde Entre Ríos, tal es el abandono que los gobiernos han hecho de esa belleza sudamericana.

No creemos que pueda llegarse a ninguna finalidad práctica en materia de turismo, si no se estimula al automovilista con buenos caminos, en todas direcciones. Es necesario hacer desaparecer ese temor de andar por carretera, a fuerza de ofrecerle buenos caminos transitables en toda época y a cubierto de toda ulterioridad propia del camino. Así se podrá hacer turismo y será la verdadera forma de estimular su realización intensiva.

## *Los Nuevos Talleres de la Hudson*

Las principales firmas importadoras de automóviles han instalado los talleres mecánicos de la misma de acuerdo a los últimos adelantos técnicos. Así tenemos, por ejemplo, a la firma Buxton, Guilayn y Cía., que últimamente ha instalado el nuevo taller mecánico de los coches Hudson y Essex en avenida Leandro N. Alem y Basavilbaso, montado a la moderna y en un lugar cómodo y espacioso.

Este nuevo taller de las populares marcas honran a la mecánica nacional por la calidad de las maquinarias instaladas y la perfección de los trabajos que allí se realizan.

## UNA CARRERA TIPO "STANDARD" HABRA EN MORON

**Allí se Disputará las 500 Millas del Morón Automóvil Club**

### PREPARATIVOS

Tal como hemos venido anunciando, las autoridades del Morón Automóvil Club, han fijado la fecha del primer domingo de marzo, para hacer disputar la clásica carrera standard, denominada: "Las 500 Millas Standard", y que constituyen una de las pruebas de más importancia, dentro de su categoría, que se disputa en nuestro ambiente.

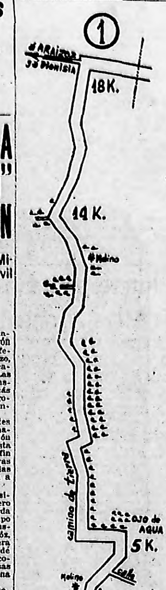
En la actualidad los dirigentes del Morón Automóvil Club se hallan estudiando la reglamentación que regirá en la disputa de esta prueba, el cual será mejorado a fin de colocarse dentro de las nuevas tendencias que predominan en las carreras standard, y que tienden a asegurar su éxito.

Las 500 Millas Standard ha sido el año pasado, un verdadero acontecimiento y aun se recuerda la actuación brillante que le cupo a volantes destacados como Zatuszek, Zórzoli, Parpaglioni, Muñóz, Agostini y otros. Se trata, fuera de toda duda, de una carrera de singular importancia por su recorrido y sus características, y esas mismas dificultades le crean una mayor expectativa e interés.

Los dirigentes del Morón Automóvil Club, procurarán que el circuito de Morón que servirá de escenario a esta prueba, se hallen en perfectas condiciones. A tal efecto, se ha designado una comisión la cual se entrevistará con el Ministro de Obras Públicas de la Provincia, para recabarle su concurso en el arreglo del circuito, y como se conoce la cooperación que el ingeniero Boatti siempre ha prestado a las buenas iniciativas, es que no se duda de que ordenará que varios equipos camineros realicen los arreglos que permitan el normal desarrollo de la prueba.

Por otra parte, podemos agregar, que existe el propósito de crear una categoría especial para los coches tipo Sport, con lo cual se agregaría un nuevo motivo de expectativa y de interés.

## De Laguna La Brava a Balcarce




### DESCRIPCION DEL CAMINO

Continuando la descripción de caminos radiales de Mar del Plata, que los turistas que felizmente se encuentran en aquel balneario podrán utilizar para sus excursiones, daremos hoy el que sigue a Balcarce desde la laguna La Brava.

El camino ancho que viene desde Mar del Plata y que se dejó en la descripción de la semana anterior para entrar a la Laguna Brava, se continúa siguiendo la huella más trillada. Al llegar al Km. 5 de este nuevo recorrido se pasa frente a la estancia Ojo de Agua, tan renombrada por sus "pur sang". A lo largo de una alameda se prosigue hasta el Km. 18, donde a la izquierda se abre un camino que lleva hasta la estación Iraizoz, pero no se considera para nada en nuestro recorrido. Con escasas variantes y caracterizado el camino por el aspecto de terreno montañoso y los sucesivos caudales de agua que se cruzan sobre puente, se llega a Balcarce, que dista 45 kilómetros desde el punto de partida y 70 desde Mar del Plata.

Esta localidad atractiva para el turista, tiene comodidades que permiten hacer mediodía o noche, si se deseare.

* ★ *

2
BALCARCE
45 K.
42 K.
38 K.
28 K.
Ferrocarril Decauville
Arroyo Dulce
camino de tierra

### La Exposición de Otoño en Córdoba

La delegación del Automóvil Club Argentino en Córdoba ha iniciado los trabajos de organización de un Salón del Automóvil denominado Salón de Otoño.

Los trabajos iniciales permiten asegurar el más completo de los éxitos. La iniciativa ha encontrado ambiente favorable, y podemos asegurar que desde ya han asegurado su participación, pidiendo el stand correspondiente, todas las marcas de automóviles que tienen representantes en Córdoba, y también algunas que todavía no lo poseen y que desean demostrar las bondades de sus productos al inteligente público cordobés.

El citado Salón de Otoño será una demostración magnífica de los progresos alcanzados por la industria automotriz.

Crítica
OFICINA TECNICA

## Han Llamado la Atención las Nuevas Motos Harley Davidson

**Los Modelos de 1930 Presentan Notables Innovaciones Técnicas y Mejoras**

La conocida firma Dartiguelongue y Toulouse ha presentado ya las nuevas motocicletas Harley Davidson para 1930, de cuyas características principales nos ocupamos en su debida oportunidad.

La presentación de estas motocicletas ha provocado verdadero interés, pues se han podido constatar adelantos técnicos de primer orden, así como innovaciones que hablan con elocuencia de la preocupación de los fabricantes de mejorar estos medios de transporte.

Siempre a la vanguardia del mundo entero, la nueva motocicleta Harley Davidson de dos cilindros de 1.200 c. c. sobresale entre todas las demás, ostentando perfeccionamientos tan notables como su poderoso motor con culatas Ricardo, que desarrolla 20 o|o más de fuerza; nuevo generador más grande, con regulador que automáticamente aumenta su rendimiento al encenderse las luces; ruedas rápidas y fácilmente desmontables e intercambiables, neumáticos más grandes y de ceja de alambre, rims de centro acanalado, posición más baja del asiento, nuevas horquillas forjadas, con suspensión perfeccionada de resortes, cuadro doblemente sólido, cerradura de dirección contra robo, cadena delantera doble y muchas otras características ultramodernas colocan a la nueva bicilíndrica de 1.200 c.c. a la cabeza de todas las motocicletas de su categoría.

Un seguro contra desviación o fiador de la dirección, de diseño especial, puede adaptársele con poco costo adicional. Este ingenioso mecanismo crea gradualmente, con sólo mover una pequeña palanca, suficiente fricción en el telescopio para que la rueda delantera no se desvíe. Es muy práctico, sobre todo para correr velozmente o cuando se lleva sidecar.

Otro detalle de los modelos 1930, es el embrague más grande y perfeccionado, el cual puede obtenerse con control adicional de mano sobre el manubrio derecho, por un pequeño recargo. Es muy ventajoso, en calles de mucho tráfico y en malos caminos, tener embrague y freno de mano, pues ambos pies quedan libres para mejor equilibrio.

El elegante sidecar 1930 para la "1.200", va provisto de moderno freno de expansión, actuado simultáneamente con el freno de pie de la rueda trasera de la motocicleta. Por lo tanto, estos simpáticos vehículos que inspiran compañerismo e intimidad, llevan ahora freno en todas las ruedas, para mayor seguridad. Las tres ruedas son desmontables e intercambiables en un instante y puede ahora llevarse atrás rueda y neumático de repuesto para sustituir a cualquiera de las tres. El porta-rueda, parabrisa y lámpara del sidecar no están incluídos en el equipo normal. Por su comodidad y fácil manejo, este nuevo sidecar no tiene igual. Sus largas muelles elípticas y su mullida tapicería le imparten incomparable confort, mientras que su semiflexible acoplamiento a la moto evita sacudidas.

### *La Lubricación del Buick*

Los guardabarros del Buick 1930 son del tipo corona, de una pieza. Los traseros, más anchos, largos y profundos, al igual que los delanteros están afirmados mediante un ribete reformado, que preserva del polvo y del agua e impide la producción de ruidos.

Mediante el uso de una bomba de aceite más grande se garantiza en el Buick 1930 una lubricación positiva de los cojinetes a todas las velocidades, con prescindencia de la temperatura del aceite.





## Interesa el 2o. Circuito de Regularidad

**El Club Motociclista Nacional Hará Disputar Dicha Prueba el Domingo 16**

Es cada vez mayor el interés que existe por la importante prueba motociclista que bajo la denominación de Segundo Circuito de Regularidad hará disputar el domingo próximo el Club Motociclista Nacional, bajo la reglamentación aprobada por la Comisión Nacional Motociclista.

Los dirigentes del citado Club trabajan empeñosamente en la organización de la mencionada prueba, confiando que lograrán repetir el éxito logrado en ocasión de su primera disputa. Los motociclistas de mayor prestigio han prometido su participación en la carrera del próximo domingo, esperando por ello que será interesante.

Esta se efectuará sobre el trayecto Morón-José Paz-Pilar-Luján-San Andrés de Giles-San Antonio de Areco-Carmen de Areco-San Andrés de Giles-Mercedes-Luján-Morón, habiéndose establecido los tiempos que deberán emplear los corredores entre las citadas localidades, representando en total 7 h. 54 minutos como mínimo y 9 h. y 2 m. como máximo para cubrir los 315 kilómetros de recorrido.

*Las inscripciones para el segundo Circuito de Regularidad recíbense en la secretaría del Club Motociclista Nacional, calle Moreno 2895, todos los días de las 18 a las 20 horas, hasta el martes 11 del corriente a las 22 horas, en que será clausurado el registro de las mismas, procediéndose de inmediato al sorteo de los corredores.*

**Buenos caminos destruyen el analfabetismo.**

# S. Elder Logró, al Fin, Inscribir su Nombre en el Casco de Plata

## La Carrera Scratch en la que se Disputaba el Hermoso Trofeo Donado por Agar Cross Resultó muy Interesante

### SIGRAND OBTUVO UNA NUEVA VICTORIA

El tiempo se mostró anoche desfavorable para la celebración de un festival a campo abierto y ello influyó considerablemente para que muchas personas que hubieran concurrido al interesante festival motociclista que se celebró en el speedway del Club Atlético Huracán, no lo hicieran en cantidad tan elevada pues era molesto el fuerte viento que soplaba e intenso el frío; pero asimismo fué crecida la cantidad de personas que asistieron llevadas por el deseo de presenciar el desarrollo del interesante programa preparado y que fué cumplido en todas sus partes.

Se registraron varios finales muy reñidos, destacándose además del sostenido por Elder y Varey en la final del Casco de Plata ofrecido por Agar Cross y Cía. Ltda., el de Ivor Creek y Sprouts Elder que fué ganado escasamente por el primero después de una carrera brillantísima y merece ser destacada también la performance notable de nuestro compatriota Sigrand que llegó a escasa distancia de aquéllos.

En la carrera scratch reservada para los corredores locales Sigrand se impuso holgadamente toda vez que sus adversarios de mayor valor, Pagano y Salatino no pudieron competir por hallarse indispuestos. Requino y Riou se desempeñaron correctamente y González y Pereyra acusan un sensible progreso.

En el handicap libre se establecieron algunos handicaps demasiado excesivos y es así cómo los favorecidos lograron vencer sin que su triunfo resultara interesante, detalle este que esperamos será tenido en cuenta para corregirlo en la primera oportunidad estableciendo las ventajas más de acuerdo con los méritos de cada corredor. Se disputaron por este premio seis pruebas eliminatorias cuyo resultado fué el siguiente.

Primera serie: 1, Eduardo Andrade; 2, Sprouts Elder y 3, Oliver Langton.

Segunda serie: 1, Syd Newis; 2, Ivor Creek y 3, Arthur Jervis.

Tercera serie: 1, Buzz Hibberd; 2, Arthur Franklin y 3, Alfredo Bravi.

Cuarta serie: 1, José González; 2, Dank Ewen y 3, Eric Langton.

Quinta serie: 1, José Pereyra; 2, George Corney y 3, Roberto Sigrand.

Sexta serie: 1, Hipólito Barthiry; 2, Max Grosskruetez y 3, Frank Duchett.

Los dos primeros clasificados en cada serie disputaron luego dos pruebas semifinales cuyo resultado fué como sigue:

Primera semifinal: 1, Ivor Creek; 2, Sprouts Elder y 3, Eduardo Andrade.

Segunda semifinal: 1, Hipólito Borthiry; 2, George Corney y 3, José González.

Después de otras pruebas se corrió la final en la que intervenían los clasificados primero y segundo de cada semifinal, definiéndose en la siguiente forma: 1, George Corney; 2, Ivor Creek y 3, Sprouts Elder que rompió la cadena en los tramos finales.

#### EL PROXIMO MIERCOLES

Para el próximo miércoles se anuncia un festival de speedway que ha de resultar muy interesante pues en el mismo los renombrados campeones Sprouts Elder "rey de la pista" y Frank Varey el "diablo rojo" deberán enfrentarse en un match a cuatro vueltas por la conquista del Campeonato Argentino, interesante concurso de eliminación que viene celebrándose desde hace dos meses con un éxito grandioso y del que resultaron hasta hoy con menos derrotas en su haber, los mencionados campeones que lucharán con todo empeño por el importante título en juego.

Completan el programa de la interesante reunión, el campeonato para equipos de cuatro corredores, el handicap argentino, una carrera de postas entre hermanos que contará con la intervención de los Langton y Jervis y una cantidad de matches especiales entre corredores locales y extranjeros.

#### CARRERA SCRATCH ARGENTINO

Disputóse luego una carrera scratch reservada a los corredores locales en la que se discutía la posesión temporaria de una valiosa copa de plata que el campeón mundial Sprouts Elder obsequió con la especial recomendación de que fuera disputada solamente por los corredores argentinos entre quienes cuenta con muchos amigos y que desea en esa forma estimular, porque los considera elementos de gran porvenir para cuando tengan una mayor práctica muy necesaria para competir en esta clase de carreras, *distintas* en absoluto, a las que acostumbran a disputar.

En la primera serie eliminatoria se clasificaron en el orden: Roberto Sigrand, Roberto Riou y Alfredo Bravi. Y en la segunda: Angel Requino, José Pereyra. José González que marchaba en segunda posición abandonó por haberse caído.

Disputada después la prueba definitiva con la participación de los dos primeros clasificados en cada serie, su resultado fué el siguiente: 1o. Roberto Sigrand, 2o. Roberto Riou y 3o. Angel Requino. Cayó en esta serie el corredor Pereyra no lesionándose.

#### EL CASCO DE PLATA

Cuatro series eliminatorios se disputaron por la carrera schatch en la que se discutía la posesión temporaria del Casco de Plata ofrecido por Agar Cross y Cía. Ltda., contando con la intervención de los mejores elementos de la especialidad.

En la primera serie venció Oliver Langton seguido de Arthur Franklin, Bob Harrison y Syd Newis.

En la segunda correspondió el triunfo a Ivor Creck llegando en el orden Sprouts Elder, Roberto Sigrand y George Corney.

En la tercera triunfó brillantemente Max Grosskouetz, a quien escoltaron Buzz Hibbard y Dante Ewen, y en la cuarta serie logró imponerhe Frank Varey "el diablo rojo" seguido por Eric Langton, Hugh Jervis y Frank Duckett.

Los dos primeros clasificados en cada serie disputaron luego dos series semifinales que resultaron muy interesantes siendo su resultado así: Primera semifinal: 1o. Arthur Franklin, 2o. Sprouts Elder y 3o. Oliver Langton. El corredor Ivor Creck cayó en el transcurso de esta serie.

Segunda semifinal: 1o. Eric Langton, 2o. Frank Varey y 3o. Buzz Hibberd. El corredor Max Grosskouetz cayó en el transcurso de esta serie sin lesionarse.

Después de un breve intervalo y ante la expectativa general fueron llamados a la pista los cuatro hombres que debían disputar la prueba definitiva por el hermoso trofeo challenge que hasta entonces se había mostrado esquivo al campeón mundial Spronts Elder. Ellos eran los clasificados primero y segundo en cada semifinal y puestos en carrera los cuatro como uno solo se lanzaron vertiginosamente en uos de la victoria, entusiasmando su acción a la concurrencia por la reñida lucha entablada desde el preciso momento de su iniciación.

Fué de lamentar una falla en el funcionamiento de la máquina que tripulaba Eric Langton, que le restó toda posibilidad de luchar con los primeros y por ello la batalla quedó circunscripta a los campeones Elder y Varey, logrando el primero de los nombrados por escasa diferencia vencer a su fuerte rival.

Con esta victoria Sprouts Elder consiguió inscribir por primera vez su nombre en el Casco de Plata, único de los trofeos análogos que hasta la fecha no había logrado ganar, temporariamente y cuyas finales se han de disputar muy en breve, pues los componentes de este interesante sport deben abandonar nuestro país para regresar al de origen a fin de cumplir con los contratos que antes de partir habían suscripto.

#### EL MATCH FINAL

Después de haber presenciado un final tan notable en la carrera por el Casco de Plata se presentía que el match final donde nuevamente se enfrentarían Sprouts Elder y Frank Varey resultaría sumamente interesante y el público esperó con impaciencia la aparición de ambos campeones.

Iniciada la carrera ante la expectativa general, Frank Varey obtuvo una regular ventaja sobre su fuerte rival que fué acentuando a medida que se cumplían las vueltas pero en la última cuando ya parecía asegurado su triunfo tomó el viraje a excesiva velocidad y se abrió considerablemente, circunstancia que aprovechó eficazmente su adversario para ponérsele a la par y en cuya forma pese a los esfuerzos de ambos para imponerse, cruzaron la meta.

El fallo de los jueces declarando puesta la llegada fué recibido con calurosos aplausos que se intensificaron cuando ambos contendientes se estrecharon la diestra felicitándose mútuamente.





# FUE LINDO EL PARTIDO DE ANOCHE

## Alcanzó Interesantes Proporciones

### CERO A CERO

En el field del club Boca Juniors jugaron anoche en forma amistosa, y participando del campeonato nocturno organizado por el club local, los primeros equipos de Racing y Huracán. Los prestigios de ambos cuadros llevaron al estadio boquense a una concurrencia de aficionados bastante numerosa, pese a la inclemencia del tiempo y a la amenaza de lluvia, que fué, sin duda alguna, un factor que restó una mayor concurrencia.

Digamos, al ocuparnos del partido, que de los últimos partidos nocturnos jugados, éste ha sido el más vistoso y el que más ha gustado. Huracán y Racing hicieron una buena demostración de juego, y si por momentos Racing presionó, hay que convenir que en general el encuentro fué equilibrado y las dos vallas pasaron por momentos de apremio.

Racing combinó con más acierto que su rival y su línea delantera se mostró no sólo activa sino también en extremo peligrosa, como lo evidencia el hecho de que Cereseto, que hacía su rentrée, haya tenido una actuación por demás lucida y evitado una derrota a su equipo.

El público gustó de las alternativas del match, como lo demostró el hecho de que esperase la pitada final para retirarse del estadio, y en verdad que como hemos dicho de los partidos nocturnos jugados últimamente, éste ha sido el que más ha gustado, pues los dos conjuntos hicieron uso de buenas tácticas y jugaron con caballerosidad.

De los dos equipos, el que impresionó mejor fué Racing, pero es innegable que Huracán realizó igualmente una buena performance.

En el conjunto del Parque Patricios hizo su rentrée el veterano jugador Cesáreo Onzari, quien fué saludado con una gran ovación. Su actuación no pasó de ser discreta, pero evidenció que sigue siendo un hombre entusiasta y activo.

El partido finalizó empatado, sin que se abriera el score.

## *Obturol es un Nuevo Producto para las Gomas*

Un nuevo producto ha sido lanzado al mercado, y por las pruebas prácticas realizadas, parece indicar que el éxito ha de ser completo. Se trata de una substancia, mezcla de polvo con agua, que se introduce en las cámaras y tiene por objeto obturar las pinchaduras que se producen en las gomas.

Como decimos, este producto ha sido ensayado con éxito, y todo hace suponer que el Obturos — tal es el nombre del producto — es una garantía contra los inconvenientes que se le presentan al automovilista cuando se encuentra

## *El Camión Citroen de Seis Cilindros*

Otro renglón que los representantes Citroen trabajarán este año con intensidad se refiere al nuevo camión liviano de 6 cilindros para carga de 1800 a 2000 litros que se dará a conocer al público en el transcurso del mes de febrero próximo y que reune características tales, que han de llamar la atención.

El mencionado camión se presentará al mercado, con el prestigio de su reciente éxito obtenido en la Exposición de París.



# EL VALOR DE LA EDUCACION FISICA

Por José Lagos Millan

## ¿Conviene a la Mujer el Ejercicio?

Nadie discute hoy día el efecto saludable de los ejercicios físicos, pues está comprobado que todos los órganos y funciones reciben un beneficio incalculables, siempre, como es lógico, que el ejercicio sea aplicado con método, y sobre todo con criterio, así como que sea impuesto a personas que no padezcan de afecciones para las cuales resultara contraindicado.

Sin embargo hay un punto que conviene aclarar ya que han surgido divergencias al respecto. ¿Conviene a la mujer la práctica de los ejercicios físicos? Equivocadamente hay quienes creen que a la mujer le deben estar vedados éstos, a causa de su conformación y constitución más débil que la del hombre, y también por prejuicios estúpidos. Claro está que hay ejercicios como por ejemplo levantamiento de pesos, aparatos y ciertos deportes violentos que le deben estar prohibidos a la mujer y aun a muchos homres, pero los ejercicios realizados con método y sobre todo con mucho sentido común, son de un valor inapreciable para el buen funcionamiento y normal desenvolvimiento de todos los órganos y funciones.

Además, para que el cuerpo adquiera un desarrollo completo y armónico, así como por la necesidad imperiosa de mantenerlo en el transcurso de la existencia toda, es necesario que esté sometido a la ley inexorable de la actividad. Se impone el cumplimiento de tal precepto, para ambos sexos, casi desde el momento de nacer.

La vida actual ha reducido a un límite muy bajo el esfuerzo vigoroso y constante del cuerpo. Cada día se crean nuevos medios para evitarnos aún los menores esfuerzos musculares, lo que trae como consecuencia una condición física pobre en demasía.

Constituye hoy la suprema aspiración poder hacer muchas cosas con el menor desgaste posible, exigiéndole así al sistema nervioso mayor esfuerzo del que es capaz, en detrimento del sistema muscular, sometido a lamentable inactividad.



EJERCICIO para fortalecer los músculos abdominales, por el profesor Lago

LA BAILARINA Encarnita Gil, en uno de sus ejercicios cotidianos para elasticidad y agilidad

Como consecuencia de ese desequilibrio, la compleja máquina de nuestro organismo resulta singularmente afectada y se origina una sobreexitación de los centros nerviosos y, con ello, la fatiga, irritabilidad, nerviosidad, histeria, demencia, y los desórdenes del hígado, de los riñones, del sistema circulatorio, etc.

La educación física moderna, bien aplicada, tiende a contrarestar esos efectos desastrosos provenientes de la vida actual, procurándonos no tan sólo salud y fuerza, sino también mayor actividad mentral, recreación, y grata atemperación del carácter. Además por medio de los deportes y juegos físicos, damos expansión a nuestros impulsos instintivos naturales, siempre latentes en nosotros.

Es verdad que durante el día, sea cual fuere nuestra profesión, siempre ponemos en actividad nuestros músculos; pero, en realidad, se trata de ciertos grupos que no bastan para producir el estímulo general de todo el cuerpo.

Aun aquellas personas que, por razones de oficio, realizan muy ruda o pesada tarea física, necesitan de un ejercicio metódico que estimule aquellos músculos que han permanecido inactivos. Es dable expresar, de paso, que esto ocurre en lo que respecta a la parte física, y al hacerlo, puede agregarse que el ideal sería, por supuesto, desarrollar de la misma manera la actividad mental, pues aquélla sin ésta, como ésta sin aquélla, tienden a anular parte de la vida del individuo. Es pues necesario buscar el equilibrio.

Cuerpo sano y normal puede llamarse al que ejercita por igual todas sus partes, pues aquellas que no son puestas en actividad irremisiblemente se atrofian, ya que sin ejercicio no hay nutrición. Hay que proporcionarle, entonces, al cuerpo, la actividad necesaria, si bien ha de hacerse en forma metódica y equilibrada a fin de lograr un desarrollo armónico.

Para ello nada hay tan conveniente como un buen plan de ejercicios físicos.

Existe un grave error, muy generalizado, al apreciar los fines que debe perseguir la educación física. Creen muchos que el objeto de aquélla es desarrollar grandes biceps. Por lo contrario, no es buen sistema el que tiende a ello, sino el que hace emplear científicamente todos los músculos, desenvolviendo de manera uniforme la actividad de todo el cuerpo.

Los órganos que primeramente sienten los efectos del ejercicio son el corazón y los pulmones, pues a poco de empezar esas actividades se aprecia considerable aumento en el número de pulsaciones y en la intensidad de la respiración.

Además, también de los sistemas circulatorio y respiratorio, son influenciados por el ejercicio los procesos asimilatorio y digestivo, e igualmente, se comprueba un aumento extraordinario de la fuerza y capacidad de trabajo de los músculos y con ello una lógica eliminación de la grasa superflua.

No es aventurado, pues, ni constituye una exageración, afirmar que para tener todo nuestro organismo en alto grado de eficiencia, es ineludible la práctica de los ejercicios físicos, mediante la cual se logra que el cuerpo vibre por exceso de energía, así como que el espíritu esté siempre animado y dispuesto, ávido del triunfo en las contingencias de la vida.

No hay que olvidar, empero, que los ejercicios físicos, para que rindan mejor resultado, deben efectuarse como una diversión, con todo agrado y de manera voluntaria, y no como tarea pesada que haya uno de imponerse sólo teniendo en cuenta su beneficio.

Procediendo así, será dado, fuera de toda duda, conservar el espíritu y el florecimiento de la juventud a través de los años, ya que el estado físico y el ánimo se mantendrán como en los tiempos de aquélla. Nadie ignora, por otra parte, que la edad debe considerarse principalmente como una cuestión moral, máxime en los tiempos actuales, y que el mantenimiento de la forma indicada mediante la aplicación de un plan mesurado y consciente, procura la seguridad mayor de una vida sana y feliz.

J. Lagos Millan

## El Camino a Timbúes se Hará de Hormigón

De acuerdo a últimas informaciones, el camino de Rosario a Timbúes, que abarca una rica zona de la provincia de Santa Fe, que comprende localidades como Paganini, Juan Ortiz, Villa Cassini, Borghi, San Lorenzo, Puerto San Martín, Cullen y Timbúes, se construirá de hormigón, debiéndose iniciar las obras a la brevedad posible, pues la licitación fué adjudicada a la firma Guida, Bugnone y Cía.

La otorgación de esta licitación pone punto final a un estado de cosas que hacía sospechar en que la citada obra no se llevaría a cabo. Es de esperar ahora que la firma concesionaria de las obras inicie las mismas a la brevedad posible, con lo cual la provincia de Santa Fe podrá presentar a la consideración de los habitantes del país un gran camino que favorecerá el progreso de una rica y extensa zona.

# LA MUSICA, LOS AUTORES Y LAS OBRAS

(LOS TANGOS DE MODA: "LIBORIO")

## La Vida es Una Timba y Vos no Sos Nada Más que un Punto. ¿Qué Hacés que no te Jugás Entero?...

**CONSEJOS DEL VIVO AL ZONZO**

*Mirá viejo, te hablo como si fueras mi hermano. Vos por mal camino, vos! Estás bien en el horno y no hacés nada de tu parte por rajar. Batí ¿qué pensás de tu davi? ¿No te da lástima tu figura? ¿O es que nunca la junaste reproducida en un espejo? Has de haber entrao al mundo con el pie izquierdo, ésta es la jetta que tenés. Pero, por otra parte, vos hicistes lo posible pa que te tuvieran compasión. Y en la vida, Liborio, es necesario imponerse de guapo.*

*La vida es una timba y vos no sos más que un punto. ¿Qué hacés que no te jugás entero? Te están tratando como un gil cualunque que en paradas sin importancia. ¿Tenés miedo perder en puerta? No te olvidés que de los flojos no hay historia y que el mundo es pa los varones. Seguí mi consejo y metele fuerte. Pa aprender a nadar hay que largarse al agua alguna vez...*

**ESTAS A PUNTO**

Pará la oreja, Liborio: si te chanto las verdades del barquero, es para tu bien. Hablo de puro comedido, porque, a pesar de tu falta de carpeta, te estimo. No es una mentira criolla lo que te digo Vos lo has comprobado más de una vez, cuando los muchachos de la barra te querían cachar pal patronato. ¿Querés batirme, querés, en qué escuela cursaste los estudios elementales? No, si ya se que vas a decirme que fuiste al colegio de Venezuela y Saavedra y yo no te pregunto eso. Te parlo en metáfora. Te pregunto con qué chochamus y en qué cafetín te iniciaste. Desde qué vidriera campaneaste el panorama de la data. ¿Entendés?

Tu escuela primaria, Liborio, fué una lechería. No lo negués.

**LIBORIO**

TANGO

LETRA DE R. SANTILLA — MUSICA DE J. L. LAROCA

Por eso tenés tan poca chele en todas tus cosas. Tu primer ranada fué un café con leche y pan de salud. Te patinaste veinte guitas chorreados al descuido de la cartera de tu vieja.

**¿QUE HACES QUE NO TE DECIDIS?**

¡Y sin embargo, Liborio, a pesar de tu facha de otario, la suerte te sonrió en la cara de una pebeta papusa. ¿Qué hacés que no te decidís? ¿No manyás que está a punto de caramelo? A las pibas como ésa hay que trabajarla de labia, hay. De lo contrario se te corta el hilo y la tarasca toma el olivo. En tu lugar, ya hubiera copado la banca. Vés venir la ganadora tras cartón y te quedás como un zonzo, con las manos en el bolsillo, *con miedo de jugarte toda* la plata a esa carta. ¡Sos un gil bien a la acuarela si la dejás pasar sin batirle un dulce chamuyo a la oreja! ¡Amalaya me diera un cachito de corte a mí y entonces ibas a aprender cómo se labura de filo a una percanta que está esperando impaciente el ¡Vamos! pa largar todo y rajar del brazo de un cariño. Pero, a vos te falta cancha. Todavía sos aquel grandote que le chorreabas veinte guitas a la vieja y se pasaba el día en la lechería con la barra de los comilones de tortas.

***NO SEAS PATILLUDO***

*Che, Liborio: ¿querés batirme una cosa, querés? Vos sos corto de genio para chamuyar a una grela que te lleva el apunte y no te da calor tirarle la manga al primer conocido. ¿Querés explicarme esto, que no comprendo? En la vida, Liborio, hay que laburarla o hay que pasarla de upa, tirao a la bartola. Pa lo primero se necesita voluntá; pa lo segundo, agallas. ¿Vos tenés agallas? No, ¿Tenés voluntá? Tampoco. Entonces, se puede saber qué me representás vos?*

*No seas patilludo, dejate de macanas... Cambiá el paso y rascate el coco. Tu existencia no puede continuar así. Tenés que reaccionar. Si te decidís por el camino pesao de un concharo, andate al puerto. Si querés vivir panza arriba, meditá en las distintas maneras sacadas a la fiaca pa morfar y apoliyar sin sacrificio alguno.*

*Si tuvieras labia te aconsejaría que te dedicaras a la política. Pero, ¿si no sos capaz de chamuyar a una piba que es una papa, cómo vas a saber cantarle las cuarenta al caudillo del comité?*

**EN LA PARRILLA**

Estás en la parrilla, estás. Reacciona a tiempo si todavía estimás en algo tu porvenir. No en balde somos amigos. Acetá este consejo como si fuera el de un hermano mayor cansado de correría. Salí de la cáscara, salí, que ya sos grande. Si te falta voz para decirle lo que tu cuore siente, mandate a la matina dos claras de guevo. Vos no te imaginás cómo es triste estar en la palmera y campanear abajo el grupo de vivillos que te junan con raca de cachada. Yo una vez estuve allí. Bien palmao. Fué por culpa del vino, y cuando me dí cuenta que estaba haciendo el gil, cambié de rumbo y me afilié a la Liga de la templanza. Desde entonces no chupo más que grapa.

Bueno, viejo, estoy cansao de mover la sin gueso, tal vez al divino pepe. No te digo más. Bigoteá el asunto y si te parece empezá a libertarte de esas plichas rasposas que te arruinan más el escracho. Vení a la barra cadenera, que yo te haré dar matrícula gratis. Y si te portás bien, vas a pasar de grado... Después me vas a agradecer lo que hago por vos con desinterés de viejo.

Y ahora, escuchá la última de las tres: si persistís en esta decadencia que dá lástima, rajá del barrio. Rajá adonde yo no te vea, a donde yo no pueda reirme de vos, porque juro por esta cruz que me daría mucha pena reirme de un amigo.

### "LIBORIO"

TANGO

Letra de R. Santilla
Música de J. L. Laroca

I

¡Liborio!
ya estás a punto
bigoteá el asunto
que va a aflojar.
¡Liborio!
no pienses tanto
pa vestir santos
vas a quedar.
Me extraña
que hagás patraña
Rajá
cuando la barra grita
Liborio
rumbeá al casorio
que de Juan Tenorio
ya fracasás.

II

*Pasás el santo día*
*junando a la pebeta*
*tenés poca carpeta*
*sos lerdo en chamuyar*
*pero lo que te sobra*
*de tu fachada cruda*
*es esa caradura*
*nacida pa mangar.*

*No seas patilludo*
*dejate de macanas*
*tomate a la mañana*
*dos claras pa latear*
*y luego a la semana*
*le hablás a la percanta*
*con una voz que encanta*
*sin miedo de gallar.*

I Bis

Liborio
hacé coraje
y comprate un traje
será mejor
Liborio
rey del velorio
sos un vejestorio
escorchador.
Fortacho
cambiá de escracho
Rajá
cuando la barra grita
Liborio
rumbeá al casorio
que de Juan Tenorio
ya fracasás.



### JUAN RODRIGUEZ



Juan Rodríguez, el popular zorzal uruguayo, ha conquistado entre nosotros un justo renombre. Su actuación en los escenarios argentinos y en el disco "Electra" ha merecido elogios del público y de la crítica. Ultimamente nos ha ofrecido en disco "Mi linda Flora", milonga, y "Florilegios", vals, insterpretado con verdadero cariño.

### *Los Tangos de Bricio Córdoba*

Los provincianos que se dedican a componer música, asimilan cada vez con más propiedad el tango. En algunas partes como Tucumán, Córdoba, Santiago del Estero, hay ya algunos jóvenes compositores que empiezan a destacarse. De entre ellos cabe señalar al santiagueño Marco Bricio Córdoba, que ha publicado varios con éxito y que ha visto además, como compensación a su esfuerzo, grabadas en disco algunas de sus producciones, entre otras el tango "Mienten", en disco Nacional.

Ahora Bricio Córdoba ha dado a conocer un nuevo tango titulado "Gallinita".

### San Liberman y su Jazz

La jaz que dirige el maestro Sam Liberman acaba de grabar en disco Brunswick un paso doble y un fox trot. El primero se llama "Alma andaluza" y es original de aNtale y el segundo "Nuncy", de S. Molé. Ambas producciones instrumentadas inteligentemente, dan a Liberman ocasión de demostrar sus excelentes condiciones de músico y de director.



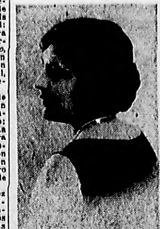
## PATROCINIA DIAZ INTERPRETA DOS BELLAS OBRAS: "BATARAZA" Y "HUELLAS DE DOLOR"

Patrocinia Díaz, la fina intérprete de la canción nativa, acaba de grabar en disco Nacional un vals del compositor Aquiles Lombardi: "Huellas de Dolor", y la ranchera del más grande músico popular argentino: *Juan de Dios Filiberto*, que ha vuelto a ofrecernos con "Bataraza" su nueva producción criolla, una bella página musical, original y emotiva, saturada de belleza y sentimiento criollo.

Las dos piezas mencionadas, de gran valor artístico ambas, tienen en Patrocinia Díaz la más alta interpretación que pueda desearse; esta gran estilista está apasionada de nuestras canciones, de nuestra música profunda y hermosa, ha logrado ya, a fuerza de dedicación y estudio constante, destacarse con méritos propios entre el sinnúmero de cultores —malas y buenas— de la *música popular*.

Su voz cálida, de una limpidez absoluta y de la más honda dulzura, consigue expresar toda la infinita emoción que anima nuestros tangos, nuestros estilos, nuestras vidalas: todas las canciones ciudadanas y de tierra adentro, que encierran el gran sentimiento poético de nuestro pueblo, apasionado y melancólico como ninguno.

Patrocinia Díaz, que tan profunda y bellamente sabe ser intérprete del alma nacional, ofrece en "Huellas de Dolor", vals de dulce melodía y delicados matices, y en "Bataraza", la clásica ranchera de *Juan de Dios, una nueva muestra* de su gran sensibilidad e inteligencia.



PATROCINIA DIAZ

### "Huellas de Dolor"

Música de Aquiles Lombardi

RECITADO

Noche de luna agorera
que pone en el corazón
la nota más lastimera
de la más triste canción.
Noche de pena y fracaso,
fracaso y pena de amor,
canta una voz en ocaso
la hondura de su dolor.

1a. Parte

Dice mi esperanza que hoy vendrá,
y mi angustia: nunca tornará;
que vano fué
lo que lloré.
Horas de amargura que viví
han abierto huellas de dolor,
¡hay de mí! que fuí
sin tu amor, segada flor, tronchada (flor

II

Mi reja floreció un rosal,
rosas de fuego y de pasión,
hoy ya mi ilusión total
se disipó, ¡ay que pena de amar!
ya no tendrá mi corazón
más que sufrir y lamentar
dichas idas, dulces horas
que no volverán.

III

Queja que se oyó
en la soledad,
y el viento llenó
de inmensidad...

### "BATARAZA"

Música de Juan de Dios Filiberto
Letra de Enrique P. Maroni

Con un zaino de linda estampa,
rumbo al pago de sus amores,
iba en busca de horas mejores
el paisanito Pancho Santa Fe;
en su alma llevaba ensueños,
esperanzas en la mirada,
y con ansias de ver su amada,
hundió la espuela en el caballo fiel.

RECITADO

Acariciada la frente
por el beso del pampero,
iba cantando un "te quiero"
como sólo el gaucho siente.

II

Para olvidar esa traición
con su pesar de ahí se alejó;
pudo matar y perdonó,
mientras la huella del camino triste
esta canción oyó:
En el amor es siempre igual,
hay que sufrir y hay que llorar;
y el que nació para querer,
siempre recuerde que el olvido
cura todo padecer!

*RECITADO*

En la angustia de la tarde,
se fué la hora cobarde
llevando en ancas la vida,
y desde el cielo una estrella
cayó, en luminosa huella
sobre la pampa querida.

I BIS

Acercándose a la tranquera,
dondes ella lo ató en un beso,
vió otro pingo, y a su embeleso
por honda rabia lo cambió el dolor:
—"Bataraza" me has resultado,
entre dientes rugió el paisano,
y, apretando con ruda mano,
*la cruz de oro en su puñal quebró!*

RECITADO

Las flores del cardo seco
sintieron tristes el eco
de la criolla maldición,
y siguió por el camino
al empuje del destino
que envenenó su pasión.

## *LA TIPICA DEL NEGRO SUAREZ*

En el ambiente del tango y de la milonga, el negro Suárez es una figura popular. Músico de la guardia veterana fogueado en los bailetines de ayer, en lo de Han y en el no menos célebre Tambo, el negro Suárez *ha recorrido todos los rincones*, bravos del viejo Buenos Aires.

Ejecutante, director de orquesta y compositor inspirado, a él pertenecen algunos tangos que constituyen un aporte importante para nuestra música popular. Podemos citar los titulados "A los burros", "La Cruz Roja" y otros que en su hora tuvieron merecido popularidad.

Actualmente el negro Suárez, al frente de un conjunto disciplinado actúa con éxito en el Metropolitan de la Boca. Para dentro de breve tiempo anuncia nuevas produccio*nes de las cuales* nos ocuparemos en su oportunidad.

### La Jazz de Adolfo Carabelli

Adolfo Carabelli, director de un excelente conjunto de jazz, ha grabado en discos Victor, el fox-trot titulado "Cara Bonita" original de F. Camosa. "Cara Bonita" es un bailable bien construído musical*mente y de brillantes efectos*. En el mismo disco figura el pasodoble Núm. 1 de J. C. Rodríguez, que Carabelli toca en forma notable.

### Recitados Cômicos

Un nuevo e interesante número ha contratado recientemente La Fonográfica Argentina: "Los Cabral".

Estos artistas acaban de grabar en disco "Electra" un recitado cómico que consta de dos partes y que lleva por título "La Serenata de las Broncas".

"Los Cabral" han realizado el disco que mencionamos con mucha gracia y excelente humor. El registro llevado a cabo por el nuevo sistema señala un evidente progreso que no ha de pasar inadvertido para el público.

### *"LIBORIO" Y "LAS MADRESELVAS"*

Alberto Gómez canta en discos Victor un bonito tango original de R. Santilla y J. L. Laroca, denominado "Liborio". La música es fácil y agradable y la letra realizada con humorismo porteño. Com*pleta este disco la zamba "Las Madreselvas"*, de José Aguilar, interpretado por el dúo Gómez-Vila.

### *Brignolo y su Orquesta*

El conocido bandoneonista R. L. Brignolo, autor del tango "Chiqué", y de muchas otras obrasde positivo valor, ha grabado en disco Brunswick el inmortal tango de Arolas "Noche de garufa". La interpretación de Brignolo es digna de encomio.

En el reverso del disco figura "Viejo querer", de De Leone, en cuya ejecución se luce. El registro es perfecto.

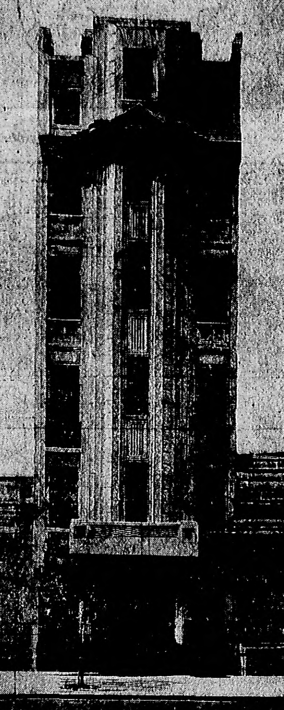
# LA ARQUITECTURA MODERNA



## Casa Moderna de Renta en Rivadavia 2368-2370

**Dirección Técnica: Arquictectos J. y V. Pastore. - Empresa Constructora: J. Marcos Di Laudo y Cía.**

Ha sido terminada hace pocos días en la calle Rivadavia 2368-2370, esta construcción de renta, que presenta singulares características de belleza, y que es compuesta de un edificio de dos cuerpos, contando el que da al frente con un apropiado local para negocio y



de diez modernísimos departamentos interiores.

En este primer cuerpo y en la parte destinada a los departamentos interiores, se puede observar la exacta comprensión que han tenido los arquitectos diseñadores de la obra, los reputados profesionales J. y V. Pastore, de las condiciones del terreno, al distribuir los apartamentos en una forma por demás adecuada a la más exigente pretensión.

Tienen estos departamentos del primer plano de la casa, tres amplias habitaciones, hall, baño y completas dependencias, con suficientes comodidades, como ser piezas de servicio, cocina proporcionada, lavadero, etc., etc.

### OTROS 12 DEPARTAMENTOS

Siguiendo la tendencia moderna que marcan los cánones arquitectónicos de la hora, los proyectistas, señores J. y V. Pastore, han buscado que la fachada vaya en consonancia con todo el conjunto de la casa, habiendo realizado un frente de perfecta actualidad, limpio, sin cornisas llamativas, suprimiendo los adornos inútiles que en la mayoría de los casos, cargan y afean las construcciones.

Han sabido conservar una línea pura en el frente, dándole sobriedad y elegancia, marginando todo el conjunto con un aspecto señorial, que le hace bello y que se puede apreciar desde la primer mirada.

La segunda parte de esta casa se integra en doce departamentos con las mismas características que los anteriormente descriptos, es decir, tres habitaciones, hall de regulares dimensiones, baño y las demás dependencias.

### UN AMPLIO PATIO DE SEPARACION

Quizá la más valiosa característica de esta construcción radique en el largo y vasto patio que separa a los dos cuerpos del edificio, que colocado en el punto central del terreno, le da una vista alegre a todos los departamentos, aire en demasía y un continuo exceso de luz. De esta manera llegamos a lo que ya comentáramos antes: la feliz y exacta repartición del terreno que han sabido dar los arquitectos.

No sólo se goza de este amplio patio. También hay los interiores de todos los departamentos, y al fondo se suma uno más, de regulares y calculadas proporciones.

El edificio está dotado de un servicio completo de gas y electricidad, que llega igualmente a las cocinas y a los baños, instalaciones de modernos ascensores, fuera de otras mejoras, propias de las exigencias actuales.

La empresa constructora de J. Marcos Di Laudo y Cía., corrió con la construcción total de esta casa, realizando una labor por demás encomiable y a entera satisfacción del propietario y arquitectos proyectistas.

### *Los subcontratistas*

**Giuri y Tomaselli.** — Si bien el frente es de bella sencillez, los operarios de esta acreditada firma realizaron una labor muy encomiable.

**Pedro Paunessa.** — La carpintería de obra fué ejecutada por la casa del epígrafe, demostrando en su labor inteligente pericia.

**Hagberg y Cía.** — Los ventanales de cemento armado "Luxifer", de excelentes condiciones fueron facilitados por la firma Hagberg y Cía.

**Dante Martiri.** — Los calefones instalados en todas las dependencias de este edificio, pertenecen a la reputada marca de la casa citada.

**Ponti y Cía.** — La conocida cera de lustrar marca La Rosa, ha sido la única empleada en los pisos *de los departamentos.*

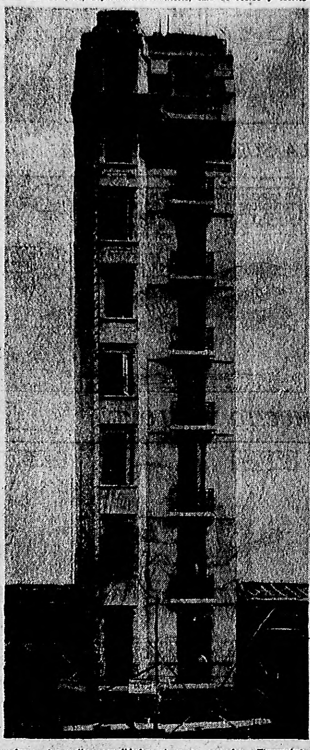
**Salvador Cannavó.** — Los finos y artísticos revestimientos de granito de este edificio fueron ejecutados por esta acreditada Empresa.

**Ernesto Lescano.** — Los trabajos de esculturas, yesería y decoraciones, fueron llevados a feliz término por esta firma con la eficiencia acostumbrada.

## Casa Luis XVI de Renta Ubicada en Santa Fe 1111

**Dirección Técnica: Ing. Luis R. Cermesoni. - Empresa Constructora: Santiago Cermesoni e Hijos**

Con un elegante frente Luis XVI, propio del barrio donde se levanta la empresa constructora de Santiago Cermesoni e Hijos se acaba de construir una excelente casa de renta en la calle Santa Fe 1111, con una altura de 8 pisos, y en cada uno de ellos, departamentos



modernos de amplias comodidades.

Proyectada la obra por el conocido ingeniero don Luis Cermesoni, este técnico ha realizado una labor digna de elogio, ya que ha sabido aprovechar el terreno disponible, poniéndose a tono con los cada vez más apremiantes deseos y aspiraciones del inquilino moderno, y de acuerdo por ello mismo, con las máximas exigencias de las recientes ordenanzas que el municipio metropolitano, en lo que respecta a las nuevas construcciones, y que son siempre dirigidas a salvaguardar la higiene y la salud de la población de Buenos Aires.

### FACHADA Y DISTRIBUCION

Un estilo tan empleado en la metrópoli como es el Luis XVI, y que es el que luce este edificio, era, sin duda alguna, el más indicado para la construcción que comentamos, y por ello, ateniéndose a este imperativo, el ingeniero Luis R. Cermesoni marcó su línea artística en este sentido, ya que el barrio donde se erige aquél es por demás predominante.

Sin gastar con adornos fuera de lugar las sobrias y bellas líneas del clásico estilo, el diseñador de esta casa ha sabido imaginar un frente esbelto y de hermosas proporciones, afirmando como técnico sus relevantes condiciones de proyectista de clara visión arquitectónica.

La distribución del edificio se reparte de esta manera: Planta baja, que es un extenso salón para un negocio de lujo, 8 pisos con departamento para familias de no muy numerosos miembros, pero que cuentan con todas las comodidades necesarias.

### LOS DEPARTAMENTOS

El salón dedicado a ser alquilado para un negocio de lujo, es, como ya decíamos, bastante amplio, y cuenta con cuarto debaño y dependencias apropiadas, y está de más decir independencia absoluta del resto de la casa.

Los apartamentos, que se distribuyen en los 8 pisos de esta casa, tiene tres piezas, de las cuales pueden hacerse dos dormitorios y un comedor familiar, o bien un dormitorio, sala de recibo y escritorio y un comedor. Empapeladas con un excelente y serio gusto artístico, están prontas ya para ser ocupadas.

Además se cuenta con un baño de regulares dimensiones, pieza para el servicio, w. c. para éste último y cocina con todos los utensilios pertinentes. En la azotea se ha construído un moderno y vasto lavadero, el que podrá ser utilizado por todas las familias que habiten los apartamentos.

### *Los subcontratistas*

**César Rossi y Hnos.** — Los finos mármoles que se han emplazado en el frente e interiores de este edificio fueron trabajados por esta firma.

**R. Adrán y Cía.** — Los tabiques "Stoneblock", que son una garantía de durabilidad y de excelente material fueron utilizados en la obra.

**Luis Defilippi.** — En la construcción de esta casa sólo se utilizó la cal de Córdoba y la Azul hidráulica, de reconocida valía.

**Guzzetti y Cía.** — Las cortinas metálicas que confecciona la acreditada firma del epígrafe, son las que se han colocado en esta construcción.

**J. Dentrino y Cía.** — Esta fábrica de ladrillos que trabaja en la plaza con tanto éxito, confeccionó los excelentes ladrillos que son una garantía de calidad.

**C. Cattáneo.** — La colocación de los mosaicos y azulejos corrió por cuenta del buen personal que tiene la firma C. Cattáneo.

**Ascensores Houplain de París.** — El servicio de ascensores del edificio se efectuará con los famosos ascensores Houplain de París, conocidos como insuperables.

**G. M. Canziani.** — Los expertos escultores de la casa C. M. Canziani laboraron inteligentemente en todo lo concerniente a su ramo.

**Depaoli y Alonso.** — No hay edificios de importancia en que no se instalen las cocinas que fabrica esta reputada firma.

**José Sara.** — La yesería artística y la fina ornamentación fué ejecutado a satisfacción de los proyectistas de esta casa.

# ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

## VERDADES DE A PUÑO

El 30 de diciembre de 1929, 100 dólares costaban $ 241.70 moneda nacional. El 5 de febrero de 1930, 100 dólares costaban $ 267.73 moneda nacional.

El gobierno del Sr. Irigoyen podrá explicar las razones de estas diferencias, que el pueblo argentino paga con su propio trabajo.

### EL NUEVO RICO SE BAÑA



EL CRIADO. — ¿Ha llamado usted, señor?

EL NUEVO RICO. — Sí. Se me ha perdido el jabón. Echese usted al agua y búsquemelo ahora mismo.

("London Opinion").

### MENTIRAS CRIOLLAS

Dejalo por mi cuenta.

### EN HONOR DE BYRD

Durante la expedición de Byrd al Polo Sur, fué radiado por una potente estación de T. S. H. un concierto en honor y obsequio de los expedicionarios.

La voz de los artistas, después de haber atravesado millones de kilómetros de tierra, mar y hielo que los separaban de los expedicionarios, fué perfectamente oída y escuchada por éstos.

## El Deber de Todos

*Contra el caudillo megalómano y contra sus incondicionales, apoye la lista del Partido Socialista Independiente.*

### La Velocidad de la Sangre

El tiempo medio que la sangre humana necesita para circular de uno a otro brazo, recorriendo todo el cuerpo, son diez y ocho segundos. Esta duración es constante en todas las edades. Se ha determinado la rapidez de circulación en 53 individuos normales, de edad desde quince hasta setenta años, y en todos éstos la duración fué de diez y ocho segundos. Se descubrió también que las variaciones normales de la presión de la sangre, no tienen relación alguna con las variaciones normales de la velocidad de circulación. Pero el aumento de las pulsaciones se traduce en un ligero aumento de la rapidez de circulación.

### Los Candidatos del Pueblo

Fernando de Andreis

### Obras Célebres

TARTARIN DE TARASCON.

*HORACIO B. OYHANARTE.*

### JUSTICIA YANQUI

En Berkeley (Estados Unidos), en lugar de imponer penas de prisión a los violadores de las leyes del tráfico, se ha adoptado el procedimiento de encerrar los coches por un período que puede durar hasta treinta días.

### Frases de Grandes Hombres

¡Quién Supiera Escribir!

*CROVETTO.*

### UN HOMBRE HONRADO




El Juez. — Es usted un hombre honrado, cuando devuelve una cartera hallada en la vía pública.

El hombre honrado. — Y ¿para qué la quería, si estaba vacía?...

### La Gruta más Grande

*La gruta más grande del mundo se encuentra en la comarca de Clack Hills, al sur de la curva que describe el Missouri, en los Estados Unidos; mide 83 kilómetros de largo.*

### CONTUBERNIO

DE LA CAMPA Y EL HERMOSO BRUMMEL.

### RUMIANTE DE NEPAL

El "tar" es un rumiante de las montañas de Nepal, que puede considerarse como intermedio entre las cabras y los carneros. Es notable por su melena blanquecina.

## LA VIGA EN EL OJO

Quedó triunfante el crimen una vez más y, como era fatalmente lógico que sucediera, ha seguido revelando mayores perversiones y desconciertos, precipitando a la República a los más extremados e irreparables desastres, y se rinde homenaje, hace su apología y sanciona su apoteosis.

(De la carta enviada al Dr. Pedro C. Molina, el 6 de febrero de 1906).

## CHIROLITA

*El Purrete de las Mil Cachadas* — por Walter Hobar






## ESCALOPE Y SEVERINA

*Los Humildes Servidores de un Gran Hotel* — por Jack Lait y Paul Fung















## LA SUERTE DE LAUCHA

*Hazañas Cinematográficas* — por Lym Young















## MOCITO Y PALOMINA

*Historieta Para los Niños* — por Grace Drayton




TODOS SABEN QUE LOS HOMBRES COMO VD. TIENEN TODO EL ORO, DIJO PALOMINA Y LE DIÓ UN APRETÓN.






DÉJEME, DIJO EL ENANITO. SUÉLTEME Y BUSCARÉ MI CARTERA LLENA DE ORO.




Y DE REPENTE SE SINTIÓ UN RUIDO DETRÁS DE PALOMINA. "AHÍ ESTÁN LAS ABEJAS ZUMBANDO", DIJO EL ENANO.



ENTONCES ELLA COMETIÓ LA TONTERÍA DE DEJAR EN LIBERTAD AL ENANO Y CORRIÓ PARA VER SUS ABEJAS.

## DON JACOBO EN LA ARGENTINA

*Vida de un "qui mi Cointas"* — por Cliff Sterrett













## EL PRIMO DE SINFOROSA

*De la Diaria Comedia Familiar* — por J. Callahan







